TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso, lloviznas matinales; temperatura en disminución.

TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 5,2º C, a las 4 horas 10 minutos; máxima, 18,2º C, a las 15 horas.

PRONOSTICO GENERAL: Nubosidad matinal. Norte Chico y Zona central, cielos nublados, lloviznas matinales.

LA NACION

Año L — Santiago de Chile — Viernes 9 de Septiembre de 1966 — Precio: Eº 0,30 — Edic. Aérea: Eº 0,35 — N.o 17.810

Edición de 26 páginas - En dos secciones

Crónica, Págs.	1 y 4 a 6	Hípica, Págs.	13 a 16
Política	2	Deportes	17 a 19
Redacción	3	Económicos	20
Gremios	7	Social	21
Provincias	8	Guía	22
Teatros	9 a 11	CONCI	23
Cables	11 y 12	Cámara	24 y 25
		Magazine	26

Estudiantes Secundarios Terminaron Paro

Hoy normalizan sus clases.– Menos del cincuenta por ciento del alumnado del país se plegó al paro

Después de una hora de debate, la Federación de Estudiantes Secundarios acordó anoche suspender la huelga que mantenían y dio orden a los escolares para que se reintegren desde hoy a sus respectivos liceos. La reunión finalizó las 21.30 hrs., luego de una votación en la que se dispuso el término de la huelga que afectó sólo parcialmente las actividades docentes.

LOS HECHOS DE AYER

Grupos de estudiantes secundarios, incluyendo alumnos de los cursos del primer ciclo, continuaron ayer, de acuerdo con consignas políticas, sus demostraciones callejeras. Los manifestantes pedían "un mayor presupuesto universitario" para no quedar al egresar de sus liceos, al margen de la enseñanza superior, ya que los recursos que aparecen solicitando permitirían que la Universidad de Chile —en el caso del actual movimiento— pudiera ampliar sus centros de formación profesional.

Las finalidades políticas del movimiento a que fueron arrastrados los alumnos —muchos de ellos menores de 15 años— quedaron de manifiesto a través de los carteles y gritos con que acompañaron sus desfiles. En el Ministerio de Educación se informó que menos del cincuenta por ciento del alumnado fiscal del país está participando en las demostraciones o ha suspendido sus clases en señal de adhesión. En Santiago la mayoría de los Liceos Fiscales realizaron ayer normalmente sus actividades y sólo un número reducido de alumnos actuó en los desfiles y reuniones programadas para este movimiento.

CONCENTRACION PUBLICA

Alrededor de dos mil estudiantes —de los cuarenta mil liceanos santiaguinos— se concentraron ayer frente al Museo de Bellas Artes, iniciando luego un desfile por Miguel de la Barra, Santa Lucía, Alameda Bernardo O'Higgins, para reunirse posteriormente en las inmediaciones del Ministerio de Educación.

El desfile fue resguardado por patrullas de las Fuerzas del Orden, sin que se registrara incidente alguno.

Por otra parte, en la Subsecretaría del Ministerio se informó que la directiva de los estudiantes en huelga no será recibida por las autoridades educacionales, mientras no se reintegren los alumnos normalmente a sus actividades.

Se agregó que el plazo vence hoy para el reintegro total de los estudiantes a clases. Para las 10 horas está anunciada una entrevista entre dirigentes estudiantiles con el Director de Enseñanza Media, José Alfonso Bravo, para considerar los planteamientos de los alumnos.

PARO EN LA TECNICA

Por otra parte, la Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica del Estado efectuó ayer un movimiento de adhesión al conflicto que afecta a los estudiantes de la Universidad de Concepción.

Con anterioridad, esa Federación realizó el miércoles otro paro en apoyo a sus planteamientos para lograr una ampliación del Presupuesto de la Universidad.

MOVIMIENTO DE APEUCH

Dirigentes gremiales de la Asociación de Profesores y Empleados de la Universidad de Chile, se reunieron ayer en la Casa Central de la institución docente, para considerar aspectos planteados a las autoridades universitarias hace algunos meses, y que no han sido resueltos.

Estos planteamientos están relacionados con la petición formulada por los empleados de la Universidad, de carácter social y económico.

REUNION EN HACIENDA

"El mejoramiento económico solicitado por el Magisterio significa al erario nacional un mayor gasto de 400 millones de escudos suma que el Gobierno no está en condiciones de atender", expresó el Ministro de Hacienda, Sergio Molina. Puntualizó que se estudiará otra fórmula destinada a considerar ese mejoramiento.

El Secretario de Estado conversó ayer con el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, en una entrevista en que estuvo también presente el Subsecretario de Hacienda, Andrés Zaldívar.

En la reunión se consideró la petición de los profesores y las posibilidades de atender las demandas que son justas. Ante la imposibilidad de actuar en la forma pedida, se estudiará otro procedimiento.

FEDECH CON FREI

Por otra parte, el Presidente de la República, Eduardo Frei, recibió ayer en su despacho a los dirigentes de la Federación de Educadores de Chile, para darles a conocer la posición del Gobierno con respecto a los planteamientos económicos formulados por dicha Federación.

El Primer Mandatario les hizo entrega de un informe de tres carillas en que se les da a conocer que el Gobierno pretende un proceso planificado para mejorar las condiciones económicas del profesorado.

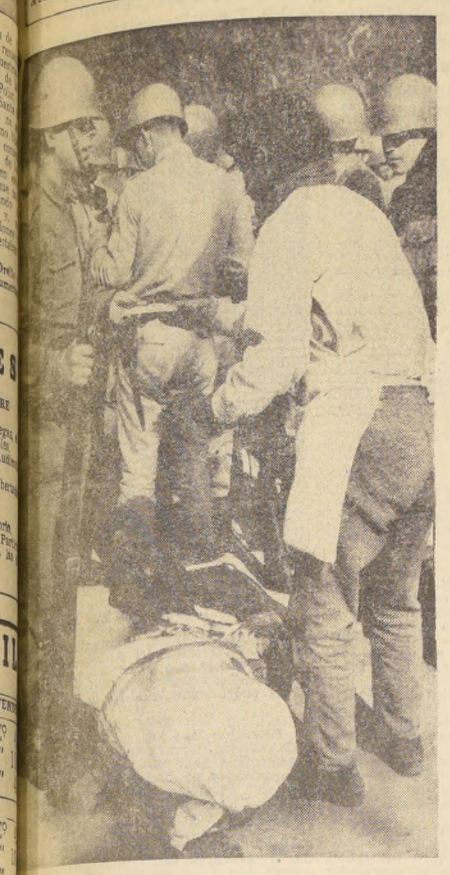
En la entrevista estuvieron presentes el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas; el Subsecretario de la misma cartera, Patricio Rojas, y el Subsecretario de Hacienda, Andrés Zaldívar.

Manifestó Zaldívar que "el Gobierno mantiene su política de remuneraciones para toda la Administración Pública, pero que reconoce los elementos específicos de los profesores, los que deben valorarse en el sistema administrativo". Agregó que durante la entrevista los dirigentes se habían mostrado conformes con los planteamientos del Gobierno, los que serán analizados más in extenso durante la Conferencia Nacional que iniciaron ayer.

Las posibles objeciones de la Federación serán dilucidadas con el concurso del Ministro Gómez Millas y del propio Zaldívar.



Los estudiantes secundarios, luego de una larga reunión celebrada en el local de la Federación de Estudiantes de Chile, acordaron suspender el movimiento y reintegrarse a clases a contar de la mañana de hoy. En el grabado un aspecto de la reunión, que contó con numerosa asistencia de huelguistas.



Una dura labor les ha correspondido a los miembros de las Fuerzas Armadas, que se preparan para la tradicional Revista de Fiestas Patrias. En el grabado, durante un breve descanso, los conscriptos reponen sus energías con tortillas de rescoldo que un advertido comerciante llevó hasta la elipse.

Junto al Maipo Abandonaron a Guagua Raptada

Una pequeña criatura de sólo un año y dos meses de d fue raptada y, tras largas horas, abandonada por sus ores junto al lecho del río Maipo, donde la encontró nal de Investigaciones de Puente Alto que conoció de dramática denuncia formulada por una madre totalte trastornada ante la perspectiva de perder a su hiji-

Poco antes de la medianoche del miércoles, llegó a Carabineros de esa ciudad, Rosa Travol Méndez, con domicilio calle Concha y Toro Nº 0224, manifestando que a las 15 horas, en un descuido de su parte alguien se llevó a hijita, Claudia Peña Travol, quien jugaba todavía frente su casa.

Transcurrió la noche y nadie sabía dar una explicación cerca de lo ocurrido, por lo que la denuncia fue transmitida a la policía civil que a las 9 de la mañana de ayer comenzaba sus pesquisas para esclarecer este hecho que tenía una madre a punto de enloquecer.

Los detectives encaminaron sus pasos hacia el río Maipo, pensando que la menor podría ser encontrada en esas mediaciones. Y su presunción se vio plenamente justificada, cuando a 10 metros de la ribera, en el sector de la blación San Pedro y en las inmediaciones del antiguo matadero, ubicaron el cuerpo de la pequeña que estaba tapado n cartones. La menor Claudia Peña presentaba algunas ntusiones en el rostro y en el cuello.

Por las especies encontradas junto a la menor, se estima que el rapto fue materializado por una mujer que actuó compañada de una menor o bien por algún matrimonio, s cuyos pasos han sido encaminadas ahora las diligencias ciales.



óleibol es un deporte que está tomando gran incremento en todo el mundo. No sólo se practica en los es- sino que ha invadido, incluso, las playas. La foto captada en las playas de Miami es elocuente para pro- el entusiasmo con que lo practican cuatro bellas bañistas, entusiasmo que también comparten los espectadores

Nuevo Paso Hacia Conquista del Cosmos

En vuelo espacial de tres días lanzan hoy a dos astronautas.– El Gémenis 11 listo para la prueba

CABO KENNEDY, 8 —(UPI)— Los astronautas Charles "Pete" Conrad y Richard F. Gordon recibían hoy las instrucciones finales, mientras los técnicos ultimaban los preparativos del doble lanzamiento con el que iniciarían mañana una de las misiones más sensacionales de la historia espacial estadounidense.

Toneladas de combustible llenaban los depósitos del cohete Atlas que llevaba a su órbita el satélite Agena, objetivo de la penúltima Geminis —la Nº 11—, impulsada a su vez por un cohete Titán, cuyos servidores verificaban también hoy para la cuenta regresiva programada a última hora de la noche.

Funcionarios de este centro espacial informaron que todas las fases de la operación progresaban satisfactoriamente, mientras los dos astronautas de 36 años de edad —el capitán de fragata Conrad y el de corbeta Gordon, pilotos ambos de la armada— discutían los detalles finales del proyecto con los directores del vuelo, antes de retirarse a descansar para la misión de tres días que los espera en el espacio ultraterrestre.

Si todo se cumple conforme a lo previsto, la Geminis-11 debe partir mañana a las diez y veinticinco de la mañana, hora del este, (14.25 GMT), 97 minutos después que lo haya hecho el Atlas-Agena hacia su órbita circular de 297 kilómetros.

Dado que ambas naves deberán encontrarse y acoplarse durante la primera circunvolución del Atlas-Agena —en vez de la 4ª o la 5ª, como se hizo en el pasado—, la Geminis-11 tendrá que despegar dentro de un límite de cos segundos de la hora fijada, pues de lo contrario su lanzamiento deberá ser demorado alrededor de 48 horas, según informaron los expertos.

Conrad, veterano de la Geminis-5, guiará la Nº 11 durante las nuevas y precisas maniobras destinadas a mejorar los conocimientos del hombre sobre las posibilidades espaciales, mientras que su compañero Gordon debutará en el espacio con dos largas caminatas fuera de la cápsula.

Logrados el encuentro y el acoplamiento, los dos vehículos se separarán en las alturas y proseguirán su vuelo en formación, unidos por una tensa cuerda de dacrón de 30 metros de largo. la maniobra tiene por objeto determinar si ambas naves pueden permanecer juntas durante cierto tiempo, sin necesidad de apelar a sus cohetes auxiliares, lo cual facilitaría en el futuro la inspección y hasta reparación de satélites en pleno vuelo.

La misión incluye también un intento de remontarse a 1.360 kilómetros de altura, prácticamente el doble de la marca establecida por la Geminis-10 fijando así un record de altitud en vuelos tripulados por el hombre. La maniobra se realizará encendiendo el cohete principal del TV mientras ambos vehículos se encuentran acoplados.

Después de 71 horas de vuelo, durante la mañana del lunes próximo, se encenderán a su vez los retrocohetes de la Geminis-11, orientándola hacia un acuatizaje que será controlado totalmente por la computadora y el sistema de dirección automática instalados a bordo de la cápsula.

Crimen en Oficina Céntrica de Santiago

Un industrial asesinó a un abogado liquidador de seguros.– El hecho ocurrió en la oficina de la víctima, en el número 1055 de la calle Agustinas

Un homicidio se cometió en la tarde de ayer en pleno centro de la capital. De cuatro balazos fue muerto el liquidador de Seguros, Eduardo Silva Henríquez, en su oficina Nº 21, de Agustinas 1055.

Su autor, Alfonso Sesa Benzzano, de nacionalidad italiana, se encuentra detenido.

La víctima tenía 68 años de edad. Era casado con doña Gladys Estévez, dos hijos: Eduardo y Verónica. Eduardo estudia ingeniería-química. Sus hijos tienen 21 y 17 años de edad, respectivamente.

Eduardo Silva Henríquez (que no era pariente del Cardenal Raúl Silva Henríquez) estaba a cargo de la liquidación de los seguros comprometidos por la firma IMOLA, a raíz de un incendio que afectó a una de las fábricas de esta industria fideera.

Cree la policía que el autor del crimen tenía problemas de índole económica y compromisos que cumplir.

A las 16 horas de ayer —según averiguaciones de la policía—, Alfonso Sesa Benzzano llamó telefónicamente al liquidador y le ordenó perentoriamente que le entregara el informe respectivo, amenazándolo de hecho.

Eduardo Silva Henríquez no le dio importancia a la amenaza. Por el contrario, explicó que por exceso de trabajo y además porque debía reunir mayores antecedentes, no estaba en condiciones de terminar el trabajo de inmediato.

Ante esta respuesta, el industrial italiano volvió a reiterar sus amenazas, repitiéndole que en pocos minutos más estaría en su oficina.

Efectivamente, el industrial, según la policía, Alfonso Sesa Benzzano, llegó hasta el edificio signado con el Nº 1055 de calle Agustinas y tomó el ascensor hasta el cuarto piso. A la salida del ascensor se encontró con la secretaria de Silva Henríquez. La tomó de un brazo y la condujo de vuelta hasta la oficina de su patrón.

"Quiero —le dijo, según declaró ésta a la justicia— que usted, señorita, sea testigo de lo que voy a hacer". La introdujo violentamente a la oficina 21, desenfundó su revólver y le disparó cuatro balazos a quemarropa al liquidador. Dos impactos dieron en pleno corazón de la víctima y los otros dos en el rostro.

Don Eduardo Silva Henríquez se encontraba sentado frente a su escritorio, pero vuelto hacia la izquierda, por cuanto estaba escribiendo a máquina.

Acto seguido, el industrial italiano se dio a la fuga, pero una hora más tarde se entregaba voluntariamente a la policía civil.

Funcionarios de la Brigada de Homicidios, peritos balísticos y el Subdirector de Investigaciones, Eduardo Zúñiga Pacheco, se constituyeron en el sitio del suceso minutos después.

Al mismo tiempo, un fuerte cordón de la policía uniformada se ubicó frente a la oficina del crimen, donde una nube de reporteros de diarios, radios y la televisión desplegaban sus actividades periodísticas, inquiriendo detalles.

Dos horas más tarde llegaba el titular del Primer Juzgado del Crimen, quien impartió instrucciones de levantar el cadáver y enviarlo al Instituto Médico Legal para la autopsia correspondiente.

Latinoamérica pide a U Thant que Siga en la NU

NACIONES UNIDAS, 8.—(UPI).— El grupo latinoamericano decidió unánimemente hoy pedir a U Thant que reconsidere su decisión de no aceptar un 2º mandato como Secretario General de las Naciones Unidas.

La reunión, que había sido solicitada con ese propósito por la delegación de Colombia, fue presidida por el representante permanente de Panamá, Embajador Aquilino Boyd.

Terminada la reunión del grupo, que como es costumbre se efectuó a puerta cerrada, el Dr. Boyd dijo que había designado una comisión de cinco miembros para que comunicara a U Thant el acuerdo adoptado.

DELEGACION LATINOAMERICANA

La comisión será presidida por el Dr. Ramón Cadena Hernández, de Guatemala, que ayer mismo presentó credenciales, y estará integrada, además, por el delegado chileno Javier Illanes, el Embajador de Paraguay, Miguel Solano López, y los dos representantes latinoamericanos ante el Consejo de Seguridad, que son actualmente el Dr. Raúl Quijano, de la Argentina, y el Dr. Pedro P. Berro, de Uruguay.

DECISION ADOPTADA

En realidad, la decisión tomada hoy por el grupo es la ampliación de la postura asumida por las delegaciones de Argentina y Uruguay en relación a la actitud de U Thant.

Fue precisamente en las oficinas de la delegación uruguaya, el mismo día que U Thant anunció su decisión, que el Dr. Berro, Quijano, y los delegados de Nigeria y Jordania, S. O. Adebo y el Dr. Muhammad H. El-farra, respectivamente, iniciaron la gestión encaminada a que U Thant continúe por un período adicional en su posición actual.

PRESIDENCIA DE ASAMBLEA

Tal y como lo había propuesto el representante de Colombia, Dr. Alfonso Patiño, el grupo también por unanimidad decidió apoyar la candidatura de Abdul Rahman Pazhwak, Embajador de Afganistán, a la presidencia de la Asamblea, que se abre el 20 del presente.

Paz y desarme son los grandes temas de este año para las Naciones Unidas

Cámara de Diputados aprobó, por unanimidad, permiso al Canciller Gabriel Valdés, para viajar a Nueva York

Por unanimidad la Cámara de Diputados, en su sesión extraordinaria de ayer, aprobó el permiso constitucional al Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, quien viajará próximamente a Nueva York para asistir a la XXI Asamblea General de las Naciones Unidas.

El Canciller expuso en la Cámara el criterio del Gobierno en lo que respecta a la NU, destacando que Chile apoyará sin reservas a U Thant para que sea reelegido. Entre otros conceptos, el Ministro expresó lo siguiente:

Como ha sido costumbre desde que se firmó la Carta de las Naciones Unidas, el Gobierno de Chile se hará representar en el primer debate general de la XXI Asamblea por el Secretario de Relaciones Exteriores.

CRISIS PASAJERAS

Las Naciones Unidas han pasado por varias crisis, unas de carácter político y otras de orden financiero, esta última en el año pasado cuando varios países no quisieron pagar gastos correspondientes a las operaciones de las Fuerzas de Paz. Felizmente esta situación se ha solucionado en gran medida y la URSS ha dado una contribución sustancial para salvar la difícil situación financiera que se había presentado.

COOPERACION PARA EL DESARROLLO

Después de cada crisis, la NU ha salido robustecida no sólo porque numerosos Estados se han incorporado a esta, sino porque ha ido creciendo el sentimiento de los pueblos, de contar con una autoridad mundial que organice la vida internacional en formas democráticas, en beneficio de las grandes mayorías que necesitan hoy cooperación para su desarrollo.

La NU ha hecho posible un paso trascendental en la vida internacional. Antes de la NU, la política internacional era decidida sola y exclusivamente por las grandes potencias. Con la NU ha ingresado la opinión pública.

CONCEPCION AUTONOMA

No todo se ha conseguido. Queda todavía la concepción autónoma del interés de las naciones, pero se abre camino la tremenda fuerza moral que significa la presencia con igualdad de voz —no todavía de votos, por la insistencia del veto— de los pueblos de Africa, Asia, Oceanía y América, que constituyen la mayoría de la humanidad, que vienen saliendo del colonialismo, pero que encuentran un foro para exponer sus ideas y problemas.

AVANCES Y RETROCESOS

En una palabra, antes fue una ley escrita. Se está imponiendo ahora una ley moral, como culminación de un proceso que comenzó por la pugna de las ciudades por los señores feudales, para pasar por las soberanías nacionales.

Este es un esfuerzo lento, con avances y retrocesos, pero que es decisivo para países como Chile, que no tienen ambiciones hegemónicas de ninguna especie, y que sólo quiere desarrollarse en paz, de acuerdo a su idiosincrasia, en leal cooperación con todos los países del mundo.

UNA AUTORIDAD MUNDIAL

Somos partidarios de la conformación de una autoridad mundial que garantice la paz, que evite el armamentismo y que otorgue a los países en desarrollo —los del sur del mundo— las posibilidades de progreso que en gran medida y no siempre en forma justa, han acaparado los países del norte del mundo.

No nos desanimamos por lo que no ha hecho la NU. Vemos, por el contrario, un gran destino en la medida en que reciba su apoyo sin limitaciones. Esta asamblea se inaugurará con serias interrogantes.


GABRIEL VALDES

U THANT: MAGNIFICA SINTESIS HUMANA

Ha renunciado el Secretario U Thant, que ha estado hace poco en nuestro país, y todos pudimos apreciar su extraordinaria estatura moral, la firmeza de sus convicciones, su objetividad e independencia, y su voluntad de luchar por la paz.

Representa una magnífica síntesis humana. Dotado de las recias cualidades propias del Oriente es, al mismo tiempo, un occidental, en cuanto a su comprensión de los fenómenos, de la ciencia y de la técnica contemporáneas.

CHILE DARA SU RESPALDO

El Gobierno de Chile le dará todo el respaldo necesario para que sea reelegido y obtenga las facultades necesarias para que intervenga con eficacia en problemas como el de Vietnam.

En ese conflicto han existido intentos, pero no un mediador de la NU.

No es un problema de la NU. Son acuerdos de Ginebra, que fueron hechos al margen.

LA PAZ Y EL DESARME

Más adelante se refirió a los grandes temas de la Asamblea.

"Este año —dijo— los grandes problemas serán el de la paz y el del desarme. Chile es partidario de la paz y de buscarla a través de la NU".

OTROS ORADORES

A continuación intervinieron sobre la materia en debate, parlamentarios de todos los partidos políticos. A nombre del Partido Socialista intervino Luis Aguilera, quien señaló que se debe impulsar el ingreso de China al Consejo de Seguridad de la NU. Esta posición fue compartida por el radical Juan Martínez Camps, que habló a nombre de su Partido.

Jorge Montes del Partido Comunista, aprovechó la oportunidad para lanzar críticas a Estados Unidos, apartándose del tema central de la sesión. Intervino, por último, Héctor Valenzuela, a nombre del PDC.

El diputado Carlos Garcés ocupará la tesorería del PDC

El diputado por Curicó, Carlos Garcés, aceptó ayer postular al cargo de Tesorero del Partido Demócrata Cristiano, en la lista que encabeza el senador Patricio Aylwin y que postulará a dirigir el Partido en la Junta Nacional que se efectuará mañana.

Como Vicepresidente, postulan el diputado Narciso Irureta y el senador Benjamín Prado y para Secretario General, el diputado Julio Montt.

OLLA DE GRILLOS EN EL PARTIDO NACIONAL

El Partido Nacional está convertido en una olla de grillos. El hecho de que esté formado por elementos provenientes de diferentes tiendas políticas, con distintas posiciones frente a los problemas nacionales, ha impedido que se produzca una unificación completa, entre ellos.

FALTA DE COHESION

La falta de cohesión entre la directiva y los parlamentarios, como asimismo de estos últimos entre sí, ha provocado los primeros problemas, frente al reciente aumento de la Dieta Parlamentaria. Mientras la directiva entiende que su función es fijar posición frente a cada materia y hacerla cumplir por parte de sus diputados o senadores, los parlamentarios han venido sosteniendo que estas instrucciones deben ser solamente de tipo general y en ningún caso sobre cada asunto legislativo.

CHOQUE

Esto hizo que, mientras la directiva del Partido Nacional, que preside Víctor García, ordenaba a sus representantes en el Congreso que impulsaran una legislación tendiente a derogar el acuerdo por el cual se habían aumentado las remuneraciones, los diputados sostuvieron una posición totalmente distinta en la Cámara, solidarizando con el resto de la Corporación en apoyo al aumento.

TRIBUNAL SUPERIOR

Ante esta situación inconfortable en que quedó la Mesa Directiva, acordó pedir al Tribunal Superior un pronunciamiento al respecto. Este organismo del Partido Nacional, que preside Pedro Lira Urquieta, se reunió al mediodía de ayer para considerar esta situación, estimando que la Directiva tiene atribuciones para imponer un criterio político o sobre cualquier otro orden de materias, las que deben ser acatadas por los parlamentarios. La Mesa del Partido al consultar al Tribunal estimó que había indisciplina, en la actitud de los diputados, en especial de Patricio Phillips, ex liberal, quien desmintió públicamente al diputado Fernando Ochagavía, ex conservador, que sostuvo la posición del Partido. Ochagavía fue uno de los que propició en la Comisión Política de esta colectividad política, el acuerdo adoptado en definitiva de apoyar la derogación del aumento de la dieta.

VICTOR GARCIA

REUNION HOY

El Tribunal volverá a reunirse en el día de hoy para redactar el fallo que emitirá al respecto. Integran el Tribunal Superior, Pedro Lira Urquieta, que lo preside; Bernardo Larraín, Jorge Errázuriz, Jorge Prat y Gonzalo Vial Correa.

DESCALIFICADO PRAT

Al imponerse de que el Tribunal juzgaría su actitutd, el diputado Patricio Phillips, descalificó a Jorge Prat para actuar como tribunal, por haber emitido opinión en contra de la forma como procedieron los diputados, con anterioridad a la reunión del organismo superior.

Esto dificulta aún más las relaciones entre los nacionales. Algunos parlamentarios han llegado a manifestar su desagrado por la forma como se llevan las cosas dentro del Partido.

EL MRNS

El MRNS (Movimiento Revolucionario Nacional Sindicalista) también está creando problemas al Partido Nacional.

La inmensa mayoría de los militantes, se opone a que dentro de sus filas haya elementos, pertenecientes al MRNS.

DOS MANDOS

Como es sabido, los miembros del MRNS juran obediencia a la Junta de Mandos del Movimiento, lo que hace que se produzca una dualidad de directivas, teniendo una preeminencia sobre la otra, con los peligros consiguientes.

INCOMPATIBILIDAD

La directiva del Partido Nacional ha estimado que existe incompatibilidad de pertenecer a dos partidos políticos, entendiendo al MRNS, como un grupo de este tipo. Ante este acuerdo, los miembros del MRNS militantes a la vez, del Partido Nacional, solicitaron un pronunciamiento del Tribunal Superior, el que ayer se abocó también al conocimiento de este caso.

PORTAZO EN LA NARIZ

A pesar de que el Tribunal acordó investigar esta situación, hubo opinión en el sentido de que dentro de un partido político no pueden haber militantes de otro partido. Se consideró que a ningún militante le está prohibido pertenecer a asociaciones de cualquier índole, pero en ningún caso de tipo político ajenas al partido. En resumen, el Tribunal ha dado con la puerta en las narices a los del MRNS señalando que al pertenecer al Partido Nacional, sólo deben acatar las directivas que sus autoridades impartan.

"EL SIGLO" CAE EN REINCIDENCIA

Ayer hicimos una crónica acerca de la manera cómo el diario comunista "El Siglo" aplica las normas de la moral periodística y las disposiciones legales que establecen el derecho a respuesta.

El punto se suscitó, como informamos, por las acostumbradas imputaciones calumniosas utilizadas por ese diario contra personeros del Gobierno.

El día de ayer, "El Siglo" ha reincidido en sus prácticas. Bajo la firma de su redactor Carlos Jorquera publicó, en página editorial, un artículo intitulado "Dos cartas y una respuesta". Ahí se reproducen los argumentos dados en la nota puesta ilícitamente al pie de los extractos de la segunda carta que les fuera enviada por los Ministros Thayer y Castillo. Dichos argumentos revelan, una vez más, que, para "El Siglo" está permitido calumniar a una persona sobre la base de que sustenta opiniones diferentes a las del Partido Comunista.

Pero eso no nos importa ahora. El cronista quiere anotar los hechos. Sucede, en efecto, que el redactor Jorquera habla de "dos cartas" y "una respuesta". Pues bien, de esas dos cartas, "El Siglo" publicó solamente una. Para la otra, le faltó el coraje suficiente. En cambio, la "única" respuesta, consistente en eludir la cuestión planteada, ha sido publicada ya tres veces.

De ese modo, "El Siglo" pretende sugestionar a sus lectores de dos cosas: primero, que tiene argumentos; segundo, que dan cabida, con plena libertad y tolerancia, a las rectificaciones de los Ministros.

CAUSAS DE ESTA ACTITUD

Se supone que esta actitud obedece al deseo de preparar el terreno para el caso de que los Ministros se quejen ante el Colegio de Periodistas. Allí "El Siglo" no podría defender sus procedimientos. Pero hablando de "dos cartas" puede inducir a error a los colegas del Colegio, y señalando que no teme amenazas o que defiende el interés popular, procura hacer creer que no ha calumniado a nadie, sino que es objeto de una persecución.

ALLENDE LES PENA

A vuelta de página, el lector de "El Siglo" encontrará una protesta del senador Salvador Allende, a quien humorísticamente se le llama "senador por La Habana", en la cual se refiere al hecho de habérsele negado la posibilidad de defenderse, en el Senado, contra ataques que se le habían dirigido estos últimos días. Allí afirmó indignado que se la acusó de ser "antipatriota". El mismo sentido tiene, como dijimos ayer, la acusación, plagada de hipocresía, hecha por "El Siglo".

BUSCANDO EL ODIO

El redactor de "El Siglo", Carlos Jorquera, es un periodista muy atenido a la línea, y que cumple toda clase de encargos. Cierta vez se le hizo el de refutar un artículo aparecido en LA NACION, en el que don Jaime Castillo recordaba los sucesos ocurridos, durante el Gobierno de Lenin, en la famosa fortaleza de Kronstadt. Jorquera intentó apoyar sus argumentos en la circunstancia de que la rebelión de los marinos de Kronstadt había sido preparada por los trotskistas. La verdad es que León Trotski era el Comisario de Guerra del Gobierno bolchevique y, bajo sus instrucciones y las de Lenin, se produjo la masacre de los marineros.

Esta pifia de Jorquera todavía le pena. Es quizás la razón por la cual experimenta la necesidad de atacar al hoy Ministro Jaime Castillo con epítetos, acusaciones y perfidias.



Cámara de Diputados se pronunció sobre problemas de la Industria Automotriz

Por unanimidad la Cámara de Diputados aprobó en su sesión extraordinaria de ayer, la fijación de un impuesto a las utilidades de las industrias automotrices, a objeto de que éstas instalen escuelas o cursos para perfeccionamiento de obreros, técnicos y profesionales que estas empresas necesitan.

El acuerdo fue propuesto dentro de las conclusiones entregadas por la Comisión Investigadora de las irregularidades cometidas por la industria automotriz, y que fue ampliamente informado por el diputado democratacristiano Fernando Sanhueza.

El parlamentario, en su informe dio a conocer todo el trabajo desarrollado por la Comisión Investigadora. Señaló que ésta, luego de acuciosos estudios, llegó a la conclusión de que el sistema actual de distribución de automóviles es reprochable.

Intervinieron en la discusión del informe los diputados Juan Tuma, Américo Acuña, Hardy Momberg, Jorge Aravena y Eduardo Clavel. Todos ellos destacaron la gran labor cumplida por la Comisión y por su presidente, Fernando Sanhueza.

Al término del debate se aprobaron una serie de proyectos de acuerdos, todos los cuales contaron con los votos de la unanimidad de los diputados presentes en la Sala.

ESCUELAS PARA TRABAJADORES

Se aprobó un voto que establece un impuesto de un 10% sobre las ganancias de las utilidades de industrias automotoras. Se dispone que la Tesorería General de la República depositará estos fondos en una cuenta especial en el Banco del Estado, sobre la cual girará directamente el Ministro de Educación.

Con dichos fondos las diversas Universidades reconocidas por el Estado financiarán escuelas o cursos en las zonas donde estén instaladas las industrias armadoras, a objeto de preparar obreros, técnicos y profesionales que las industrias necesiten.

COMISION FISCALIZADORA

Asimismo, se aprobó un proyecto que propone recomendar al Gobierno la creación de una Comisión integrada por funcionarios vinculados con los aspectos de importación, fabricación y comercialización de los vehículos motorizados, a fin de que se emcargue de controlar la actividad de las industrias automotoras.

PRECIO MAXIMO PARA LOS VEHICULOS

Se acordó también solicitar al Ministerio de Economía que dicte un decreto que fije un precio máximo a los auotmóviles y camionetas de producción nacional, acogidos al decreto Nº 835.

La Cámara resolvió pedir al Ministerio de Economía la derogación del decreto que regula las condiciones de venta de los vehículos y camionetas. También se acordó solicitar la derogación del decreto que establece las normas sobre elementos opcionales en los vehículos motorizados.

QUE SE DICTE UN NUEVO DECRETO

Otro acuerdo aprobado por unanimidad fue el que propone la dictación de un nuevo decreto que fije precio a los automóviles conforme al modelo standard del país de origen incluyendo fletes y seguros.

Este precio —según el acuerdo— debe corresponder al vehículo puesto en Santiago y consultar recargos adicionales para las principales capitales de provincias y por ningún concepto deben aceptarse sobreprecios con respecto al valor asignado en el decreto sobre fijación de pecios.

VEHICULOS USADOS

Respecto de los vehículos usados la Cámara solicitó al Ministerio de Economía la dictación de un decreto que los somete al régimen de fijación de precios.

Se recomienda que la DIRINCO determinó los cuadros de valores de estos vehículos en relación comparativa del precio de los vehículos armados en Chile y del valor internacional de ellos.

MONTO DE DIVISAS

Por otra parte se solicita al Ministro de Economía y al Gerente del Banco Central una revisión de los montos de divisas autorizados en los Registros de Importación para internar las partes y piezas para armar los vehículos en Chile pues son demasiados altos en relación al precio de importadores de los vehículos armados en países europeos y en Estados Unidos.

Según los acuerdos tomados por la Comisión Investigadora se informará al Presidente de la República y a los Ministros de Hacienda y economía de los regímenes de excepción que han gozado los industriales armadores en lo que a tributos se refiere.

Por último se aprobó un proyecto de acuerdo donde se expresa la protesta por las medidas que adoptó la DIRINCO con respecto a la fijación de precios de vehículos armados en Chile.

"22 AÑOS DE SENADOR NO SON MOTIVO PARA PEDIR TRATAMIENTO ESPECIAL"

Severa respuesta a Salvador Allende.

Los Comités de Senadores Democratacristianos formularon la siguiente declaración, referencia a la carta enviada por el senador don Salvador Allende al Vicepresidente del Senado, en la que protesta porque no se le otorgó un tiempo especial para defenderse de ataques de que habría sido víctima:

1º— En ningún momento el Comité ha pretendido impedir el derecho que tiene el senador Allende para defenderse de los posibles ataques en su contra;

2º— A lo que se opuso fue a permitir la alteración del orden de la sesión, debido a que la Corporación está abocada al despacho de importantes proyectos en vísperas del término del período ordinario de sesiones;

3º— El Comité no comprende por qué el senador Allende siempre pretende que se le conceda un trato especial y no se sujeta, como el resto de los senadores, a la regla común, o sea, a hacer uso de la palabra en la Hora de Incidentes donde su Partido, como todos los demás, tienen un tiempo limitado para referirse a las materias que estimen convenientes.


SALVADOR ALLENDE

No desconocemos lo meritorio que es permanecer 22 años en el Senado, pero este hecho por mucha deferencia que se tenga para el senador que los ha vivido, no justifica un criterio discriminatorio. **Alejandro Noemí Huerta, Rafael A. Gumucio.**

Rafael Barbosa señala dramática desorganización del radicalismo

Desfinanciamiento: embargo y cuasi retiro de muebles del Partido; protesto de cheque; demora en pagar sueldos a funcionarios; indefinición política; desarticulación de los Departamentos y desconexión de los dirigentes con las bases.— Director de Finanzas, Constantino Tallar, se refiere a algunas razones de la grave situación interna del Partido Radical

"Parece que se estuviera perdiendo, o se hubiera perdido del todo, el orgullo de pertenecer al Partido Radical y de tener convicción radical".

Esta frase, dicha con cierto amargo dolor, pertenece al ex vicepresidente del Partido Radical, Rafael Barbosa Popolizio, cuya censura aprobó el CEN. Ayer dirigió una carta pública al presidente del PR, senador Humberto Enríquez, en la cual hace una descarnada autocrítica y señala algunos hechos concretos que son expresiones de la crisis sostenida que vive esa colectividad política.

En su carta, Barbosa Popolizio recuerda los principales aspectos de la Declaración de Principios aprobada en la última Convención Nacional del PR, en que se destacan conceptos tales como "humanismo", "democracia", "racionalismo", "socialismo democrático". También señala que el PR acordó en la Convención oponerse al PDC y no aliarse sino con partidos democráticos, socialistas y laicos. Además, acordó adherir a la Segunda Internacional Socialdemócrata.

DESVIACION

Expresa Barbosa Popolizio que a pesar de la claridad de los planteamientos de la Convención, grupos minoritarios han tratado de llevar al radicalismo hacia la Democracia Cristiana o hacia los partidos "del sector marxista-leninista".

INDEFINICION

Explica enseguida que estas tensiones hechas públicas han producido desconcierto y la llamada "indefinición radical".

"Esta indefinición —dice— se ha venido acentuando paulatinamente y nos ha ido conduciendo a otro status igualmente perjudicial, "el ausentismo político".

"Nuestro ausentismo político es, sin lugar a dudas, consecuencia inmediata de nuestra indefinición, puesto que los radicales, salvo escasas excepciones, desde dirigentes nacionales a parlamentarios, y desde dirigentes de asambleas o de organizaciones del Partido a simples militantes, han resultado afectados en sus convicciones por la resonancia que han tenido tales opiniones".

AUSENTES DEL DIALOGO POLITICO

Expresa la carta que es por eso que los radicales se encuentran ausentes del gran diálogo político que se realiza en el país y que, por bien del Partido Radical y de la democracia, es necesario reaccionar de inmediato contra los factores que han llevado al radicalismo a esta situación.

Señala el ex vicepresidente, que esa es una labor de los dirigentes del Partido, pero que por diversos factores, la opinión pública mantiene una imagen muy poco grata sobre el Partido Radical. No se ha logrado el anhelo de renovación y eliminación de los vicios antiguos del radicalismo, asegura Barbosa Popolizio.

"Para borrar la imagen se necesitaba de la honradez personal y colectiva y también de la eliminación de cualquier principio de duda que la empañara".

Agrega que los ciudadanos que siempre fueron radicales esperan que el PR aparezca como una salida a la alternativa Democracia Cristiana o comunismo.

SANEAMIENTO

"Es indispensable, urgentemente indispensable, hacer una autocrítica descarnada de nuestra organización partidista y nuestros procedimientos internos para eliminar sin consideración a personas o grupos, ols males de que adolecen.

Señala la necesidad de planificar la acción política, de difundir la doctrina social demócrata y de movilizar a las bases.

"Los que tenemos la calidad de dirigentes, somos los primeros en estar obligados en dar el buen ejemplo.

MAL EJEMPLO

Y es mal ejemplo que el Presidente del Partido no imponga su autoridad de tal, que la Mesa directiva pase más de 8 meses sin siquiera reunirse; que esta situación, cuyas causas son de todos conocidas y que afectaron en su origen a la dignidad de la directiva, se haya mantenido sin solución, no obstante los compromisos contraídos por el Presidente y el daño enorme que se ha causado al Partido, tanto en su marcha interna, como en su prestigio exterior; que se llegue a sesiones del CEN sin siquiera saber qué materias se tratarán en ellas; que ni el Presidente ni el Vicepresidente sean informados regular y frecuentemente de la marcha del Partido por el Secretario General; que, a pesar de los requerimientos del Vicepresidente no sea posible obtener informes periódicos, detallados y documentados del estado económico del Partido y del problema de la casa que ocupa el Partido, manteniéndose una situación vergonzosa de desfinanciamiento por la ineficacia del Director de Finanzas, y llegándose al embargo y cuasi retiro de los muebles del Partido, al protesto de cheque, al no pago oportuno de los sueldos del personal, a la carencia de elementos indispensables para los trabajos administrativos, etc.; que, en fin, no haya pauta alguna de trabajo de la Mesa ni orden ni concierto en sus labores ni, en consecuencia, unidad de la dirección del Partido, ni contactos regulares y periódicos de la Mesa del Partido con sus Salas de senadores ni de diputados, ni con los directores de departamento y de organizaciones nacionales, ni con sectores del Partido que deberían ser permanentemente escuchados, ni menos, por supuesto, un estudio sereno y acucioso de todos y cada uno de los problemas que necesariamente debería conocer la Mesa Directiva y el CEN ni ect., etc.

IRRESPONSABILIDAD

Agrega Barbosa que los miembros del CEN llegan a última hora a sesiones sin saber siquiera la tabla de materias que estudiarán, por lo cual se limitan a improvisar. Señala también que el CEN que debería predicar con el ejemplo, está contraviniendo los Estatutos en materia de designaciones de algunas personas, como es el caso de un dirigente sindical. Acusa al ex Director de Finanzas, Constantino Tallar [illegible] de no ser militante del Partido Radical.


RAFAEL BARBOSA POPOLIZIO

Dice que incluso no se llevan actas [illegible] pletas de las sesiones del CEN y no [illegible] forma oportunamente a las bases.

INACCION

Situación análoga de desorganización o de inacción, puede comprobarse en las organizaciones nacionales: La de Re[illegible] prácticamente no existe; la Femenina [illegible] una vida lánguida, quizás debido a que el CEN no ha apreciado su importancia; [illegible] Gremial no llega por sí sola a influir en las clases asalariadas, no obstante [illegible] obtenido algunos triunfos eleccionarios; [illegible] de la Juventud produce la impresión de contar con muy escasos efectivos y [illegible] mente en un muy limitado número de [illegible] dades del país. En cuanto a los De[illegible] mentos del Partido, la situación es, en general, peor".

Al terminar, Barbosa Popolizio [illegible] sa que se aproxima la elección de regidores y el PR no ha hecho nada concreto [illegible] enfrentar estos comicios y advierte que [illegible] die puede dudar que un fracaso en las elecciones de regidores determinará un [illegible] en las elecciones de parlamentarios".

Barboza termina su carta en los siguientes términos:

"Señor Presidente y señores miembros del CEN: He procurado en este informe lo más objetivo posible, y al hacerlo me ha movido otro anhelo que el de servir a mi Partido y corresponder a la confianza que la XXII Convención me otorgó al elegirme Vicepresidente".

CONSTANTINO TALLAR

Por su parte, Constantino Tallar, [illegible] renunció al cargo de Director del Partido Radical y quien durante mucho tiempo se mantuvo en pugna con Rafael Barbosa, [illegible] gió otra carta al Presidente del Partido.

En ella le expresa que la Directiva [illegible] cional que eligió la última Convención [illegible] podido orientar al Partido, "pese a las [illegible] nes de importantes sectores partidistas [illegible] han tratado de forzarla a actuar, más [illegible] en razón de las ideas de nuestra doctrina [illegible] función de sus propios acuerdos o des[illegible] dos, con fuerzas extrañas al Partido".

TRES TENDENCIAS

Agrega, que uno de esos sectores no ha [illegible] do en su acción "otra meta que hacer [illegible] ción al gobierno demócrata cristiano y por [illegible] han estado contra medidas y reformas [illegible] en sus líneas gruesas y fundamentales, [illegible] cidían absolutamente con la ideología [illegible] cal. Otros —agrega— con resolu[illegible] precipitadas, pretendiendo llevar al Pa[illegible] hasta posiciones carentes de seriedad [illegible] su afán de encontrar eco y aplauso en [illegible] partidos marxistas. Por fin, —dice Tallar— los menos, anhelan el fenecido Frente [illegible] mocrático, con los partidos de derecha".

OPOSICION NEGATIVA

Tallar señala que no alude a per[illegible] o grupos que aparecieron como ve[illegible] en la última Convención, sino, a [illegible] res que triunfaron en ella y que de[illegible] compartir integralmente la respons[illegible] dad de la dirección del Partido. "Sin embargo —dice— no se encontró en [illegible] la cooperación que era de esperar, [illegible] el contrario fueron un factor de [illegible] y dificultades". Señala que por [illegible] "la mayoría de la Sala de Diputados [illegible] tuvo una negativa tenaz y consta[illegible] tener contactos con los demócrata[illegible] nos para impulsar reformas que [illegible] de acuerdo con nuestras ideas, y con [illegible] durante un largo plazo de tramitación [illegible] los proyectos colocaron al Partido al [illegible] gen de poder ejercer una verdadera [illegible] fluencia para orientarlos". Refiriéndose a esta actitud de los diputados, Tallar [illegible] presa que, esa actitud no estaba funda[illegible] tada en la rigidez de su posición [illegible] naria ya que pudieron conversar y [illegible] a entendimientos con los diputados [illegible] cratacristianos sobre materias sin [illegible] dero interés general.

LINEA DE LA CONVENCION

Constantino Tallar, en su carta [illegible] gida a Humberto Enríquez hace notar [illegible] la mayoría del CEN y especialmente [illegible] Presidente del Partido, "han con[illegible] a la colectividad por la línea clara [illegible] quierda democrática, que fue [illegible] por la Convención".

Luego critica y acusa de pos[illegible] verdadero pensamiento del Partido [illegible] por "menesteres domésticos polític[illegible] Esta afirmación no la dirige con [illegible] y apellido, pero sin duda que está [illegible] a sus detractores dentro del radica[illegible]

GUMUCIO ACLARA A ALLENDE

"No creo que para reafirmar la línea de unidad dentro del FRAP, el senador Allende tenga necesidad de recurrir periódicamente a dar fe de su adhesión a esa línea", señaló el senador Rafael Agustín Gumucio en declaración entregada respecto a lo expresado por el senador socialista sobre una entrevista sostenida hace años con el parlamentario demócrata cristiano.

El texto de la declaración del senador Gumucio es el siguiente:

"El senador Allende, en contestación a la carta que le envié, ha reiterado lo que expresó en su discurso del Teatro Portugal, invocando ahora lo que habría dicho en el Partido Comunista la senadora señora Campusano.

Para poner punto final a un incidente tan absurdo, puedo declarar lo siguiente:

1.— Reclamo, nuevamente con calor, que la visita de un amigo, que quiso cumplir un deber fraternal, saludando a un político que pasaba por un momento difícil en su carrera, se desvirtúa disminuyendo la limpieza de un gesto afectuoso, al dársele carácter de gestión política a lo que no era tal.

2.— Reclamo asimismo que se insinúe siquiera que fui a proponer algo que significaría "no apreciar cabalmente la responsabilidad que impone una línea política de inalterable observancia de principios morales o doctrinarios". No estimo que sea proceder como se insinúa, el que en una conversación, y a título personal, hubiese opinado que era conveniente un entendimiento socialista-demócratacristiano con [illegible] del Partido Comunista.

3.— Finalmente, [illegible] que para reafirmar la [illegible] unidad dentro del [illegible] senador Allende tenga [illegible] sidad de recurrir [illegible] mente a dar fé de su [illegible] a esa línea, trayendo [illegible] lación una visita [illegible] hace dos años.

Ahora, aún cuando [illegible] extraño, no leí la [illegible] ción de la senadora [illegible] Campusano y, como [illegible] no asistí a la reunión [illegible] FRAP donde el senador [illegible] de, parece dió cuenta [illegible] tra conversación.

FUERA de TABLA

PERMISO A MINISTRO DE SALUD

Por 66 votos a favor [illegible] tenciones, la Cámara [illegible] tados aprobó el permiso [illegible] ausentarse del país al [illegible] de Salud, Ramón Val[illegible]

El Secretario de Estado [illegible] jará en el curso del [illegible] Conferencia Internacional [illegible] Salud que se realizará [illegible] nebra.

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 Tel. 82222 - Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: JUAN GOÑI S.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBÉ J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

Libertad También en lo Sindical

La política laboral de un Gobierno que se define como revolucionario es, sin duda, parte importante de su rostro, figura fundamentalmente en sus planes y responde al hondo concepto de justicia social que lo inspira.

Junto a lo económico y en estrecha relación con el propósito de incorporar al pueblo en forma activa a la dirección de la vida nacional, el Ministerio del Trabajo y el ciudadano que lo sirve quedan colocados en primera fila del combate para romper viejas estructuras y dar paso a nuevas fórmulas de verdadera convivencia y de progreso colectivo.

Toda revolución, y más todavía si se lleva a cabo por medio de la convicción y dentro de la libertad, lleva en su seno el drama de las resistencias que suscita. Y lógicamente, provienen estas resistencias de distintos y aun opuestos frentes, la colocan entre dos fuegos y la obliga a emplearse a fondo, según el caso, contra uno u otro lado o contra ambos a la vez.

Si alguien dudara todavía del carácter revolucionario del actual Gobierno, bastaría que observara esta circunstancia.

La estructura económica de Chile se encontraba a disposición de la barricada de los favorecidos por la fortuna, y ellos operan necesariamente, y a veces con desesperación, en la defensa de sus privilegios sociales y de la preservación unilateral de su riqueza. De aquí deriva la cerrada oposición a todo proceso que envuelva una transformación a fondo de su actual organización, como ocurre con la Reforma Agraria.

Por el otro extremo, el hábito de la izquierda marxista es el de arrogarse una ilusoria representación de las clases populares. Esta representación, que los hechos han demostrado minoritaria, lleva, sin embargo, a sus dirigentes a oponerse ferozmente a cualquier iniciativa que ponga al pueblo en la real condición de poder decidir a quién o quiénes desea como sus representantes.

La política laboral, especialmente en su aspecto sindical, que lleva adelante el Ministro Thayer por encargo del Gobierno, es en sí misma absolutamente objetiva. Ahí está su mérito y también su audacia.

Hasta ahora la organización obrera a través de sindicatos había tenido en general el sello marxista.

Sin embargo, los hechos sociales han demostrado que este sello no es del agrado de por lo menos el 90% de los trabajadores chilenos. Este es un hecho claro e indesmentible, ya que sólo alrededor de un 10% de la población obrera está afiliado al régimen sindical.

Frente a esta circunstancia, y sin entrar en ninguna clase de otros argumentos, cabe preguntarse si es justo un sistema que ha conducido al aislamiento sindical de la gran masa de los trabajadores del país.

La respuesta, obviamente negativa, sería igualmente válida en caso de que el reducido porcentaje de sindicatos existentes en la actualidad, estuviese bajo la influencia de otra ideología política que no fuese la marxista. En ninguna circunstancia sería justo obligar a un trabajador a reconocer filas en organismos gremiales que han distorsionado sus finalidades.

Dentro de la libertad que toda la acción del Gobierno debe mantener, no habría sido posible eliminar por minoritarios o por haber torcido en muchos aspectos sus fines, a un régimen sindical existente.

Pero así como nadie ha pretendido la liquidación de tales sindicatos, debía promoverse la proliferación de otros con el fin de dar poder organizado e influencia a toda la masa trabajadora del país.

Esta es la libertad sindical. No se trata de "paralelismo" como mañosamente se sostiene por algunos sectores demagógicos. Se trata de respetar las convicciones íntimas de cada trabajador, permitiéndole ingresar a la organización sindical que mejor interprete sus finalidades y se aparte de la corrupción política que hasta ahora ha existido.

La unidad en estas condiciones debe llegar sola.

Si las directivas y organizaciones gremiales actualmente sometidas a los dictados de partidos políticos no abandonan esta línea de conducta, desaparecerán, no por culpa de la ley, sino por culpa de ellas mismas, al no ser capaces de interpretar los problemas específicos de sus afiliados.

La violenta oposición que el proyecto de ley que establece una real libertad sindical ha despertado entre algunos grupos políticos, es la mejor demostración de que se resisten a aflojar el verdadero privilegio político que ilícitamente habían logrado, al margen de la conveniencia de la clase obrera.

Próxima "Operación Unitas"

La Cámara de Diputados, cuando trate el proyecto de ley que le ha enviado el Ejecutivo, mediante el cual se autoriza el ingreso a aguas territoriales chilenas —dentro de plazos y objetivos definidos— de unidades navales norteamericanas, habrá de tener en cuenta, naturalmente, los imperativos de órdenes propios y favorables a los intereses nacionales y a su posición internacional, que sustentan la iniciativa.

Es indudable que dicho proyecto sólo puede ser considerado honestamente si se tienen presentes sus exactas significaciones.

No hacerlo así, como ha ocurrido tristemente en el pasado, sería abusar nuevamente de la tribuna parlamentaria con una frivolidad decididamente incompatible con la majestad de la función legislativa.

La Operación Unitas propuesta por la referida iniciativa legal, se genera, por una parte, en el acatamiento fiel —que distingue a Chile— de los compromisos que ha contraído internacionalmente en uso amplio de su capacidad para decidir soberanamente.

Al posibilitar esa operación, en consecuencia, nuestro Gobierno se limita, en el referido orden de cosas, a dar cumplimiento a los tratados que ha suscrito el país en materia de Defensa y Asistencia Recíprocas, conjuntamente con los demás países americanos.

La Operación Unitas, por otra parte, permite a la Armada Nacional mantenerse al día en los últimos adelantos de la ciencia y la estrategia en materia de entrenamiento antisubmarino, en un proceso notoriamente indispensable para la adecuada y permanente defensa de nuestras costas y su soberanía, al ponerlas en contacto operativo con fuerzas apertrechadas con todos los adelantos técnicos actuales.

Sobre estas dos bases tan claras y categóricas se sustenta el proyecto referido. Su motivación y finalidad están perfectamente deslindadas y no admiten posibilidad alguna de tergiversaciones. Y menos, por cierto, el afán deplorable mostrado en ocasiones anteriores por ciertos sectores políticos, de fingir sentimientos patrióticos que están lejos de su verdadero pensamiento, para servir causas ajenas y distintas al interés nacional.

El país está consciente de que en materias tan respetables como son el prestigio internacional de Chile y los valores supremos de su defensa, no puede caber ni tolerarse género alguno de jugueteos políticos de evidente insolvencia.

Para demostrar la conveniencia nacional de la Operación Unitas, bastaría, por último, recordar que ella cuenta con el decidido respaldo de nuestra Armada, que la ve y acepta con criterio estrictamente profesional, y, porque, especialmente, la valoriza como favorable a la defensa e integridad de nuestras costas.

De ahí, pues, con los conceptos ya aclarados hasta más allá de lo indispensable, es que haya lugar para confiar que en el Congreso no se repetirán los errores del pasado. Porque ya no se justificarían ni siquiera con la excusa de una probable ignorancia de la realidad.

En la Escena Literaria

Llega a la Escena Literaria uno de los más altos valores de la poesía española contemporánea: Federico García Lorca. Hace treinta años que murió trágicamente, en los comienzos de la revolución española. En la escena está el poeta de "Romancero Gitano", el "Poema del Cante Jondo", "Llanto por Ignacio Sánchez Mejías", "Poeta en Nueva York". También acude el dramaturgo de "Bodas de Sangre", "Yerma", "La Casa de Bernarda Alba". Parece que todavía su teatro ambulante, "La Barraca", recorre los pueblos de Castilla interpretando entremeses clásicos y modernos.

El poeta García Lorca sobrevive más allá de las balas. Sus creaciones se han comunicado al pueblo. Fue enamorado de los clásicos españoles; ahí están, junto a él, Góngora, Fray Luis de León, Lope de Vega, Calderón. Cantó a los gitanos, y de su mundo maravilloso extrajo sus imágenes, belleza auténtica. Su amor al pueblo español lo llevó a la búsqueda de canciones y tonadas que lo representan e interpretan. Fue poeta, pintor, músico, autor teatral.

García Lorca alcanzó madurez plena en su breve vida, y su obra nos pone frente al hecho extraordinario de una unión perfecta de los nuevos estilos con las formas tradicionales. Dominó la poesía desde diversos ángulos, y fue el creador de romances, canciones y odas, que llevan su sello característico.

La poesía de García Lorca, por lo general, es más para ser recitada que leída. Y así lo comprendió el poeta que se deleitaba en decir sus versos, en recrearlos con su voz y su acento andaluz. El muchas veces dijo que en poesía era indispensable la intervención de la voz humana. Es así como las obras de teatro de García Lorca tienen, sin duda, mucho mayor mérito puestas en escena que leídas a solas. Algunos críticos han estimado que si García Lorca hubiese vivido más años, ciertamente habría igualado y sin duda superado el teatro de Lope de Vega.

El crítico y antólogo español Gonzalo Torrente Ballester afirma que "por su amplitud, influencia y singularidad, la obra de García Lorca es la más interesante, para el historiador y para el crítico, de todo el período vanguardista; pero, a su vez, el historiador cuya mirada alcance en sus propósitos más allá del hecho literario puro, tendrá que explicar el peregrino suceso de la popularidad de esta poesía, nacida acaso con intención minoritaria; surgida, desde luego, en un momento y en un círculo cultural volcado hacia minorías".

Pero se ha dado el caso extraordinario de que la poesía y el teatro de García Lorca agrupan en torno a grandes mayorías de fieles lectores y espectadores, que los siguen y admiran, y que, hoy como ayer, vibran con la magia de su poesía y la belleza humana y trágica de su teatro, vinculados a lo viejo y lo nuevo, como un árbol en medio del tiempo.

C. R. C.

Loteos Brujos

La Cámara de Diputados se encuentra examinando, en primer trámite constitucional, un proyecto de ley cuyo objetivo es exterminar de manera categórica la triste epidemia de los "loteadores brujos". El proyecto señala normas de restitución para proteger a los pobladores despojados; la importancia del asunto conspira contra la rapidez del trámite: una cuestión de tantas facetas no puede ser despachada sin un debate amplio y minucioso. Como el mal es actual y resulta vital para los intereses de los pobladores, se ha pensado aprobar rápidamente un primer proyecto que ponga un freno a los lanzamientos, legales, pero de una injusticia evidente, hasta la promulgación del proyecto definitivo. Este proyecto provisional faculta al juez para detener el lanzamiento y proteger al poseedor que se encuentre, claro está, en condiciones de probar que ha pagado la totalidad o una parte del precio del terreno.

¿Cuál es, en definitiva, el problema de los "loteadores brujos"?

No es un problema; cae plenamente en lo que el Código Penal define como delito de estafa. Lo que otorga a la artimaña de estos loteadores apócrifos un carácter aún más sórdido es el hecho de implicar a personas de condición modesta, que se encuentran desarmadas frente a la verba siempre hábil de los estafadores.

El procedimiento es bastante sencillo y hasta el momento ha dado resultados asombrosos. El loteador, explotando el legítimo deseo de los pobladores de poseer un sitio propio, les vende una porción de terreno. El poblador se instala y, al poco tiempo, se presenta otra persona que declara ser el propietario del sitio. El asunto se ventila en el Juzgado y el confiado poblador ve con asombro que la otra persona exhibe un título de dominio jurídicamente impecable. Sólo entonces comprende el fondo del problema: le han vendido un sitio que no pertenecía al vendedor. El, que nada sabe de títulos auténticos de dominio y que lo ignora todo sobre los modos de adquirir la propiedad, sólo puede oponer recibos de pago que no son, jurídicamente, prueba de dominio. En cuanto a la acción penal contra el estafador, sólo conserva el carácter de un recurso melancólico: el hombre se ha fugado y gasta fuera del país la plata obtenida en la fraudulenta operación.

Durante mucho tiempo los jueces debían autorizar el lanzamiento del poblador, aun sabiendo que se trataba de un despojo. El problema, desde luego, no era de su competencia: caía en la esfera del Poder Legislativo a quien toca subsanar los vacíos legislativos. El proyecto actual concede al magistrado, como dijimos, la facultad de suspender el lanzamiento y protege, al menos provisionalmente, los intereses del poblador.

El proyecto es un paso importante en la tarea de integrar a los pobladores a la vida de la comunidad. Empieza por comprender un proceso fundamental en este camino: en la medida en que el proletariado urbano adquiera algún poder adquisitivo se van a multiplicar los esfuerzos para hacerlo objeto de maquinaciones dolosas. Es la víctima económica por antonomasia. Privado de toda experiencia jurídica, se encuentra sin defensas frente a cualquier tentativa de estafa. Es más fácil seducirlo que a un miembro de la clase media, por ejemplo, quien exigiría garantías antes de emprender un negocio de cualquier naturaleza. Cualquier esfuerzo por liberarlo de su condición debe empezar, entonces, por protegerlo económicamente y dar un respaldo jurídico enérgico a sus inversiones.

Sólo entonces podrá dejar de sufrir pasivamente su destino y asumir la función que le corresponde en la vida de la comunidad.

Edad de Jubilar

Hacía algún tiempo que no veía a mi buen amigo Pelayo. Quedé impresionado. Aquel hombre siempre rozagante y lleno de buen humor, estaba hecho un anciano decrépito. No atiné a decirle nada, pero él me sacó del paso confesándome, muy avergonzado y con la voz cascada:

—Es que jubilé.

—¿Cómo? ¿Te hace falta el trabajo?

—No, hombre; no es eso... todo lo contrario. Antes, cuando iba a la oficina, era poco lo que tenía que hacer. Me servía para reponerme de los fines de semana, para engordar, para acumular fuerzas y salir luego a la calle lleno de alegría, de ese optimismo contagioso que nunca me abandonaba. En cambio, ahora...

—Ahora... ¿qué?

—Bueno, desde que me acogí a jubilación, he tenido que trabajar como nunca lo hice. Llenar formularios, hacer colas, juntas fotos de tamaño carnet, ir de notaría en notaría tratando de hacer creer que supervivo para que me den el certificado... discutir, resignarse, llenar de nuevo los papeles con indicaciones imprecisas, exponer mi caso una y mil veces... Es una faena agobiadora. Vengo de una Caja con este montón de papeles y debo llevarlos a otra, pero antes debo ir a sacarles una copia fotostática para que me la certifique un notario... En fin, uno va aprendiendo ya, y a todo le saco varias copias... Total... aquí me ves, después de tanto tiempo, sin lograr aún...

Ahí la voz se le cortó, se le achicó, se le hizo un nudo. No podía continuar, mientras una sorda ira comenzaba a rugir desde lo más profundo de su ser, conmoviendo su organismo enclenque, enrojeciéndolo como a martillazos internos.

—¡Aahhh...! —gritó—. ¡Aaahhh...! ¡Aquí me tienes, trabajando en jubilar, gastando y apresu-



rando mis últimos años! Si hubiese sabido que esto me iba a esperar me habría ejercitado un poco haciendo algo cada día en la oficina, para que estas carreras no me pillaran tan de improviso. ¡Y ahora quieren fijar los sesenta y tres años como edad mínima para jubilar!

—El proyecto traerá muchos beneficios a gente que no los tenía, hará más justa la distribución de los fondos...

—¡Si eso no lo discuto! Pero en verdad te digo que lo que hay que fijar es una edad mínima para jubilar, no máxima. Los cuarenta, quizás los treinta años: sólo en esa época de la vida se tiene el formidable vigor que es preciso gastar diariamente en menudencias y formularios. Y sólo así se alcanzará a cumplir vivo y con algún resto de salud con todos los trámites. Fíjense los 63 años, si es preciso, pero una vez que se racionalice de veras la administración.

Y se fue despacito, apoyado en sus dos bastones de aspirante a jubilado.

Máximo Severo

La Paz y las NN. UU.

Para mantener la paz ante todo, las Naciones Unidas deben ser universales. Esto exige que toda la humanidad esté representada, sobre la base de los principios de igualdad y solidaridad y no de riqueza o poderío.

Estas sugestiones, ojalá puedan ayudar a una renovación adecuada de las NN. UU.:

1º— Todo Gobierno reconocido como tal por el voto de su pueblo, deberá ser considerado miembro de las NN. UU., y todo grupo de personas organizado podrá colaborar a la obra de la paz, si se le da un puesto en la Asamblea. El sistema de admisión automática, evitaría las pérdidas de prestigio.

2º— Ningún veto. Toda votación será obligatoria por simple mayoría.

3º— Toda resolución sería obligatoria en caso de acuerdo entre el Secretario General y el Consejo de Seguridad. En caso de desacuerdo, la Asamblea General decidiría.

4º— El Consejo de Seguridad sería designado por sorteo entre las naciones neutrales. Para reforzar el poder de conciliación, las naciones nucleares quedarían excluidas del mismo.

5º— Secretario General elegido con candidatura libre, exigiéndosele una profesión de fe y de sus intenciones.

6º— Las contribuciones ordinarias, proporcionales al número de habitantes, y obligatorias. Extraordinarias, sin límite y libres.

A la objeción de que las NN. UU. no podrían ser reorganizadas sin el apoyo de todos los miembros permanentes del Consejo, se podría responder que hay el precedente de decisiones importantes que no lo han requerido. U Thant rehusó públicamente toda competencia y toda responsabilidad de las Naciones Unidas en la guerra del Vietnam, que puede engendrar una conflagración en el mundo.

Trang Khanh Thanh.
(Ex candidato a Secretario General de las NN. UU. De "La Tribune des Nations"..

La Libertad de Prensa

Es preciso comprender, sin equivocarse, el momento histórico que vive Chile. El pueblo —el país total— pronunció un irrevocable responso fúnebre para el suceder anterior a la revolución en libertad, "que ya no volverá a ocurrir ahora". Los hechos, pues, se mensuran de manera distinta entre lo muerto o agonizante —aquello que de todas layas "está muriendo"—, de un ayer decadente y lo idealista y creador de hoy y de mañana, del presente y del futuro, puesto en marcha por la Democracia Cristiana con su exacto derrotero espiritual, político, económico y social, organizando el arreglo, "la curación", de la crisis integral y funcional con que recibió al país después de la victoria del 4 de septiembre. En esta crisis, a la vista de Chile, el daño más perverso surge en el también maligno concepto de la ley que es habitual entre nosotros. En un Chile donde todavía duele y hasta lacera lo feudal y colonial, la oligarquía plutocrática, empecinada en llamarse aristocracia por la vanidad del nombre o el alarde del dinero, piensa y actúa como si la ley hubiese sido concebida sólo en su exclusivo beneficio. Ceñida a su perenne oscurantismo clasista, la evolución del progreso humano no ha sido para ella una evolución de conciencia. La oligarquía y la plutocracia continúan pretendiendo un extravagante patronazgo feudal-colonial en el país. Un claro ejemplo de esta porfía, más interesada que meramente antojadiza, se ofrece en los actuales reclamos que hace la oligarquía plutocrática sobre una libertad de prensa, imaginariamente ofendida según lo proclama su voz de plural y caprichoso Jeremías.

Una sociedad honesta implica, necesariamente, una organización también digna de las relaciones de la libertad, colocando a la vanguardia a la libertad de prensa. Pero esta libertad no es un misterio, como tan erradamente lo sostenía Malebranche, en cuyo hermetismo ha reincidido una y otra vez la derecha criolla. En su esencia más pura o transparente, **toda** libertad sólo debe escoger para el bien. Esto es, está hecha para beneficio de la familia humana, acompañada del Derecho y del sentido ético que la hace eficaz. En el sistema social casi siempre deshonesto del pasado, orquestado por la batuta de dictadura clandestina de la oligarquía la libertad de prensa sólo existió, en más de una medida, como la maligna libertad de la derecha para engañar, amedrentar o expoliar al pueblo con la palabra escrita. ¿Es ésa, pues, la funesta y equivocada libertad que hoy quiere reivindicar la plutocracia, rasgando sus vestiduras y colocando ceniza sobre su cabeza de capciosa víctima?

Es muy fácil demostrar lo que decimos. Cuando el país recién comenzaba a balbucear su independencia, al tranco de la gallardía mutilada de la Patria Vieja, la Convención del 12 de enero de 1812, en su artículo 18, estableció la libertad de prensa, dándole el genio y la figura de una buena libertad, expresando que se la erguía contra toda forma de despotismo, tiranía, misterio o nepotismo. Muy poco después, el 18 de junio de 1823, el Senado pelucón de la época trocó en once artículos esta libertad benéfica en su libertad malévola, convirtiéndola en un instrumento al servicio de sus intereses comerciales y políticos.

Desde entonces supura el mal. Para la derecha, la libertad de prensa es la libertad de defender sus monopolios, los negociados de sus Grandes Duques; el terratenientazgo rural que se opone a la Reforma Agraria y da forma a sus impúdicas arrogancias de clase. Si alguien hunde los dedos en la llaga, haciéndola doler para extirpar la podre, la derecha se denuncia agredida. La buena liberta de libertar de su miseria al pueblo con el verbo escrito no es para ella la libertad de prensa.

El espectáculo es odioso y triste. Farsa o cuasi comedia, lo llamaban los antiguos.

Un Antecesor de Mao

La historia se repite. Su utilidad reside, precisamente, en el carácter de leccionario, de advertencia para el porvenir, que conlleva, advertencia destinada a las generaciones futuras y que éstas, por desgracia, nunca tienen presente ni avalúan.

Decimos esto ante los acontecimientos que se están desarrollando en la República Popular china, bajo las denominaciones genéricas de "lucha contra el revisionismo" o "revolución cultural y proletaria", y que vienen protagonizando las huestes juveniles o "Guardias Rojos" del Partido Comunista dominante.

Los desmanes cometidos por las turbas en cuestión, y de los que han sido víctimas determinadas instituciones extranjeras, muy en especial la representación soviética, han causado justificada sorpresa en Occidente, no acostumbrado a tales manifestaciones multitudinarias de xenofobia y de nacionalismo exacerbado.

Sin embargo, no es primera vez que fenómenos semejantes ocurren en la milenaria China. Lo que cambia son únicamente las motivaciones políticas e históricas. Ahora es la pugna ideológica con la URSS, agravada por el empeño de difundir el germen marxista por toda la redondez del orbe.

A principios de siglo, en 1900, la revuelta de los boxers contra las legaciones extranjeras concitó por primera vez la atención mundial en torno a aquellos dramáticos "55 días en Pekín", que culminaran con la ocupación de esta ciudad por una expedición internacional a cargo del General Von Waldersee.

Pero la revuelta boxer es un suceso cercano en el tiempo si se le compara con otros, acaecidos en la larga historia de China. La misma personalidad autocrática de Mao, impuesta ya a sus connacionales en términos de exagerada idolatría, es sólo la repetición de arquetipos anteriores, que pueblan los anales de esta vasta nación.

Vale la pena recordar aquí la figura de un monarca del siglo III A. de C., Shi-Hoang-ti, llamado por los historiadores "el Napoleón chino" en razón de sus tendencias expansionistas y conquistadoras.

Este emperador, a quien se ha descrito con los más sombríos trazos, por su naturaleza implacable y despótica, y al cual se debe la construcción de la "Gran Muralla", gobernó en una época de profundas tensiones internas, motivadas en grado no escaso por la acción de los señores feudales, opuestos a la unificación nacional. A tal situación debe agregarse la antipatía que Shi-Hoang-ti, de creencias taoístas, profesaba hacia la religión confuciana entonces en vigencia.

Se configuraba, así, un conflicto de hondas implicancias político-religiosas, que el emperador taoísta decidió resolver de acuerdo a su temperamento. Había que suprimir el pasado, borrarlo de la memoria de los contemporáneos, y construir una "sociedad nueva" un nuevo Estado, que debería comenzar en el reinado de Shi-Hoang-ti.

El cumplimiento de esta idea-fuerza desencadenó uno de los más atroces "autos de fe culturales" que recuerda la historia. Millares de obras valiosas, bibliotecas enteras, que la inteligencia china había acumulado laboriosamente, fueron destruidas en contados días por el frenesí de aniquilamiento y de violencia antintelectual que asoló al país. Al mismo tiempo, los seguidores de Confucio eran bárbaramente perseguidos por todo el ámbito del Imperio, obligándose a centenares de sacerdotes y letrados a excavar con sus propias manos la tumba que habría de recibirlos.

A tanto no se ha llegado en la República Popular de Mao, es cierto. Pero de algún modo se empieza. Las "purgas" en desarrollo, enderezadas contra los "revisionistas culturales" del Partido, y los actos de vandalismo que están cometiendo los jóvenes "custodios rojos", no sólo contra los extranjeros, sino también en detrimento de sus propios conterráneos, constituyen un síntoma revelador. El viejo fantasma del pasado vuelve. Sus desenterradores se llaman ahora Vietnam, stalinismo, fobia contra Estados Unidos y problemas internos. Pero el principio, la semilla de violencia, tienen ilustres predecesores. Al parecer, Shi-Hoang-ti está reencarnándose en el nadador Mao Tse-tung.

Gastón Bustos R.

EN SERIO Y EN BROMA:

Si Bobby Fuera el Vicepresidente

Por ART BUCHWALI

WASHINGTON.— La gran pregunta política que todo el mundo se hace aquí es ésta: "¿Aspirará Bobby Kennedy a la presidencia en 1968?"

Puedo revelar que, de acuerdo con fuentes insospechables, nadie lo sabe. Richard Nixon, que últimamente se ha ido interesando más en la política demócrata que en la republicana, sugirió que los demócratas designen a Johnson y Kennedy como candidatos a Presidente y Vicepresidente, respectivamente, en 1968. La sugestión fue escarnecida por los dos, pero por razones diferentes. Sería muy embarazoso para Johnson aceptar a Bobby como su compañero electoral y sería muy peligroso para Bobby llegar a la Vicepresidencia, donde todos lo olvidarían por cuatro años.

También, el arreglo no sería posible porque es difícil imaginarse a estas dos mentes fuertes trabajando juntas.

Supongamos que Bobby acepta la Vicepresidencia y es electo. Unos meses después de la elección el Presidente Johnson lo llama a su oficina y le dice:

"Bobby, Bill Moyers me dice que usted ha estado jugando fútbol otra vez en el prado frontal de la Casa Blanca..."

"Sí, señor Presidente. Derrotamos al equipo de los corresponsales de prensa por 14 puntos a 7. ¿Hay algo malo en eso?"

"¿Tenía usted que jugar en el momento preciso en que convoqué a una entrevista de prensa?"

"Ah, ¿fue por eso que Merriman Smith, de la Prensa Unida, no pudo jugar?"

"Creo que le pedí a usted que fuera esta semana a la coronación del Rey de Swazilandia. ¿Qué está haciendo en Washington?"

"Le dije a mi hermano Teddy que fuera. Ellos no notarán la diferencia".

"Cuando yo era Vicepresidente, se me dijo que fuera a Swazilandia y fui...", dice el Presidente enojado.

"Sí, señor. Todos nos sorprendimos de eso. Usted ciertamente cedió fácilmente..."

"Bobby, ser Presidente de los Estados Unidos es una gran labor y todos debemos trabajar juntos..."

"Estoy de acuerdo, señor".

"Bueno, vea las primeras páginas de estos periódicos. ¿Qué ve?"

"Mi fotografía, cuando descendí los raudales del Colorado".

"¿Y vé usted fotografías mías en alguna parte?"

"No, señor".

"Ahora vea la página 34".

"Aquí está usted... Y es una magnífica foto, por cierto".

"¿Sabe usted lo que hago en esa fotografía?"

"El texto dice que está leyendo su mensaje anual al Congreso".

"Exactamente. ¿Tenía usted que hacer esa excursión el día en que leería mi mensaje anual al Congreso?"

"Supongo que fue una equivocación, pero no tenía idea de que habría reporteros en el Colorado..."

"Entonces, ¿por qué dijo que tenía algunas reservas sobre mi programa legislativo?"

"Esas declaraciones fueron privadas. No sé cómo aparecieron en la prensa".

"¿Sabe usted lo que le habría hecho a Hubert Humphrey si él me hubiera hecho una cosa así?"

"Bueno, usted se lo hizo..."

"Bueno, eso ya pasó. Otra cosa: ¿Qué es ese cuento de que Ethel, su esposa, está iniciando un programa de embellecimiento nacional?"

"Usted la conoce, señor Presidente. No hay cosa que le guste más a Ethel que sembrar árboles..."

Fiat Soviético

Como se sabe, el Ministerior de Comercio Exterior de la URSS firmó un convenio con la Sociedad Anónima Fiat, sobre cooperación en la esfera de la elaboración de un diseño de automóvil y la proyección y construcción de una fábrica de automóviles en la URSS.

El convenio prevé la construcción conjunta en la URSS de una fábrica para la producción de 600.000 automóviles al año y sus respectivas piezas de repuesto. El inicio de la fabricación del primer modelo de automóvil ha sido fijado para 1969, y del segundo, para 1970; como base para el primer modelo ha sido tomado el Fiat-124, pero con los cambios que serán determinados por especialistas soviéticos e italianos después de las pruebas, con el fin de adaptar el vehículo a las condiciones de explotación de la URSS. Como base para el segundo modelo ha sido tomado el Fiat-125, en cuyo diseño se introducirán también considerables cambios.

La fábrica alcanzará su capacidad de proyecto en 1972, y entonces producirá 350.000 automóviles del primer modelo, 200.000 del segundo y 50.000 con la carrocería universal. Los equipos para la fábrica serán suministrados por la Fiat, por otras casas italianas, por empresas de la Unión Soviética y de terceros países.

La Unión Soviética no excluye la posibilidad de ampliación de contacto con casas automovilísticas de otros Estados. Por el contrario, la construcción de una nueva fábrica de coches de turismo y la planeada reconstrucción de las empresas que están en funcionamiento actualmente abren vastas posibilidades para la ampliación de tales contactos.

Síntesis Noticiosa

CAPACITACION CAMPESINA
Con gran éxito se desarrollan los cursos de Capacitación Campesina, en Peñaflor, en los que participan cien jóvenes líderes. Organizados por la Consejería Nacional de Promoción Popular, finalizarán el viernes 16 del presente.

DIA DEL CONTADOR
El próximo lunes, a las 18.30 horas, en la Casa del Contador (Dieciocho Nº 121), se realizará un acto conmemorativo para celebrar el Día de ese profesional. En esta oportunidad se inaugurará una Biblioteca.

AYUDA A DAMNIFICADOS
La Junta de Vecinos y los tres Centros de Madres de Lo Aránguiz, acordaron promover una campaña de ayuda para las tres familias que resultaron damnificadas en el incendio de Pasaje María Nº 1150, de Lo Aránguiz Norte, comuna de Conchalí.

DIRECTIVA PROVISORIA
Las familias de la Población Lo Videla, Comuna de Conchalí, eligieron una nueva directiva provisoria, que quedó integrada como sigue: Pedro Escobar, presidente; Manuel Mura, secretario, y Alicia López, tesorera.

NORMAL ABELARDO NUÑEZ
El Consejo de Profesores de la Escuela Normal "José Abelardo Núñez" emitió una declaración pública, manifestando que solicitarán a las autoridades educacionales la construcción de un nuevo local para el establecimiento.

CELEBRAN ANIVERSARIO
La Asociación de Ferroviarios Jubilados de Chile celebra mañana el 34º aniversario de su fundación. Para este día ha programado numerosos actos, destinados a darle mayor realce a la celebración de dicha fecha. Iniciará la conmemoración con una reunión social, en su local de Bascuñán Nº 632, a las 15.30 horas.

PRESENTACION DEL CUARTETO SANTIAGO
El Cuarteto Santiago y el conjunto de ballet del Departamento de Danza del Conservatorio Nacional de Música de la Universidad de Chile, se presentarán hoy en Mapocho Nº 4129, local de la Escuela Experimental de Cultura Popular "Pedro Aguirre Cerda". La presentación es en cumplimiento de un plan de extensión, previo a su visita a diversas provincias del país.

EXPOSICION
El Grupo de pintores "CUCHITRIL", integrado por Claudio Mella, Mario Rojas Lobos, Fernando Rosales, Marcos Duhalde y Rafael Ampuero expondrá durante todo este mes sus obras de arte en calle Huérfanos Nº 1678. Ampuero acaba de exponer sus cuadros en la Universidad de Concepción. Por otro lado, Rojas Lobos ha sido invitado al mismo lugar la primera quincena de octubre próximo.

COLEGIO DENTAL
A las 9 horas, el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, se reunirá con la directiva del Colegio Dental de Chile. La entrevista tiene por objeto tratar la creación, a nivel universitario, de la carrera de laboratorista dental.
La directiva del Colegio llegará hasta el despacho del Secretario de Estado encabezada por su dirigente Gilberto Labarca.

CONFERENCIA
Esta tarde, a las 15 horas, ofrecerá una conferencia en el Instituto de Economía de la Universidad de Chile, Condell Nº 343, Sergio Chaparro, Director General de Estadísticas y Censos, quien se referirá al estado actual de las estadísticas en nuestro país y el papel que técnicamente les corresponde en el proceso de desarrollo económico y social.

POBLACION MAC-IVER
Diversos actos han sido programados con motivo de la inauguración de la Escuela Nº 93 especial de adultos, instalada por el Ministerio de Educación, en la Población Mac-Iver. Este establecimiento llevará el nombre de María Luisa Hechenleitner de Fernández.

VACUNAS PARA EL SNS
Por Línea Aérea Nacional, llegaron a Santiago dos partidas de vacunas donadas al Servicio Nacional de Salud por el Laboratorio Pfizer. Esta partida corresponde a 100.000 dosis anti-influenza y 20.000 dosis anti-tetánicas.

ENFERMEDADES INFECCIOSAS
En la Bodega Silos, de la Empresa de Comercio Agrícola, se efectuará hoy una conferencia sobre el tema "Algunas enfermedades infecciosas importantes que afectan la salud del obrero". Esta conferencia forma parte del programa educativo organizado por el Departamento de Bienestar de "ECA", en colaboración con el Servicio Nacional de Salud.

PARTIO EMBAJADOR SCOTT FOX



Ayer partió a Londres el ex Embajador de Inglaterra en Chile, David Scott Fox, quien fue representante de Gran Bretaña en nuestro país durante cinco años. Al término de sus funciones en Chile, el diplomático inglés ha sido destinado para desempeñar idénticas funciones en otra nación. Poco antes de tomar el avión Panagra, el ex diplomático envió un cariñoso saludo al pueblo de Chile. En el grabado se puede apreciar al Embajador David Scott Fox, su señora, Brigitte de Scott Fox e hijos; el Subjefe del Protocolo, Mariano Fontecilla; el Edecán Aéreo del Presidente, Comandante Fornet, quien lo despidió a nombre del Jefe del Estado, y funcionarios de esa misión diplomática en Chile.

LOS POBLADORES DE TODO EL PAIS APOYAN LEY DE JUNTAS VECINALES

"Los pobladores de diversas provincias del país, en representación de todos los compañeros de Chile, nos dirigimos a la opinión pública y en especial al Ilustre Senado de la República, para manifestar nuestro apoyo más decidido al proyecto de ley de Juntas de Vecinos y Promoción Popular, que permitirá a los pobladores, no sólo, una tan necesaria reivindicación urbana, sino que un instrumento que usaremos en beneficio de la Revolución, para cambiar las estructuras capitalistas de nuestra sociedad, que ha sumido en la obscuridad y explotación al pueblo de Chile", declararon en un voto público los pobladores de todo el país, en un encuentro realizado recientemente en Valparaíso.

"Una vez más, los pobladores recordamos a nuestros representantes en el Senado, que deben interpretar nuestra voluntad soberana y no las voluntades particulares de cada uno de ellos o de sus tiendas políticas; y que este derecho, que el pueblo sabe muy claro que tiene, lo defenderemos hasta las últimas consecuencias", agregaron.

Este voto fue emitido en Valparaíso, al celebrar un año de la "Operación Emergencia", un año de superación y esfuerzo, para organizarse libremente con su trabajo; quieren demostrar que pueden asumir responsabilidades y participar activamente en la construcción de la patria.

Por último, dejaron constancia de que los representantes de los pobladores de Chile, que se encontraban invitados por los pobladores de Valparaíso a ver los trabajos de la Operación Emergencia, habían dado los primeros pasos para ir a la formación en breve plazo de la Confederación Nacional de Juntas de Vecinos.

Pobladores protestan contra chacareros

Los directivos de las Juntas de Vecinos de la ex población Santiago, de Los Nogales, a la que hoy sus habitantes le dieron el nombre de "Presidente Frei", visitaron LA NACION, para denunciar que los chacareros de la chacra San José, están lanzando los desperdicios al canal que pasa por su sector, con las consiguientes molestias para el vecindario. Este canal atraviesa la población desde la calle Hermanos Carrera hasta Uspallata, y los escombros de la limpieza han sido lanzados precisamente junto a las viviendas.

Agregaron que la chacra ha sido expropiada por la Corporación de la Vivienda para la segunda etapa de la "Operación Sitio", donde se levantará una Población Modelo. Piden que la Cororación se haga cargo del predio, para evitar que esto se repita.

EXPERTO ISRAELI EN COOPERATIVAS, ASESORARA A ECA

Se encuentra ya en nuestro país, contratado por la Empresa de Comercio Agrícola, el experto israelí en cooperativas agrícolas, doctor Isaac Stancic. La misión específica del experto extranjero será agilizar los sistemas de comercialización de las cooperativas, especialmente en los rubros frutas y hortalizas.

El doctor Stancic se desempeñó anteriormente como Gerente de la Federación de Cooperativas Agrícolas de Comercialización de Productos del agro en Israel. Luego ocupó el cargo de asesor del Ministerio de Agricultura, de Jamaica.

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES FARMACOLOGICAS CUMPLE 10 AÑOS

Mañana sábado 10 de septiembre cumple diez años desde su creación el Instituto de Investigaciones y Ensayos Farmacológicos, IDIEF, de la Facultad de Química y Farmacia de la Universidad de Chile. La labor del IDIEF consiste en establecer un nexo estrecho entre la Universidad y la industria, resolviendo los problemas que se presentan en la elaboración de productos alimenticios, químicos, sanitarios y otros, con miras a elevar el nivel de producción de la industria en lo que se refiere a la calidad, homogeneidad, higiene y otros factores.

El Instituto fue creado por resolución del Consejo Universitario con fecha 10 de septiembre de 1956. En los diez años transcurridos, los cinco Departamentos del IDIEF: Farmacológico, Químico, Bioquímico, Bromatológico y Administración Farmacéutica, han contribuido con industrias alimenticias, veterinarias, química manufactureras, farmacéuticas, fabriles e instituciones estatales, analizando productos, aconsejando sobre planificación de costos, recomendando métodos y técnicas más apropiados, y orientando la producción, servicios que son retribuidos por las industrias a un costo muy inferior al real.

ORGANIZACION

El Instituto de Investigaciones y Ensayos Farmacológicos consta, además del Director, profesor Alejandro Aldea, titular de la Cátedra de Tecnología Farmacéutica de la Facultad, con un Consejo Asesor, integrado por cinco profesores designados por la Facultad, el presidente de la Sociedad de Químicos Farmacéuticos de la Industria, la Cámara de la Industria Farmacéutica de Chile, Cámara de Fabricantes de Productos de Tocador y Perfumería y uno de la SOFOFA, en su rama química.

Periódicamente el IDIEF emite boletines sobre las diversas actividades en cada uno de sus laboratorios, análisis de suma importancia tanto para la industria como para las investigaciones bacteriológicas, bromatológicas, en los diversos centros universitarios y nacionales en general.

EMBAJADOR VIDELA LIRA LLEGO ANOCHE

Llamado por el Gobierno, llegó ayer a Santiago el Embajador de Chile en Buenos Aires, Hernán Videla Lira. Durante su permanencia en esta capital, el diplomático chileno sostendrá conversaciones con el Presidente de la República, Eduardo Frei, y con el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés.

Videla Lira llegó a Los Cerrillos a las 20.15 horas.

RECEPCION DE MIEMBRO ACADEMICO

En ceremonia presidida por el Decano Julio Heise, la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile recibió como Miembro Académico al destacado educador, Moisés Mussa. El acto se efectuó ayer, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Casa Central Universitaria. El discurso de recepción estuvo a cargo del catedrático Arturo Piga, quien se refirió a la labor pedagógica del profesor Mussa, llevada a cabo en forma ininterrumpida e intensa por cerca de cincuenta años. "Moisés Mussa es, a todas luces, el maestro singular que estamos habituados a ver en las calles y paseos públicos —dijo el señor Piga—, en las aulas escolares y salas de conferencias, en donde quiera que sea necesario poner a prueba la sabiduría espontánea y viva, el diálogo sobrio y categórico, honesto y directo. Sin ánimo jactancioso y parco en el ademán convincente; carente de eufemismo y sin máscara, su palabra fácil, abierta, se impone merced a esa resonancia producida por la vocación pedagógica, que se incuba y fortalece en el recogimiento del estudio reflexivo y riguroso". EN EL GRABADO, el destacado educador, Moisés Mussa, durante su intervención en el Salón de Honor de la Universidad.

EN LA MONEDA

EMBAJADOR DE PARAGUAY
El Embajador de Paraguay, Alberto Nogués, visitó a mediodía de ayer al Presidente de la República, Eduardo Frei, para despedirse, pues, regresa a su país por término de su misión en Chile. Posteriormente, el Canciller Gabriel Valdés ofreció al diplomático un amuerzo de despedida en el Club de la Unión. En esta oportunidad, Alberto Nogués fue condecorado con la Gran Cruz de la Orden al Mérito Bernardo O'Higgins.

DESMIENTEN DENUNCIA
La directiva del Comando Nacional Contra la Inflación, CONCI, que preside el diputado Mario Hamuy, visitó la mañana de ayer al Ministro del Interior, Bernardo Leighton, con el fin de responder a las acusaciones formuladas por la Cámara de Comercio Detallista de Chile, en el sentido de que CONCI estaría maltratando de palabra a los comerciantes. Hamuy desmintió enfáticamente la denuncia y señaló que el próximo martes habrá una reunión de la directiva de CONCI con los comerciantes para discutir el tema.

FESTEJAN A DELEGACIONES
La Comisión Organizadora de la Reunión Preparatoria de la 4ª Asamblea del Tratado Antártico, ofrecerá a las 13 horas de hoy un almuerzo en honor de las delegaciones extranjeras que han concurrido a esta Reunión. La manifestación se efectuará en el Club de Golf. La 4ª Conferencia de las doce naciones signatarias del Tratado Antártico se efectuará en Santiago el 6 de noviembre próximo.

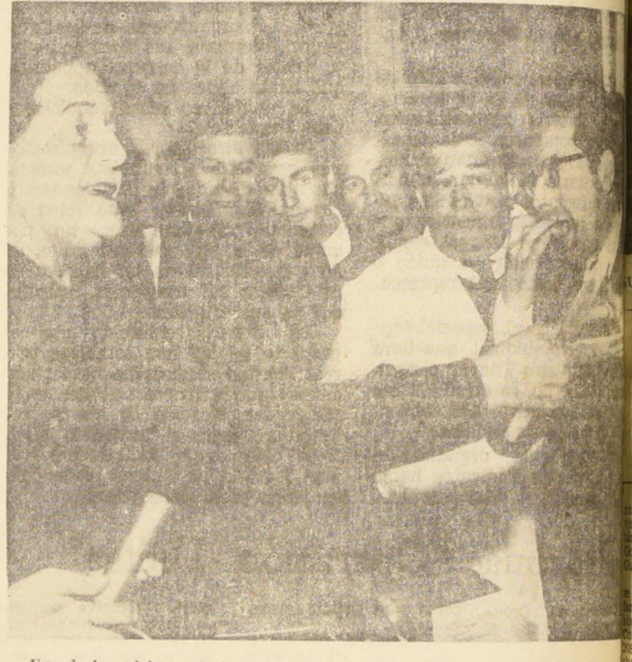
REMODELACION DE VALPARAISO
El Intendente de Valparaíso, Enrique Vicente V..., se reunió con los Ministros del Interior, Bernardo Leighton, y de la Vivienda y Urbanismo, Juan Hamilton, para considerar aspectos de la remodelación del sector céntrico de ese puerto. En dicho sector se proyecta construir grupos habitacionales por intermedio de las Cajas de la Marina Mercante, de Empleados Públicos y de Empleados Particulares.

ENFERMO RAUL TRONCOSO
Afectado de una fuerte gripe ha debido guardar reposo el Ministro Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso. Mientras dure su ausencia, lo reemplazará en sus funciones el Subsecretario de la misma cartera, Juan ...ra.

VISITANTE NORTEAMERICANO
A mediodía de ayer, llegó a Santiago el Subsecretario Adjunto de Estados Unidos, para Asuntos Latinoamericanos, David Popper, quién permanecerá un día en la capital. El personero norteamericano fue esperado en Cerrillos, por el Subdirector del Protocolo, Mariano Fontecilla. David Popper, realiza una rápida jira por Argentina y Chile.

JORNADA CONTINUA
Una prolongada reunión con el Subsecretario del Interior, Enrique Krauss, sostuvieron ayer los Intendentes de Santiago, Sergio Saavedra; de Valparaíso, Enrique Vicente, y de Concepción, Alfonso Urrejola, para considerar aspectos de la aplicación de la Jornada Continua en sus respectivas provincias. Al respecto, Krauss manifestó que el Gobierno había rechazado una petición de V. del Mar para postergar su ingreso a este sistema para después del verano. Agregó que se estaba estudiando un nuevo planteamiento expuesto por los comerciantes viñamarinos que desean una jornada desde las 12 hasta las 20 horas.

FOMENTAN CONSUMO DE PESCADO



Uno de los eslabones de la cadena de cien establecimientos que instalará "Don L... en su campaña destinada a fomentar el consumo del pescado y productos del mar en general, fue inaugurado en Santo Domingo Nº 1468, en un acto que contó con la presencia del Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle, y de Francisco ... en representación del Comando Nacional Contra la Inflación. Eduardo Guerra ..., creador de esta iniciativa, hizo presente en esta oportunidad que diariamente ofrece en ese local una variedad de 20 platos a base de pescados y mariscos, con un costo de un escudo y veinte centésimos, incluido el impuesto correspondiente. También en esta oportunidad se señaló la importancia de los productos "Vitamar", que entregan ... mermelada de algas marinas. EN EL GRABADO, podemos observar al jefe de la Dirección de Industria y Comercio, cuando prueba uno de esos productos que expende el nuevo establecimiento inaugurado por "Don Lalo", quien lleva veinte años impulsando esta campaña de consumo de productos del mar.

Subsecretario de Educación efectúa visita a Zona Norte

Viaja hoy a Arica el Subsecretario de Educación, Patricio Rojas. Durante su permanencia en esa ciudad sostendrá reuniones con los integrantes de la Junta de Adelanto de ese departamento.

También presidirá los actos de inauguración de la Escuela Magisterio, levantada por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales y la Alianza para el Progreso. Esta escuela consta de ocho aulas, dos talleres, dos salas para actividades generales, laboratorios, biblioteca y patio cubierto. Su costo fue de Eº 440.000.

Con este edificio, la Sociedad completa 995 locales escolares edificados de acuerdo al plan extraordinario de construcciones educacionales.

También el Subsecretario visitará las dependencias de la Escuela San José.

El regreso de Patricio Rojas está anunciado para ..., reasumiendo sus funciones al día siguiente.

Menor que salvó la vista visitó Maestranza de ...

Una visita a la Maestranza de Línea Aérea Nacional realizó ayer el pequeño de ... Oscar Enrique Vil... quien una cadena de ... ridad humana le salvó ... ta. Desde su lecho de ... mo, el pequeño había ... tado que lo llevaran ... cer una "fábrica" de ...

Oscar Enrique fue ... ñado por Erica Barr... gada muchacha de ... que ha acompañado al ... ño en reemplazo de ... dres, que se encuentran ... fermos en Panguipulli.

En Los Cerrillos, el ... fue recibido por los ... empleados de Línea ... Nacional, quienes, al ... los pasajes entre ... Valdivia-Santiago, pusieron en marcha la cadena de ... dad que se formó en ... mal que le afectaba ... ta, y que hoy, gracias ... tacados oftalmólogos, le permite ver en forma normal su ojito izquierdo.

El niño regresará a Panguipulli en el curso de la ... ma semana. Durante su permanencia en la capital se alojaría en casa de ... del regidor de esa ... Edmundo Osorio. El ... encuentra en Santiago ... permanecido en contacto con el pequeño ... ción expresa de su pa...

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

13.56 ALMANAQUE
14.00 SERVICIO NOTICIOSO
14.15 MIENTRAS OTROS DUERMEN SIESTA
14.46 TELETEATRO POND'S
15.13 LA RESPUESTA
15.41 ES MAMA QUIEN MANDA
16.06 TELEKINDER
16.36 DICK TRACY
16.41 COLORIN COLORADO
17.11 CINE
17.27 BIOGRAFIAS
17.53 FLIPPER
18.19 NICK CHARLES
18.44 GENTE JOVEN
19.04 RITMO Y CANCION
19.14 FORMAS DE LA MUSICA
19.35 SUPER AGENTE 86
20.01 REPORTAJES
20.26 EL TIEMPO
20.33 EL SHOW DE DEAN MARTIN
21.27 ANTOLOGIA DEL CUENTO
22.00 EL REPORTER ESSO
22.17 EL FUGITIVO
23.12 LA NOCHE TIENE UN NOMBRE (Marta).

APROBADO PLAN QUE FAVORECE A PEQUEÑA Y MEDIANA MINERIA

"El Presidente de la República, Eduardo Frei, aprobó la realización de un plan de desarrollo minero en favor de la pequeña y mediana minería, y está estudiando el aprovechamiento integral de la industria del salitre, impulsando los subproductos", manifesto ayer el diputado Alberto Corvalán. Las declaraciones del parlamentario fueron formuladas luego de que el Primer Mandatario lo recibió junto a una delegación de autoridades comunales de Tocopilla, encabezada por el Alcalde Alberto Carrizo.

Los visitantes se reunieron con el Jefe del Estado con el fin de solicitarle aportes necesarios para mejorar los servicios de agua potable e impulsar el desarrollo económico regional.

Al mismo tiempo, solicitaron que a través de la CORFO, se entregue a ese Municipio la suma de Eº 500 mil, con cargo a las nuevas entradas del cobre.

Mientras abandonaba el Palacio de la Moneda, el diputado Corvalán, anunció que el Presidente Frei había aprobado la realización de un plan de desarrollo minero para favorecer la mediana y pequeña minería, y que se inició el estudio para un aprovechamiento integral del salitre.

El referéndum salitrero —manifestó el parlamentario— vence el próximo año. En consecuencia el Gobierno tendrá que asumir la dirección de un plan similar al aplicado en la minería del Cobre.

Por otra parte, el Alcalde de Tocopilla, invitó al Primer Mandatario a visitar ese puerto. El Jefe de Estado accedió, manifestando que posiblemente lo haría luego de visitar Antofagasta en noviembre próximo, cuando se celebre el centenario de esta ciudad.

187.561 IMPONENTES TIENE SISTEMA AHORRO Y PRESTAMO PARA VIVIENDA

"Es notable el aumento que han alcanzado los depósitos de ahorros durante el mes de julio y en general, en todos los meses del año", señaló en rueda de prensa el presidente de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, Guillermo Le Fort Campos.

Expresó que uno de los aspectos más relevantes que presentó el Sistema Nacional de Ahorros y Préstamos fue la cifra de Eº 19,2 millones como resultado de ahorros netos ingresados a las Asociaciones en el pasado mes de julio. Sin considerar los reajustes totales entregados en las cuentas de ahorrantes y que ascendió a Eº 27,4 millones.

"Este incremento —dijo— demuestra en forma irrefutable la extraordinaria confianza que tiene el público en el Sistema que está a la cabeza de otros similares que existen en América".

En los siete meses del presente año la captación de ahorro alcanza a la cifra de Eº 67,3 millones y desde que se inició el sistema, hace cinco años, la cantidad llega a un total de Eº 258,8 millones. En total, en el sistema, participan 187.561 ahorrantes.

PRESTAMOS FINIQUITADOS

Durante el presente año los préstamos finiquitados para compra de propiedad, construcción de viviendas, ampliaciones o terminaciones y a cooperados, suman 5.360, que en total significan una inversión de 130.582 millones de escudos. En todo el período que lleva el sistema se han hecho 28.105 préstamos por un total de Eº 428,6 millones, en monedas de cada año.

APORTES INTERNACIONALES

"Desde su creación el Sistema Nacional de Ahorros y Préstamos, además de contar con la confianza del público, ha tenido el respaldo de organismos internacionales por la seriedad, planificación y objetivos precisos de acudir en ayuda de miles de chilenos que con su aporte y esfuerzo desean poseer la vivienda que significa la estabilidad y tranquilidad del hogar.

"Es así como se ha contado con la ayuda financiera del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), de la Agencia Internacional para el Desarrollo, por un total de 28 millones 700 mil dólares.

"También es necesario dejar establecido que de estos préstamos su mayoría han sido destinados a las cooperativas de viviendas. Más de 90 de estos organismos cooperativos, con un total de 6.995 socios, han sido beneficiados y ahora sus miembros cuentan con viviendas económicas propias. De esta manera se contribuye a solucionar el agudo déficit habitacional que se arrastra desde hace decenas de años".

OTROS DIEZ MILLONES

"Además de los préstamos señalados, estamos gestionando ante el Banco Interamericano de Desarrollo otro por 10 millones de dólares. Este préstamo será destinado a las cooperativas de viviendas y a los sectores populares".

Dijo finalmente:

"El Sistema de Ahorros y Préstamos constituye seguramente, en este momento, la forma más operable y directa para que los grupos sociales, trátese de profesionales o empleados y obreros, puedan llegar a hacer realidad el anhelo familiar de tener la casa propia".

GUILLERMO LE-FORT CAMPOS, Presidente de la Caja Central de Ahorros y Préstamos.

Prorrogado el plazo para despacho de Reforma Agraria

Los Comités Parlamentarios del Senado acordaron prorrogar hasta el 17 del presente mes el plazo de las Comisiones Unidas de Hacienda y Agricultura, de la Corporación, para que despachen en primer trámite reglamentario el proyecto de Reforma Agraria del Gobierno.

En un principio se había dado plazo hasta el 11 del mes en curso, pero las Comisiones no han despachado aún el articulado del proyecto.

FALLECIO DON VICTOR ALBERTI

En accidente automovilístico pereció el Vicepresidente Provincial de Valparaíso, Víctor Alberti Barahona. El accidente se produjo a las 15 horas de ayer en la Carretera frente al Parque Peñuelas.

El dirigente democratacristiano, se dirigía a la capital y conducía una camioneta. Chocó con un automóvil cuyo conductor, Eduardo Cabrales Urrutia, comerciante de Valparaíso, también perdió la vida.

El Presidente del PDC de Valparaíso citó de inmediato a una asamblea extraordinaria, luego de conocida la tragedia.

NUEVAS CASAS ENTREGAN HOY

La Corporación de Servicios Habitacionales, dependiente del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, entregará hoy, simultáneamente, casas en la Comuna de La Granja, en Santiago, y en el pueblo de Guanguali, en la provincia de Coquimbo.

Desde las primeras horas de la mañana, se trasladarán a sus casas definitivas, 35 familias de sectores marginales, a la Población La Granja, de la misma Comuna. Con este ingreso, se completará un total de 308 casas entregadas a marginales de dicha población.

Por su parte, los pobladores de Guanguali gozarán de las mismas garantías al obtener su nuevo hogar. Este plan de entrega de poblaciones se está realizando en forma acelerada por instrucciones precisas del Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Servicios Habitacionales, Agustín Krögh Ramírez, quien entre otras cosas pretende concretar en un corto plazo la entrega de las poblaciones de Chillán, Los Angeles y Osorno, que dan un total aproximado de 1.500 casas.

Las erradicaciones de hoy estarán a cargo del equipo de Promotores de la Corporación de Servicios Habitacionales, asesorados por asistentes sociales.

80 AÑOS CUMPLE HOY ACADEMIA DE GUERRA

La Academia de Guerra del Ejército que es el Instituto más antiguo de perfeccionamiento de oficiales de América, cumple hoy viernes 9 de septiembre, 80 años de existencia. Su actual Director es el Coronel Alfredo Mahn Macmathun.

OBJETIVOS

La finalidad de la Academia es perfeccionar a los oficiales de nuestro Ejército que se preparan para ocupar los peldaños superiores de la carrera. En ella deben cumplir los cursos de requisitos para el ascenso Oficiales de Armas, Intendencia, Sanidad, Veterinaria, Transportes y de Justicia de la institución.

ORIGENES

Los orígenes de esta verdadera universidad militar se ... "no era concebible la existencia de un Ejército regularmente organizado, sin que cuente con un cuerpo de Oficiales, que, de una manera permanente, esté consagrado al estudio de los progresos de la ciencia y arte militar y de su adaptación a nuestras necesidades".

ESTUDIOS

La Academia de Guerra del Ejército cuenta con un destacado cuerpo docente formado por jefes de la institución y de la Armada y Fuerza Aérea y catedráticos civiles.

Fuera de las materias esencialmente militares, sus alumnos estudian Derecho Internacional, Economía de Defensa, Planificación, Psicología, Sociología, Estadística, Legislación, Administración de Personal y Pedagogía; además el desarrollo de los acontecimientos mundiales es analizado intensamente en mesas redondas.

La labor de la Academia de Guerra ha traspasado nuestras fronteras. Es así como otros países han formado institutos similares luego de solicitar a Chile antecedentes sobre organización y funcionamiento de este plantel de estudios superiores militares que está a punto de cumplir un siglo de existencia.

El nuevo aniversario será celebrado con una ceremonia interna.

Alto dignatario Rosacruz visita Jurisdicción Chile

Los Rosacruces de la Jurisdicción Chilena están preparando un programa de conferencias y actos sociales que se realizará con motivo de la visita que hará a nuestro país el Imperator de la Orden, Ralph M. Lewis.

El primero de estos actos tendrá lugar en el Hotel Carrera el lunes 19 del pesente a las 10 horas, oportunidad en que el alto dignatario rosacruz dará una conferencia a toda la Jurisdicción Chilena de Amorc.

A las 12,30 horas del mismo día tendrá lugar un almuerzo campestre en el Club Las Condes, el Arrayán, para lo cual se cuenta con movilización especial.

Mayores datos e inscripciones pueden solicitarse al teléfono 40301, de 9 a 10 horas y al 398588, de 18 a 19 horas.

HOMENAJE A DAGOBERTO GODOY

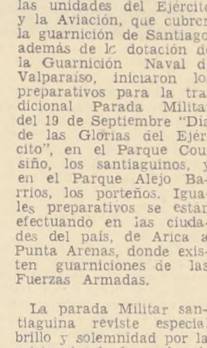


Con una ceremonia realizada ayer en el Monumento a los Héroes, ubicado en el Parque principal de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", la Fuerza Aérea conmemoró el sexto aniversario del fallecimiento del General de Brigada Aérea, Dagoberto Godoy, vencedor de la cordillera de los Andes. EN EL GRABADO, un aspecto de la ceremonia.



Con septiembre inician preparativos para tradicional Parada Militar

Diez mil conscriptos de las unidades del Ejército y la Aviación, que cubren la guarnición de Santiago, además de la dotación de la Guarnición Naval de Valparaíso, iniciaron los preparativos para la tradicional Parada Militar del 19 de Septiembre "Día de las Glorias del Ejército", en el Parque Cousiño, los santiaguinos, y en el Parque Alejo Barrios, los porteños. Iguales preparativos se están efectuando en las ciudades del país, de Arica a Punta Arenas, donde existen guarniciones de las Fuerzas Armadas.



La parada Militar santiaguina reviste especial brillo y solemnidad por la asistencia de las más altas autoridades del país y por la enorme cantidad de público que congrega anualmente, tanto en las aposentadurías de la elipse como a lo largo de las calles que recorren las tropas después de su presentación.

Los regimientos de la capital, a los que se suman los cuadros del Regimiento Andino, iniciaron en los terrenos del Parque los ejercicios previos para esta presentación cuya 1ª etapa finalizará con la Revista Preparatoria, a efectuarse la próxima semana.

Miles de personas acuden diariamente a contemplar las evoluciones de las tropas que muestran cada mañana su alto grado de preparación, marcialidad y disciplina. La Escuela Militar Bernardo O'Higgins y la Escuela de Aviación Capitán Avalos, también participan en los preparativos.

Desde los albores de nuestra vida independiente, la revista de las unidades se ha venido realizando en el sitio donde hoy se encuentra el Parque Cousiño y sus aledaños, terrenos que fueron conocidos como "Campo de Marte". Igualmente estos terrenos sirvieron para que el país preparara sus efectivos cuando Chile debió enfrentar algún conflicto como las Guerras con España y del Pacífico, la Revolución del 91 y la movilización nacional a que condujo a fines de siglo, la tirantez de relaciones con la Argentina, situación que se resolvió con el "Abrazo del Estrecho".



Los preparativos son seguidos también por los familiares de los oficiales y soldados, los que prácticamente se amanecen en la elipse. Madres, hermanas o novias, esperan pacientemente los momentos de descanso para entregar a los soldados algunas vituallas y frutas que les hagan más grata la larga mañana de ejercicios.

En los grabados dos aspectos de los preparativos. Arriba mientras desfilan cadetes de las unidades de la Fuerza Aérea de Chile, soldados de una unidad del Ejército abren los hoyos donde se colocarán las vallas que fijarán el límite entre el público y los escuadrones. Abajo, un sabroso sandwich se convierte en un agradable paréntesis.

AHORRO E INVERSION SON INSTRUMENTOS DE PROGRESO

INICIARON JORNADAS SOBRE REFORMA DE LA SOCIEDAD ANONIMA

Los alcances de la reforma de la Sociedad Anónima fueron analizados ayer, en la reunión de inicio de las Jornadas que, para tal objetivo, organizó el Instituto Chileno de Administración de Empresas. Actuaron como relatores José Florencio Guzmán, Superintendente de Sociedades Anónimas, y Sergio Silva Bascuñán, presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio.

Sergio Silva manifestó: "La producción de bienes y servicios en gran escala y a bajo costo es una de las características y de las más urgentes necesidades de la época en que vivimos, interviniendo en ellas el aumento de la población, el acceso a los mercados de consumo de proporciones crecientes de habitantes, la ampliación de las áreas de distribución, el avance tecnológico, la uniformación de las necesidades de los hombres."

"Para lograrlas o satisfacerlas, los sistemas puestos en práctica son la producción en serie de grandes cantidades de artículos y la disminución de precios, lo que se consigue mediante el aumento de la productividad y la eficiencia en la distribución y comercialización."

De estos antecedentes deriva como imprescindible la atención de empresas que puedan disponer de los medios económicos suficientes para enfrentarlos. Nacen entonces las grandes empresas productoras o distribuidoras de bienes o servicios, con empleo de personal de alta productividad y de grandes volúmenes de capital.

Más adelante, señaló: "Establecida, pues, por una parte, la necesidad de empresas que cuenten con grandes medios de capital, aparecen dos soluciones viables para el capital nacional. Ellas son, abordar directamente por el Estado la organización de estas grandes Empresas, solución de carácter excepcional, y la de formar sociedades cuyos cuantiosos recursos provengan de aportes de capital de muchas personas.

El estudio de una modificación de la legislación, que corrija los vacíos o defectos existentes en la Ley que rige a las Sociedades Anónimas, es un aporte positivo y permitirá, sin duda, analizar el Proyecto presentado a la consideración del H. Congreso y formular sugerencias que permitan un perfeccionamiento de su contenido.

Al referirse al Proyecto mismo, el señor Silva manifestó: "El proyecto en referencia revela, sin duda un deseo de parte de sus autores de mejorar la actual legislación y un estudio jurídico serio encaminado a buscar solución a actuales deficiencias o a procurar la dictación de normas que creen convenientes para su desarrollo. Yo participo de la idea de que la extensión del uso de la magnífica herramienta que es la Sociedad Anónima, es un imperativo nacional y también de que una adecuada institucionalización lo favorece.

Finalmente, manifestó: "Hay que polarizar la voluntad de todos los ciudadanos tras objetivos nacionales que permitan superar nuestros problemas. La estabilidad monetaria, la educación, el desarrollo económico el trabajo creador realizado con tesón y remunerado con justicia, el ahorro y la Inversión como instrumentos de progreso, son algunos objetivos que unen a los chilenos. Los organismos empresariales de Chile, que se agrupan en la Confederación de la producción y el Comercio, están dispuestos a jugar con entusiasmo el rol que les corresponde tras tan altos objetivos de bien público".

ESPIRITU DEL PROYECTO DE LEY

El Superintendente de Sociedades Anónimas, don José Florencio Guzmán, al referirse al espíritu del Proyecto de Ley, hizo una exposición sobre la legislación vigente en países europeos en donde ya fueron realizadas estas reformas y que responden a la preocupación central de nuestro Gobierno de incentivar el ahorro del pueblo. Para ello, resulta indispensable perfeccionar los actuales sistemas de ahorro y crear nuevos mecanismos que permitan, en breve plazo, cumplir con las metas de inversión requeridas para el cumplimiento del programa de desarrollo económico social.

De este esfuerzo nacional, destinado principalmente al fomento del ahorro de las personas ningún instrumento jurídico para tal propósito puede quedar marginado. Y este es el caso, por propia naturaleza, de la sociedad anónima, entidad de capitales destinada a reunir ahorros entre grandes, medianos y pequeños inversionistas, para desarrollar proyectos de relevancia económica que no pueden ser afrontados con el capital de unos pocos.

Sin embargo, este instrumento jurídico, de suyo apropiado a tal fin, se ha desarrollado y funcionado en nuestro país de un modo poco propicio para cumplir esa finalidad.

Más adelante señaló: El proyecto de Ley que hoy analizamos, está configurando un cuadro de mayor responsabilidad, independencia y dedicación, por parte de los administradores, que permita orientar la acción de éstos hacia un mejor conocimiento de los negocios en que participan, un mayor acercamiento hacia la masa de accionistas, una mayor actividad en la conducción de los negocios sociales, una determinación más específica de las funciones de cada uno de los directores en el complejo y abierto campo de relaciones de la empresa, una conciencia de responsabilidad compartida en el manejo de la misma.

Está también, formulando un llamado implícito a una coordinación y conciliación con la participación responsable de los ejecutivos, entre los distintos intereses en juego en la conducción de una empresa a saber: los del público consumidor, los del Estado, los de los trabajadores y los de los accionistas.



En el grabado, un aspecto de la iniciación de las jornadas sobre Reforma de la Sociedad Anónima, organizadas por el Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas, ICARE, jornadas que se realizan en el Hotel Carrera, con numerosa asistencia. De izquierda a derecha, René Sepúlveda, Vicepresidente de ICARE; José Florencio Guzmán, Superintendente de Sociedades Anónimas; Humberto Díaz, Presidente de ICARE, y Sergio Silva Bascuñán, Presidente de la Conferencia de la Producción y el Comercio, Relatores de la Primera Jornada.

Síntesis POLICIAL

ROBO FRUSTRADO

Falló un robo intentado en el interior del Banco de Crédito e Inversiones, de San José de Maipo, donde desconocidos lograron penetrar a ese local tras violentar la puerta principal del edificio, sin que funcionaran los sistemas de alarma. Inútilmente los delincuentes, que dejaron huellas en el lugar, trataron de descerrajar las cajas de fondos donde se guardaban considerables sumas de dinero. Ante el fracaso de sus propósitos, los desconocidos huyeron llevándose un par de prismáticos japoneses, un par de zapatos y una pelota de plástico.

MATO A DESCONOCIDO

El agricultor de 47 años, Héctor Rojas Jorquera, con residencia en Talca, confesó ser el autor del homicidio de un desconocido de aproximadamente 24 años, hecho ocurrido frente al número 1444 de la calle Rengo, de Concepción. Dijo el detenido a sus aprehensores que sostuvo previamente una discusión con la víctima, a la que ultimó con un tiro de revólver.

CADAVER DE SACERDOTE

Flotando en el mar, a la altura del Dique, en Valparaíso, se encontró el cadáver del sacerdote de la Congregación Jesuita, Ersilio Martínez, de 75 años. Superiores de esa Orden manifestaron que el sacerdote padecía de arteroesclerosis, desde hace un tiempo.

DESCARRILAMIENTO

Dos kilómetros al norte de la Estación Santa Clara, seis carros del tren de carga 203 del recorrido Alameda-Temuco, se descarrilaron, saltando de la vía férrea dos de ellos. El Conductor, Héctor Briones Montenegro, debió ser internado en el Hospital de Chillán, con lesiones de carácter grave.

ASALTARON Y ROBARON A UN CHOFER DE TAXI

Un chofer de taxi fue asaltado en la madrugada de ayer, por tres desconocidos que luego de sustraerle la suma de setenta escudos en dinero efectivo y su reloj pulsera, huyeron llevándole la Simca 1.000, que conducía, perteneciente a Julio Formas, a quién también hace un tiempo le asaltaron otro empleado.

La denuncia interpuesta por el taxista Roberto Robinson Hormazábal, de 32 años, señala que en la esquina de Alameda O'Higgins con Estado, fue requerido por tres pasajeros para que los trasladara a la cuadra Nº 8.000, de la calle San Pablo, en pleno sector de Las Barrancas.

Al llegar a ese lugar, le ordenaron dirigirse hacia la derecha, por calle Arturo Prat, con el fin de bajarse. Sin embargo, cuando hicieron amago de bajarse uno de ellos extrajo un cuchillo con el que amenazó al chofer a quién lo ataron con su propio cinturón y lo amordazaron. Otro de los asaltantes se instaló en el volante y cuando enfrentaban la Población Jardín Lo Prado, lanzaron al taxista Roberto Robinson al interior de un sitio eriazo donde posteriormente logró zafarse de sus ligaduras.

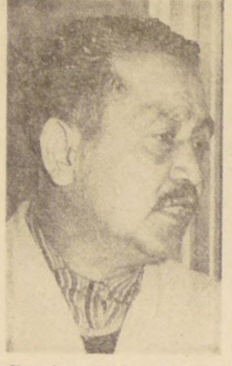
Uno de los asaltantes, según el chofer, mostraba sobre su ceja izquierda un pequeño parche, en tanto que los otros dos vestían abrigos oscuros. Hasta el momento, las pesquisas destinadas a ubicar al vehículo no han dado resultado, pero se estima que pronto este puzzle puede quedar esclarecido, no descartándose la posibilidad que dichos individuos esten comprometidos en otros delitos de esta naturaleza.

FUE UBICADA LA NUDISTA SECUESTRADA

La nudista chilena Nanja Riter, de 21 años de edad, cuyo secuestro ocurrido en Arica fue denunciado por su madre, doña Clementina Curiante Rojas, al Juzgado del Crimen de San Miguel hace algunos días, apareció misteriosamente ayer en Santiago. Según se nos informó anoche, su raptor, un conocido propietario de una boite ariqueña, alarmado por el cariz que tomaban los hechos, ante la intervención de la policía de Investigaciones y de la Interpool, optó por enviar a la nudista a esta capital para regresar a casa de su madre, lo que haría en el día de hoy.

REOS POR TRIPLE CRIMEN PROCLAMAN SU INOCENCIA

Es difícil conversar enfrentando a cuatro reos, dos de los cuales se encuentran condenados en primera instancia a la pena de muerte a raíz



Francisco Cuadra Bernales

del triple homicidio ocurrido entre el 10 y el 11 de abril de 1963 donde perdieron la vida las hermanas Manuela y Rosario Vera Romero y la empleada doméstica Sara Alvarez, que residían en Avenida España 267, de esta capital.

Y la dificultad surge cuando los implicados que en un comienzo fueron seis, proclaman su total inocencia en torno a esos delitos ya sancionados por la justicia e incluso vistos por un Ministro en Visita designado para tales efectos por el Tribunal de Alzada.

Sin embargo, Francisco Cuadra Pérez, actualmente mueblista, de 52 años; Luis Osorio Troncoso, 30 años, trabajador de calzado; Luis Salinas Flores, socio del anterior en sus diarias labores, 22 años, y Julio César Catalán, 29 años, que en la Penitenciaría ejerce como mecánico, cuando hay labores de este tipo, insisten en alegar su ninguna participación en el triple homicidio. De los actuales cuatro detenidos, los dos primeros están condenados a muerte, Salinas a presidio perpetuo, y Catalán a 18 años.

"Yo siempre, desde que me vi enrolado en este delito, he proclamado mi inocencia y considero que todo esto no es más que una injusticia", así se expresa Francisco Cuadra, cuyo hijo Héctor Cuadra Bernales, envuelto en el mismo proceso y condenado a presidio perpetuo, fue ultimado hace unos días en el interior de la Penitenciaría capitalina.

Todos reconocen que con anterioridad a lo de Avenida España 267, tuvieron líos con la justicia, pero por robos o hurtos, en ningún caso, en un proceso relacionado con un crimen. "Yo quiero —agregó Cuadra en su entrevista exclusiva con LA NACION— que el público sepa, o se de cuenta que somos inocentes, de otra forma no intervendríamos de esta manera".

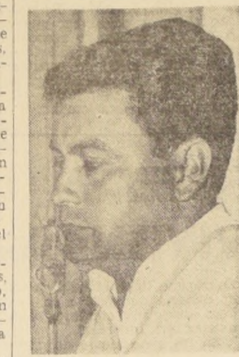
Por su parte, Osorio manifestó haber hecho entrega a la policía cuando fue detenido, de dos revólveres calibre 22 y una grabadora, añadiendo que tales armas "eran producto de un robo perpetrado tiempo atrás y que en ningún caso fueron empleadas en cometer el triple homicidio como se deja constancia en el proceso".

El "benjamín" de este cuarteto es Luis Salinas Flores, quien cuando cayó detenido, recién se había convertido en padre de familia. Está condenado en primera instancia a

Luis Salinas Flores

presidio perpetuo. Niega como el resto de sus compañeros estar implicado en el triple homicidio de Avenida España, añadiendo que jamás se vio envuelto en un proceso por lesiones o crimen. Conocía de "vista" a Osorio señalo, pero con los restantes no había tenido contacto de ninguna especie.

Sin lugar a dudas, que quien más conocía la vida íntima de las hermanas muertas aquella fecha, es Julio César Catalán, el que estuvo ayudándoles en algunas compras caseras por espacio de largos años. "La Charito (Rosario Vera) —señaló Catalán— fue a la primera que conocí cuando le ayudaba a efectuar compras de verduras y frutas en la vega de Salvador Sanfuentes, a la que iba semanalmente". Estas labores las efectuó cuando niño y recibía en retribución una golosina, galletas o simplemente frutas. Catalán que es el menos afectado con las sanciones del Ministro Pomés García, es el que más se explayó del cuarteto para



Luis Osorio Troncoso

proclamar su inocencia. Recuerda de paso que cuando ocurrió lo de las "finaditas" estaba trabajando en una fábrica textil en turno de noche, razón por la que materialmente le era imposible haber participado de una u otra forma en el triple crimen.

Los cuatro detenidos disparan sus acusaciones contra los funcionarios de la Brigada de Homicidios, que estuvieron a cargo de la investigación de este suceso policial que causo conmoción.

Y esa misma ha sido la tónica del alegato sustentado por la abogado María Urrutia cuando esta causa fue vis-



Julio César Catalán

ta en la Corte de Apelaciones. Pero, pese a estas acusaciones sobre flagelaciones y presión ejercida por la policía civil, se antepone el proceso mismo llevado con minuciosidad por el Ministro en Visita Juan Pomés García.

Toda esta recopilación de antecedentes verificada al margen mismo del proceso sirve para colegir que cuando la causa entre a conocerse en la Corte Suprema, tribunal cuyo fallo es inapelable, la defensa de los implicados en el triple homicidio de Avenida España, tendrá que buscar otras armas para rebatir la sentencia de la Corte de Apelaciones.

Por el momento, hay un compás de espera que altera el estado nervioso de Francisco Cuadra y Luis Osorio, ambos condenados a la pena de muerte, quienes son mantenidos aislados del resto de la población penitenciaria. Esta demora en ver la causa no es precisamente la resultante de una dilación judicial, si no que es la consecuencia de la muerte de uno de los procesados: Héctor Cuadra Bernales, que cayó bajo el filo de un arma esgrimida por otro compañero de reclusión.

El proceso de Avenida España ha estado revestido de todos los condimentos que le otorgan el calificativo de suceso extraordinario. Tres mujeres asesinadas, incendio de la propiedad que ocupaban; desconcierto policial en un principio, cuando se conocieron los hechos; largas diligencias, empadronamiento de ese sector; detención de los presuntos autores a un año de ocurrido el triple homicidio; careos, alegatos, pena de muerte; fallecimiento de uno de los protagonistas, y ahora el suspenso por lo que les ocurrirá a quienes están implicados.



Este ángulo muestra en forma palpable la devastación del incendio, que arrasó con ocho inmuebles ubicados en Copiapó esquina de San Francisco en nuestra capital, dejando de paso a 24 personas sin hogar y millonarias pérdidas.

Nuevo incendio en la capital dejó a 24 personas sin hogar

Veinticuatro personas sin hogar, ocho inmuebles consumidos por el fuego, un voluntario lesionado y pérdidas que se elevan por sobre los Eº 25 mil, es el saldo de un nuevo incendio registrado en esta capital y cuyo origen se atribuye a un posible corto circuito.

El fuego comenzó en el inmueble de calle Copiapó 784, perteneciente a Bernardo Dauber Hirsch, dependencias que se encontraban deshabitadas y luego se propagó al signado con el número 786 del mismo propietario donde residían 5 personas. Las llamas posteriormente continuaron su obra devastadora en los departamentos de Copiapó 788, de Fermín Leguía, deshabitado; Copiapó 782, ocupado por Juan Germany Assad; Copiapó 780, habitado por Víctor Bitt Kunet; Copiapó ... arrendado por Julia ...ñez Oliva; Copiapó 77... Felipe Simón; y los signados con los números 774, ... 772, donde funcionaba una fábrica de avisos luminosos, perteneciente a Daniel Bu...te Piña y finalmente ... de esa misma calle ... que resultó con daños de poco valor.

La mayoría de los moradores de esos inmuebles perdieron la casi totalidad de sus bienes y enseres, haciendo presente que muy pocos tenían seguros comprometidos.

La casi totalidad de las compañías bomberiles acudieron a la cita en el lugar amagado por el fuego, trabajando por espacio de largas horas en su afán de circunscribir el siniestro ... a los inmuebles ... En estas labores resultó con lesiones el voluntario de la ... Compañía, Rafael Be..., el que fue atendido en el mismo lugar.

Los daños no fueron estimados por los moradores y propietarios afectados, pero se estima que superaron los ... mil.

MATARON A UN MENOR EN INTERIOR DE LENOCINIO

Por lo menos una veintena de personas fue sometida a intensos interrogatorios en la Brigada de Homicidios, con el fin de establecer el origen de una riña registrada en la madrugada de ayer en un lenocinio de la calle San Camilo, a raíz de la cual, un muchacho obrero de 16 años, resultó muerto.

Los antecedentes de este suceso comenzaron a conocerse cuando a la Posta Central llegó en un taxi Juan Carlos Orrego Maturana, domiciliado en Eleuterio Ramírez Nº 672, el que presentaba una herida a bala a la altura del costado izquierdo del tórax. La víctima, cuando iba a ser intervenida de urgencia, falleció, con lo que se configuró el homicidio.

Iniciadas las indagaciones respectivas, se comprobó que en horas de la madrugada en el interior del prostíbulo ubicado en San Camilo Nº 554, perteneciente a Zoila Sepúlveda y regentado por Mario Domínguez Duval, se produjo una riña entre todos los concurrentes al local, que finalizó cuando un individuo, al que sólo se le conoce bajo el nombre de Arturo, pero que reside en la población La Legua, efectuó un disparo de revólver que fue a herir mortalmente al menor Juan Orrego Maturana.

Ante el cariz que tomaba el suceso, Carabineros detuvo a la dueña del lenocinio, al regente, a diez asiladas y a nueve clientes, quienes posteriormente fueron enviados hasta el Cuartel de Investigaciones, cuya brigada especializada inició los interrogatorios correspondientes. Algunos de los detenidos lograron esclarecer su ninguna participación en los hechos, pero en todo caso, el crimen del muchacho-obrero sólo quedará solucionado cuando se logre la aprehensión del sindicado como agresor, al que los testigos señalaron como el verdadero autor del disparo mortal.

Al mismo tiempo, Carabineros cursó el parte a ese lenocinio por violación de clausura y venta clandestina de licores, infracciones que serán conocidas junto con el homicidio, por el Cuarto Juzgado del Crimen.

Dos muertos y un herido grave en accidente en cruce ferroviario

Dos muertos y un herido grave quedaron en un accidente del tránsito ocurrido a las 18.27 horas de ayer en el cruce ferroviario de San Rafael, a cuatro kilómetros de Los Andes. La tragedia se produjo al pretender el camión patente DC—276, de Cabildo, atravesar la línea férrea en circunstancias que se acercaba el tren expreso "Los Andes-Llay Llay", siendo arrollado el vehículo por el convoy.

Como consecuencia del accidente murió instantáneamente el pasajero del camión Angel Irarrázaval Ibarra y quedaron gravemente heridos el chofer Alfredo Neira y otro pasajero, Pedro Iturrieta, los que fueron internados en el Hospital de Los Andes. En la noche, a las 21 horas, falleció Pedro Iturrieta.

Las autoridades de los Ferrocarriles del Estado señalaron que todas las señales del cruce San Rafael están puestas en lugar visible, y, que además dicho cruce es muy transitado por su proximidad a Los Andes. Agregaron que este grave accidente se debería a la falta de observancia de las normas del tránsito.

VALIOSO CALIZ FUE ROBADO EN UNA CATEDRAL

Un valioso cáliz que se guardaba en un armario de la sacristía en la Catedral Metropolitana de Concepción desapareció en forma misteriosa según la denuncia formulada a Carabineros de la Cuarta Comisaría de esa ciudad por Monseñor Miguel Alvear.

El prelado hizo presente que a una hora imposible de establecer desconocidos sustrajeron el cáliz cuyo valor no fue consignado de inmediato. Personal especializado concurrió a la Catedral Metropolitana en búsca de huellas que permitan lograr la identidad del autor de este robo.

LANZANDOLE UN AUTO ENCIMA FUE HERIDO DETECTIVE EN TOCOPILLA

Investigaciones se querellará por cuasi-delito de homicidio.

Herido de gravedad en un brazo al lanzar en su contra el abogado Manuel Pimentel Orellana el automóvil que conducía, quedó en Tocopilla el detective 1º, Segundo Jefe de Invesigaciones de ese puerto, Carlos Fuenzalida Canales. El hecho, que causó conmoción en el puerto nortino, ocurrió a las 17.30 horas de ayer, en circunstancias que el detective Carlos Fuenzalida se dio cuenta que el abogado Manuel Pimentel llevaba en su coche, para presentarlo al Juzgado, al delincuente habitual Pedro Galleguillos Fatigatti, cuya detención estaba encargada por reiterados delitos de estafa, comercio de drogas y contrabando.

El detective Fuenzalida, en uso de sus tribuciones, quiso hacer parar el automóvil para detener a Galleguillos Fatigatti, pero el abogado Pimentel Orellana, acelerando su marcha, lanzó el coche contra el policía, quien logró evitar morir aplastado con un rápido movimiento, no obstante fue alcanzado y derribado, quedando herido de gravedad en un brazo.

Refuerzos policiales lograron momentos más tarde detener al abogado Pimentel Orellana y al delincuente Galleguillos Fatigatti, siendo conducidos en calidad de detenidos. El detective Fuenzalida fue llevado al Hospital de Tocopilla.

De inmediato se dio cuenta de estos hechos al Prefecto de Investigaciones de Antofagasta y al Director Emilio Oelckers, quien dispuso que en la mañana de hoy se traslade en un avión del Servicio un abogado a Tocopilla para presentar una querella en contra del abogado Manuel Pimentel Orellana por el cuasi delito de homicidio.



Funcionarios de Carabineros proceden a retirar el cadáver del liquidador de Seguros Eduardo Silva Henríquez, quien fue muerto de cuatro certeros disparos hechos en su contra por el Gerente de la firma "Imola", con el que previamente sostuvo un violento altercado. El homicidio se registró en el interior de la oficina donde atendía la víctima en calle Agustinas de nuestra capital. El autor de este crimen, será puesto en la mañana de hoy a disposición del tribunal correspondiente.

NUEVAS QUERELLAS CONTRA HERMANOS ARRAU MERINO

Esta vez por injurias contra el Presidende de la República.

Abogados del Ministerio del Interior iniciaron los estudios de los antecedentes sobre injurias que habrían proferido agricultores de Melipilla en contra del Presidente de la República. El anuncio lo hizo en la tarde de ayer el titular de esa cartera, Bernardo Leighton, quien agregó que los inculpados serían los hermanos Arrau Merino, dueños del fundo Santa Elena de Codigua.

El Secretario de Estado agregó que la Ley de Seguridad Interior del Estado contempla sanciones para delitos de esta especie y que ya se han entablado querellas en ocasiones similares.

La acción contra los hermanos Arrau Merino no se detendrá ahí ya que también pesa sobre ellos una querella de agresión, presentada por el dirigente del Movimiento Independiente Campesino, Luis Díaz Villalón. Esta querella fue presentada ayer a mediodía y hoy, a las 15 horas, se efectuará el comparendo en el Juzgado de Melipilla.

El dirigente Díaz Villalón, presentando huellas de las lesiones ocasionadas por los agricultores el miércoles a mediodía en la plaza de esa localidad, manifestó ayer que también habían agredido al gerente de la radio Ignacio Serrano, de Melipilla, y que habían intentado repetir esta acción en la persona de un promotor del Instituto de Desarrollo Agropecuario.

EN ESTUDIO AMPLIACION DE LA PLANTA DE VIGILAN...

La siguiente comunicación fue enviada por el Director General del Servicio de Prisiones, Julio Maza, a LA NACION:

Señor Director del Diario LA NACION, don ... Goñi.— Presente.

Distinguido señor:

"Por intermedio de la presente me dirijo a Ud. para agradecer sinceramente la publicación aparecida en la edición de ayer, página 6, columna del 5 al 8, que con el título "Aplican medidas inmediatas para mejorar recintos penales", trata de la visita efectuada a las provincias de Concepción y Arauco por el Ministro de Justicia, don Pedro J. Rodríguez y su comitiva, en la que aborda con mucho acierto problemas penitenciarios, pero debo aclarar, para mejor información, la parte referente "al envío del proyecto de ley al Congreso", sobre aumento de la Planta del Servicio, en el sentido de que este proyecto está en estudio en los organismos correspondientes, para ser elevado a la consideración del Ministerio de Justicia, en fecha próxima.

"Agradecido de la acogida que pueda dispensar a la presente aclaración, lo saluda con toda atención S. S."

Fdo.) **Julio de la Maza de la Maza**, Director G...

GREMIOS - CONFLICTOS - TRABAJO - CAMPESINOS - SEGURIDAD SOCIAL

LA LIBERTAD SINDICAL SE BASA EN PRINCIPIOS DEMOCRATICOS

Si las reiteradas "pillerías" de "El Siglo" y sus deshonestas campañas periodísticas en contra de todo lo que no agrada a los comunistas, sin reparar en los intereses de los trabajadores, en la honorabilidad de los Ministros de un Gobierno elegido por el pueblo y en la decencia, respondieran siquiera un ápice a "puntos de vista" diferentes, no habría razón para preocuparse de su enfermizo anticristianismo. Habría que tomarlos como un caso clínico y recomendárselos a un psiquiatra. Lamentablemente, su enfermedad no es somática, sino, espiritual. Están enfermos de odio y eso no tiene remedio. Por eso atacan retorcida y vilmente a todos. Especialmente, a los trabajadores. Pero dicho ataque, jamás de frente. Siempre en forma solapada. Tratando de confundir, ideando consignas que desprestigien toda iniciativa que no parta de ellos. Ahora, si estas iniciativas los descubren, les impiden seguir profitando a costa de los trabajadores, les niegan el derecho a continuar utilizando las organizaciones gremiales con fines partidistas, ajenos a los intereses laborales, enloquecen de furor. Y, en tal estado caen rodando, envueltos en sus propias contradicciones. El "último "porrazo" marxista viene ocurriendo con la libertad sindical, a la cual le inventaron el "ingenioso" sobrenombre de paralelismo sindical.

LIBERTAD SINDICAL

La libertad sindical se fundamenta en los principios democráticos y libertarios que enorgullecen a nuestro país, pretende ampliar la base sindical y fortalecer el sagrado derecho a asociarse, donde cada persona lo estime conveniente a sus intereses, con la sola condición de observar los estatutos de la organización a que se adhiere.

En este predicamente los trabajadores tienen derecho a asociarse, constituir organizaciones, ingresar y retirarse libremente de ellas. Inspirada en normas internacionales del trabajo la libertad sindical ha sido aceptada en la gran mayoría de los países miembros de la O.I.T.

GRANDES ORGANIZACIONES

Las grandes, poderosas e independientes organizaciones de trabajadores, que permitirá constituir el principio de la libertad sindical, nacerán en los sindicatos, se prolongarán en las asociaciones y confederaciones y terminarán en la participación directa de los trabajadores en la planificación y coordinación de los destinos del país, que son —de hecho— los intereses y destinos de la gran mayoría de los chilenos. La formación de sindicatos, asociaciones, federaciones y confederaciones; la libertad de asociarse, ingresar y retirarse voluntariamente de los organismos a que se adhiera, constituyen postulados básicos del proyecto en referencia.

GARANTIAS A UN SINDICALISMO EFICAZ PARA LOS TRABAJADORES

Los objetivos del trabajo sindical van más allá de la pelea reivindicativa, la presentación de pliegos de peticiones, la solicitación de reajustes. Absurdo sería restarle importancia a tales funciones. También, reducir la tarea sindical, exclusivamente, a dichas iniciativas.

La libertad sindical persigue —precisamente— garantizar un desempeño gremial más efectivo en favor de los sectores laborales. Ampliar la capacidad de progreso del pueblo organizado, legislando en términos revolucionarios sobre contratos colectivos de trabajo, formación de cooperativas, educación laboral, gremial, técnica...

LEGISLACION QUE ALLANA EL CAMINO DE LA ORGANIZACION DE LOS TRABAJADORES

La actual legislación laboral contiene disposiciones que en vez de favorecer el sindicalismo lo limitan. Ello ha creado una estructura sindical, fuertemente politizada, débil y controlada por "oligarquías sindicales" que, debido a fallas legales, administrativas, políticas, culturales y financieras, posan sus asentaderas, indefinidamente y en desmedro de los trabajadores, en las directivas de sus organizaciones. Esto explica que el sindicato no cumpla —en general— su razón de ser: Organismo destinado a proteger y defender los intereses comunes de los trabajadores.

IRRITACION VIOLENTA

La libertad sindical, concebida en el ánimo de paliar los errores anotados, irrita violentamente a los marxistas. Ellos, que siempre están en contra, que jamás proponen criterios viables de solución, que habiendo sido gobierno no hicieron nada, absolutamente nada de importancia ni para los trabajadores, ¿qué les pasará ahora, si se les acaba la base de sustentación; si no tienen una excusa para vociferar en contra... si la libertad sindical les impide abusar de las organizaciones laborales en beneficio de sus colectividades políticas?

¡Horror, falacia, calumnia! Nada de eso. Solamente la verdad. Y, tan clara, que el marxismo enquistado en la CUT, años de años, no ha sido capaz de organizar al pueblo trabajador. Peor aún. En el mejor de los casos no ha logrado el respeto del 10% de los trabajadores agremiados.



DE IQUIQUE A SANTIAGO viajó una Comisión del Sindicato Profesional de Choferes y Dueños de Taxis, de ese puerto nortino. Sergio Reyes Rosales y Juan Rivera Alfaro, secretario y presidente de la organización laboral mencionada, se entrevistaron con autoridades de la Subsecretaría de Transportes con el objeto específico de confirmar el número exacto de taxis que le corresponderá al gremio iquiqueño, de una partida que viene en camino y que se importó mediante una ley de excepción, dictada con el ánimo de contribuir efectivamente a la solución de los problemas de la movilización, favorecerá, además, a 360 socios del sindicato profesional aludido. Ronal Soto, funcionario de la Subsecretaría de Transportes, expresó a los dirigentes que a la ciudad de Iquique le correspondían 30 taxis. Juan Rivera y Sergio Reyes, gremialistas nortinos, solicitaron a LA NACION hiciera públicos agradecimientos, a nombre de los iquiqueños, a los diputados Santiago Gajardo y Luis Valente Rossi, democratacristiano y comunista, respectivamente. Ambos parlamentarios gestionaron cuestiones de interés para el sindicato. Además, los dirigentes puntualizaron sus reconocimientos a la preocupación del Gobierno por el gremio taxista.

VECINOS DE VILLA DAVILA DESMIENTEN A "EL SIGLO"

Desmentido al diario comunista "El Siglo" formularon dirigentes de la Junta de Vecinos "Villa Dávila", de San Miguel. En declaración pública, los vecinos denuncian la acción disociadora y consignista que elementos frapistas están practicando en el seno de esa agrupación comunitaria. "Hubo un incidente a raíz de la forma mañosa como presentaban el proyecto", dicen los vecinos en un párrafo de su comunicación. El texto completo de ella es el siguiente:

"En el diario comunista "El Siglo" del día 1º de septiembre aparece un artículo sobre un foro realizado en nuestra Población los días 20 y 21 de agosto. Un grupo de dirigentes de la Junta de Vecinos deseamos puntualizar lo siguiente:

El foro, pedido por los directores DC fue meramente informativo y no resolutivo.

Las personas que participaron en este foro fueron solamente dirigentes del PDC, del PS y del PC, estos últimos encabezados por la Sra. Virginia González, miembro o ex miembro del Comité Central del PC y ex candidata a regidora por esta comuna.

Los dirigentes del FRAP sólo se dedicaron a leer los discursos pronunciados por los parlamentarios de esa tendencia en la discusión en la Cámara y a repetir majaderamente sus consignas habituales.

Jamás los directores DC han compartido las críticas amargadas y sectarias del FRAP al proyecto de legalización de las Juntas de Vecinos y Promoción Popular e incluso hubo un incidente a raíz de la forma mañosa como presentaban el proyecto.

Los vecinos de Dávila hemos trabajado con Promoción Popular desde comienzos de 1965. En conjunto hemos realizado cinco cursos de preparación de dirigentes (deportivos, centros de madres, culturales, etc.).

Promoción Popular proporcionó a la Junta un receptor de TV, un equipamiento comunitario provisorio y junto con "Corvi" construirá a la Población un equipamiento comunitario definitivo de 500 m2. En los contactos con Promoción Popular jamás han realizado presión alguna como les consta a los directores del "Frap", que siempre han reconocido y aceptado la efectiva ayuda y orientación que la citada oficina nos proporciona.

Los acuerdos que se mencionan de oposición a la legalización de las Juntas de Vecinos y Promoción Popular fueron tomados en la reunión del lunes 22 de agosto por los dirigentes del "Frap", aprovechando que el resto de los directores estaban en la Plaza Bulnes defendiendo el proyecto que quiere ser escamoteado al pueblo por los reaccionarios de todos los pelajes.

Los métodos que está usando el "Frap" para oponerse a que sea una realidad el proyecto mencionado, evidencian la desesperación que les produce que los vecinos se organicen y elijan sus directivas legalmente, pues así no podrán arrogarse representaciones que no tienen, ni implantar directivas por medio del matonaje, como ya es tradicional, en nuestra comuna.

Carlos Leandro Moreno, director de Prensa y Propaganda."

SE REUNE HOY FRENTE "LUIS A. BECERRA"

Para hoy viernes, a las 19 horas, ha citado a sus bases la directiva del Frente de Trabajadores de la Salud "Luis Armando Becerra". En esta oportunidad serán analizados problemas que se relacionan con la marcha del gremio. La asamblea tendrá lugar en la nueva sede de Alameda Bernardo O'Higgins 237, altos.



El Presidente Frei recibe a la nueva directiva del Frente Nacional Ferroviario Democratacristiano, en La Moneda. En el grupo destacan el Primer Mandatario, Ernesto Vogel Rodríguez, presidente del Departamento Sindical del PDC, y Rafael Mallea, presidente nacional de los ferroviarios DC.

Ferroviarios invitaron a Frei a Maestranza de San Bernardo

Una cordial entrevista con el Presidente Frei sostuvieron en la mañana de ayer los integrantes de la nueva directiva del Frente Nacional Ferroviario Democratacristiano, que preside Rafael Mallea, quienes fueron acompañados por el dirigente nacional ferroviario Ernesto Vogel Rodríguez.

El objeto de la visita al Primer Mandatario fue saludarlo con motivo de haber sido elegidos para esos cargos, y a la vez plantearle algunos problemas en relación con el financiamiento de la empresa y a su modernización, como también la situación de la Caja de Previsión de los FF. CC.

Expresó el señor Mallea que habían reiterado el más amplio respaldo a la gestión gubernativa del señor Frei, quien consideró en buena forma las peticiones formuladas y que, por otra parte, quedó entusiasmado con algunas ideas planteadas para lograr tales objetivos. Agregó el dirigente que dichas ideas representan algo concreto, como ser, el mejor aprovechamiento de los equipos, modernización y financiamiento.

VISITA A SAN BERNARDO

Señaló Mallea que también agradecieron al Jefe del Estado los elogiosos conceptos que vertió en el reciente Congreso Nacional del Partido Demócrata Cristiano y que, a la vez, le reiteraron su inalterable decisión de respaldarlo desde las bases de la citada organización ferroviaria.

Finalmente, informó Mallea que habían invitado al Presidente Frei para que visitara las obras sociales del Consejo Obrero Ferroviario de la Maestranza de San Bernardo, cuya ejecución ya se encuentra en las etapas finales.

El Primer Mandatario prometió ir a San Bernardo el próximo mes de octubre, ocasión en que se encontrará con algunos compromisos ya cumplidos en cuanto a giras y visitas a ciudades del país.

Los ferroviarios de San Bernardo poseen un moderno edificio en la citada ciudad, que albergará en su seno todas las oficinas sociales y de bienestar de los trabajadores de la Maestranza. A la vez, posee el local un moderno Gimnasio-Auditórium, en el cual los deportistas de la ciudad practican diversas actividades, tales como el básquetbol, vóleibol, boxeo, gimnasia, etc., sirviendo además de excelente sala de conciertos, en la que han actuado la Orquesta Filarmónica y la Sinfónica de Chile.

VIDA laboral

REUNION SUPLEMENTEROS RADIO CENTRAL

Una reunión de carácter gremial celebrarán esta tarde, a las 20 horas, los suplementeros del Radio Central de Santiago, en la sede de calle Serrano 170. En esta oportunidad, se debatirá la siguiente tabla: a) Cuenta de la directiva sobre el Convenio firmado entre la Federación Nacional de Suplementeros y la firma importadora de revistas Mexicanas, Dilapsa, respecto a porcentajes, distribución, devolución y otras garantías para el gremio; b) Cuenta sobre las discusiones que ha sostenido la Federación Nacional de Suplementeros, con la Asociación Nacional de la Prensa, en relación al memorándum de 14 puntos entregado a las empresas; c) Problemas municipales de carácter general y personal; d) Cuentas de tesorería.

CUATRO CONFLICTOS RESUELTOS

Un conflicto legal y tres ilegales quedaron resueltos en las últimas 24 horas, según se informó ayer en el Ministerio del Trabajo y Previsión Social. Los conflictos que afectaban a un total de 327 obreros, correspondieron a industrias textiles pequeñas, con 20 trabajadores en huelga legal por 59 días; hacienda Angol, de la provincia del mismo nombre, con 140 campesinos en paro ilegal por siete días; predio Viña Angostura, de Aconcagua, con 130 trabajadores agrícolas durante dos días; y empresa Constructora Santiago Awad, con 37 obreros, en huelga por espacio de 15 días.

HUELGA LEGAL EN "PALMER"

Ochenta obreros de la industrial textil "Palmer" de calle Gay 2820 de Santiago, iniciaron ayer huelga legal por motivos económicos, luego de no llegarse a un arreglo ante la Junta de Conciliación correspondiente. También decretaron un paro ilegal indefinido 42 campesinos del fundo "Cerrillos", en Curacaví. Aducen que el propietario del predio se niega a entregar tierras para cultivo dentro de un sector de determinado número de hectáreas.

PRORROGADO PARO EN FF. CC. DE SAN ROSENDO

Se informó ayer en el Ministerio del Trabajo que los 50 empleados y 60 obreros de los Ferrocarriles del Estado en el tramo San Rosendo-Concepción, que laboran en la sección maestranza y mantenimiento habían acordado prorrogar por otras 24 horas el movimiento huelguístico que habían iniciado el miércoles último por motivos sociales. Los trabajadores reclaman porque la empresa "ha entregado a contratistas particulares, trabajos que esos personales estiman deben hacerse por administración dentro del servicio".

CONCENTRACION DE JUBILADOS

Con asistencia de numeroso público se llevó a efecto ayer jueves la anunciada concentración de jubilados, pensionados y montepíos de Santiago, en la sede de los trabajadores de la ETC, en calle San Martín Nº 841. En esta reunión se analizaron detenidamente temas relacionados con la ley 15.386, de Revalorización de Pensiones, especialmente en lo relacionado con su desfinanciamento. Se acordó poner las conclusiones logradas en esta concentración en manos de los Ministros de Hacienda, Sergio Molina, y del Trabajo y Previsión Social, William Thayer.

ASAMBLEA DE SUPLEMENTEROS

En su sede de calle Teatinos 685, se reunieron ayer jueves los suplementeros agrupados en el Sindicato Profesional del Gremio Nº 4 de Santiago. La asamblea tuvo lugar a las 19,30 horas.

SEMANA ARTISTICA DEL PROFESORADO

En el local del Teatro Baquedano se llevó a efecto ayer el acto inaugural de la Primera Semana Artística, organizado por el Magisterio de Santiago como parte de los actos de celebración del "Día del Maestro". Entre las actividades desarrolladas en esta oportunidad, destacaron los discursos del presidente nacional de la Unión de Profesores de Chile, UPCH, Mario Astorga; presidente del Consejo del mismo organismo en el segundo sector Escolar de Santiago, Jorge González Leyton, y del Director Local de Educación, Víctor Vaccaro.

Los actos celebratorios culminarán hoy viernes, con actividades deportivas y una comida bailable en el local de la Hostería Providencia.

EN ELECCION DE EE.—

MARXISTAS FUERON BARRIDOS DE POTRERILLOS

Desolación existe en los medios cupríferos del marxismo por la inesperada y brusca derrota sufrida por sus candidatos en la elección de empleados del mineral de Potrerillos, llevada a cabo el martes recién pasado. Pese a la movilización total de sus bases a la repetición de la monserga nunca innovada respecto al imperialismo y nuestras riquezas básicas, no vieron "una". Esos trabajadores de Potrerillos dijeron no a las acciones practicadas por comunistas y socialistas en nombre de los intereses populares, pero en beneficio de sus colectividades políticas. En la elección del martes 6 resultaron elegidos dos radicales y un demócratacristiano. Sus nombres: Edo Arnelos y José Barraza del P. R.; y Guillermo Santana, demócratacristiano.

CONCENTRACION GREMIAL REALIZO AYER LA APEUCH

En el local de la Federación de Estudiantes de Chile, se celebró en la mañana de ayer la concentración de profesores y empleados de la Universidad de Chile, agrupados en la APEUCH, destinada a debatir problemas de carácter económico que afectan al gremio, y reiterar la petición de aguinaldo para Fiestas Patrias.

En el acto hicieron uso de la palabra numerosos oradores de la directiva de la institución, luego de lo cual la concentración se disolvió para dirigirse en desfile hasta el edificio del Ministerio de Hacienda, ubicado en la esquina de las calles Moneda y Teatinos. Los manifestantes invadieron el local, en medio de gritos, pidiendo ser recibidos por el Ministro Molina, sin lograr su propósito —y obligando al personal del Ministerio a cerrar las puertas de entrada para impedir posibles destrozos en las oficinas.

PRESTAMO GESTIONAN EMPLEADOS PARTICULARES DE ANTOFAGASTA

Arribó ayer a Santiago la delegación de empleados particulares de la Provincia de Antofagasta, encargada de gestionar ante las Cajas de Previsión social, un préstamo extraordinario con motivo de celebrarse el centenario de la ciudad. Los empleados piden un monto de hasta mil trescientos escudos para los imponentes con cargas familiares.

Integran la delegación el señor Hernán Díaz, en representación del Sindicato Profesional del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia; Orlando González de la Chile Exploration Company; y Gastón Navarro de la Asociación de Empleados Particulares.

Los delegados se reunirán en Santiago con el Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Empleados Particulares; y con los Ministros de Hacienda, Defensa y Trabajo. Entrevistas similares sostendrán también con parlamentarios de todos los partidos políticos.

Un dirigente sindical del gremio hace uso de la palabra durante el acto inaugural del Séptimo Congreso de la Federación de Trabajadores Químico-Farmacéuticos, cuyas sesiones de trabajo se pusieron en marcha en el día de ayer en Santiago. En la tribuna de honor se ubican el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra; el Gobernador del departamento Presidente Pedro Aguirre Cerda, Francisco Rivera; los diputados Héctor Valenzuela y Arturo Carvajal; los asesores y representantes de los Ministros de Salud y Trabajo, Juana Leiselac; personeros de la Cámara Farmacéutica de Chile, encabezados por su presidente, Desiderio Arenas; el Director de Conflictos de la CEPCH, Federico Mujica, y el presidente de la Federación Químico-Farmacéutica, Mario Segura. El séptimo congreso proseguirá hoy con trabajo de comisiones y plenarios, para culminar mañana sábado, con elección de nueva directiva nacional y entrega de conclusiones.

Tercer Congreso Provincial celebrará la CUT en Santiago

Su tercer congreso provincial celebrará la Central Unica de Trabajadores, en Santiago, los días 20, 21, 22 y 23 de octubre próximo.

De acuerdo con el reglamento, podrán asistir en calidad de delegados a este torneo los representantes directos designados por las Asambleas de los sindicatos, uniones o asociaciones de obreros o empleados, los integrantes del Consejo Directivo Provincial CUT; dos delegados de los Consejos de las Federaciones que estén en actividad en la provincia; dos delegados por los consejos locales o departamentales y dos delegados del Consejo Directivo Nacional.

Los sindicatos u organizaciones gremiales que elijan por asamblea a sus representantes, podrán designar entre uno y cinco delegados, conforme a su número de integrantes.

Una vez comprobados los poderes de cada representante, se procederá a constituir el Congreso, que estará presidido por una mesa directiva, elegida por los congresales. Esta mesa la compondrán un secretario general, cuatro presidentes de debates, cuatro secretarios de actas y cuatro secretarios de prensa. Elegido el Directorio, tendrá lugar la constitución de las cuatro comisiones de trabajo, que funcionarán en el transcurso del evento. La comisión N.º 1, se abocará al estudio y discusión del Informe del Consejo Directivo Provincial Santiago de la CUT, como, asimismo, a la plataforma de lucha de la Central Unica; la segunda comisión, analizará problemas reivindicativos, económicos y sociales, abarcando jubilaciones, seguridad social, viviendas, educación, problema agrario, y otros. Por su parte, la comisión N.º 3 estudiará los aspectos básicos del fortalecimiento orgánico de la CUT, y la N.º 4, los temas varios.

ACTIVIDADES PROGRAMATICAS

De acuerdo con el programa, las actividades del torneo se distribuirán en la forma siguiente:

Jueves 20, de 9 a 18 horas: entrega de poderes a los delegados; 19 horas: acto público inaugural, con la intervención de la comisión organizadora y Consejo Directivo Nacional CUT, y el informe del Consejo Directivo Provincial Santiago de la CUT.

Viernes 21, de 9 a 12 horas: primera sesión plenaria con informes de la Comisión de Poderes, discusión del reglamento, elección del presidium del congreso y designación de las comisiones de trabajo.

Sábado 22, de 9 a 12 horas: segunda sesión plenaria, informe de comisiones; de 16 a 21 horas: tercera sesión plenaria e informe de comisiones; domingo 23, de 10 a 13 horas: cuarta sesión plenaria y elección del nuevo consejo provincial.

CONSULTORIO CONOZCA sus DERECHOS

PREGUNTA.— Nos permitimos consultar a usted, con el carácter de urgente, el siguiente caso: Al fallecer, en mayo de este año, el dueño de un negocio de calzados y hacerse cargo del activo y del pasivo su esposa y un hijo menor como sucesores, y, por lo tanto, continuar el giro del negocio, ¿caducan los contratos de los trabajadores? ¿Puede la sucesión exigir que se firmen nuevos contratos con fecha inmediata a aquélla del fallecimiento del empleador? Cabe hacer notar que algunos contratos se han extraviado. Nosotros creemos que si se rehacen nuevos, debe respetarse la fecha de ingreso efectiva, aún cuando se pacten ahora con la sucesión. Agradecemos de antemano su respuesta. **Varios Interesados.**

RESPUESTA.— Los consultantes no señalan en su nota si el personal de la tienda a la que pertenecen estaba afecto a algún tipo de convenio colectivo con el antiguo patrón o si los contratos eran por tiempo limitado. La renovación de estos últimos, en todo caso, procede en esta circunstancia, dado que es necesario cambiar el nombre de la parte empleadora. Si existe, como señalamos, un convenio colectivo vigente, los nuevos patrones tienen la obligación de mantenerlo hasta su caducación. En caso que el nuevo empleador intente desconocer las garantías ya logradas, el sindicato, si existe, o el comité sindical que se forme, puede iniciar de inmediato un Juicio del Trabajo destinado a clarificar la situación definitiva en que quedará el personal en materia socioeconómica.

De Norte a SUR

ARICA

Los técnicos de la Dirección de Agricultura en Arica anunciaron un trascendental proyecto de formación de un lago artificial, que acumularía alrededor de diez millones de metros cúbicos de agua del Río Lluta, que actualmente se pierden en el mar. Este lago tendría perspectivas turísticas y además aprovechamiento de riego y creación de gran criadero de camarones.

VICUÑA

Todo un éxito resultó la fiesta de beneficio que se ofreció en la Sala de Actos de la Escuela Superior de Niñas, consistente en un Desfile de Modas Infantil y un Té bailable. Se pudo apreciar la buena organización y la dedicación del profesorado y los Centros de Padres de los tres cursos para que esta presentación resultara perfecta. Cabe destacar que la diversidad de trajes del tipo mencionado constituyó la novedad de las madres, que admiraron su confección. Esta escuela, a través de diferentes beneficios, está logrando reunir los fondos que son necesarios para la compra de un equipo completo de música, considerándose incluso una discoteca. Ha recibido donaciones diversas, de fuera de la zona de las ex alumnas y de profesores que han trabajado en este establecimiento.

QUILLOTA

Con sesión solemne y almuerzo de compañerismo, la Asociación de Ferroviarios Jubilados de Quillota, el domingo 11, a las 10.30 horas, celebrará el 23º aniversario de vida. Enseguida de la sesión se servirá un almuerzo de compañerismo, con asistencia de autoridades locales. Esta institución fue fundada el 5 de septiembre de 1943, cuya finalidad es de "procurar por todos los medios, defender los derechos de sus asociados, propendiendo además a su mejoramiento moral e intelectual".

Su actual directorio es el siguiente: presidente: Cornelia Campos Z.; vicepresidente: Alberto Montés Sepúlveda; secretario: Manuel Díaz; prosecretario: Osvaldo Ponce de León; tesorero. Eugenio Olave O.; protesorero: José Riquelme directores: Elba Rodríguez, Juan Hurtado, Manuel Fuentes y Alejandro Castro Hinojosa. Delegado ante la Federación de Ferroviarios Jubilados en Santiago, Augusto Donoso Gil.

RENGO

Con la asistencia de los diputados por O'Higgins, Ricardo Valenzuela Sáez y el Presidente Provincial del Partido Demócrata Cristiano, diputado José Monares Gómez, y con la asistencia de 100 militantes, se organizó el Partido Demócrata Cristiano en la Colonia Esmeralda de la comuna de Rengo, cuya directiva quedó compuesta de la siguiente manera:

Presidente: Juan Vargas Moraga; vicepresidente: Marcial Peñaloza Casanova; secretario: Norma Muñoz Arriagada; tesorero: Osvaldo Peñaloza Moraga; Depto. Juventud: Francisco León Escobar; Depto. Femenino: Pilar Gutiérrez; Depto. Campesino: Gilberto Véliz Correa; Depto. Adoctrinamiento: Luis Bayer Godoy; secretario Organización y Control: Gerardo Peñaloza.

En dicho acto se demostró un gran espíritu de trabajo y una fé renovada en el Partido y de absoluto apoyo al Supremo Gobierno, para alcanzar las metas de la Revolución en Libertad.

TALCA

La Escuela Normal Rural Experimental de Talca, dependiente de la Pontificia Universidad Católica de Chile, y de la Fundación de Fomento Cultura Popular, ubicada en el camino de Talca a San Clemente, se encuentra celebrando su 5º aniversario. Por dicho motivo ha decretado sus fiestas aniversarias desde el día 8 hasta el 10, inclusive.

El programa es el siguiente:

Día jueves.—Acto Cívico con autoridades, Misa, Juegos populares, Deportes, Velada.
Día viernes.—Charla, Farándula, Machitún en la Plaza de Armas.
Día sábado.—Foro, Deportes, Almuerzo de camaradería, Gran Baile de clausura.

MAULE

En la presente semana se dará comienzo, en los Salones de la Ilustre Municipalidad, a un seminario público, en el que se analizarán y discutirán los principales problemas de la provincia, para tratar de buscarles una solución a corto plazo.

Una vez terminado este seminario provincial, la Junta se dirigirá a Santiago con el fin de entrevistarse con el Presidente de la República y plantearle allí las urgentes necesidades de Maule y, al mismo tiempo, conseguir del Primer Mandatario la promesa de buscar la solución de algunos de los puntos presentados por la Junta de Adelanto maulina.

CHILLAN

Los bomberos de San Nicolás recibieron con júbilo el cuartel de la Tercera Compañía construido por los vecinos en un terreno cedido por la Municipalidad. En esta ocasión hicieron uso de la palabra el Director de la Compañía, Luis Espinoza; el Alcalde, Silas Smith, y el delegado de Promoción Popular, Mario Arzola, quienes destacaron que la obra era el fruto del esfuerzo común entre el Gobierno, los Municipios y la comunidad.

CAÑETE

Recientemente empezó a funcionar un curso de Decoración para el Hogar, en el que toman parte las integrantes de los Centros de Madres de Cañete. Será dictado por una Monitora de Lebu. El curso, que tendrá una duración de 15 días, con horario de 14 a 17 horas, será dictado gratuitamente en el local de la Cruz Roja.

NACIMIENTO

La semana recién pasada se efectuó el reparto de vestuario y útiles escolares a los alumnos de la escuela 13 de esta ciudad, por parte de la Junta de Auxilio Escolar y Becas.

Al acto asistieron el Gobernador del departamento, Roberto O'Ryan; el secretario de la Junta de Auxilio Escolar, Raúl Hermosilla, padres y apoderados.

Antes de proceder a la entrega del obsequio, consistente en un buzo de tusor, un par de zapatos, un bolsón, dos pares de zoquetes stretch, cuadernos y otros útiles, el director del establecimiento, Jorge Arias Guzmán, se dirigió a los presentes, explicando la finalidad del acto. A continuación, el Gobernador destacó que "esta ayuda se efectuaba por disposiciones del Supremo Gobierno, y se hacía llegar a todos los estudiantes de escasos recursos".

COLLIPULLI

Para los días de Fiestas Patrias, el Deportivo Municipal se prepara para realizar un beneficio. Para tal efecto, se reunieron el presidente, Guillermo Burgos; el representante de los obreros municipales, Pedro Díaz, y los empleados, para organizar el beneficio. Se construirá una ramada, la que dispondrá de dos pistas para bailes, una pública y la otra para los comedores reservados. Además de la orquesta, habrá números de variedades. También se venderán anticipadamente, tarjetas para almorzar o cenar.

El producto del beneficio será para el Deportivo Municipal y para la formación de la Cooperativa de Consumos de Empleados y Obreros Municipales.

SACERDOTE JESUITA MURIO AL CAER AL MAR EN VALPSO.

VALPARAISO.— El inesperado hallazgo de un cadáver de un sacerdote que flotaba en el mar entre el dique Valparaíso y la boya de la Armada, despertó enorme expectación en la mañana de ayer. En los primeros instantes se llegó a considerar la posibilidad de un suicidio, lo cual fue descartado más tarde al tenerse mayores informaciones, proporcionados por miembros del clero porteño que identificaron al fallecido sacerdote.

A las 8.15 horas, un obrero marítimo descubrió el cadáver, comunicándolo de inmediato a la Gobernación Marítima que lo rescató por medio de su lancha patrullera, labor en que intervino el sargento de ronda que se desempeñaba a esa hora.

Al llevarlo al muelle y ser examinado por miembros de la Brigada de Homicidios, se comprobó que se trataba de un hombre de 65 años, que tenía un pañuelo con las iniciales J. H. S., Nº 130. La identidad del occiso, fue revelada finalmente a las 11 de la mañana, cuando otros sacerdotes se hicieron presentes, reconociéndolo como el padre jesuita, Belisario Martínez.

Se agregó además que era muy aficionado a visitar los barcos ingleses que llegaban a Valparaíso y que ello constituía su deporte favorito. Además, se informó que padecía de una fuerte arterioesclerosis, que fundamenta el hecho de que sufrió una caída al movilizarse en esta forma.

El hecho despertó gran sentimiento en esta zona y especialmente en la congregación jesuita que lo contaba entre sus miembros. El sacerdote vivía en Viña del Mar. (Corresponsal).

Estudio y análisis de la geografía harán en Tercer Encuentro Nacional

VALPARAISO.— El próximo lunes, a las 12.30 horas, será inaugurado en la Universidad Católica de Valparaíso el Tercer Encuentro Nacional de Geografía, que se prolongará hasta el viernes 17. Es organizado por el Departamento de Geografía de la Escuela de Historia y Ciencias Sociales de la Facultad de Filosofía y Educación, siendo Director del Comité Organizador el profesor Vito Alberti Barahona.

El temario de este encuentro científico comprende el estudio y análisis de la Geografía como ciencia en Chile; el Estado actual de la Investigación Geografía: Física, Humana, Regional. La Ciencia geográfica y el desarrollo nacional: actividad del geografo y la necesidad de una investigacion integrada. Los recursos humanos en la investigación geográfica y su adecuación a las necesidades del desarrollo. Los medios materias y la realidad de las investigaciones geográficas. La asistencia técnica extranjera planificada. El tercer y cuarto tema serán: Las comunicaciones entre especialistas de Geografía, tanto en el país como en el extranjero, y Enseñanza y difusión de la Geografía.

El programa del próximo lunes comprende: 9 a 10 horas: Acreditaciones, credenciales, inscripciones en comisiones. 10.30 a 12.30 horas: Inauguración: Homenaje al geógrafo, don Humberto Fuenzalida. Inauguración de la Muestra-Exposición Documental y Gráfica. 15 a 19 horas: Estado actual de la investigación geográfica. Comisión General. Geografía Física.

EXPOSICION DOCUMENTAL

El Instituto Geográfico Militar, el Instituto Hidrográfico de la Armada, además de la Oficina Metereológica de la FACH, montarán una interesante Exposición Documental y Gráfica, destinada a mostrar en base a paneles: Instrumental y equipos oceanográficos, cartas de las costas de Chile y del Pacífico sudamericano, proyección de películas documentales, Evolución de la Cartografía en Chile, principales cartas del país, la cartografía al servicio del desarrollo nacional, instrumental variado, etc. La FACH, material y documentación especializado: una Estación climatológica completa, una de Sondeos Aerológicos, Demostración de la labor de una Estación Meteorológica principal, fotografías referentes a la metereología, etc.

DELEGADOS EXTRANJEROS

Se ha confirmado también la concurrencia de delegados extranjeros, de algunos organismos internacionales como la NASA, Naciones Unidas, etc., además, de ochenta delegados nacionales entre profesores y alumnos de todas las Universidades del país.

Amplia mayoría tiene DC entre los obreros municipales de Viña

VALPARAISO.— Más de mil votantes participaron en la reciente elección de directiva de la Unión de Obreros Municipales de Viña del Mar. La elección en referencia sirvió para confirmar una vez más la disminución evidente que en sus fuerzas sindicales acusan el FRAP, y especialmente los radicales, entre los trabajadores municipales.

La primera mayoría la obtuvo en la reciente elección Amador Salinas, de la Democracia Cristiana, con 406 votos. Siguiendo a continuación Oscar Araya, socialista, con 262; Enrique Labra, nacional, con 240; Carlos Cantillano, socialista, con 232; Luis Santos, democratacristiano, con 183; Antonio Villarroel, comunista, con 182, y Julio Fernández, democratacristiano, con 157 votos.

De la directiva de la Unión de Obreros Municipales desaparecieron totalmente los obreros radicales que ocuparon cargos directivos durante varios años. Asimismo, debe señalarse que Amador Salinas obtuvo la reelección por amplia mayoría, y que a su calidad de dirigente de la Unión de Obreros Municipales une la de su condición de Consejero en representación del Presidente de la República, de la Caja de Previsión de los trabajadores municipales de Chile.

Proyectan creación de Aduana Metropolitana

VALPARAISO.— Una Aduana Metropolitana concentrará las operaciones aduaneras a objeto de simplificar los trámites, a raíz de la nueva instalación que se realiza en Pudahuel, según se informó en la mañana de ayer a LA NACION en Valparaíso.

Según se nos declara, el 30 de noviembre se iniciarán en Pudahuel las actividades de la Aduana que tendrá allí sus oficinas en razón del nuevo paradero aéreo. Por ello se ha considerado la posibilidad de restaurar el sistema aduanero en Santiago ya que el nuevo edificio de la capital y Pudahuel serán dos puntos de gran actividad. Se estima que al centralizar en un solo punto las operaciones se llegaría a una simplificación mayor, evitando el papeleo burocrático que a nadie beneficia. (Corresponsal.)

MEDICOS TRATAN CASOS DE GUAGUAS DEFORMES

VALPARAISO.— En relación con la publicidad que se está dando a un "nuevo caso de guaguas anormales" nacidas en el Hospital de Viña del Mar, LA NACION conversó en la mañana de ayer con médicos de esta zona que nos expresaron su profundo disgusto ante el sensacionalismo que se pretende dar a estos casos de nacimientos defectuosos que en la ciencia médica se producen con cierta regularidad, aunque por razones obvias, no se haga divulgación de ellos.

Es así como ahora, a poco del nacimiento del niño con características de pez, con cuerpo recubierto de escamas, nacido hace poco en Viña y que no sobrevivió, se agrega el caso de un pequeño que nació sin cráneo, o con él sumamente atrofiado.

"Casos como estos se están produciendo, dentro de la ciencia médica, que los observa como simples fenómenos que pueden deberse a multitud de causas", se nos declaró, "y no se trata en absoluto de algo inusitado y que, en la forma que se divulga, puede hasta llegar a ocasionar una atmósfera de innecesaria alarma, sujeta a todo tipo de especulaciones".

Aparte de estos niños que nacen sin cráneo existen, se nos dijo, otras deformidades clínicas que ningún médico, por respeto a la ética de su profesión, entrega jamás a la prensa, se nos agregó. "Se trata de noticias que se filtran y se agrandan y, desgraciadamente, pierden su carácter científico al ser enfocadas como objetos de sensacionalismo".

Aquí... el Puerto

BOLETIN DE RELACIONES HUMANAS

La Superintendencia de Aduana editará un boletín de Relaciones Humanas por intermedio de su oficina de Relaciones Públicas, con el fin de promover las comunicaciones y difundir la labor de las aduanas del país. De igual modo, se nos informó ayer en estos círculos que la Superintendencia se encuentra estudiando actualmente el nuevo programa de remates para el último trimestre de 1966. Hasta la fecha se han realizado 9 remates, con buenos frutos según hemos estado informado. Para octubre y noviembre se ha fijado dos remates más, habiendo cinco subastas programadas que aún no indican fecha.

CAMINATA DE OBREROS

Noventa y siete obreros pertenecientes a la firma Carvallo Molina, realizaron en la mañana de ayer una caminata a pie desde Peñablanca hasta Valparaíso, con el fin de reunirse en el Parque Italia de este puerto para exponer sus puntos de vista respecto al movimiento huelguístico que sustentan por razones económicas. En Viña del Mar, a las 12 del día, se les plegaron obreros de ARMETAL, que también está con conflicto por el mismo motivo.

EDIFICIO DEL SSS.

Doscientos millones de escudos costará el edificio de cinco pisos que el SSS porteño proyecta construir en la Avenida Brasil, según las informaciones que ha proporcionado a la prensa el agente zonal Marcos Vásquez. Con esta construcción se elimina la sucursal que existe en el barrio Almendral en la actualidad.

CHARLA SOBRE POLITICA ECONOMICA

Una documentada conferencia sobre la policía económica del Supremo Gobierno fue dictada ayer en el local del PDC porteño, Pedro Montt Nº 2080, por el profesor de Economía José Salinas, que pertenece al Frente de Maestros democratacristianos.

ZARPO EL ANTOFAGASTA

Ayer zarpó desde Valparaíso a Isla de Pascua el mercante "Antofagasta", de Empremar, transportando elementos de trabajo, combustible y 9 funcionarios que sumarán su labor a la que se realiza en forma activa en la isla en estos momentos.

MINISTRO DE SALUD VISITO HOSPITAL DE RANCAGUA, SEWELL Y COYA

RANCAGUA.— (Armando Vallejos, corresponsal).— A las 10 de la mañana de ayer llegó hasta la Intendencia el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, acompañado del Dr. Conrado Ristori, Jefe del Subdepartamento de Protección a la Salud del Servicio Nacional de Salud.

El Intendente de O'Higgins, D. Ricardo Tudela, y el diputado Ricardo Valenzuela, los atendieron y después de conversar con ellos se dirigieron al Hospital Regional de Rancagua.

Alrededor de las 11 de la mañana llegó la comitiva al hospital, siendo recibidos por el Dr. Daniel Copaja, Jefe de la 5ª Zona de Salud, y por el Director del establecimiento hospitalario, Dr. Gustavo Aqueveque, Dr. Nicolás Díaz y jefes de Departamentos.

RECORRE INSTALACIONES

El Ministro recorrió las instalaciones del primer piso del recinto hospitalario, donde hizo algunas observaciones relacionadas con el acomodo de los enfermos para recibir atención médica.

Siempre acompañado por el Intedente, el diputado Ricardo Valenzuela y jefes de la Salud, subió al segundo piso, donde recorrió los departamentos y se impuso de la atención a los enfermos. Luego visitó los pisos restantes del hospital, imponiéndose en detalle de las instalaciones y los datos que le daba el Director del Hospital.

Impresionado quedó el Ministro de los modernos y cómodos pensionados que hay en este hospital.

EN LA MATERNIDAD

Palabras de elogio tuvo el Ministro Ramón Valdivieso para esta sección y felicitó al Dr. Ruz por el encomiable estado en que tenía a la maternidad, que sin contar con los elementos modernos, que están por llegar, presta una eficiente atención a las madres que llegan en busca de atención.

EN LA DIRECCION

Después de imponerse de la marcha del hospital el Ministro de Salud, Ramón Valdivieso, se reunió en la sala del Consejo Técnico, con el Director del Hospital, Dr. Aqueveque; el Jefe de la V Zona, Dr. Copaja; Intendente de la Provincia, Dr. Ricardo Tudela; diputado Ricardo Valenzuela; Dr. Ristori, Dr. Mejías, Dr. Ruz, Dr. Herrera y demás miembros de la comitiva. En esta pequeña reunión el Ministro manifestó que había encontrado completamente cambiado el sistema de trabajo del hospital en comparación con su visita hecha a principios de año, y por lo tanto felicitaba al Director del Hospital y al Jefe de la V Zona de Salud, por el eficiente funcionamiento de todos los departamentos de dicho establecimiento.

Más adelante agregó que, cuando la comunidad participaba con los responsables de los servicios se podían hacer muchas cosas en beneficio de los necesitados y destacó la participación de la comunidad en los arreglos para tener una maternidad más acorde con las necesidades de la población.

ALMUERZO EN LA INTENDENCIA

El señor Intendente invitó al señor Ministro y comitiva a almorzar en los comedores de la Intendencia con el fin de cambiar impresiones de todo lo inspeccionado y formarse una idea cabal de la atención a los enfermos.

A SEWEL

Acompañado por el Intendente Tudela y comitiva oficial se dirigió a las 3 y media de la tarde al campamento de Sewell, para conversar con los dirigentes sindicales y ver las posibilidades de lo que se pueda aprovechar del hospital de Sewel para la ampliación del Hospital Regional de Rancagua, que pronto comenzarán los trabajos.

El Ministro alojó anoche en el campamento de Sewel y hoy día visitará al campamento de Coya, para recorrer las instalaciones asistenciales que existen y luego almorzará, para volver en las horas de la tarde a Rancagua y de inmediato regresará a Santiago para darle cuenta al Presidente de la República de su inspección en Rancagua, Coya y Sewell.

TRIPULANTE CHILENO MURIO EN EXPLOSION DE EX NAGUILAN

VALPARAISO.— Un tripulante chileno del ex "Naguilán", actualmente en poder de una empresa naviera extranjera, sufrió una muerte instantánea al explotar las calderas del barco frente a las costas italianas. La noticia se supo en Valparaíso al recibir la familia del infortunado tripulante un cablegrama comunicando la noticia.

El tripulante, que se desempeñaba como electricista, tenía permiso para trabajar en naves extranjeras en esta especialidad y tuvo participación en las reparaciones efectuadas en las máquinas del barco que encalló hace unos años a raíz de un temporal en los roqueríos que enfrentan la Avenida España de nuestra ciudad.

Segundo Veas Millarel, nombre del trabajador fallecido, estuvo un tiempo prestando servicios en el Astillero Las Habas de Valparaíso.

Fue contratado para trabajar en el ex Naguilán, por su labor en las reparaciones efectuadas a la nave, que posibilitó el contrato que posteriormente hicieron con él los armadores.

La familia del tripulantes se comunicó en la mañana de ayer con la Gobernación Marítima, pidiendo confirmación de la noticia, pero la Gobernación no tiene ingerencia en este tipo de contrataciones. (El Corresponsal).

Por el Gran SANTIAGO

FESTIVAL FOLKLORICO SE EFECTUARA EN ÑUÑOA

El próximo sábado, a las 15 horas, será escenario la Plaza Lillo de la comuna de Ñuñoa, del festival folklórico organizado por la Fundación Educacional, en el que participan más de un centenar de alumnos de las escuelas primarias de la comuna. Este concurso consta de dos categorías: a) Bailes folklóricos, y b) Canciones folklóricas, con premios en ambas categorías, donados por la propia Fundación y la Municipalidad.

Este acto tendrá lugar en el teatro al aire libre de la Plaza Lillo, cedido gentilmente por la Municipalidad, y será Jurado como presidente el Alcalde de Ñuñoa, Raúl Cabezas, y el presidente de la Fundación Educacional, Fernando Mujica; Víctor Jara, Director de la Academia de Folklore de la Casa de la Cultura, y Matilde Baeza, profesora de Educación Musical. La entrada es liberada. El programa consulta una presentación que hará el profesor Leonel Edwards.

El objetivo de este festival de la Fundación Educacional de Ñuñoa, es el de estimular el arte y el culto patriótico. Esta institución desarrolla desde hace 12 años una efectiva labor en este sentido con su ayuda a la juventud indigente y estudiantes de la comuna, su ayuda a las escuelas y a las poblaciones, con materiales escolares y otras donaciones, expandiendo su labor a los niveles secundarios y universitarios a través de sus becas. Su presidente nos declara que es la Fundación una verdadera liga de estudiantes pobres. El directorio lo componen con la vicepresidenta Carmela de Ibarra, y directores Aída de D'Ottone, Camilo Silva, Agustín Cruz y Olga de Osorio. Fundadores son Albertina de Hoffmann, Alcalde José María Narbona, Carlos de Vidts y el propio presidente Mujica, contando con una labor conjunta de la Municipalidad, la Asoc. de Padres y Apoderados del Liceo Manuel de Salas, Rotary y Director Local de Educación.

PUENTE ALTO

Fue enviado a la Contraloría General de la República un decreto del Ministerio de Obras Públicas, por el cual se autoriza la ejecución de obras de pavimentación en el camino de Puente Alto a San José de Maipo, en un tramo de 3,7 kilómetros.



En la Comuna de Quinta Normal se efectuó recientemente el IV Congreso de Juntas de Pobladores, en el local de la Escuela "Pedro Aguirre Cerda". EN EL GRABADO: Alfredo Hormazábal, presidente de la Junta de Pobladores, da lectura al mensaje de apertura.

Dichos trabajos se realizarán en el sector ubicado entre los puentes El Canelo y El Manzano.

La Secretaría de Estado mencionada ha decidido dar prioridad a estas obras, por cuanto la capa de rodado del camino indicado está formada por afirmado construido con materiales de la zona y está en pésimas condiciones, debido a que transitan camiones con carga pesada de yeso y cal desde El Volcán.

También sufre inundaciones en invierno a causa de su bajo nivel y por falta de un drenaje apropiado, problemas todos los cuales serán solucionados con los nuevos trabajos.

CONCHALI

En el sector México de la comuna de Conchalí, existía una plaza abandonada por la Municipalidad que servía para instalar juegos de entretenciones.

De esta manera, los dirigentes de la Asociación de Juntas de Vecinos del sector se reunieron con las autoridades locales y nombraron una comisión integrada por el Comandante del Regimiento Buin, Coronel Tulio Espinoza Palma, como presidente; el Dr. Roberto Bon Dessahuer, Jefe del Consultorio Valdivieso, y el arquitecto francés George Gómez Vial, y la directiva de los dirigentes encabezados por Angel Gacitúa Cortés, Manuel Herrera Mieres y Guillermo Navarro.

Esta directiva elaboró un plan de trabajo y solicitaron al Intendente señor Sergio Saavedra, una ayuda económica para financiar parte del costo de la obra, lo que fue muy bien acogido por el Intendente, quien propuso que fuera asesorado por la Dirección de Deportes del Estado. También Deportes del Estado felicitó a la directiva y ofreció su colaboración y asesoría técnica y deportiva en la plaza, que será un lugar de entretenciones con canchas deportivas modernas estilo europeo.

El valor de la obra asciende a Eº 181.258, que los dirigentes aseguran hacer con menos de la tercera parte de su valor, ya que el Regimiento Buin pondrá la mano de obra y los clubes deportivos del sector, juntamente con los propios vecinos, piensan ejecutar antes de fines de año.

LA CISTERNA

En relación a una petición del Centro Social para el Progreso de la Población San Ramón, Comuna de La Cisterna, por medio de la cual solicitan la construcción de un Cuartel para Retén de Carabineros en la mencionada localidad, el Gobernador del Departamento "Presidente Pedro Aguirre Cerda", recibió la siguiente comunicación del General Director de Carabineros, Vicente Huerta Celis, que expresa:

"Obra en poder de esta Dirección General de Carabineros, su oficio Nº 18[illegible] medio del cual solicita construcción de un Retén de Carabineros en la Población San Ramón, en un terreno que para tal efecto tiene reservado la I. Municipalidad de La Cisterna, ubicado en Avenida María V[illegible] [illegible]

"Sobre lo anterior, me permito expresarle que [illegible] destacamento policial en el sector, razón por la cual ha impartido las instrucciones correspondientes a la Prefectura Rural de Santiago, de que se proceda a [illegible] los documentos que form[illegible] el expediente de [illegible] por parte de la I. Municipalidad, y una vez que el [illegible] dio sea de dominio fiscal solicitará la construcción [del] Cuartel a la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas".

QUINTA NORMAL

Durante el desarrollo [del] IV Congreso de Juntas [de] Pobladores de esta comuna que efectuó en el local de la Escuela "P. Aguirre Cerda", la Agrupación de estas entidades, que preside Alfredo Hormazábal, se tomaron diversos acuerdos en beneficio de los 200 mil habitantes de esta comuna. Entre ellos: Pedir al S. Gobierno [su inter]vención para lograr el [entuba]miento de los canales y acequias que cruzan por diferentes lugares el sector [illegible] nal; 2º) Otorgar [illegible] fondos para efectuar [illegible] de Alcantarillado en las poblaciones; 3º) Que se a[illegible] los trabajos de pavimentación de aceras y calzadas [illegible] Colocación de un mayor número de luces a gas de [illegible] rio, ya que sólo un [illegible] ciento de la población [cuen]ta con esta clase de alumbrado; 5º) Pedir una mayor dotación de fuerzas policiales civiles y uniformadas [illegible] Que se aceleren los trabajos de construcción de [locales] escolares que actualmente ejecutan (un caso: la [illegible] la Superior Industrial desde hace años está en [illegible] remos).

Más de un millar de [direc]tivos de las Juntas Vecinales de poblaciones, sectores mejoreros, etc., hicieron acto de presencia en este Congreso. — (A. SILVA, corresponsal.)

POBLADORES DE ANTOFAGASTA APOYAN LEY DE JUNTAS DE VECINOS

ANTOFAGASTA.— Las Federaciones de Centros de Madres y de Poblaciones de la provincia se están [movili]zando activamente para hacer llegar al Presidente del Senado y a los parlamentarios de la zona sus opiniones a favor del Proyecto que legaliza las Juntas de Vecinos y demás instituciones populares, y de Promoción Popular.

El Presidente de la Federación de Poblaciones de Antofagasta, Pedro Díaz Nevez, declaró a la comunidad que tenía plena confianza en el buen criterio de quienes tienen la misión de legislar para dar a los organismos de base popular, las herramientas que precisan para el desarrollo no sólo social sino también económico.

"Hemos visto —dijo— con mucha desolación cómo ciertas personas manejadas por grupos de pensamiento egoístas han estado desvirtuando el espíritu de un proyecto de ley con el objeto de obstaculizar y confundir. Afortunadamente, los pobladores en muchos foros, encuentros y reuniones han dado su veredicto a favor y creemos que ese veredicto, que es general en todo el país, será debidamente respetado por los parlamentarios de la Cámara Alta, donde se discutirá dentro de poco".

Agregó el juvenil dirigente de los pobladores que dentro de las instituciones de los vecinos y socias de centros de madres ha podido comprobar la satisfacción producida por la inclusión de Promoción Popular en dicho proyecto. La mayoría ha participado en diferentes formas en los cursos de capacitación y han apreciado los beneficios de esa "acción", la que evidentemente no persigue fines políticos sino exclusivamente el de orientar y capacitar a los vecinos para que resuelvan sus propios problemas y con su propio esfuerzo". Luego agregó: "Ahora los vecinos trabajan y ponen la mano de obra para que se instalen los postes del alumbrado, se coloquen las cañerías de agua potable y se construyan muros de contención, todo esto porque el organismo llamado Promoción Popular ha tenido la fuerza suficiente para empujar y despertar las inquietudes de los pobladores, que indudablemente hacían muchas cosas, pero en forma aislada, perdiéndose muchos esfuerzos".

ESPECTACULOS DE HOY EN EN VALPARAISO

H O Y:

AVENIDA: La caída del Imperio Romano. El hijo del Capitán Blood.
BRASILIA: Mi bella dama.
COLON: Clima de amor.
CONDELL: Los insaciables. La casa de Madame.
IMPERIO: Kim de la India.
METRO: Un espía de más.
PACIFICO: Rocío de la mancha. Bernardita de Lourdes.
REAL: David y Lisa.
VALPARAISO: Los diez condenados.

EN VIÑA DEL MAR

H O Y:

OLIMPO: Los italianos y las mujeres.
ORIENTE: El Diablo y Los Diez Mandamientos. Permiso bajo palabra de honor.
REX: La máscara del Dr. Syn.
RIALTO: Aventura al centro de la Tierra. Caballero a la medida.

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO

H O Y:

IRIS. Plaza Echaurren [illegible]
PRINCIPAL. Condell [illegible]
ITALIA: Victoria 22[illegible]
ALMENDRAL: [illegible] 2797.

MAÑANA:

LONDRES. Esmeralda [illegible]
EL INDIO. Colón 18[illegible]
VALPARAISO. Avda. [Pedro] Montt 2727.
BAYER. Avda. Argentina [illegible]

EN VIÑA DEL MAR

H O Y:

INGLESA. Valparaíso [illegible]
RECREO. Portales [illegible] Prat. Recreo.

MAÑANA:

VILCHES. Valparaíso [illegible]
EL INDIO. Agua Santa [illegible]

Brasil irrumpe en el cine mundial

"La Gran Ciudad", película de vanguardia de joven cineasta brasileño, impactó favorablemente en Festival de Venecia.— Robert Bresson presentó un retrato asnal de la humanidad

VENECIA (ANSA).— Aplausos para la película brasileña "A grande cidade", de Carlos Diéguez, presentada fuera de concurso en la 27ª muestra internacional de arte cinematográfico de Venecia. Sin embargo el éxito no fue decretado por unanimidad por los espectadores, puesto que se oyeron también algunos silbidos en la sala. El público siguió con interés la película, cuyo tema es tratado en forma discontinua por el joven director de Vanguardia, que forma parte del movimiento del "Nuevo Cine" brasileño, algunos críticos afirmaron, al terminar la proyección, que ciertas escenas podrían merecidamente figurar en los libros de texto de las escuelas de cinematografía, pero junto estos a pasajes excepcionales hay una parte lenta y sin una precisa razón de ser. Sin embargo, el problema tratado, que es el de la emigración del nordeste del Brasil hacia las ciudades del centro y del sur, interesó a los espectadores. La conferencia de prensa, que tuvo lugar después de la presentación, fue animada y muchas fueron las preguntas formuladas al director, que asistió a la proyección junto con el actor Joel Barcellos, uno de los intérpretes.

VENECIA, 3 (ANSA).— "A grande cidade", que lleva como segundo título "Las aventuras y desaventuras de Luzia y de sus tres amigos llegados de lejos", relata la historia de Luzia (Anecy Rocha) que llegó a Río para iniciar una nueva vida con su novio Jasao (Leonardo Villar), un ex vaquero que algún tiempo atrás había dejado la región del nordeste. Jasao aparenta no reconocer a Luzia y ella, sola, se encuentra en la condición de aceptar la protección de Calumga (Antonio Pitanga) un joven de color, desocupado, que toma la vida como una aventura fascinante. Este último la confía confidencialmente a Ignacio (Joel Barcellos) que es honrado y leal con la muchacha. Jasao que, después de pasar unos meses en la gran ciudad se ha transformado en un terrible bandido, buscado por la policía, vuelve a Luzia y le pide que se case con él y que abandone la ciudad. Pero la policía se acerca, y Jasao, después de aclarar con Luzia su situación y prometerle que volverá, se ve obligado a escapar sin ella para no poner en peligro su vida.

Pasan unos meses y Luzia, que se acostumbró ya a vivir en la gran ciudad, espera siempre a Jasao, del que llegan terribles noticias de robos y delitos efectuados en las zonas cercanas de Río. La joven se encuentra siempre en compañía de Ignacio. Quien está enamorado de ella y le propone que se case con él. Sin embargo, Luzia espera siempre a Jasao, hasta que un domingo de carnaval, mientras Ignacio le pide una vez más que se case con él y que vuelvan juntos al norte, aparece repentinamente Calunga con la noticia de que Jasao volverá a buscar a Luzia. Ignacio trata de impedir que Luzia vaya a la cita, pero ésta no lo escucha. Ignacio decide entonces partir solo y sin querer, por ingenuidad, termina por denunciar la llegada de Jasao. La policía rodea inmediatamente el lugar de la cita y Calunga, con un raro gesto de solidaridad, corre a avisar a Luzia para que la joven pueda escapar, pero ella se niega a hacerlo, llega el bote con Jasao y Calunga asiste a la muerte de los dos jóvenes, bajo las balas de la policía.

Si bien la película está ambientada en Río de Janiero, el director logra evitar la fácil atracción del panorama y de la música, folklórica, rodando algunas escenas fundamentales en sitios característicos, sin intenciones turísticas, las verdaderas escuelas de samba, las favelas, las infinitas playas de arena blanca, hacen de telón de fondo a un tema social, actual realidad del Brasil, el tema se desarrolla en forma profundamente realista. El ritmo y la belleza de algunas escenas son propios de los más grandes maestros de la cinematografía mundial, mientras que en otras pareciera que Carlos Diegues ha tomado en consideración exigencias comerciales de mal gusto.

LA "COMEDIA HUMANA", DE ROBERT BRESSON

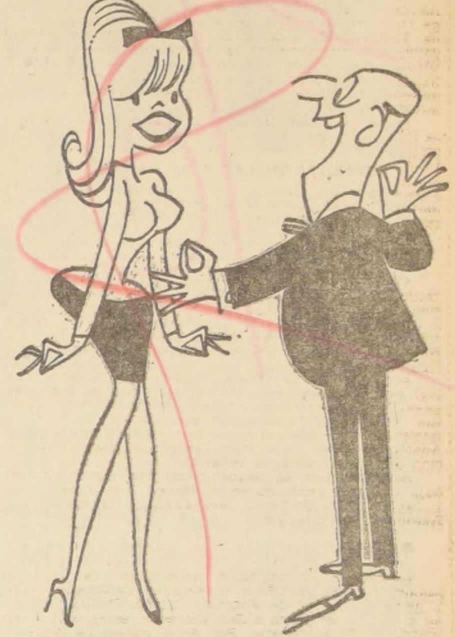
VENECIA, LIDO.— (ANSA). — Un asno que representa simbólicamente a la humanidad es el protagonista de la película francesa "Au Hazard Balthazar", que el pintor-director Robert Bresson presentó hoy en la vigesimoséptima muestra cinematográfica de Venecia. Las reacciones del público y de la crítica fueron diversas, con partidarios y opositores. Se habla de un posible "gran premio" y, al mismo tiempo, de una película que no merecía participar en el Festival de Venecia. Siguiendo la vida de un asno, desde su nacimiento hasta su muerte, Bresson quiso poner en evidencia, a través del retrato de los diferentes patrones de Balthazar, los vicios de los hombres.

La historia comienza con un grupo de niños que, durante una excursión, se extasian frente a un asno recién nacido y sus padres deciden comprarlo y llevarlo a la casa donde la familia está pasando sus vacaciones.

Durante el período de las vacaciones, el pequeño asno es mimado, admirado y festejado. Pero al terminar las vacaciones la casa se cierra y no volverá a abrirse hasta el próximo verano. Al regresar después de un año, los niños quieren ver al pequeño asno; pero no lo reconocen más, porque ha crecido, volviéndose un animal enorme al que le tienen miedo. Traicionado por los hijos de hombre, Balthazar es vendido y comienza su dura vida. En un principio el asno intenta rebelarse a los latigazos, a los pesos que tiene que arrastrar y al maltrato, mordiendo y soltando coces; pero al fin se resigna y acepta su destino.

VENECIA LIDO, (ANSA).— Balthazar pasa luego de un patrón a otro, cumpliendo con su deber tanto con el bueno como con el malo, sufriendo el humor de cada uno, pagado solo la ingratitud. La vida de Balthazar recorre así las etapas de una vida humana: con el ojo de un juez entra en contacto con diversos tipos humanos, cada uno de los cuales representa un vicio: avaricia, ebriedad, pereza. Su existencia se cruza con la de una joven mujer, acentuándose así la fuerza dramática del tema. En un momento determinado se vuelve célebre. Es el asno sabio de un circo. Los hombres lo aplauden, y vive un período feliz, pero dura poco. Lo compran luego unos patrones malos pero un hecho afortunado lo salva, se transforma en el asno que lleva las reliquias en las procesiones. Cuando pasa él, la gente se arrodilla y lo considera un santo. Desde ese momento nadie se atreve a hacerlo trabajar, por otra parte el asno ha envejecido. Pero una noche, mientras duerme, lo cargan con un bulto pesado y lo llevan a la montaña. Los que se apoderaron de él son contrabandistas que se escapan cuando son descubiertos. Al quedar solo, con las balas que silban en torno a él, Balthazar da una media vuelta y camina toda la noche con el costado que sangra. A la mañana siguiente los pastores que lo vieron nacer lo encuentran en el mismo sitio donde lo habían visto los niños que quisieron comprarlo. El asno tiembla y sus patas apenas lo sostienen. Después de un rato cae al suelo y muere.

"Au Hzard Balthazar" es la séptima película de Robert Bresson, cuyas últimas realizaciones consideradas obras de arte: "El diario de un cura del campo" (1951); "Un condenado a muerte escapó" (1956), "Pickpocket" (1959) y "El proceso de Juana de Arco" (1961). En sus películas más recientes Bresson se hizo notar por tres características: el hecho de que no hay en ellas actores profesionales, la importancia que le dio a la voz y al sonido y el guión y los diálogos escritos por el propio director. También en esta película Bresson demostró una vez más su inclinación por la pintura: se ven en ella cuadros muy hermosos que representan hombres y el universo animal.



Primeras figuras del Ballet de Stalingrado en el Pas de Deux de El Lago de los Cisnes.

Ballet de Leningrado se presenta con la totalidad de sus estrellas

El Ballet de Leningrado, que actualmente se encuentra en gira por Sudamérica y que llegará a Chile a fines de la próxima semana, viene tal cual se presenta en su propia ciudad, es decir, con decorados, vestuario y, lo más importante, con sus más destacadas estrellas, las mismas así que han dado la vuelta al mundo junto con el Ballet que han sido aclamadas en París, Londres, Roma y todas las capitales eslavas, así como Japón y Australia.

BREVE HISTORIA DEL BALLET DE LENINGRADO

Pertenece al Teatro Académico Estatal de Opera de Leningrado, que es el heredero y se encuentra en el que fue el Teatro Imperial de San Petersburgo, cuna verdadera de la tradición clásica del ballet ruso. Incluso, ahora se reconoce al Teatro Académico Estatal de Leningrado como tal y se le considera y se le llama el "Laboratorio" del Ballet Clásico en la Unión Soviética dado que es allí donde se forman generalmente los grandes bailarines actuales (al igual que antes) y que después forman parte del Ballet de Leningrado, del Kirov o del Bolshoi. El Ballet de Leningrado se compone de más de cien artistas, de los cuales hay cerca de ochenta que llegarán a Chile, entre los que figuran las siguientes estrellas:

GALINA PIROSHNAYA.— Artista Emérita de la Unión Soviética. Famosa por sus actuaciones en "El Lago de los Cisnes" "Corsario", "Coppelia" etc.

NICOLAI BOIARCHIKOV.— Ex miembro del Conjunto de Danzas y Canciones del Ejército Ruso, después de haber terminado sus estudios coreográficos en Leningrado el año 1958, después de su desmovilización, se reintegró al Ballet de la Opera de Leningrado. Se dice que es una magnífica figura de la danza, con mucha gallardía y con un extraordinario don de la transformación. Sus actuaciones en París y Londres arrancaron aplausos tras aplausos.

LARISA KLIMOVA.— Sólo diremos de ella lo que otra gran bailarina escribió cuando empezaba su carrera: "Un talento intrínseco distingue a Larisa Klimova, dotada de extraordinaria musicalidad". Es igualmente Artista Emérita de la URSS.

LUDMILA KAMILOVA. — Originaria del Ballet de Uzbeck, fue invitada y seleccionada por el Ballet de la Opera de Leningrado en 1959 como estrella. Se distingue principalmente en "El Lago de los Cisnes", "La Bella Durmiente", "Masquerade" y varias más.

GALINA POKRISKINA. — Además de haberse recibido y pertenecer al Ballet de Leningrado, es también estrella del Kirov. Ha recibido, a través de las presentaciones internacionales del Ballet diversas medallas y condecoraciones de variados países. Se distingue en los papeles principales en "Sinfonía Clásica", de Prokofieff y Boyarski (que veremos en Santiago), "Corsario", "Doce Meses", "Juventud".

LUDMILA FILINA.— Una de las más jóvenes y talentosas del Ballet de Leningrado. Su danza se distingue por su lirismo y limpieza técnica. Ha recibido premios internacionales, entre ellos el título de "Laureata" el año 1961 en el Concurso Internacional de Danza en Parma, Italia.

ADOL JAMZIN.— Terminó en la Escuela del Ballet de Leningrado en 1953 e inmediatamente fue contratado para el cuerpo de Ballet, y posteriormente ascendido a estrella. Posee un magnífico dominio de su arte y se caracteriza por sus grandes saltos. Premiado por su arte en Moscú en 1957. Sus actuaciones siempre son destacadas por la prensa soviética y europea.

ANATOLI SIDOROV. Pertenece a la generación más joven del Ballet de Leningrado, pero ya es vastamente conocido como talentoso bailarín lírico y artista interesante. En el año 1961, Sidorov recibió el título de laureado en el Concurso Internacional de Parma, Italia. Todas las actuaciones de este joven bailarín alcanzan enormes éxitos, especialmente en el papel de príncipe en "El Lago de los Cisnes" y otros.

El Ballet de Leningrado está considerado actualmente (y antes) en la URSS a la misma altura y calidad que el Bolshoi de Moscú y Kirov, ya que los 3 se surten de bailarines de la misma fuente: el Teatro Académico Estatal de Leningrado. Es por lo tanto, una ocasión única para Chile el poder apreciar este magnífico ballet que se encuentra en Latinoamérica bajo los auspicios del Gobierno de la URSS y como parte del intercambio cultural entre los diversos países. Su actuación en Francia, Gran Bretaña, Italia, Alemania, Austria, Suiza, Japón, Australia, Nueva Zelandia, además de los países eslavos, ha sido siempre saludada como "La quintaesencia del ballet clásico".

Las entradas para las funciones que ofrecerán en Santiago en el Teatro Municipal, bajo los auspicios de la I. Municipalidad de Santiago y de la Embajada de la URSS, se encuentran agotándose en boleterías. Hay dos programas diferentes e interesantes: 1) "El Lago de los Cisnes", completo, y 2) Un programa compuesto por 3 ballets que son estrenos para Chile, y de mucho interés y novedad: SINFONIA CLASICA sobre música de Prokofieff; BAYADERA, ballet clásico sobre música de Mokus y coreografía de Petipá, y "LA SEÑORITA Y EL BANDIDO", fascinante ballet de Boyarski, joven talento coreográfico que actualmente trabaja con los 3 grandes ballets clásicos de la URSS (Leningrado, Bolshoi y Kirov), sobre música de Shostakovitch.

GRAN EXITO, NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1966, HOY DOS ESPECTACULOS, TEATRO CAUPOLICAN

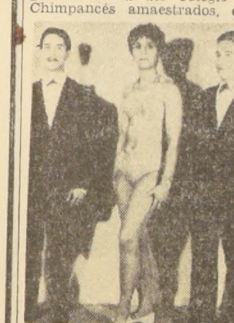
Cumple su tercera semana de éxitos con favorable acogida de todos los sectores de Santiago y magnífica crítica. Muy interesante es la 28ª temporada del **NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1966**, en el tradicional redondel luminoso del Teatro Caupolicán, destacándose necesariamente la gran atracción darwiniana del conjunto de 10 chimpancés amaestrados del domador alemán Capitán Wilhelm Scharmann.

Hoy viernes 9 presentan dos funciones extraordinarias en vermut 6,40 y en noche 9,40 en el TEATRO CAUPOLICAN con la atracción de los chimpancés, dedicada especialmente al mundo infantil, y los actos de gran visualidad, colorido y brillante presentación escénica, tales como "Cobra Trío-Las Serpientes Humanas", de gimnasia oriental; Lina Lee, acrobática escultural brasileña; el trío italiano "Los Fabbris", gimnastas de cabeza abajo; Erika Willey, malabarista musical alemana; Jenny, Rudy and Rody, trío gimnastas rítmicos estadounidenses, chinos Wong y Lin Ma, y la impresionante Troupe de Trapecistas Voladores "Los Oliveras" que gustan por su ritmo e intrepidez.

Las notas cómicas muy alegres con los clowns y tonies, que encabezan Chamaco, Cumparsita, Cucharita y Zapallín. La Orquesta Ritmo Alegre, de 22 instrumentistas, acompaña el espectáculo con acierto y amenidad, obteniendo merecidos aplausos.

El NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1966 reafirmó ampliamente su prestigio chileno y ha gustado sin reservas a todo espectador del "CAUPOLICAN".

Mañana sábado 10 y domingo 11 brindará triples programas en el "CAUPOLICAN", con matinée especial a las 3 de la tarde, dedicada al mundo infantil santiaguino, con la gran novedad del Colegio de Chimpancés amaestrados, que hace sensación entre todos los niños de la capital.



Trío Italo-Brasileño "LOS FABBRIS" impusieron originalidad, elegancia, mérito y simpatía, destacándose como uno de los mejores actos del elenco internacional 1966 del "CAUPOLICAN".

Cines Comunales

AVENIDA (Buin).— Rotativo desde las 15 horas: Por qué somos jóvenes. El tirano de la frontera.

EL BOSQUE, Gran Avenida, Paradero 33 (53066, anexo 88). — Rotativo desde las 18 horas: Retaguardia. El potentado. Mayores de 14 años.

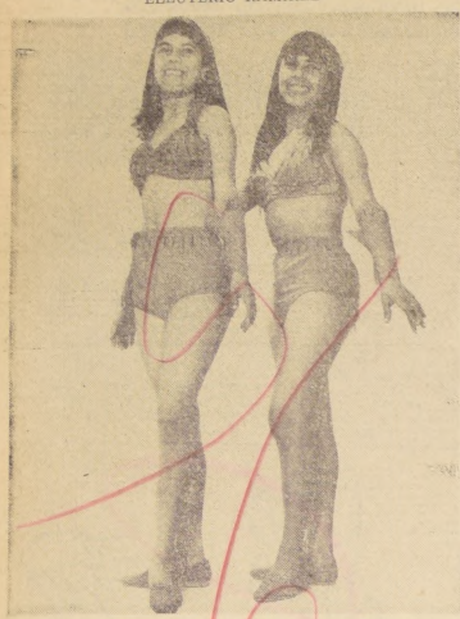
MAIPU, Cinco de Abril 19 (571530) Maipú.— Rotativo desde las 15 horas: Por favor no moleste. Morituri. Noticiarios y agregados.

MUNICIPAL (San Bernardo). — Rotativo desde las 14 horas: Mariza la colérica. Ursus y la princesa tártara.

NACIONAL (Puente Alto).— Rotativo de 13 a 18 horas: Amarga es la gloria. Artífice del miedo. El halcón solitario.

Hoy debuta el chilenísimo Circo del TONY CALUGA

EN SU ESPACIOSA CARPA DE AV. BULNES ESQUINA ELEUTERIO RAMIREZ



SEÑORITAS MILLAS Y SU BALLET AEREO

La alegría del circo se entronizará en el Barrio Cívico desde esta noche, cuando el Circo del Tony Caluga al son de su banda bullanguera dé comienzo a la primera función que se realizará, a las 22 horas.

La cartelera del Circo del Tony Caluga está llena de nombres consagrados en las pistas internacionales: Los "dos alegres compadres", Chicharrita y Caluguita, Blanca, belleza juvenil en su trapecio oscilante. "Las Danzarinas Aéreas" en su cuerda a gran altura. "Los Fanfani" excéntricos musicales "Sanders", el caballero de la noche, magia e ilusionismo. "Marina" y su diabólico columpio, las Hermanas Navas, en su acto de escaleras en planta, los Famosos "Perros comediantes". Lucy Grey, grandiosa contorsionista. Gioconda y su equilibrio en la esfera. Mr. Pupy, el señor del alambre de plata. "Los acrobáticos Dandy". Los Valencianos". "El Hombre mosca". "Los Darcy". Revila. Los Astronautas del espacio. Y el gran convite a las carcajadas, a cargo de los tonys Caluga, Chicharra, Coligüe, Manolín, Mosquito, Rabanito, Chocolate, Farolito, Pumpin, Cantimplora, Castillita, Caluguita Jr., Risita, Paipilla y su oveja descarriada, Canutillo. 20 payasos para deleitar a niños y grandes. Las boleterías se encuentran abiertas para las funciones de hoy y todos los días.

BUFFALO BILL 1966, HOY DOS SHOWS ZOO-CIRCUS MUSICAL EN ALAMEDA 1461

La espléndida atracción musical brasileña "CARLINHOS" y su famosa Bandita, ha logrado imponerse por su calidad y contagiosos ritmos, obteniendo grandes aplausos en sus divertidas interpretaciones de marchiñas, sambas, cumbias, rock, twist, en la matización del nuevo espectáculo 1966 del **CIRCO NORTEAMERICANO "BUFFALO BILL"**.

En Alameda, entre Amunátegui y San Martín, donde se instaló la nueva gran Carpa Americana, el público encuentra toda clase de emociones pues también se presentan actos de menageries africanas y grupos de animales amaestrados que encantan a los niños.

Hoy viernes 9, presentan vermut 6.40 y noche 9.40 con Hernan El Insólito, gran contorsionista; Linda Murray, escultural acrobática; Trío Adams, juveniles acróbatas estadounidenses; The Belthans, Trío perchistas aéreos; Sam Mc Koy, equilibrista del dedo mágico; The Five Flyng Bebes, trapecistas voladores de gran intrepidez y acierto en sus peligrosos ejercicios; Teddy el brujo del alambre; el gracioso ventrílocuo español Guy de Caro, y su gracioso muñeco payaso parlante "Don Teodoro" y los magos-ilusionistas alemanes Hetter y Erika.

Muy alegres los tonies con la cuadrilla de la risa que capitanean Zapatín y el Gran Pituto. Hoy viernes 9 cumplirán 2 shows diarios en vermut 6.40 y noche 9.40, en ALAMEDA 1491. Mañana sábado 10 y domingo 11, tres shows con matinée a las 3.15, vermut 6.40 y noche 9.40.



CARLINHOS, notable y aplaudido gran músico brasileño, que con su famosa Bandita, destaca exitosamente en los Shows-Zoo-Circus Musicales de ALAMEDA Nº 1461. Muy aplaudidas sus interpretaciones de diversos ritmos de América.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— 19 horas, Instituto de Teatro de la Universidad de Chile, presenta: "Coronación", de José Pineda y José Donoso.

EL CALLEJON, Mac Iver 273.— 19.10 horas, presenta: La noche de los asesinos.

LA COMEDIA, Merced 349 (Fono 391523).— 19 horas, ICTUS presenta: "Billy, el mentiroso", de Hall Waterhouse.

MARU, Huérfanos 786 (397907). — 19.15 y 22.15 horas: Compañía de Olvido Leguía y Lucho Córdova, presenta "Quiero ver a Mioussov".

MONEDA, Estado 82 (31477).— 19.10 y 22 horas: Compañía de Américo Vargas y Pury Durante, presenta: "Los últimos días", de Rivas y Cuadra.

PETIT REX, Huérfanos 735 (Fono 31144).— 19 y 22 horas: Compañía de Susana Bouquet, presenta: "Un infierno para dos", de Pedro Bloch.

SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (89552).— 19.10 horas, presenta: "Dos más dos son cinco".

SAINT GEORGE, Pedro de Valdivia 1423 (41968).— Descanso de la Compañía.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— 19 y 23 horas: Compañía de Revistas Humoresque.

OPERA, Huérfanos 837 (30176). — 19, 21.40 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Musicales Bim-Bam-Bum, presenta: "Cuatro pollitas broiler".

PICARESQUE, Recoleta 348 (Fono 372606).— 19 y 23 horas: Compañía de Revistas Strip-tease.

CIRCOS

CARPA AMERICANA, Alameda 1461 (60778).— 18.40 y 21.40 horas: Nuevo Circo Norteamericano de Fieras "Búffalo Bill" 1966.

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— 18.40 y 21.40 horas: Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1966.

CINES (Horario fijo)

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (49801).— 15, 19 y 22 horas: El tulipán negro. Not. y agregados. Mayores de 14 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (Fono 35555).— 13.45, 16, 18.30 y 21.15 horas: Alto brilla el sol. Inglesa, suspenso, acción. Mayores de 14 años.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 13, 15.45, 18.45 y 21.40 horas: La agonía y el éxtasis. Americana, colores. Mayores.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (Fono 71026).— 19 y 21.30 horas: Viva María. EE. UU., comedia, cómica. Mayores de 18 años.

ESPAÑA, Estado — Huérfanos (398488).— 13, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: Cabriola. Española comedia musical. Menores.

EL GOLF, Apoquindo 614 (Fono 480046).— 18.30 y 21.30 horas: Alto brilla el sol. Inglesa, suspenso, acción. Mayores de 14 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 16.45 y 21 horas: Doctor Zhivago. Not. y agregados. Mayores y menores.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (Fono 335553).— 13.30, 15.45, 18.15 y 21.15 horas: Al filo del abismo. Inglesa, suspenso, drama. Mayores de 18 años.

LAS CONDES, Noruega 6316 (Fono 484067).— 18.15 y 21.30 horas: La carrera del siglo. EE. UU., cómica. Menores.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.30 y 21.30 horas: La navel del mal. EE. UU., drama. Mayores de 18 años.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 14, 16, 19 y 22 horas: La mujer casada. Francesa, drama. Mayores de 21 años.

METRO, Bandera 137 (83361).— 13, 16, 19 y 21.45 horas: Festival de acción y guerra: A precio de sangre. EE. UU., acción. Mayores y menores.

MACUL, José Pedro Alessandri 3547.— 15.30, 18.15 y 21 horas: Ataque submarino. Noticiarios y agregados. Mayores y menores.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— 18.30 y 22 horas: El dólar marcado. EE. UU. Acción. Cowboy. Mayores de 14 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 18.30 y 21.30 horas: Al filo del abismo. Inglesa, suspenso, drama. Mayores de 18 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22 horas: Viva María. EE. UU., comedia, cómica. Mayores de 18 años.

REX, Huérfanos 735 (31143—31144).— 15, 18.30 y 21.30 horas: Darling. Mayores de 21 años.

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 18.30 y 21.45 horas: Cómo casi se perdió el Oeste. EE. UU., cinerama, aventuras. Mayores y menores.

ROTATIVOS

ASTOR, Estado 257 (392112).— Rotativo desde las 13 horas: El espía que regresó del infierno. Americana, espionaje. Mayores de 14 años.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 12.30 horas: Grandioso festival de cortos. Los valientes mueren de pie. Alma de roca. Mayores y menores.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 13 horas: La mujer de paja. Mascarada. La edad de la indecisión.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 11 horas: Operación trueno. EE. UU., aventuras. Mayores de 18 años.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 13 horas: Lancha torpedera P. T. 109. Los amantes deben aprender. Rogelia.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — Rotativo desde las 14 horas: Sammy, la foca loca. La máscara del Dr. Syn. Por fin, París. Menores.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Rotativo desde las 14 horas: El sexo y la joven soltera. Robin Hood de Chicago. La otra mentira.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rotativo desde las 14 horas: El Gran Carusso. Juramento de venganza. Mundo sin sol.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 11 horas: El tulipán negro. Francesa, aventuras. Mayores de 14 años.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: Siete mujeres. Lady L. El duque negro.

CERVANTES, Matías Cousiño 124 (381894).— Rotativo desde las 11 horas: Alto brilla el sol. Inglesa, acción, suspenso. Mayores de 14 años.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Grandeza India. EE. UU., aventuras. Menores.

COLON, San Pablo 3001 (90577). — Rotativo desde las 13 horas: Qué pasó con Baby Jane. Al final de la noche. Tiroteo de Red Rock.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 13 horas. El dólar marcado. EE. UU., acción, aventuras. Mayores de 14 años. Not. y agregados.

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Rotativo desde las 14 horas: Horas desesperadas. Los violentos. F. B. I. en Europa.

DANTE, J. Washington 26 (Fono 494359).— Rotativo desde las 16 horas: 30 segundos sobre Tokio. Noticiario y agregados. Mayores y menores.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: El duque negro. Layd L. Siete mujeres.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 10.30 horas: Fantomas. Francesa, suspenso, policial. Menores.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4890 (52163).— Próxima inauguración.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: Vuelven los Argomedos. El burócrata González. La venganza del resucitado.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — Rotativo desde las 10.30 horas: Inquietud (La fuga). Italiana, drama. Mayores de 21 años.

KING, Huérfanos 840 (32838).— Rotativo desde las 10.30 horas: Un dólar marcado. EE. UU., cowboy. Mayores de 14 años.

PLAZA, Compañía 1068 (84714) — Rotativo desde las 10 horas: Festival de acción y guerra: Dunquerke. EE. UU., acción. Menores.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (Fono 62921).— Rotativo desde las 11 horas: El tulipán negro. Francesa. Aventuras, menores.

VICTORIA, Huérfanos 827 (Fono 32021).— Rotativo desde las 13 horas: El Matasanos. EE. UU., comedia, cómica, menores.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Rotativo desde las 14 horas: Sammy, la foca loca. La máscara del Dr. Syn. Por fin París. Mayores y menores.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rotativo desde las 14 horas: Robin Hood de Chicago. El sexo y la joven soltera.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— Rotativo desde las 10.30 horas: Viva María. EE. UU. Acción. Mayores de 18 años.

LAUTARO, Carmen Mena 602 Rotativo desde las 14 horas: Cuando sólo el corazón ve. El soñador rebelde. Hecho en París.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) —Rotativo desde las 13 horas: Lawrence de Arabia. La mordida del gorila. Mujeres en peligro.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181).— Rotativo desde las 14 horas: El soñador rebelde. Hecho en París. Cuando sólo el corazón vé.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657) — Rotativo desde las 14 horas: Justicieros del mar. Mara, la salvaje. Al sur de San Luis.

MAYO, Monjitas 879 (391201).— Rotativo desde las 10 horas: Festival de acción y guerra: Fuimos los sacrificados. EE. UU. Acción. Menores.

MINERVA, San Pablo 3230 (73342).— Rotativo desde las 12.30 horas: Rostros olvidados. Dios se lo pague. A la hora señalada.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). —Rotativo desde las 13 horas: Rostros olvidados. Dios se lo pague. A la hora señalada. Mayores y menores.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (582782).— Rotativo desde las 14 horas: Santa Juana. Pesadilla. Secreto mortal.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845).— Rotativo desde las 14 horas: La vuelta al mundo bajo el mar. Maya.

MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3493 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: La mujer de paja. Mascarada. La edad de la indecisión.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 14 horas: El duque negro. Lady "L". Siete mujeres.

NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 11 horas: El ojo de la cerradura. EE. UU. Drama. Mayores de 21 años.

NAVIA, Samuel Izquierdo 1625 (731720).— Rotativo desde las 14 horas: Horas desesperadas. Los violentos. F. B. I. en Europa.

NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (39249).— Rotativo desde las 14 horas: Operación trueno. EE. UU. Aventuras. Mayores de 18 años.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Rotativo desde las 14 horas: La venganza de Gerónimo. Mary Poppins. La leyenda del lobo.

PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Rotativo desde las 14 horas: Rostros olvidados. Gatita con zarpas. La viudita indomable.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021. —Rotativo desde las 14 horas: La verbena de la paloma. Oro sangriento. Gatita con zarpas.

REPUBLICA, República 239 (93613).— Rotativo desde las 14 horas: La venganza de Gerónimo. Mary Poppins. La leyenda del lobo.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Rotativo desde las 11 horas: La diablesa del Strip-Tease. Amante de cinco días. Mayores de 21 años.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: La vuelta al mundo bajo el mar. Maya.

ROXY, Huérfanos 1055 (80309).— Rotativo desde las 11 horas: Los diez condenados. EE. UU. Suspenso. Mayores de 18 años.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 13 horas: Carrousel de carcajadas. Dibujos animados, deportivas, descriptivas en colores.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103).— Rotativo desde las 11 horas: 007 contra Goldfinger. Estación tres, secreto supremo. Sacrificio sin gloria.

SANTIAGO, Merced 829 (32838) —Rotativo desde las 10.45 horas: El espía que regresó del frío. Mayores de 14 años.

SAO PAULO, Merced 772 (397946 — Rotativo desde las 11 horas: Hay que bonitas piernas. Comedia. Mayores de 14 años.

SUR, San Diego 935 (61524).— Rotativo desde las 12.30 horas: Grandioso festival de cortos. Los valientes mueren de pie. Alma de roca.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). —Rotativo desde las 11 horas. Sangre en la nieve. Noticiarios y agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 (711562 —Rotativo desde las 11 horas: Adorado John. Sueca. Drama. Mayores de 21 años.

YORK, Ahumada 166 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: El espía que regresó del frío. EE. UU. Policial. Espionaje. Mayores de 14 años.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— Rotativo desde las [illegible] horas: El espía que regresó del frío. Americana, espionaje, Mayores de 14 años.

La Salvó el Corazón Mecánico



Houston.— Esperanza del Valle Vásquez, es el primer caso en la historia de la medicina en el mundo de un paciente que se recupera con la ayuda del corazón mecánico. Los enfermo tratados hasta ahora habían sobrevivido horas a la experiencia. En el grabado Esperanza del Valle, acompañada de las enfermeras que la cuidaron durante su permanencia en el "Methodist Hospital" de Houston, se prepara a abandonar el establecimiento con destino a su hogar en México. (Fotografía UPI).

DIEZ MUERTOS EN EXPLOSION DE 2 LANCHAS TURCAS

ESTAMBUL (Turquía), 8 (UPI).— Dos lanchas patrulleras hicieron explosión y se hundieron segundos después, mientras se hallaban ancladas en la base de Umurteri Nasy, en el Bosforo, según se anunció en el Cuartel General de la Armada turca.

Las primeras informaciones dicen que por lo menos diez hombres murieron y docenas más resultaron heridos.

Las lanchas p⁄rtenecían a una formación de ocho unidades ancladas en esa base.

La marina no suministró más detalles.

Verwoerd habría muerto víctima de su propia política racista

CIUDAD DEL CABO (Sudáfrica), 8.— (UPI).— El hombre misterioso que asesinó al Primer Mi⁄istro Hendrix Verwoerd, compareció hoy secretamente ante un tribunal especialmente constituido.

FORMALIDAD LEGAL

La audiencia se realizó en el cuartel general de la policía de esta capital, fuertemente custodiado, y fue sólo un requisito legal para mantener detenido a Dimitrio Tsafendas. El juez principal de Ciudad del Cabo, C. William, ordenó que se lo tenga en prisión hasta el seis de octubre. El acusado no estuvo representado por ningún abogado y no se le permitió la presentación de una fianza.

FUNERALES DE VERWOERD

Tsafendas, empleado como mensajero en el Parlamento, acuchilló el martes al Primer Ministro en plena sala de sesiones. El cadáver de Verwoerd fue transportado hoy a la capital administrativa de Pretoria, precisamente el día en que había de cumplir 65 años. Los funerales se realizarán el sábado en esa ciudad.

INTERROGANTES SUDAFRICANAS

Después del estupor causado por el asesinato, los sudafricanos comenzaron a hacerse varias preguntas.

—¿Cómo pudo penetrar Tsafendas en la sala de sesiones y matar a Verwoerd sin que hubiese sido detenido por los guardias de seguridad ya que no tenía derecho a entrar a ese recinto?

—¿Cómo consiguió ese empleo en el Parlamento para el cual estaba incapacitado por su sangre mixta, medio griego y medio mulato portugués de Mozambique?

—¿Cómo aceptó un puesto tan poco remunerado siendo que era un buen soldador, profesión bien pagada en Sudáfrica, y habla además, ocho idiomas?

—¿Fueron debidamente revisados sus antecedentes por el servicio de seguridad?

De Gaulle presencia explosión atómica

PAPEETE (Tahití), 8 (UPI). El Presidente Charles de Gaulle parece tan ansioso por presenciar una explosión atómica francesa en el Atolón de Mururoa que sus allegados informaron hoy sobre su intención de prolongar 24 horas su permanencia aquí hasta que las condiciones atmosféricas permitan satisfacer su deseo.

Funcionarios de la Comitiva Presidencial añadieron que De Gaulle regresaría el lunes a París y no el domingo, como estaba previsto originalmente, para lo cual ordenó ya a su Primer Ministro, Georges Pompidou, aplazar hasta el jueves próximo la reunión de Gabinete que debía celebrarse el miércoles.

Los caprichosos remolinos de viento que se alzaron sobre el Atolón de Mururoa, 800 millas náuticas al sudeste de Tahití, dan a De Gaulle una posibilidad sobre cuatro de presenciar la explosión deseada. En principio, la prueba tendría lugar al amanecer del próximo día 10, cuando una bomba posiblemente enriquecida con plutonio será alzada en un balón a unos 500 metros sobre las aguas de Mururoa. De Gaulle seguirá el experimento desde la cubierta del crucero de Grasse.

37 SOLDADOS PERECIERON EN INCENDIO

SINTRA (Portugal), 8 (UPI).— Treinta y siete soldados que ayudaban a sofocar un incendio en las montañas de Sinatra perecieron carbonizados, según anunció el Departamento de Bomberos.

Las víctimas formaban parte de las 1.200 personas llamadas a prestar auxilio en la labor para sofocar las llamas. Sus cadáveres fueron hallados entre las cenizas.

Pekín descarta toda negociacion con Estados Unidos

LONDRES, 8 (UPI).— China comunista parece haber descartado formalmente cualquier negociación con los Estados Unidos, a fin de solucionar el conflicto del Vietnam, advirtiendo además a Moscú y a Hanoi que deben abstenerse de iniciar posibles conversaciones de paz.

Fuentes diplomáticas autorizadas interpretaron así las violentas declaraciones formuladas ayer en Varsovia por el representante de Pekín que viene manteniendo allí, desde hace diez años, el único contacto diplomático existentes entre China Roja y los Estados Unidos.

PROBABLE RUPTURA

Además de indicar una probable ruptura de ese frágil vínculo con Washington, las declaraciones del funcionario chino comunista se consideran cuidadosamente preparadas para desmentir recientes especulaciones occidentales, según las cuales Pekín estaría estudiando posibles negociaciones a propósito del Vietnam.

PALABRAS DE CHEN YI

Tales conjeturas surgieron a raíz de la aparentemente errónea interpretación dada por un grupo de visitantes japoneses a unas palabras del Vice-primer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores chino, Chen Yi, durante una audiencia concedida en Pekín.

Según sus visitantes japoneses, Chen dijo que China no desea un "choque" con los Estados Unidos y tampoco "rechaza necesariamente", la idea de negociar la paz de Vietnam, pero el representante de Pekín en Varsovia denuncia "la estafa de las conversaciones de paz' norteamericanas y advirtió que si los Estados Unidos comenzaban una guerra con China, los comunistas la seguirían "hasta el fin".

DECLARACION DE JOHNSON

WASHINGTON, 8 (UPI).— El Presidente Lyndon B. Johnson rechazó hoy la sugerencia de su colega francés Charles De Gaulle, para que los Estados Unidos acepten retirar sus tropas de Vienam, como paso preliminar para negociaciones de paz, a menos que Vietnam del Norte ponga término a su agresión contra el Sur.

"Pondremos en la mesa planes para retirarnos —dijo Johnson en una conferencia de prensa—, si ellos (los norvietnameses) ponen en la mesa planes para terminar la agresión, la paz no es una calle de una sola dirección".

COMPLACENCIA NORTEAMERICANA

El Presidente se manifestó en cambio complacido por la declaración del Ministro de Relaciones Exteriores de la China Comunista, Chen Yi, señalando que ni China Roja ni los Estados Unidos desean un conflicto en Asia.

"Siempre nos sentimos complacidos cuando otras naciones sienten que no hay razón para emprender una "confrontación" con nosotros", dijo el Mandatario.



PAPEETE, (Tahití).— El Presidente francés, Ch[...] Gaulle, durante el recorrido que efectuó por esta [...] Pacífico departe con los nativos habitantes de esta [...] sión francesa, después del recorrido asistió a un [...] típico. De Gaulle presenciará el 10 la detonación [...] que Francia efectuará en el Atolón. (RADIOFOTO)

Sangriento disturbio en Córdo[ba] provocó cierre de la Universid[ad]

CORDOBA (Argentina), 8 (UPI).— La Universidad de Córdoba fue clausurada esta noche, en medio de tensiones surgidas de choques entre la policía y estudiantes, que protestaban por la intervención gubernamental en las universidades del país. Se anunció que un alumno de ingeniería fue gravemente herido en los disturbios.

La administración del plantel anunció haber cerrado cuatro de las ocho Facultades del mismo, pero luego, esta misma tarde, dijo que el centro docente entero quedaba clausurado indefinidamente.

ESTUDIANTE AGONICO

El estudiante lesionado, Santiago Pimpillón, de 24 años, de Mendoza, se hallaba esta noche en estado de coma; los médicos consideraban bajas sus probabilidades de supervivencia. Fue herido de un balazo en la cabeza, anoche, despues de que centenares de estudiantes realizaron una manifestación por el centro de la ciudad contra el Gobierno militar del general Juan Onganía.

AGOTADA LA PACIENCIA

El Gobierno provincial emitió hoy un comunicado en que culpa de la violencia a elementos extremistas, y advierte que "dispone de instrumentos legales y fuerzas para proceder. Y comienza a hacerlo con toda decisión. De lo que no dispone más es de paciencia".

"El desorden dirigido ha logrado su objetivo: una víctima, sobre cuyos despojos se presentan a especular; un estudiante está muriendo. Los responsables —añade— son turbios personajes, sin Dios ni Patria; se resgan las vestiduras y pretenden capitalizar la desgracia que se ha buscado justamente cuando la huelga había sido levantada por decisión de los propios estudiantes."

INFORME A ONGANIA

BUENOS AIRES, 8 (UPI).— El Ministro del Interior, Enrique Martínez Paz, informó hoy al Presidente de la nación, teniente general Juan Carlos Onganía, acerca de los graves disturbios estudiantiles producidos anoche en Córdoba.

Asistieron a la reunión, además, los Subsecretarios de Educación y de Justicia, Carlos María Gelly y Obes, y Conrado Etchevarne, respectivamente.

La reunión duró una hora, y en su transcurso, según voceros autorizados, se analizaron una serie de medidas que serían aplicadas de inmediato, para evitar la repetición de hechos de violencia como los ocurridos.

El Ministro Martínez Paz, al retirarse del despa[...] dencial, se limitó a [...] "Estamos a la espe[...] detalles."

ESTUPOR ESTUDI[...]

Mientras tanto, en [...] pital, los episodios de [...] cia registrados en Có[...] saron estupor entre [...] diantado. Los dirige[...] disuelta Federación [...] taria Argentina (FU[...] braron una serie de [...] nes, pero no han [...] plan de acción algu[...]

El Gobierno [...] hizo anoche su prim[...] tario sobre la situac[...] sitaria desde que se [...] los disturbios, hace [...] semanas.

ADVERTENCIA O[...]

Hablando en esta [...] Ministro del Interio[...] Martínez Paz, dijo q[...] leraría el extremism[...] til, y agregó que el [...] había actuado en la[...] dades para oponerse [...] extremistas que inte[...] instauración en el p[...] modo de vida y de [...] nización social y p[...] traña a nuestra man[...] tir, cristiana y occi[...]

In Memoriam.-

MARGARITA PINO DE CARVAJAL

(Q. E. P. D.)

Eternamente prevalecerá en nuestros corazones su recuerdo imborable y su bondad infinita iluminará nuestro camino.

Para honrar su memoria en el cuarto aniversario de su sensible fallecimiento, se oficiará una misa mañana sábado 10, en la Iglesia Recoleta, a las 10 horas.

Invitamos a esta misa a familiares y amigos.

Familia Carvajal-Jones.

IN MEMORIAM.—

Con motivo de cumplirse siete años del sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo, padre, suegro y abuelito, señor

EMILIO ALVAREZ GUARACHI

Se oficiará hoy una misa en la Parroquia Recoleta Franciscana (Recoleta-Andrés Bello), a las 10 horas.

La familia.

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable cuñado, hermano y tío, señor

ALFONSO OLEA OLEA

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, en el Cementerio de San Bernardo, saliendo el cortejo desde la Iglesia de San Gerardo.

Pedro Marchant G. y familia.

Con profundo pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

ATILANO PEREZ MOREIRA

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy 9, en Paine, después de una misa que se oficiará en la Parroquia Los Capuchinos de Paine, a las 10 horas.

La familia.

Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa y la Obra

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro consocio, señor

JOSE SANTOS HERRERA ARANEDA

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas, en el Cementerio General (Recoleta), partiendo el cortejo desde la Capilla Sagrada Familia (Pedro de Valdivia, Norte).

El Directorio.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, tío suegro y abuelito, señor

ALFONSO CAMILO ARAYA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación de calle San Hernán N.o 861, a las 16 horas.

La familia.

DEFUNCIONES.—

Ha fallecido nuestro querido hijo y hermano, señor

CONRADO HERIBERTO BARRIOS CORTES

Sus funerales se efectuarán en Tocopilla.

María Cortés Frías e Hijos.

Ha dejado de existir la señora

MARIA TERESA ACEVEDO SILVA vda. de LAZO

madre de nuestro socio del Sindicato, don Humberto Lazo Silva.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación en Covadonga N.o 7002, Paradero 19, Gran Avenida, hacia el Cementerio Metropolitano.

Sindicato Profesional Mixto de EE. OO. de la Empresa Periodística LA NACION S. A.

Ha dejado de existir la señora

MARIA TERESA ACEVEDO SILVA vda. de LAZO

madre de nuestro socio del Fondo de Ayuda Social, don Humberto Lazo Silva.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación en Covadonga N.o 7002, paradero 19, Gran Avenida, hacia el Cementerio Metropolitano.

Fondo de Ayuda Social.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

ALFONSO LUACES VILLAGRAN

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, por Recoleta, partiendo el cortejo a las 16 horas, desde su casa habitación, San Camilo 164.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido padre y hermano, don

RAMON BENAVIDES CASADIO

(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy viernes en el Cementerio Católico.

El cortejo partirá a las 12 horas, desde la Capilla de dicho Cementerio, después de una misa que se oficiará a las 11.30 horas, por el eterno descanso de su alma.

La familia.

Ha dejado de existir trágicamente nuestra querida hijita, hermanita y sobrinita

CARMENCITA GLORIA CAMPOS SOTO

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán mañana sábado en el Cementerio General (Recoleta), saliendo el cortejo desde su casa habitación Los Pozos 7468 (final Avenida Colón), a las 10 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, doña

ROSA MUÑOZ ROMERO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su cas habitación, de calle Santo Domingo N.o 3675, casa 9, a las 15 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

JOSE DOMINGO RIQUELME LAGOS

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación de calle 1, N.o 1192 (Población Candelaria Pérez), a las 10 horas.

La familia.

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de [...] tro querido es[...] suegro y abue[...]

EDUARDO AREVALO [...]

Sus funerales se efect[...] el Cementerio General, [...] La Paz, después de una [...] oficiará a las 11 horas, [...] de dicho Cementerio.

El cortejo saldrá a las [...] desde el Sindicato de Co[...] rapacá 881).

Ha dejado de [...] tro querido es[...] suegro y abue[...]

JOSE HERRERA [...]

SUPLEMENTO HIPICO

LA NACION

SEGUNDA SECCION

SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 9 DE SEPTIEMBRE DE 1966

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



NAGUILAN, el ganador del Clásico "Polla de Potrillos", no volverá a la pista hasta el premio "Nacional". En ese encuentro, como lo adelantó LA NACION el lunes en forma exclusiva, su jinete será Pedro Ulloa. Fernando Toro, su último conductor, viajó a los Estados Unidos.

Los Ceros Pesan Mucho

Los grandes precios entran a la "actividad hípica" marcados por un signo maléfico.

Pocos corren y cuando corren lo hacen con escasa fortuna.

Ser un gran precio nunca es signo de ser bueno.

De convertirse en un campeón.

Algunos son regulares, y nada más.

El domingo pasado, en el césped del Club Hípico, un "millonario", después de varios intentos, logró su primera victoria.

Quebró el "record" de El Patrón, quién no pudo ni siquiera ganar en Viña del Mar. Fue, éste hijo de Calificado, un valor que también costó "una fortuna". Una inversión que no produjo lo que se esperaba.

Sobre los animales de alto costo "había dudas".

Los ceros a la derecha eran algo que pesaban.

Miralgo, se pensaba, iba por el mismo camino, pero el domingo ya consiguió algo. Por lo menos salió de perdedor. El Monterel fue adquirido en 70 mil escudos. Lo adquirió el Stud "Tres Mosqueteros". Debutó y lo hizo mal. Volvió a correr y figuró (...terminó en cuarto lugar...). El domingo logró ganar y entusiasmar. Pero su victoria no desecha totalmente la "idea general". No siempre ganan, ni son buenos los de más subido valor.

A Miralgo, entre los precios altos pagados el año pasado, lo sigue Jaque. Por ese hijo de Jardiniere en Ma Violette, se cancelaron 46 millones de pesos. Jaque ha pasado enfermo. Dos actuaciones sin éxito. Jaque ya no vale 46 millones de pesos. Su precio es mucho mayor.

Quebradero, hijo de Jardiniere y Quemalita, tuvo un precio de 45 mil escudos. Tampoco, aún, corre. Cuarto, en la escala de altos precios pagados, aparece un ganador. Se trata de Scamp, por el que se conceló la suma de 43 mil escudos. Es ganador de una competencia.

En el quinto puesto figura Presidente. Aparece en las ventas con un valor de 45 mil escudos, pero defiende ahora las sedas de sus criadores. Nunca ha ganado.

Entre los altos precios del año pasado, en el sexto lugar, aparece otro hijo de Jardiniere. Se trata de Mark Time, cuya madre es Marquetry. Es, entre los altos valores, el primer hijo de ese potrillo que logró ganar. Su victoria la conquistó en la arena palmeña. Por él se pagó la suma de 37 mil escudos.

La cantidad de 36 mil escudos se canceló por tres valores: Trigrito, Arcaico y Katole. Tigrito, por Licencioso y Titánica, es ganador de dos carreras en la pista del Hipódromo Chile. Los otros dos: Arcaico y Katole son hijos de Saint Ange. El primero en la yegua madre Amarintia, y el segundo en Old Melody. Arcaico no ha debutado. Katole, con el nombre Robot logró una victoria.

En el décimo y undécimo lugar aparecen (Litre., hoy se llama Arco Iris...) y Pampillón (... en la actualidad, Pajaro Azul...). Por el primero, hijo de Polo Sur en Lady Ann, se pagó la suma de 35 mil escudos. Por el otro, 34 mil escudos. El primero aún es perdedor. El otro, sólo un triunfo en Viña del Mar.

Décimosegundo aparece otro hijo de Jardiniere. Este en la yegua Mainland. Su nombre es Landmar. Se pagó 33 mil escudos y nunca ha podido, ni siquiera correr.

Esos son los doce precios más altos en la subasta de 1965.

Como se puede apreciar no todos han ganado.

Ser caro no es signo de calidad. Lo demuestran las estadísticas.



Carlos Ocampo, es un aprendiz que ha progresado. Trabaja todos los días y esto ha colaborado en su transformación.

En la Senda Familiar

"Una de las mayores satisfacciones como preparador, la logré cuando mi pupilo Babá, se adjudicó los ...000 metros del Clásico ...lia"."

Es la opinión de Hernán Gazmuri, uno de los entrenadores más eficientes del Hipódromo Chile. No sólo en la preparación de caballos ha sobresalido el correcto entrenador. La exportación, ha sido y es uno de sus fuertes.

Así resume sus comienzos: "Soy de familia netamente hípica. Desde mis abuelos, hasta la época, pasando, por hermanos, tíos y parientes, hemos vivido en la hípica. Por lógica, no podía seguir otro camino. Me gustaba a rabiar. Junto a mi hermano, llegábamos a la carrera inicial del Hipódromo y de ahí al Club Hípico hasta la última. Eramos colegiales y nos jugábamos la tradicional mesada. Ahora, pienso que ese período fue de gran utilidad y provecho. A la larga es beneficioso jugar desde chico. Se aprende de lo que es la hípica y cuando grande sabe que no hay que tomarla con mucho entusiasmo".

—¿Sus primeros pasos?

—"Comencé comprando caballos —junto a mi hermano Fernando— Las adquisiciones que hacíamos la vendíamos en Venezuela. Fue en el año 1947, cuando comenzamos a surgir en ese campo. Un año más tarde y en vista de los éxitos alcanzados, compramos potrillos, en Chile, los probábamos y luego los enviabamos a Venezuela, para que allá corrieran con nuestros colores. De los caballos que enviamos, recuerdo, con especial afecto, a Limpio, ganador de siete carreras en Caracas. Otros buenos ejemplares clásicos, fueron Rosa del Avila, Acróbata, Opera y Tributo, fueron los animales que mayores satisfacciones me dieron".

—¿En qué año compraron el criadero?

—"En 1954, compramos en Viluco una chacra "La Estancilla". Organizamos el criadero con Agüacero, un potrillo muy útil. Nuestros potrillos eran los primeros en salir de perdedores y generalmente en el primer trimestre del año sacábamos diz a doce productos de perdedor. Carlos Santos era nuestro preparador. Nuestras exportaciones seguían viento en popa. Uno de los últimos caballos que exportamos a Venezuela, fue Tributo, caballo de 4ª serie, que aquí ganó a Pandillero. Por aquellos lados fue el mejor caballo de su época y ganó, en esos tiempos, la friolera de 100.000 dólares".

—¿Hasta cuándo se mantuvieron en ese trabajo

—"Hasta la caída de Marcos Pérez Jiménez. La compra de caballos no se hizo tan fácil. Se restringieron los créditos y surgieron un sinnúmero de tropiezos que hacían difícil la exportación desde Chile. Debido a éste probamos suerte en otros países como Perú, Panamá y Mexico. En esos países era más difícil exportar y fue ese el motivo principal que nos llevó a liquidar en 1956 el Haras".

—¿En ese año comenzaron a preparar?

—"Comencé en Diciembre del año 1960, a preparar. Siempre vivimos entre caballos. Tenía que buscar una profesión, de acuerdo a nuestro gusto. Mucho tiempo que, amigos y familiares venían insistiendo para que me hiciera preparador. Río Manso fue el caballo que me dió las primeras satisfacciones en mi nuevo campo de acción. Después vinieron Sátiro y el anecdótico Puerto Aysén. Dos veces que me lo rechazaron en el examen clínico, previo, ganó. Al tordilla lo chocó un camión y daba la sensación de estar manco. Fue muy útil".

—¿Qué sistema tiene para preparar?

—"Me agrada exigir lo menos posible a los animales en los trabajos. Soy partidario del poco trabajo y, sí, les doy mucha importancia en el galope y, por sobretodo del aspecto sanitario del ejemplar. Esto último lo considero lo primordial. Mis caballos constantemente son atendidos por veterinarios, corran o no corran. No me meto en nada que necesite un ejemplar. En mi corral no se hace nada sin consultar al especialista... Pastelero a tus pasteles".

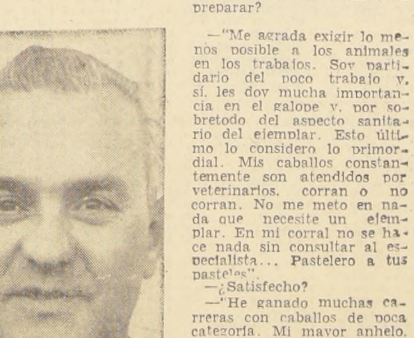
—¿Satisfecho?

—"He ganado muchas carreras con caballos de poca categoría. Mi mayor anhelo, y creo, que es el pensamiento general de los que laboramos en la preparación, es llegar a los grandes clásicos con algún caballo que dispute los grandes premios".

—¿Aún mantiene sus negocios de exportación?

—"Naturalmente. La profesión de preparador no puede dar para vivir. Salvo contadísimas excepciones, es imposible que se pueda vivir con la preparación. Hay que buscar otros recursos. Yo elegí un hobby, que, a veces resulta y otras no. Hasta ahora, todo ha marchado a pedir de boca".

Hernán Gazmuri, ganador de cerca de cien carreras, se ha sobrepuesto a todos los "contratiempos" que encontró en el camino. Sólo el inmenso entusiasmo por la hípica, lo mantuvo en pié, luego de sufrir serios reveses, que muy pocos pueden sobrellevar. Joven y dinámico. Correcto y excelente compañero, se ha ganado una de las preferencias en la profesión que eligió.



Hernán Gazmuri, en la exportación y en la preparación en un triunfador indiscutido. Ganador de cien carrera. Siguió la tradición familiar.

EL "OTRO YO" DE J. INDA

Siguen los éxitos de Jorge Inda.

Una historia muy repetida. Una "película" muy ...ta.

Jorge Inda, por ello, sigue en la noticia.

Pero de Jorge Inda siempre se dice lo mismo: que "estudioso". Que sabe mucho. Se conoce su capacidad, pero no su "otro yo". Siempre se le ve nervioso. Vive en constante agitación y de ello se cuentan muchas, pero muchas bromas. Se cuenta que una vez, un jinete, le grabó en cinta magnetofónica las instrucciones. ¡Se especula!, pero dice...

—¿Es realmente Jorge Inda nervioso...?

—Y quién no lo es en estos ...s.

Lo dice el propio Jorge Inda cuando quisimos conocer "su otro yo".

—¿Cómo siente Jorge Inda la carrera...?

—Con demasiada intensidad. La comienzo a vivir desde el momento de la inscripción."

—¿Cuál es el motivo por el cual da a sus jinetes las indicaciones tantas veces? ¿Inseguridad...?

—Es lo que llaman celo profesional. Inseguridad, nunca, pues confío plenamente en los jinetes que trabajan a mi lado. Si no confiara en ellos, no trabajarían conmigo..."

—¿Cuántos kilos baja Jorge Inda, un día que se disputa una carrera importante...?

—Nunca me he pesado. No les puedo decir que no deben ser muchos, pues mi nerviosismo termina una vez realizada la prueba..."

—¿Sueña alguna vez con la carrera y sus alternativas...?

"La verdad es que no y no me gustaría tampoco..."

—Jorge Inda qué hace en su vida privada... ¿lee, va al cine, ve televisión...?

"Me gusta el cine, pero no puedo asistir como serían mis deseos' Yo diariamente madrugo por mis hijos, a quienes llevo al colegio. Veo televisión. Mucha televisión..."

JORge bravo. cuadro .z

?

—¿Cuál es su serie preferida?

—Los Intocables

—¿Qué defectos tiene Jorge Inda: como hombre, como profesional?

—Como hombre, que opinen los que viven o alternan conmigo. Como profesional la demasiada preocupación por mis pupilos.

—¿Cualidades de Jorge Inda: como profesional, como hombre?

—No soy yo el llamado a señalar. Para eso, está la gente que me conoce.

—¿Una actividad que realiza regularmente?

—Todo se desarrolla en torno al stud. En Invierno llego a las 8.15 de la mañana y hay días en que me retiro ha las 9 de lo noche.

—¿Qué actividad no hace, pero le agradaría realizar?

—Primeramente, dedicarme mucho más a mis hijos y a mi hogar. En 2º lugar me gustaría cazar frecuentemente, pero no puedo hacerlo. Aunque lo deseo.

—¿Qué le dice a usted un cronómetro?

—El estado real de un ejemplar.

—¿Qué le dice un handicaper?

—Un ser humano, que por lo tanto se puede equivocar. ¡Razones!: nosotros ponemos la práctica. Ellos la teoría.

—¿Qué le dice un domingo sin triunfos?

—Amargura. No sólo amargura porque no se gana, sino que por una derrota, muchas veces, perjudica a terceros. Ahora, mucho más amargan cuando el público dá sus preferencias a esos que pierden.

—¿Qué pide para su oficio?

—Que todos le demos más prestigio. Que eliminemos a aquelos malos hípicos que hablan contra nuestro gremio. Que lo desprestigian.

—¿Debe jugar un entrenador?

—Terminante: ¡nunca!

Ese es el otro yo de Jorge Inda. El Jorge Inda que cada triunfo lo vive mucho más.

...ge Inda: Revela su "yo",



Galvarino Jorquera es constante para trabajar. Se le puede ver en el grabado. Diariamente en la pista se le ve cotejar a muchos ejemplares.

AZOGUES AL CORRAL DE FERNANDO JACIAL

CAMBIAN DE CORRAL

THUNDERBIRD, que estaba al cuidado de F. León, continuará su campaña en manos de Hernán Gazmuri. Cochero, defenderá en lo sucesivo, nuevos colores. Fue enviado al corral de Humberto Medina, preparador que entregó al potrillo Azogues a su colega Fernando Jacial. Ernesto Pinochet, recibió a los ejemplares Trenzada y Lady Sally. Fernando León tiene a su cargo a Golden Gate.

AL NACIONAL

Tigrito, pupilo de Augusto Breque Espinoza, participará en el clásico "Nacional Ricardo Lyon".

CLASICO PALMEÑO

Para el premio Jockey Club de Mendoza se anuncia la participación de Polita.

AUMENTAN PREMIOS

En su última sesión, el directorio del Club Hípico de Santiago, acordó un aumento en los premios para la próxima temporada de primavera. Los handicaps de todas las series tendrán un aumento de 800 escudos. Los de segundas series, aumentarán en 700 escudos; las terceras series tendrán un aumento de 600 escudos; las cuartas series en 500 escudos y 400 escudos las quintas series e inferiores.

E. ARAYA NO CORRE EL "DIECIOCHO"

Enrique Araya irá a Viña del Mar para dirigir a su defensor Americano, en el premio "Criadores", el domingo 18 de septiembre. En Santiago actuará el lunes 19.

TRATAMIENTOS

Auditora, inflamación nudo anterior izquierdo.

Dón Nicolás, infiltración grupas.

Chanterere: dolores a las paletas.

En la clínica del Hipódromo Chile fueron sometidos a otros tratamientos: Somebody, Lepovois, Campiña, Fine Opal, Huaraca y Ponchito. En la clínica del Club Hípico: Aldina, Exhalación, Negrete, Doña Peque, Mi Gitanilla, Parejada, Shepard, Golden Gate, Tiva y Morrito.

NAGUILAN EN EL DENTISTA

Naguilán, triunfador en el premio "Polla de Potrillos", estuvo en el "dentista equino". Se le practicó una nivelación molar.

DEBUTANTES

Sólo dos hembras debutarán en las reuniones del próximo domingo en ambos hipódromos. Damos a continuación sus antecedentes:

HIPODROMO CHILE

MONTINA, hembra mulata nacida el 29 de septiembre de 1963. Hija de Maritain y Monrovia II, por Black Out. Hermana materna de Muktara (por Holmbush, ganador de tres carreras en los hipódromos centrales), y de Monalista (por Le Tellier, ganadora en Chile y de 6 carreras en Panamá). Esta es la 4ª cría de la yegua.

CLUB HIPICO

MONADE, hembra alazana nacida el 9 de noviembre de 1963. Hija de All Serene y Sonámbula, por Licencioso. Hermana materna de Calificada (por Calificado) y de Fácil (por Mío Sea).

EN LA ARENA VOLO BROILER

Buena impresión dejó Broiler en su "movida" por pista de arena. Montado por Juan Duarte, para 600 metros, anotó una marca de 36 segundos 4|5.

A CONTINUACION entregamos los aprontes controlados por la pista de arena del Club Hípico de Santiago:

300 metros:

APOLISTA, L. Chávez 19.
CAMILO, J. Martínez, 18 tres quintos.
OBSTINADO, C. Ocampo, 18; repitió en 17 3|5.

400 metros:

LAMA, G. Jorquera, en 24.
TAQUERA, P. Ulloa, 24 1|5.
NARANJADA, R. Romero, 25.
NOVAMAS, H. Salas, 25.
BAALBEK, O. Hermosilla, en 25 4|5.

500 metros:

ANFIBIO, E. Contreras, en 31; repitió en 30.
URSUS, J. Duarte, 31 1|5.
FUE EXITO, E. Contreras, en 31 3|5.
ACADEMISTA, C. Pezoa, en 31.
TRES SARGENTOS, C. Astorga, en 30 2|5.
NOTA BUENA, C. Astorga, en 31.
PRECONCEBIDA, L. Chávez, en 31 1|5.
CHIPIL, E. Suárez, en 31 1|5.
LA CHILENITA, L. Chávez, en 32 2|5.
AZUCARADO, O. Muñoz, en 30 3|5.
PANDOR, E. Suárez, en 30 3|5.

600 metros:

MAMBRINO, C. Astorga, en 38.
KALISA, C. Astorga, en 38 4|5.
GOUDA, H. Salas en 39 un quinto.
SENILITA, O. Muñoz, en 38.
CHICOPITER, J. Torres, en 37.
SOLAMARA, J. Torres, y CALIFATO, L. Chávez, en 37; iguales.
CUMBERLAND, J. Martínez, en 38 2|5.
SEA QUEEN, P. Muñoz, en 37 2|5
NEGRA MIA, aprendiz, en 38.
MAQUEHUA, J. M. Aravena, en 38.
GUILLERMINA, E. Baeza, en 37 2|5.
BROILER, J. Duarte en 36 4|5.
PROGRESO, E. Suárez, en 37 2|5.
BOREAS, M. Yáñez, en 37 3|5.
PASTELITO, J. Amestelly, en 39.
REPOSO, J. Martínez en 37.

700 metros:

TWIST, J. Duarte, en 42 2|5; últimos 200 metros en 12 2|5.
PRINCIPESCO, P. Ulloa, en 45 1|5.
CITRONETA, P. Muñoz, en 44 4|5.
PAGANO, J. Amestelly, en 44.
MIRABELLA, A. González, en 43 1|5.
SIMBOLO, E. Suárez en 44 3|5.
MONADE, C. Astorga, en 44 3|5.

800 metros:

NIBALDO, O. Muñoz, en 52.
VARLET, L. Yáñez y TEMPORADA, M. Ruiz, en 52; iguales.
AZUL CELESTE, L. Marchant, en 51 2|5.

1.000 metros:

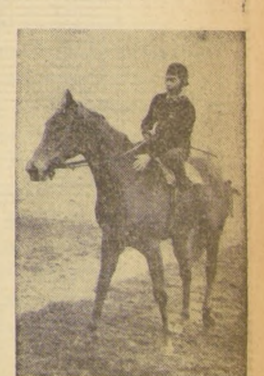
BARNIZ, O. Muñoz, en 1.7.
JUSITO, L. Toro, en 1.5 4|5.

1.200 metros:

ALEGATO, M. Ramírez, en 1.22.
KALA, aprendiz, en 1.21 1|5.

1.400 metros:

INTACTO, C. Astorga, y RODILLO, R. Romero, en 1.33; iguales.



Juan Aliaga y Trenzado se preparan para su presentación en el clásico "Club Hípico de Santiago". El pupilo de Guillermo Urquidi ha recuperado su mejor forma.

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 11 DE SEPTIEMBRE DE 1966

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. serie "B".— A las 7.45 horas.

Curiosilla, Sorrellito, Barulla, Dorogoy, Mentao, Agudo, Aschis, Bulgaria, Florena, Twistera, Baliee, Canarita, Quita, Gran Don

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 8.15 horas.

Amanegra, Blue Angel, Dayana, Encantada, Gitanería, G. Victoria, Hazuela, Little Bell, Orisania, Osarina, Perdida, Pintusa, Toscana, Venokora, Versalita

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. serie "A".— A las 8.45 horas. (Primera válida para la Triple inicial.)

Coladera, Bizonte, Calleche, Comedia, Granata, Merlupo, Paso Doble, Anabelle, Caro Kann, Medalla, Borgward, Liana, Ancea, Ediste, La Menifrosa, Petulancia

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 9.15 horas. (Segunda válida para la Triple inicial.)

Achitabla, Celinda, Cubanacán, Dakra, Ghicaral, Inventora, La Consuelo, Las Tordas, Llanera, Maritima, Montiña, Shangay Fan, Temeridad, Zandunga

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a serie "B".— A las 9.45 horas.— (Tercera válida para la Triple inicial.)

Entrerriano, London Smog, Luz Clara, Narses, M. Angélica, Dardanelos, Giambattista, Peteco, Pituquin, Polaris, Tereshkova, Azopardo, El Rolo, Erly, Guita, Millacura

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a serie "A".— A las 10.15 horas.— (Primera válida para la Triple central.)

Color, Chicotin, Malandrin, Reitre, Talentosa, Lagartearana, Lola Sal, Rabioso, Rugendas, Kalunga, Quiquereo, Aguantao, Chicharron, Liberada, Sauternes, Skyboll

CORRAL: 1 con 2.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 3a. serie.— A las 10.45 horas.— (49—66).— SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE CENTRAL

B. Norton, Bon Catey, Luzaine, Doña Pepa, Errata, Chamaco, Boricua, Ever Dandy, Snow Man

Corrales: 5 con 6 y 7 con 8.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros. Clásico.— A las 11.15 horas.— TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE CENTRAL.—

As de Trébol, Relámpago, Amigo Mio, Homérico, Payador, Chiripa, Le Bref, Guarova, Cascadero

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 9.a serie.— A las 11.50 horas.— (20—72).—

Afquintue, Magalona, Son Ren, Caste José, Curasao, M. Clara, Minuendo, Nathalia, Sardona, Librian, Locomovil, Madoc, Malasiut, Morano, Opentuna, Amapi

Corral: 13 con 14

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 12.25 horas.— 4a. Serie. (Primera válida para la Triple Final con dividendo de primera y segunda)

Ganimides, C. Jonde, M. Linda, Donsda, Ohbrana, Maulisso, Shangay Fu, Clio, Meltión, Surazo, Victorioso, Marolo G., Fortura, M. Patria, Oporto, Sweetheart

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13 horas.— 3a. Serie.

D. Fuerte, Irex, Form'dable, Cartacha, Bruno, Sabra, Tefus, Don Pe, Pou'etic, Agresiva, Cella, Drácula, Cinayo, Malidora, Las Olmos, Quelaco

CORRALES: 3 con 4 y 5 con 6.

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13.30 horas.— 6a. Serie.— (Segunda válida para la Triple Final con dividendo Primero y Segundo).

Malvina, Cuarteada, Dayanita, La Lampina, Mirelle, Shimaneko, Bombera, Pinto, Q. Fontana, Sha Lina, Limpia, Mary, Hirtis, Piccolina, Impala, Tercera

(PASA A LA PAGINA 16)

CLUB HIPICO

DOMINGO 11 DE SEPTIEMBRE DE 1966

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— A las 12.40 horas.— 1.100 metros.— 7a serie.

Nawel, Néctar, Repaso, Fulgurante, Simbolo, La Pasiega, Carasques, Don Cristián, Bacarí, Fantasio, Naranjada, Camilo, Lumaco, Expedione, Ocelote, La Faribunda, Aro Gardner, Wedding

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.05 horas.— 1.500 metros.— Condicional.

Gran Rival, Mimalonga, Miralgo, Sucretaje, Panchi, Scamp

TERCERA CARRERA.— A las 13.30 horas.— 1.300 metros.— Condicional. (1a válida de la Apuesta Triple Inicial.)

Animosa, Arinas, Copihuelera, Fakir Opal, Gombazurpa, Green Light, Kester, Lisbellied, Manquehue, Una Vez, Mesías, Bonsia, Papalona, Rara Queen, Taba, Temporada, Zelamara

CUARTA CARRERA.— A las 13.55 horas.— 1.600 metros.— 6a. serie.— 2a. válida de la apuesta Triple Inicial.

Citroneta, Justice, Dedicate, Contumaz, Mar Belle, Fue Exito, Bandoneón, Delirio, Nashville, Raquil, Evocadora, Natty, La Mocha, Bandurria

QUINTA CARRERA.— A las 14.25 horas.— 1.100 metros.— 2a. serie.— (1a. válida de la apuesta Doble.)

Balconera, Sharif, Mambrino, Heraldo, Bonaparte, Quemajosa, Vaitelena, Mutifas, Rojo, Pagamas

SEXTA CARRERA.— A las 14.55 horas.— 1.500 metros.— CLASICO.— (2a. válida de la apuesta Doble.)

Huachipato, Mandy, Esja, Academista, Valtiviso, Twist, Obstinado, Pirika

SEPTIMA CARRERA.— A las 15.25 horas.— 1.100 metros.— 6a. serie.

Miss Lucy, M. Negro, Brecón, Orilla, Tirano, Cantante, Codeyna, Gouda, Rafa Bohéme, Cucaracha, Gana Fácil, Raspadura, Tesera

OCTAVA CARRERA.— A las 16 horas.— 2.000 metros.— 3a serie.— (Primera válida de la Apuesta Triple final.)

Sorprendido, Nibaldo, Pardis, Antibio, Caracal, Mister K., Espadon, Pélico, Chipelas, Pelayo

NOVENA CARRERA.— A las 16.35 horas.— 1.300 metros.— 5a serie.— (Segunda válida de la Apuesta Triple final.)

Snailisa, Gipsy, Don Juan, Cumbersand, Coste, Mas Rallo, Rabuco, Fior de Lis, Bonfillo, Court Secret, Azabache, Moduño

DECIMA CARRERA.— A las 17.05 horas.— 1.100 metros.— 4a serie.— (Tercera válida de la Apuesta Triple final.)

Alone, Maverick, Dorotea, Madiana, Apolista, Feliz Año, Fox, Humanista, Itata, Fontenoy, Prima Rosa, Tulala, The Curragh, Mesopotamia, Mar Soleada, Verde Mar

UNDECIMA CARRERA.— A las 17.35 horas.— 1.100 metros.— 8a serie.

Old Smuggler, Bornea, Embauco, Gingris, Good Trial, Carbolara, Chipil, Kalisa, Lima, Rosalda, Veril, Fortuche, Lorena, Cupido, El Paraíso, Jora

DUODECIMA CARRERA.— A las 18.15 horas.— 1.600 metros.— 8a. serie.

Alta, Ramdy, One Dollar, Pincelpiosa, Acreditado, Dark Rose, Tarara, Vigilante, Chirlongue, Pompa, Piccolino, Viquelli, Sahumeria



Alejandro Martínez y Pedro Ulloa, los más Eficientes en Ocho Meses

Alejandro Martínez, el preparador viñamarino, es la sorpresa en la estadística de eficiencia que lleva LA NACION. Ha ganado 24 carreras, pero han corrido sus pupilos en 114 oportunidades. Esto le da un porcentaje de eficiencia de 21,05%. Le sigue César Covarrubias con un 18,69%.

Entre los jinetes, destaca claramente Pedro Ulloa con un porcentaje de 22,61%, al que siguen Carlos Astorga, Sergio Azócar y Juan Amestelly.

Enseguida las estadísticas hípicas de LA NACION:

Carreras Ganadas y Figuraciones

PREPARADORES

	1º	2º	3º	4º	5º	N. T.	C. C.
Jorge Inda G.	45	30	30	30	22	93	249
Juan Melero	43	31	26	29	27	215	366
J. Castro Ruiz	42	33	32	20	24	188	358
Oscar Silva	36	39	36	19	18	181	319
Hugo Jara	32	17	26	35	24	138	275
Daniel Torres	30	10	19	19	19	190	287
José M. Baeza	27	14	20	11	13	71	166
Enrique Vidal	27	35	38	20	28	149	297
A. Breque E.	26	30	17	23	14	73	183
Alvaro Abarca	24	21	19	20	16	133	226
G. Sarmiento	24	31	16	27	25	156	278
Alvaro Abarca	23	38	38	20	21	153	292
A. Martínez	23	12	10	8	12	59	114
C. Covarrubias	23	13	11	9	6	61	123
Pedro Briones	22	13	19	14	8	128	292

JINETES

	1º	2º	3º	4º	5º	N. T.	C. C.
Carlos Astorga	67	37	36	30	33	168	368
J. Amestelly	66	60	42	33	32	145	378
Carlos Pezoa	58	49	44	30	29	131	339
Pedro Ulloa	57	28	20	20	17	110	252
A. González	45	33	26	26	26	115	271
Sergio Azócar	44	43	29	31	19	83	249
Juan Aliaga	40	33	27	30	27	98	250
Aurelio Núñez	36	35	28	28	31	147	317
C. Sepúlveda	36	25	28	32	22	206	349
J. Monardes	33	23	24	15	19	81	197
F. Toro	33	34	23	26	15	89	220
12 Juan Toro	33	24	20	22	36	182	303
13 J. Sepúlveda	31	24	30	25	29	224	363
14 M. Ramírez	30	27	29	27	25	202	340
15 E. Araya	30	33	22	27	18	107	237

Estadísticas de Eficiencia

PREPADORES

	Carreras Ganadas	Carreras Corridas	% Eficiencia
1º Alejandro Martínez	24	114	21,05%
2º César Covarrubias	23	123	18,69
3º Jorge Inda	45	249	18,07
4º José M. Baeza	27	166	16,26
5º A. Breque Espinoza	26	183	14,20
6º Juan Melero	43	366	11,74
7º Julio Castro R.	42	358	11,73
8º Hugo Jara	32	275	11,64
9º Oscar Silva	36	319	11,28
10 Pedro Briones	22	202	10,88
11 Daniel Torres	30	287	10,45
12 Alvaro Breque	24	226	10,62
13 Enrique Vidal	27	297	9,09
14 Guillermo Sarmiento	24	278	8,63
15 Alvaro Abarca	23	292	7,87

JINETES

	Carreras Ganadas	Carreras Corridas	% Eficiencia
1º Pedro Ulloa	57	252	22,61%
2º Carlos Astorga	67	368	18,17
3º Sergio Azócar	44	249	17,67
4º Juan Amestelly	66	378	17,46
5º Carlos Pezoa	58	339	17,10
6º Juan Monardes	33	197	16,75
7º Adolfo González	45	271	16,60
8º Juan Aliaga	40	250	16,—
9º Fernando Toro	33	220	15,—
10 Enrique Araya	30	237	12,65
11 Aurelio Núñez	36	317	11,36
12 Juan Toro	33	303	10,88
13 Carlos Sepúlveda	36	349	10,31
14 Marcelo Ramírez	30	340	8,82
15 José Sepúlveda	31	363	8,53

Clásicos

PREPARADORES

1.o	J. CASTRO R.	7
2.o	A. Breque E.	6
3.o	C. Covarrubias	5
4.os	J. M. Baeza	4
	J. Inda G.	4
6.os	Alvaro Breque	3
	L. Romero	3
	O. Silva	3
	E. Vidal	3
10.os	J. B. Argagnon	2
	P. Inda	2
	J. Melero	2
	V. Ramírez	2
	J. Salas	2
	G. Sarmiento	2
	C. Tapia	2
	D. Torres	2

18.os D. Bernal, R. Bernal, G. P. Briones, L. A. García, H. Gazmuri, A. Lulo, G. Urquidi, un triunfo cada uno.

JINETES

1.o	C. ASTORGA	10
2.o	E. Araya	7
3.o	P. Ulloa	5
4.o	Héctor Pilar	4
5.os	J. Aliaga	3
	A. Núñez	3
	C. Pezoa	3
	F. Toro	3
9.os	J. Amestelly	2
	R. Gatica	2
	A. González	2
	J. Pacheco	2
	J. Salinas	2
	J. Sepúlveda	2

15.os J. M. Aravena, F. Arredondo, R. Arredondo, J. Baeza, G. Farfán, J. Martínez, G. Saavedra, J. Toro, un triunfo cada uno.

Carreras Especiales

PREPARADORES

1.o	J. CASTRO R.	6
2.os	E. Cáceres	4
	C. Covarrubias	4
	J. Inda	4
	J. Melero	4
6.os	Alv. Breque	3
	J. Cavieres A.	3
	C. Tapia	3
9.os	J. B. Argagnon	2
	J. M. Baeza	2
	D. Bernal	2
	R. Maggi	2
	R. Saavedra	2
	T. Scaia	2
	D. Torres	2
	E. Vidal	2

JINETES

1.o	J. AMESTELLY	7
2.os	J. Aliaga	6
	C. Astorga	6
	P. Ulloa	6
5.os	O. P. Castillo	5
	C. Pezoa	5
7.os	J. Monardes	4
	A. Núñez	4
	F. Toro	4
10.os	E. Araya	3
	J. Parra	3
12.os	J. Martínez	2
	A. Salas	2

Condicionales

PREPARADORES

1.o	A. BREQUE E.	14
2.os	J. M. Baeza	13
	J. Melero	13
4.o	J. Castro R.	12
5.o	J. Inda G.	11
6.o	A. Abarca	9
7.o	A. Bullezú	8
	O. Silva	8
9.o	C. Covarrubias	7
	G. Sarmiento	7
11.os	J. Cavieres A.	6
	E. Inda G.	6
	F. Jacial	6
	H. Jara	6
	A. Martínez	6
16.os	A. Breque V.	5
	Alv. Breque	5
	R. Saavedra	5
	D. Sandoval	5
	G. Urquidi	5
	E. Vidal	5

JINETES

1.o	C. PEZOA	21
2.o	C. Astorga	19
3.o	P. Ulloa	18
4.o	J. Amestelly	14
5.o	J. Toro	13
6.o	A. Núñez	12
7.os	J. Aliaga	11
	C. Sepúlveda	11
9.o	J. Monardes	10
10.os	E. Araya	9
	S. Azócar	9
	F. Toro	9
13.os	E. Guajardo	7
	C. Sepúlveda	7
15.o	G. Jorquera	6
16.os	G. Farfán	5
	Héctor Pilar	5
	I. Saavedra	5
19.os	E. Baeza	4
	J. Barrios	4
	O. P. Castillo	4
	R. Clavería	4

Estadísticas en las Tres Pistas

PREPARADORES

HIPODROMO CHILE

1º	JULIO CASTRO R.	35
2º	Daniel Torres	26
3º	Pedro Briones	19
4ºs	Juan Melero	17
	Luis E. Toledo	17
6ºs	Hernán Miranda	14
	Miguel Norambuena	14
8ºs	Enrique Beuzenberg	13
	Antonio Vodanovic	13
10.o	Fernando Castro	12

CLUB HIPICO

1.o	OSCAR SILVA	37
2.o	Jorge Inda G.	26
3.o	José M. Baeza	25
4.os	Alvaro Abarca	20
	Juan Melero	20
6.os	Juan Cavieres A.	16
	Fernando León	16
8.os	Juan B. Argagnon	15
	Carlos Tapia	15
10.o	Augusto Breque E.	14

SPORTING CLUB

1.o	HUGO JARA	32
2.o	Enrique Vidal	22
3.o	Alejandro Martínez	20
4.o	David Alvarez	19
5.os	Roberto Saavedra	18
	Guillermo Sarmiento	18
7.o	Jorge Inda G.	17
8.os	Alvaro Breque	13
	Hernán Navarro	13
10.o	Delfín Bernal	12

JINETES

1.o	JUAN AMESTELLY	57
2.os	David Cerda	26
	Adolfo González	26
	Gabriel Meneses	26
5.os	Carlos Sepúlveda	25
	Eduardo Soto	25
7.o	Jorge Pacheco	24
8.o	Albino Salas	23
9.o	Fernando Toro	22
10.o	Luis Caroca	21

CLUB HIPICO

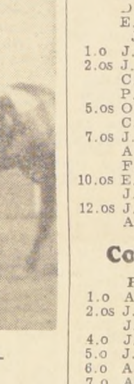
1.o	CARLOS PEZOA	55
2.o	Aurelio Núñez	38
3.o	Pedro Ulloa	37
4.o	Carlos Astorga	34
5.os	Juan Aliaga	24
	José M. Aravena	24
	Enrique Araya	24
	José Sepúlveda	24
9.o	Juan Toro	21
10.o	Orlando P. Castillo	20

SPORTING CLUB

1.o	SERGIO AZOCAR	45
2.o	Juan Monardes	31
3.o	Carlos Astorga	24
4.o	Rigoberto Clavería	20
5.o	Oscar Saavedra	18
6.os	Juan Aliaga	17
	Isidoro Saavedra	17
8.o	Jorge Bórquez	15
9.o	Juan Parra	14
10.o	Gastón Saavedra	12

Un Poco de Historia





NACARINO, con Juan F. Orellana, supera a Polo Sur por un pescuezo, en el clásico "80.o Aniversario del Club Hípico de Santiago". Tercero, a dos y medio cuerpos, llegó Knout. Cuarto, Arnedano; y quinto Copenhague.

Cuando Nacarino Ganó a Polo Sur

CLUB HIPICO, Domingo 18 de septiembre de 1949.— "Nacarino repartió $ 196.60 al ganar el Clásico "80.o Aniversario del Club Hípico'. Por un pescuezo aventajó a Polo Sur, que cayó con todos los honores, clasificándose tercero Knout, delante de Arnedano que tuvo a su cargo el gasto del tren.

Ernesto Inda G. preparara a Nacarino, excelente defensor del Stud Capulín.

Desarrollo de la carrera.— El nerviosismo de Interferencia demoró algunos instantes la largada, pero el Juez encontró el momento preciso para poner en carrera a los campeones que arrancaron en una línea, siendo Fels y Arnedano los primeros en destacar sus colores en el extremo delantero a tren violento, mientras en el tercer lugar alternaban Interferencia, Knout y Zorro Azul. En los últimos lugares Polo Sur y Copenhague.

A los doscientos metros corridos, las posiciones quedaron claramente definidas, donde Arnedano tomó poco más de un cuerpo sobre Fels, en tanto que Interferencia se ubicaba tercera a dos largos, contenida por su jinete y con leve ventaja sobre Brumoso, Zorro Azul y Knout, sin que abandonaran sus colocaciones de retaguardia Polo Sur y Copenhague.

En el extremo de entrecodos Brumoso avanzó hasta quedar segundo, y Fels con Interferencia, casi en una línea, en tercer lugar. Los restantes no variaron de colocación. Siempre con Arnedano a la descubierta se fueron en busca de la curva final.

Desembocó el lote a la recta encabezado por Arnedano, que corría en acción firme y llena de pujanza, pero en los primeros doscientos metros, Fels en fulminante avance lo postergó, mientras por el lado exterior era largado Polo Sur, empezando a descontar terreno con grandes bríos, al propio tiempo que Nacarino era lanzado a la lucha final.



Juan F. Orellana, jinete de gran calidad, tanto en plano como en saltos, fue el jockey de Nacarino en aquella recordada victoria sobre Polo Sur. Hoy Orellana es el mejor cronometrador del Club Hípico.

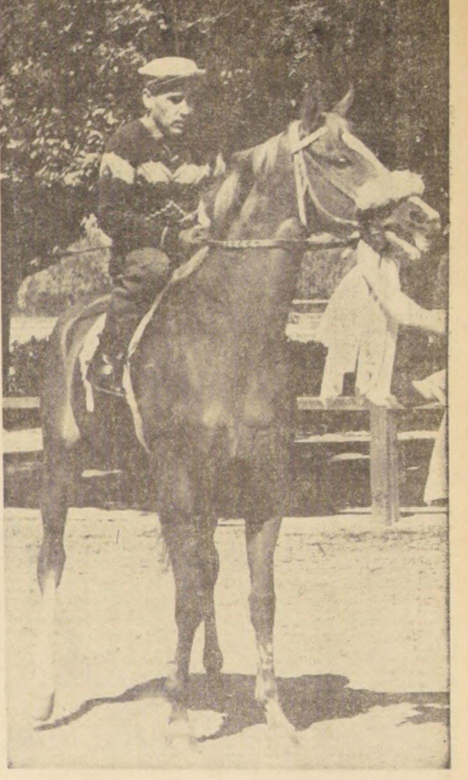
En los comienzos de las galerías, Nacarino dio alcance a Fels y se cortó al frente, mientras Polo Sur seguía avanzando, pero ya no lo hacía con el empuje suficiente como para dar cuenta del puntero que exigido a fondo por Juan Francisco Orellana se defendía bravamente, y que en postrer esfuerzo pudo batir al bravo hijo de Orégano por un pescuezo. Tercero a dos y medio cuerpos se clasificó Knout, en tardío avance, delante de Arnedano que volvió a la carga en los metros finales, ocupando el último lugar de la tabla; quinto Copenhague sexto Fels; séptima Interferencia, que defeccionó posiblemente por haber sido conducida en una modalidad distinta a la que se acomodó siempre, cual era, ir al fondo en las primeras distancias. Ultimos en una línea, Brumoso y Zorro Azul.

Para los 1.800 metros el ganador empleó un minuto, cuarenta y ocho segundos y dos quintos.

Al hijo de Captain Hook lo preparaba el competente trainer penquista, Ernesto Inda Guzmán, quien se hizo acreedor a merecidas felicitaciones por el acabado estado de entrenamiento que presentó a su pupilo.

Juan Francisco Orellana, conductor del defensor de las sedas del Stud "Capulín" cumplió con su dirigido una faena excelente, digno sólo de profesionales de su categoría.

Carlos Astorga, líder absoluto de la estadística de jinetes. Su único triunfo del domingo, en la pista palmeña, lo obtuvo con Lucky Ras. De punta a punta se impuso el pupilo de Alvaro Breque. Carlos Astorga, fue el jinete que más carreras ganó durante el mes de agosto en ambos Hipódromos.



Aurelio Núñez: Cree que Rayita estará antes que Naguilán.

"Rayita, una Gran Yegua"

AURELIO NUÑEZ "está desmontado" de Rayita.

Ganó con ella por nueve cuerpos pero ya se dice que no estará otra vez en los lomos de la hija de Avro.

"A mí no se me ha dicho nada. Sólo puedo decirles que el domingo, oficialmente, se sabrá quien es el jinete de Rayita. Yo hablé con su propietario y entrenador y se me dijo que esperara hasta ese día"...

—¿Qué impresión le dejó Rayita cuando ganó con ella y Naguilán, cuando llegó detrás suyo?

"Los dos son grandes valores y el duelo será muy, pero muy interesante"...

—¿Pudo ganar más lejos?

"Si yo lo hubiera deseado me separo hasta unos quince cuerpo. La afirmé al final...

¿Apuró usted a Naguilán con Elenco?

"Estuve cerca suyo. Rayita nunca, eso sí, tuvo un rival que le apurara... Si a Rayita se le exige estoy convencido que baja la marca anotada".

—¿No serán las potrancas muy inferior en calidad y por eso terminaron tan lejos?

"Todo podría ser, pero, por lo visto, yo considero que Rayita es muy superior —díganlo con insistencia porque es la verdad— y podrá alternar con los machos con mucho éxito".

—¿Le favorecerán los tres kilos?

"A un valor bueno ello siempre le ayuda".

—¿Cómo ve la carrera?

"Naguilán es un gran potrillo, pero con Rayita va a tener demasiados problemas, por que es una gran hembra".

Aurelio Núñez también considera que el "Nacional" apasionará.

Triples Finales

Así vemos las triples finales del próximo domingo en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

10ª Carrera.— Victorioso, viene de ser segundo de Shangay Fu, corrido en forma precipitada. Difícilmente lo aventajen. Factura, viene de ganar con facilidad. Rival de cuidado. Shangay Fu, aventajó a Victorioso, corriendo mucho en los finales. Creen ganar la otra.

12ª Carrera.— Shimaneku, escoltó a Auditora por un cuerpo en 1.200 con 53. Irá tras desquite. La Lampina, reapareció y fue quinta de Factura. En mejor entrenamiento será duro escollo. Bombera, con poca fortuna ha corrido. Carta de mucho riesgo.

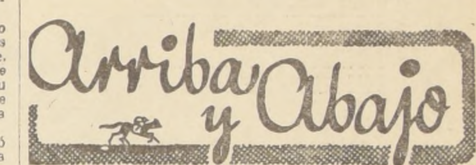
13ª Carrera.— Belo Horizonte, por su segundo detrás de Rastacuero. Tiene una de las mejores opciones. Anucha, con serios contratiempos remató cuarta de Rancherito en 1.400 con 54. Sería candidata al galardón. Morelia, dos segundos puestos consecutivos, le asignan un buen papel con éstos.

CLUB HIPICO

8ª Carrera.— Sorprendido, que ha mejorado mucho, deberá estar entre los primeros al final. Pardis, con presentaciones bastante regulares, contará con muchos partidarios. Chavalillo, que se ha visto muy recuperado, tendrá la misión de poner en aprietos a los dos anteriores.

9ª Carrera.— Vivaracho, su tercer lugar en la de Kaiser en 1.600 con 56, lo distingue en este grupo. Azabache, que fue derrotado por Juguetón en 1.500 con 49, destaca mucho aquí. Court Secret, con actuaciones parejas, será un difícil adversario de los anteriores.

10ª Carrera.— Mar Soleada, que viene de vencer a Old Smugglar en 1.000 con 49, irá por la segunda seguida. Verde Mar, que ganó a Veril en 1.100 con 52, hará dura pelea a la anterior. Humanista, segundo, Feliz Año en 1.000 con 52, sorteando varios inconvenientes, contará con muchos parciales.



Después del "18" partirá a Brasil el jinete Enrique Araya. Con él se completará el trío de los grandes jockeys que han salido últimamente en busca de mejores horizontes. Héctor Pilar y Fernando Toro, ya se encuentran en Estados Unidos. La partida de Araya es otra ausencia que se sentirá, porque se aleja un auténtico maestro de la fusta, un hombre que domina totalmente su difícil profesión. Sin embargo, es encomiable su decisión de irse. Nuestro ambiente hípico va resultando demasiado pobre, en expectativas económicas. Lo comentaba Toro: "Gané la Polla de Potrillos y apenas pasaré de los mil quinientos escudos. Llegando tercero, en un clásico de 8.000 dólares, que los hay todos los días, cobraré lo mismo en Estados Unidos".— El clásico Club Hípico de Santiago, el día 18, cobra mayor interés con la participación de Sacramento. Todos pensaban que el ganador internacional volvería a la arena a enfrentar a los mendocinos, pero prefirió seguir en el césped. Su duelo con Prólogo tendrá "color".— Habrá "caras" nuevas en el Nacional Ricardo Lyon. Todos pensábamos que el número de rivales se reduciría para dejar paso a esa confrontación que tanto se espera entre Rayita y Naguilán. Pero no será así. Ya se ha anunciado que Emisor y Robot, hijos de Saint Ange II y Adamita, también estarán en la pista. Y junto a ellos, habrá otros más.— Cuestión de apreciaciones. Para todo el mundo, Juan Amestelly "regaló" una carrera con Humanista. Ahora lo vuelve a correr. Debe haber pedido una nueva oportunidad.— En la segunda prueba del Club Hípico correrá Punchi, un potrillo hijo de Eliático, que al igual que Rayita —su compañera de corral— vino desde Argentina en el vientre de su madre. De Punchi se cuentan maravillas y también se dice que va al "Nacional", pero siempre que gane. Así que aquí hay un dato.— Todos los ojos, en Argentina, están puestos en Forli, el nuevo crack de sus pistas. Acaba de ganar la Polla en un registro muy bueno: poco más de 2'1" para los 2.000 metros. Si sigue así, no irá ningún extranjero al "Pellegrini". ¿Para qué? Tendrían, todavía que darle kilos — A los cinco días de carreras de septiembre se agregarán otras dos reuniones más a beneficio del Campeonato Sudamericano de Tenis. Quiere decir que quedaremos saturados con hípica. ¿Alguien dijo que cansa? ¡Never! ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL

LOS INCIDENTES DE PALERMO

BUENOS AIRES.— (Por Luis Marcos Montaldi, corresponsal hípico de LA NACION). —Un justo distanciamiento en la segunda carrera de un programa dominical palermitano, dio lugar a un tumulto descomunal. La siguiente carrera se disputó en medio de un clima de agresión y estuvo a punto de producirse un accidente múltiple al ser apedreados los jockeys a 150 metros de la llegada donde un exaltado se cruzó en la pista espantando a las yeguas que venían en la delantera. Fue una tarde de bochorno faltando una semana para la disputa del Gran Premio Jockey Club, segunda carrera de la triple corona argentina.

A pocos días de la triste página de Sépalo, Palermo vivió otro escándalo. Más grave que el de la semana anterior, hecho con carbónico al del 6 de enero, cuando ganó Farandola, en San Isidro. El distanciamiento de Cocaleca en beneficio de Biyina fue el punto de partida de lo que pudo haber sido una tragedia. Como perlas de un collar fueron apareciendo los desmanes las roturas, los gritos hostiles la policía primero escasa e impotente, luego reforzada una carrera que no debió correrse porque peligraron muchas vidas, una anulación, aplausos y de repente la paz. Parece simple, pero no lo fue. Porque no es un hecho aislado. Ya van tres en el curso del año. Y es mucho decir...

LA PIEDRA DEL ESCANDALO

Cocaleca molestó a Biyina. Ante el hecho evidente las autoridades decidieron distanciar a la ganadora. Ya los silbidos se hacían intensos por que las molestias habían existido. Con una celeridad algo desacostumbrada en estos casos, vino el cambio de chapas. En el Comisariato —un Comisariato que al rato sería el epicentro de la crisis— ganó la pensionista de Cervi. Aplaudieron los que habían silbado. Y comenzaron a silbar los que habían aplaudido. Triste paradoja que de pronto se convirtió en escándalo. Aproximadamente 50 aficionados dejaron su ubicación en la popular. Con un objetivo fijo. Esta vez la última tribuna dejó la pasividad de la semana anterior. Se unió al paddock, a la especial. Como el día de Farandola. Con sabor a furia contenida. Ya a esa hora negar lo que sobrevendría era dar espalda a la realidad.

BANCOS, BARANDAS Y GRITOS

Por asalto tomaron los aficionados la tribuna oficial. Las sillas comenzaron a convertirse en astillas. Volaron los respaldos y los bancos pasaron a la pista. El paddock se plegó al grito de "Ladrones...". Mientras tanto los efectivos policiales demostraban su acostumbrada actitud pasiva. No repelían las agresiones. Arreciaban los gritos, desde el tercer piso del paddock cayeron proyectiles sobre el sector del Comisariato ya atestado de aficionados que querían hacerse justicia por sus propias manos. El parlante cumplía su misión de anunciar los 10, 5 y dos minutos. Pero estos dos minutos fueron largos. Alguien arrancó del mástil la bandera verde que quedó a media asta, de duelo por lo que estaba pasando. Otro aficionado volvió al primer lugar del casillero la chapa de Cocaleca .Y recibió una salva de aplausos. Ya el clima acusaba una hostilidad urticante. Comenzaron las detenciones. Bastante nutridas. Llegaron los refuerzos policiales. Dotaciones con gases en la popular y especial. Cuando nadie lo esperaba cuando los dos minutos se habían trocado en veinticinco, se cerró el sport. Las yeguas de la tercera fueron a las cintas.

LO QUE NO DEBIO HACERSE

Una antología de lo que no debió hacerse se puso en marcha. Correr la tercera fue nadar en la ciénaga. Un par de bombas de gases estallaron en el paddock. Un solo policía montado, pretendía desdoblarse para contener una marea humana cuyo 80% celebraba saltar a la cancha cuando las rivales vinieran corriendo. En la punta del codo nuevo, ya había aficionados esperando. Eran casi treinta. Evidentemente no sabían lo que hacían. Se anuló una suelta. En el opuesto, todos pensaban lo que iba a pasar en la recta. Un grupo reducido burló el único efectivo policial y saltó a la cancha. Desafiante, un aficionado se paró frente a un lote que venía a sesenta kilómetros por hora. Otro tiró piedras. Los más prudentes pararon a sus cabalgaduras. Los que venían adelante buscaron afuera. Y ganó Estrellina. Como pudo haberse registrado una masacre. Por culpa de dos o tres exacerbados, a quienes el término irresponsable queda chico... El Comisariato que al subir a su recinto antes de la suelta había recibido gritos ofensivos se vio quizá en el problema más serio de la tarde. ¿Valía la carrera? Con gente en la cancha asustando a los caballos, la lógica decía que no.

JOCKEYS CON MIEDO

Fuí al cuarto de los jockeys. Nadie quería salir a correr. Los que venían de actuar eran dueños del pánico. Alfredo Domínguez dijo que un proyectil raspó el hocico de Rama Alta y su jockey no embistió a un aficionado por milagro. Guillermo Rivero vio a un exaltado frente a su yegua. Creyó que iba a saltar pero allí quedó. Casi cuando Winona se le fue encima, salió del camino. No sin antes arrojar una piedra a la que esquivó. El jockey venezolano, Justo Torres Benítez mostraba a la altura de su estómago el impacto de esa piedra. Pese a la chaquetilla y la camiseta el raspón fue grande. "Yo me voy —dijo— porque no quiero que me rompan la cabeza...". Roberto Rutti señaló que paró de golpe porque alguien se le venía en cima. Se veían pocas chaquetillas. Todos eran trajes de calle, pues el peruano Adolfo Sánchez; el chileno Jara y Demilio querían garantías. De lo contrario, se iban. Carreras hay todos los días. Primero era su integridad física. Los altoparlantes anunciaron la anulación de la carrera. Aplaudieron los aficionados. Se pedía colaboración para continuar con el espectáculo. Pero sin jockeys, no se podía seguir... Leguisamo fue el primero en desaparecer. A su edad no se podían correr aventuras.

OFRECEN GARANTIAS

El presidente de la Comisión de Carreras llamó a los jockeys de la carrera. A puertas cerradas, les ofreció garantías. Convencionales pero garantías. Ya el servicio policial había sido reforzado. No muy convencidos, los profesionales salieron a correr. Allí terminó todo.

En el Comisariato se pasó la película. Donde se vio el distanciamiento existió. Lo único claro de todo esto. Lo demás, los desmanes las detenciones, los aficionados que recibieron proyectiles que no eran para ellos, la irresponsabilidad extrema de quienes querían provocar una rodada, entra en el libro negro de nuestro turf. Un libro que ya tiene muchas hojas. Hojas de tristeza. Un incidente más. Y van...

VIOLENTAS CRITICAS

Opinando sobre los sucesos, el matutino "EL MUNDO", que reitera el pedido de renuncia a la comisión de carreras, dice textualmente:

"El aficionado ya está en el terreno de hacerse justicia por su propia mano. Y es que existe un descreimiento general sobre la aptitud de la Comisión de Carreras, que apela al Reglamento en forma antojadiza con la seria agravante de que a veces obra en beneficio directo de sus intereses.

Por eso es que cualquiera sea su determinación, buena o mala, justa e injusta, siempre será resistida por el aficionado. Ocurre como en el célebre cuento del pastor. Nadie cree en su verdad... aunque sea verdad.

Ayer el distanciamiento de Cocaleca fue, a nuestro entender, acorde con lo fijado por el reglamento general. Pero a raíz de que su contenido está tan vapuleado como se le hace entender al apostador que la medida adoptada es legal. Entonces nace el clima bélico y sólo pueden variar las dimensiones del escándalo. En este caso, la ineptitud de la Comisión engendra la violencia. Una violencia que condenamos pero que sólo puede ser apagada con la renuncia de dicho cuerpo. Es el único camino hacia la normalidad. Esperemos que sus actuales miembros tengan la hidalguía de comprenderlo pues cuando se ha perdido toda austeridad sólo queda el alejamiento.

Los casos de Sépalo y Cocaleca, aunque diferentes entre sí, están íntimamente ligados. El sábado, las autoridades pusieron custodia policial a Rodolfo Zapata, como si éste fuera epicentro de la conmoción. Temieron que se produjeran desmanes contra el jockey cuando en realidad el descontento más profundo era contra la propia comisión de carreras que no lo sancionó por la maniobra cometida con Sépalo.

Zapata fue uno de los protagonistas de un sorpresivo triunfo. Pero más grave fue la absolución dada por quienes tienen el deber y la obligación de aplicar el reglamento, como ya lo señaláramos en comentarios anteriores. Y es por eso que la incredulidad del aficionado desemboca en episodios tan penosos como el vivido ayer.

Otro detalle que mueve al comentario es el hecho de que las autoridades pidieron al periodismo que presenciara el film del desarrollo de la prueba en cuestión. Cabe recordar que ante un caso más o menos similar de pedido de distanciamiento le solicitamos al presidente y al secretario de la comisión de carreras presenciar el documento fílmico correspondiente. Y ellos se negaron aduciendo que eso es para uso exclusivo de las autoridades, según lo establece el reglamento. Vale decir que ese librito de 87 páginas, solamente se abre cuando conviene...

Si pasado y presente conforman oscuros capítulos para el turf, el panorama es más grave si pronosticamos el futuro. La mayoría del público no solamente dejó de creer en la justicia de los fallos de la Comisión (que es grave) sino que apeló a recursos violentos para hacer oír o valer sus rechos (que es gravísimo). El turf está por encima de nombres propios, y quienes figuran como integrantes de la comisión de carreras deben poner los suyos al pie de una renuncia."

VARIOS DETENIDOS

A raíz de los sucesos narrados en los párrafos anteriores se instruye un sumario caratulado "Atentado a la autoridad y lesiones", acusado N. N., interviniendo el juez doctor Rojas Pellerano, secretaría doctor Terám La actuación es consecuencia de las heridas que sufrió el oficial subinspector Mario Perrino, de la Comisaría 31, al recibir una pedrada en brazos y piernas, siendo atendido en el hospital Fernández y retirándose luego. Otro sumario, por "daños" donde intervienen el juez doctor López Lecube, secretaría doctor Suárez, se instruye a Miguel Salame argentino, 36 años, casado; Lucio Manitte, argentino 33 años; casado; Roberto Pérez, argentino, 39 años, soltero y José Balloco, argentino, 42 años, soltero, Hay once detenidos por contravención a los edictos de desórden y escándalo, a disposición del Jefe de Policía Se trata de José D. Cámpora, argentino, de 55 años, casado, Julio José Roggero, argentino, 51 años ,casado; José L. Vivas, argentino, 23 años, [illegible] noldo C. Romero, [illegible] 52 años, soltero; [illegible] O'Clambert, [illegible] años, soltero,; Julio [illegible] gentino, 47 años, ca[illegible] Reina, argentino, 47 [illegible] sado; Roberto Vecchi[illegible] tino, 28 años, casado; [illegible] Bascanium, chileno, [illegible] soltero; Luis Cattal[illegible] no, 22 años, casado [illegible] C. Deachino, argen[illegible] años, casado.



Tribuna oficial. Sillas semidestrozadas. Una vuela por el aire. Los exaltados actuando. Tristes momentos vivió Palermo. (Fotos de nuestro corresponsal [illegible] Montaldi).



José Atala sigue trabajando en la pista del Club Hípico. No ha podido reaparecer en nuestras canchas, pero se está aprontando intensamente.

ARICA: EMPATE EN ESTADISTICA DE LOS JINETES

La siguiente es la estadística de preparadores y jinetes del Club Hípico de Arica:

PREPARADORES

1º	C. Sepúlveda H.	55
2º	J. L. Herrera	29
3º	M. Rojas	26
	G. Sepúlveda	26
5º	J. Galleguillos	25
6º	E. González	24
7º	P. Avaria	22
8º	A. Villablanca	20
9º	J. García A.	19
	M. Muñoz	19
	O. Valenzuela	19
12º	E. Hormazábal	18
13º	H. Butt	11
14º	M. Jara	8
15º	F. Galleguillos	4
16º	J. Jara	2

JINETES

1º	F. Avaria	30
	L. Gutiérrez	30
3º	E. Rodríguez	27
4º	V. Romero	26
5º	C. del Campo	23
	A. Mora	23
7º	B. Castro	22
8º	L. Albornoz	19
9º	C. Benavides	16
10º	J. Muñoz	12
11º	H. Butt	10
12º	M. Escudero	10
13º	J. Adasme	9
	J. Chamorro	9
	M. Moreno	9
	C. Zúñiga	9
17º	R. Morla	7
	F. Sepúlveda	7
19º	H. Ramírez	4
20º	C. Díaz	2
	P. Castro	2
	L. Muñoz	1
23º	J. Araya	1
	H. Soto	1

YESQUERO, con la excelente conducción de Carlos Sepúlveda, se impuso en los 1.200 metros del clásico de Eº 5.000, que se corrió el domingo último en el Hipódromo de Arica. El hijo de Empire Honey, ganó por 3/4 de cuerpo a Alfonsina, 3º Teatral, 4º Green Park y 5.o Pileta. En el grabado el defensor de "Los Tigres" regresa al pesaje. Abajo, a 100 metros del disco, Alfonsina, corre en punta, asediada por el vencedor, más atrás; Teatral con Green Park, la llegada donde el látigo santiaguino muestra su gran escuela para los finales.



Bancos rotos y mucho público en la invadida pista de Palermo. El escándalo fue mayúsculo y al comienzo la policía resultó escasa para contener a los revoltosos. (Fotografía de nuestro corresponsal hípico en Buenos Aires, Luis Marcos Montaldi).

APRONTES PALMEÑOS

Templario, con Luis y Tubib con Jorge Pacheco, trabajaron con miras a su participación en el clásico "Jockey Club de Mendoza". Para 800 metros ,emplearon 49 3/5 con un final de 11 4/5 para los últimos 200 metros.

Los cotejos controlados por nuestros cronometradores fueron los siguientes:

400 metros:

CAPACITADA, D. Cerda, en 25 3/5.

CUCHUFLI, H. Olguín, en 25 1/5.

ESPADON, J. Toro, en 24.

QUATRE FONTAINE, R. Núñez, en 24 3/5.

REITRE, M. Alquinta, en 24 1/5, de bajada.

TIO ÑECLA, M. Flores, en 25 4/5.

500 metros:

AFQUINTUE, J. Barrios, en 31 4/5.

ADUSAN, V. Barra, en 31 2/5.

HOMERICO, J. Salinas, en 30.

KUNSTLER, A. Salas, en 30 4/5.

LOMBITA, B. García, en 32.

MAMBY, P. Cardoza, en 32.

PRIMAVERAL, M. Alquinta en 30 2/5, de bajada.

600 metros:

BELO HORIZONTE, J. Salinas, en 35 4/5, de bajada.

400 metros desde el partidor

MIMI PINZON, E. González, en 23.

QUELOCO, G. Meneses, en 23.

CHICHARRON, B. García, en 23.

PARLANTE, J. Pacheco, en 23.

RABIOSO, C. Ojeda, en 23.

BISONTE, O. P. Castillo, en 23 1/5.

DON DANIEL, A. Salas, en 22 4/5.

BRUNO, S. Pradenas, en 22.

RELAJANTE, E. González en 22 3/5.

SURAZO, aprendiz, en 22.

ITALO SEGUNDO, J. Latorre, en 23.

SABRA, S. Pradenas, en 23 1/5.

CITULA, L. Caroca, en 23.

DELEGACION HIPICA DE CONCEPCION EN SANTIAGO

Nos visitó anoche una delegación de los gremios hípicos de Concepción, que vienen a soliictar dos carreras extraordinarias en cada hipódromo para los fines que se persiguen; un tercio para las necesidades generales y beneficios sociales de los gremios hípicos que elaboran en la institución penquista, un tercio para el aumentar el fondo de premios y un tercio para la construcción del nuevo hipódromo.

Esta delegación viene integrada por el señor Roberto Perone, presidente del gremio de Preparadores; Desiderio Muñoz, presidente del gremio de los Jinetes y líder de la estadística de Jinetes y José M. Ortiz, presidente de los empleados. Acompaña a la delegación el Alcalde de la comuna de Talcahuano —en donde se encuentra el Hipódromo— señor Leocán Portus. A las 11 horas de hoy, esta delegación será recibida por el señor Ministro de Tierras, don Jaime Castillo. Asistirán a esta entrevista los parlamentarios de la zona, diputados don Alberto Jerez y don Mariano Ruiz Esquide.

En las egstiones preliminares, la delegación ha encontrado una amplia acogida en todos los sectores, por lo que se piensa que concretarán en positiovs beneficios para la hípica penquista.



JUAN AMESTELLY

HIPODROMO CHILE... (De la Página 14)

(De la Página 14)

DECIMOTERCERA CARRERA — 1.200 metros — 7.a Serie — A las 14 horas (Tercera válida para la Triple Final con dividendo al 1.o y 2.o)

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

CORRALES: 2 con 3; 4 con 5 y 7 con 8.

DECIMOCUARTA CARRERA — 1.200 metros — 8.a Serie — A las 14.30 horas

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

CORRAL: 6 con 7.

SPORTING CL[UB]

DOMINGO 11 DE SEPTIEMBRE DE [illegible]

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

CORRAL: 11 con 12.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 17-27.

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

CORRAL 2 con 3 y 4 con 5 y 6

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 11-20.

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

CORRAL: 1 con 2 y 3.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros. Ind. 34,29 (Primera de la [illegible])

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Corral: 2 con 3, 4 con 5 y 6 y 10 con 11

QUINTA CARRERA 1.500 metros. Ind. 47—70 (Segunda de la [illegible])

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— Carrera Especial. [illegible]

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

SEPTIMA CARRERA — 1.300 metros — (Primera de la Triple [illegible])

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

CORRAL: 3 con 4.

OCTAVA CARRERA — 1.500 metros — (Segunda de la Triple [illegible])

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

CORRALES: 3 con 4 y 7 con 8.

NOVENA CARRERA — 1.300 metros — (Tercera de la Triple [illegible])

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

CORRALES: 2 con 3, 5 con 6 y 7 con 8.

Fracasó Gestión Unitaria de Antonio Labán

El grupo de los clubes "grandes" anunció el estudio de la posibilidad de marginarse de la Asociación Central

Un nuevo intento para solucionar el problema que tiene dividido al fútbol profesional en su parte directiva, fracasó al mediodía de ayer, cuando el actual presidente de la Central Antonio Labán, reunió a los representantes de ambos grupos. Por los clubes "chicos" asistieron, Pedro Altman, (Magallanes); Teodoro Picart, (Santiago Morning) y Joaquín Dueñas, (Ferrobádminton). Por el grupo de los "grandes" asistieron Orlando González, (Universidad de Chile); Oscar Marín, (Everton) y José Devillaine (Audax Italiano).

La reunión que tenía como anfitrión al presidente actual de la Asociación Central tuvo como intención primaria ponerlos en contacto para buscar una solución al problema, la misma que no se consiguió al manifestar el grupo de los "chicos' que debían entrar a barajar nombres para la próxima mesa directiva.

Orlando González a nombre de los "grandes" manifestó que para ellos el problema no era cuestión de nombres más o nombres menos, que sólo perseguían que se pusiera en práctica un programa de trabajo que consulta medidas de reestructuración total de los actuales moldes vigentes y que no les interesaba llegar a un entendimiento, que significaba compromisos que impedían actuar luego con libertad.

La única variante, en los planteamientos expuestos que son de una posición intransigente, es que los "grandes" manifestaron en forma oficial que están estudiando la posibilidad de marginarse de la Asociación Central,, finalizado el actual Torneo y formar una Liga o nueva Asociación que puede llevar cualquier nombre.

GUIDO OSSANDON:

"Renovación de hombres y de ideas precisa el básquetbol"

"En un básquetbol decadente en forma injustificada a causa de dirigentes sin imaginación ni empuje, una corriente de "renovación" propicia cambios profundos y verdaderos, y agilización de una reglamentación arcaica"

...nco puntos fundamentales ...cturaron el programa de ...jo de la nómina de pos... ...tes a los cargos directi... de la Federación de Bas... ...bol de Chile, que encabeza ...rigente Guido Ossandón ...hez y cuyo éxito a fra... se dilucidará esta noche ...do voten los delegados de ...sociaciones del país, en el ... de la Federación.

...dificaciones reglamenta... para agilizar el básquet... nacional: desentralización ... atención y solución de ...oblemas del básquetbol a ... los rivales: Reunión ... de presidentes de Aso... ...nes con el directorio de ...deración objeto de coordi... ...us acciones formulación y ... en marcha de un plan ...ivulgación y tecnificación ...vez de todo el país y es... ...miento de relaciones ... las Federaciones escolares, ...arias, secundarias y de ...anza especial, son los ...os básicos de la llamada ... de Renovación" de un ...roso sector que propicia ...ios profundos de menta... ...d y acción en lo que con... ...an "añejas estructuras".

...ne del prestigioso diri... ...es Guido Ossandón, que en ... la lista como presiden... ...uran en ella el abogado ... Matta Valdés, presidente ... Asociación de la Uni... ...dad de Chile, como vice... ...dente; el conocido diri... ...te Heriberto Ferrer Rojas, ... secretario: Maximiliano ...oy Alvarez, presidente de ... Confederación Universitaria ... Básquetbol como prosecre... ...o; Luis Céspedes Carrasco, ...ado de Concepción como ...ero; Raúl Pardo Vergara, presidente de la Agrupación Deportiva Bancaria como protesorero y Luis Castillo Riveros, funcionario del Senade como director.

Como manifestáramos más arriba, la lista que encabeza Guido Ossandón es la que propicia del desaparecimiento de lo que ellos han llamado el continuismo" en la Federación de Basquetbol de Chile y en tal sentido se pronuncia el antiguo dirigente Hernán Muñoz Acuña, que entre otros cargos desempeñará los de Director de Deportes del Estado.

Guido Ossandon: Candidato de la corriente de renovación en los futuros destinos del baloncesto chileno y a fin de que éste recupere su antiguo sitial de prestigio en el concierto deportivo internacional.

El dirigente Muñoz Acuña, frente a la realidad actual de nuestro básquetbol, manifestó a LA NACION.

—"Es consenso general que nuestro básquetbol continúa por la decadencia más injustificada, después de haber realizado en el país tres campeonato mundiales y haber contratado últimamente extranjeros pagados en moneda dura. Por lo tanto los básquetbolistas de la "Epoca de Oro" y ex dirigentes de la imaginación que dejabamos atras tangibles, nos sentimos defraudados con la dirección rutinaria y lenta que se le da al básquetbol chileno".

"La carencia de iniciativa para obtener financiamientos a tantos gimnasios iniciados hace años, para llegar hábil y científicamente al niño desorientado físicamente, nos impulsa a formular los mejores propósitos de cambiar profunda y dinámicamente estas añejas estructuras, agilizado su arcaica reglamentación descentralizando el poder directivo y fomentando su divulgación técnica a través del país con giras de entrenadores, árbitros, asesores y equipos calificados."

—"No es posible que las directivas nacionales se eternicen en sus cargos por décadas gracias a trabajos electoreros. Cuando en todas partes se escuchan voces y gritos que piden otros nombres, otros equipos, cambios definitivos en todo y por todo".

"Hace 38 años que estoy en el básquetbol: sé de sus problemas"

Carlos Salamovich, actual vicepresidente de la Federación, expone a LA NACION sus puntos de vista frente al acto eleccionario que se efectuará esta noche para elegir la nueva mesa directiva de ese organismo

...a noche, a las 21 horas, ... sala de reuniones del ...o Nacional de Deportes se efectuará la elección ... nueva mesa directiva ... Federación de Básquet... de Chile, para el próximo ...do.

...tulan al cargo que de... ...bino Aguad, los dirigen... Carlos Salamovich, actual ...residente y Guido Ossan... Sánchez, actual secreta... ...neral de la Federación.

...lomovich tiene cerca de ...años, cerca de la actividad ...ra, ha sido jugador en... ...ador, árbitro y finalmen... ...rigente. "Conozco todos ... problemas que tiene el ...uetbol chileno, y estoy se... que no necesita de un ...s o de un Salvador pa... ...nerlo nuevamente en el ... que le corresponde, el ...ema es de disponibilidad ...mica, que antes nunca ...mos tenido. Ahora sí, nos ...só ayer en conversación ... LA NACION.

El saldo que dejó el Mun... las utilidades, permiten ...ar una vasta labor, que ... caso personal, la voy a ...lir, si tengo el respaldo ... las Asociaciones, para el ... de presidente. Son 174 ...nes de pesos, más una ... de beneficios que no es... incluidos en esta cuen... como un marcador elec... ...ico, tres juegos de table... de vidrios, dos juegos de ...pos importados desde Estados Unidos, con sus correspondientes buzos de salida de cancha, zapatillas, 128 balones de excelente calidad, son los que usan los profesionales en USA, dos estufas, mesas matálicas, que hacen un total cercano a los 60 millones, extra, que, sumados al saldo efectivo alcanzan una suma que puede proporcionar muchas ventajas en el futuro y que permiten a la vez que cualquiera pueda realizar una labor de difusión amplia y efectiva.

Carlos Salamovich se refiere luego a los puntos de su plan de trabajo que son muy parecidos y coinciden con algunos de los que proclaman la lista que encabeza el otro candidato, Guido Ossandón. "Primero que nada traer un profesor de árbitros, que es lo que estamos necesitando con mayor urgencia, darle la importancia debida a los técnicos y entrenadores, realizar viajes periódicos a provincias, para tomar contacto con las propias asociaciones. No sacamos nada con traer a todos los dirigentes de provincias a Santiago, realizar reuniones, comidas, muchos discursos, si al final no realizamos una verdadera labor de contacto y de conocer los problemas. Prefiero lo otro, ir, ver y solucionar los problemas en el propio terreno. Las Asociaciones de provincias, muchas veces, ni conocen a la directiva de la Federación, por esta misma falta de contacto y de diálogo permanente".



Carlos Salamovich, postula al cargo de presidente de la Federación de Básquetbol, elección que se efectúa esta noche.

"La labor que hemos realizado en estos 10 años, me parece que no ha sido aquilatada en su exacto valor. Dejamos un gimnasio que, hoy, debe constar cerca de mil millones de pesos, gimnasio, al cual le agregaremos una tribuna para 500 personas más, en la parte Oriente, y que, ya contamos con el visto bueno de la Dirección de Deportes del Estado. Cualquiera que salga debe terminar esta obra, que es el mayor patrimonio que posee el básquetbol. También me quisiera referir al carácter de "guerra" que algunos le dan a esta elección, que no tiene tal carácter. Es una selección más, y cualquiera que gane está en la obligación de unir a la familia cestera, y de buscar las soluciones en forma inmediata".

El resto de la mesa directiva que preside Carlos Salamovich está integrada por Guillermo Rodríguez, como vicepresidente: Héctor Soublete, como secretario, es el actual delegado de TalTal: José Peraldi, prosecretario: Luis Córdova, como tesorero, y Carlos Díaz, como protesorero, y director Mario Solimano.

...rde deportiva ...ndrá hoy Liceo ...v. Independencia

...n motivo de celebrar el ... Mixto Avenida Inde... ...dencia un aniversario ... de vida, el cuerpo de ...fesores y alumnos de di... ... plantel han organiza... ...para hoy, una tarde de... ...tiva en la cancha del ...portivo Gaspar Olea, ...a. Einstein con Con...

... programa que se ha ...feccionado es el siguien... 15.30: Final del Cam... ...nato Femenino de Bás... ...tbol, 7º año "B" con ...des. "A". 16.15: Revis... de gimnasia por los ...nos del Liceo, a cargo ... profesor señor Jorge ...nda. 17.00: Baby fút... Partido entre Liceo In... ...dencia con Liceo Re... ...ta. El 7º año "B" se ...representar por Sole... Rojas, Mónica Virum... ...es, Carolina Monteale... Viviana Anabalón y ...

EN URUGUAY ACTIVAN EL SUDAMERICANO DE FUTBOL

MONTEVIDEO, 8 (ANSA).— La Asociación Uruguaya de Fútbol integró la Comisión Organizadora que se hará cargo del próximo Campeonato Sudamericano de Fútbol, a efectuarse en esta capital el próximo verano.

La Comisión está integrada con el Vicepresidente de la Asociación, Dr. Carlos Manini Ríos el tesorero señor José Guntin, y los delegados Escribano Pedro Cia, de Nacional; Washington Cataldi, de Peñarol, y Eduardo Rocca Couture, de Defensor.

Como primera tarea, la Comisión preparará el informe a presentar a la Confederación Sudamericana, cuyo Congreso se reunirá en Buenos Aires, el próximo 14 de octubre.



Osvaldo Castro, el goleador delantero de La Calera, que ha estado enyesado, deberá retirarse el yeso hoy y someterse a un examen médico, para ver si vuelve a los entrenamientos.

FUTBOLERIAS

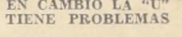
CAMARINES Y LUZ ARTIFICIAL EN EL ESTADIO DE LA CALERA

El partido que este domingo se realizara en el Estadio Municipal de La Calera, entre el equipo dueño de casa y Green Cross de Temuco, tiene especial importancia, ya que al campo deportivo calerano, no sólo concurrirá el público que está siguiendo entusiasmado la buena campaña que viene cumpliendo la escuadra "cementera", sino que además revestirá nuevos atractivos por cuanto serán inaugurados oficialmente los nuevos camarines y torres de iluminación del estadio. En efecto, el Alcalde de la Municipalidad de La Calera, Diego Lillo, hará entrega de esas nuevas instalaciones que modernizan el Estadio dejándolo ahora sí en óptimas condiciones para su utilización.

Los nuevos camarines, que son cuatro, tienen un túnel de salida al campo, ya que son subterráneos, y están muy bien construidos, contando con una serie de adelantos e instalaciones que llenan de legítimo orgullo a los dirigentes locales. Las Torres de luces son cuatro y permiten la incorporación del reducto calerano al fútbol nocturno.

Con estas instalaciones los dirigentes del Club La Calera andan diciendo muy "orondos" que el Club del Aconcagua debe ser contado entre "los grandes" del fútbol profesional de Primera División, y para agradecer al Alcalde le han organizado una gran manifestación, en la que aprovecharán de despedirlo, ya que la autoridad comunal emprende un viaje a Alemania por 3 meses.





Ignacio Prieto, recupera sus mejores formas y puede reaparecer en cualquier momento en la escuadra de Universidad Católica.

OTRA DE LA CALERA

Y ya que estamos hablando del club "cementero" digamos que esta tarde el Dr. Wainer examinará al goleador Osvaldo Castro, "Pata Bendita", que ha estado enyesado, y precisamente esta tarde le retiran la bota que lo tenía inmovilizado, para que luego del examen del facultativo se determine si está en condiciones de reiniciar en algunos días más sus entrenamientos.

El peruano Delgado, que también está lesionado, volvió a sufrir un agravamiento de su lesión, lo que prolongará aún mas su ausencia de las canchas, y ello es muy lamentado por el entrenador Isaac Carrasco, que sabe que el peruano es hombre muy útil en los planes de trabajo.

¿REAPARECE IGNACIO PRIETO?

Hoy parten a La Serena los integrantes del equipo de Universidad Católica, que el domingo enfrentan a Deportes La Serena en un partido que seguramente se realizará a estadio lleno, y que es un serio compromiso para los punteros.

En la delegación que viajará por bus a las 11 horas, están incluídos Ignacio Prieto, Alberto Fouilloux y Néstor Isella, y el entrenador Luis Vidal a adelantado que es muy posible que incorpore al equipo que enfrentará a los serenenses a Prieto, ya que el entreala internacional no ha tenido un reemplazante adecuado en la plaza de interior derecho.

También es factible que reaparezca el zaguero centro cruzado Washington Villarroel, que mostró encontrarse en condiciones de volver a su puesto en el equipo universitario.

EN CAMBIO LA "U" TIENE PROBLEMAS

Universidad de Chile en cambio ofrece un panorama desalentador, ya que a la lesión de Hugo Villanueva se agrega ahora la gripe que afecta a Guillermo Yávar, y el hecho de que es muy posible que a Manuel Rodríguez debería enyesarlo si el examen médico así lo aconseja.

PARA VARIAR: "SALE" BEPERET Y "ENTRA" VALJALO EN MUNICIPAL

Inesperadamente se produjo ayer el ya muy famoso cambio que se realiza 3 ó 4 veces en cada temporada en el cargo de entrenador de Municipal, el club del Ascenso. Nuevamente le correspondió a Antonio Valjalo reemplazar a Valentin Beperet, el que renunció a esa responsabilidad.

Este hecho no puede constituir novedad, ya que desde que Municipal ingresó a la División de Ascenso, donde ha estado vegetando, muchas veces se ha llevado a cabo este cambio de entrenadores entre ambos técnicos.

SASTRE ESTA ENTRENANDO Y QUIEREN QUE ACTUE CONTRA COLO COLO

Normalmente ha estado trabajando en los entrenamientos de esta semana el centrodelantero argentino de Palestino Antonio Osvaldo Sastre, el que estaria en condiciones de reaparecer en el compromiso de su equipo contra Colo Colo.

Además, "Conejo" Scopelli podrá contar con la actuación del siempre regular Víctor Castañeda, en su plaza habitual de zaguero, a pesar de que este jugador de Palestino contrae matrimonio mañana sábado. La seriedad del compromiso del domingo fue comprendida por el eficiente marcador de punta del equipo de colonia.

FILIAL DE COLO EN EL DEPARTAMENTO PEDRO AGUIRRE CERDA

Esta noche se reúne en su sede social de la calle Santa Ester Nº 736 la directiva de la filial de Colo Colo en el departamento Pedro Aguirre Cerda.

Junto con citar a esta reunión, esa entidad reitera su invitación a los socios y simpatizantes del club popular a visitar la sede, en la que disponen de toda clase de entretenimientos y juegos de salón. En ese lugar, además, están abiertos los registros para todos los que deseen ingresar a Colo Colo; eso les permitirá contar con entradas y movilización para todos los partidos del equipo albo. El teléfono de esta sede es el Nº 567113.



Ricardo Cabrera, luego de 9 meses de ausencia de las canchas, está entrenando a todo vapor para volver a formar en el ataque de Wanderers.

TREN COMPLETO LLEVARA FERRO A TALCA

En la sede de Ferrobádminton, Castro Nº 677, se están recibiendo las inscripciones para viajar el próximo domingo a Talca, para alentar al cuadro de honor en su compromiso con Rangers.

Nos informan desde la gerencia del club fusionado que el jugador René Valdés tiene para más de 15 días de yeso por la lesión que tiene en uno de sus pies.

RICARDO CABRERA QUIERE REAPARECER PRONTO

Intensamente ha venido trabajando para recuperar su estado físico el delantero de Wanderers, Ricardo Cabrera, ausente por una grave lesión por más de 9 meses de las canchas.

El contrato del jugador porteño establece que su sueldo y otras remuneraciones, estarán proporcionadas a sus actuaciones en el equipo "caturro", de tal manera que es muy comprensible el apuro que éste tiene por volver a formar en la escuadra superior lo más pronto posible.

ELIGIO DIRECTORIO BARRA DE IBERIA

Quedó designada la directiva de la Barra Oficial del Club Iberia de Puente Alto la que quedó integrada de la siguiente manera: presidente, Francisco Berríos; vicepresidente, José Farías; secretario, Gustavo Becerra; tesorero, Sergio Mancilla; directores, Osvaldo Araya, y Raúl Ibáñez; secretario de prensa, Jorge Torres.

La Barra nos comunica que ha designado como diario oficial de sus actividades a LA NACION, y que nos mantendrán constantemente informados de sus actividades.

MUNDIAL DE BILLAR:

EN DRAMATICO ENCUENTRO CAYO EL CHILENO BUSTOS ANTE BELGA JOHAN SCHERTZ

LIMA, 8 (EFE).— (Por Guillermo Valdivia Manchego).— Ese mago del billar a tres bandas que se llama Raymond Couleman demostró plenamente anoche por qué es el primero en su especialidad en todo el mundo, y por qué detenta cuatro campeonatos mundiales ganados en todos los escenarios del planeta.

Pero más que ésto dejó la clara impresión entre los fanáticos que colmaban las graderías del court donde se realiza el evento que en muchos años no habrá otro campeón como él.

La partida fue sensacional. En apenas tres entradas Couleman totalizó 32 carambolas. Hizo una de 13, otra de 11, y una última de 8. El "Zorro" sólo pudo hacerle 7 carambolas y se limitó a admirar la maestría del juego del que podría llamarse "campeonísimo" y de quien ya nadie duda será el penta campeón del mundo.

Por su parte, el ecuatoriano Galo Legarda, demostrando que de él todavía se puede esperar mucho, derrotó sin atenuantes al campeón norteamericano Hayner, aunque es oportuno señalar que la mala suerte acompañó durante toda la noche al estadounidense.

Partido también dramático fue el protagonizado por el campeón Schertz y el chileno Bustos.

El máximo exponente del billar europeo opacó notablemente frente al jugador sudamericano, que se está convirtiendo en el mejor animador de esta competencia. Bustos, al igual que lo hizo con Couleman anteriormente, puso en serios aprietos al austríaco, superándolo durante gran parte de la contienda; pero cayendo abatido finalmente por la mayor clase de Schertzz.

Estos dos partidos fueros a juicio de un entendido, "especiales para cardíacos", por lo angustioso de sus desarrollos.

El campeón mundial peruano Adolfo Suárez obtuvo anoche su segundo triunfo, que evidencia su recuperación definitiva. Suárez debió hallar duramente para derrotar al colombiano González, que durante todo el partido estuvo muy junto a él o sobrepasándolo a veces, en el tanteador.

Falleció Manuel Castro Pino, ex crack del fútbol

Dos instituciones deportivas están de duelo ante el fallecimiento del ex defensor de Brigada Central, La Cruz, de Valparaíso, y las selecciones del vecino puerto. Manuel Castro Pino, jugador que brillara con luz propia por el año 1922 adelante.

El Círculo de Antiguos Deportistas "Juan Ramsay" y la Mutual de ex jugadores profesionales, lamentan en estos momentos la partida sin retorno del recordado socio.

Los funerales del viejo crack tendrán lugar esta tarde, partiendo el cortejo fúnebre desde la calle Walker Martínez, de Quinta Normal, a las 16 horas. Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, por Recoleta.

Mañana se corre Gran Premio BATA de Regularidad

Mañana sábado 10 se disputará la prueba de regularidad "Bata", última competencia del Campeonato Regional de Regularidad de la Zona Metropolitana, que se había programado para el domingo pasado y debió ser postergada por los motivos de que dimos cuenta en anteriores informaciones. El trazado de la carrera será diferente al anunciado y comprenderá un recorrido por los alrededores de Santiago. La largada se dará a las 15 horas, desde la Bomba COPEC, situada en la Carretera Panamericana Norte. Luego de un recorrido de 100 kilómetros aproximadamente, los coches regresarán a la capital, donde se efectuará la ceremonia de entrega de premios y exhibición de planillas de clasificación.

Los competidores obtendrán puntaje para el Campeonato Metropolitano y serán divididos en dos categorías, de acuerdo a la reglamentación vigente en automovilismo de regularidad, es decir, categoría libre y limitada. Las inscripciones para participar en este evento mecánico serán recibidas solamente en la Secretaría de la Federación Chilena de Automovilismo Deportivo hasta el mediodía del sábado. Su valor es de Eº 15 por coche y puede inscribirse cualquier competidor sin necesidad de contar con vehículo especialmente acondicionado y sin que tenga que hacerle arreglos especiales. Además, las normas reglamentarias no impiden la participación de pilotos, copilotos o acompañantes femeninos y el número de tripulantes del coche sólo es determinado por la capacidad del mismo. Otras informaciones pueden obtenerse en la Secretaría de la Federación, calle Echaurren Nº 65, teléfonos 93930 y 94365.

Actividad ecuestre se traslada a Viña

El Club Ecuestre Prefectura de Carabineros de Viña del Mar inicia esta tarde en las instalaciones del Regimiento Coraceros su Concurso Hípico Oficial que por calendario de la Federación le ha correspondido organizar y que es el segundo de la temporada primavera-verano.

En el Picadero del Coraceros se realizarán desde las 14 horas de hoy las cuatro pruebas de adiestramiento que son: principiantes, mediana, fácil y difícil.

Las pruebas abiertas de saltos se cumplirán mañana en dos jornadas: 9 horas, recorrido de saltos para caballos novicios; primera categoría; 15 horas, segunda categoría y equipos reglamentarios.

Colo Colo-Boca juegan el 12 de octubre en el Día del Periodista Deportivo

Con un programa futbolístico-cultural de gran vuelo, se celebrará el Día del Periodista Deportivo, el próximo 12 de octubre, en el Estadio Nacional.

En esta oportunidad actuarán los elencos argentinos de Boca Juniors y Estudiantes de la Plata, de Buenos Aires, frente a Colo Colo y a un rival aún no designado, como, asimismo, se procederá a hacer entrega de los trofeos donados por el Círculo a los Mejores Deportistas del Año 1965, elegidos luego de las quinas que ya han entregado la mayoría de las Federaciones.

La presentación del cuadro de Boca es sin duda la atracción de esta programación; viene con su escuadra completa, incluyendo a Ubaldo Rattin y a Marzolini, figuras de gran importancia en el cuadro argentino, que actuó en el último Mundial de Inglaterra, y además acaba de cumplir una exitosa gira por canchas de Europa. Boca jugará frente a Colo Colo, en un verdadero clásico de los cuadros más populares de Argentina y Chile.

Por su parte, Estudiantes de la Plata, que está ubicado en el tercer lugar de la tabla, se ha constituido este año en el cuadro sorpresa, por la calidad de su fútbol y por los continuos golpes a la cátedra, al derrotar a los equipos más capacitados.

Hasta el momento no se conoce el rival que tendrá Estudiantes, pero éste saldrá de una de las dos universidades.

En cuanto al acto de entrega de premios a los Mejores Deportistas se realizará un espectáculo aparte, que vendrá a significar completar un programa para nuestro aficionado, de gran calidad.

CHILENOS Y ARGENTINOS INICIAN DISPUTA POR EL S. A. DE PIMPON

Municipal, de Chile, e Independiente, de Argentina, se enfrentarán esta noche en el Gimnasio Nataniel, en la primera parte de la final por el título de Clubes Campeones.

Esta noche, a las 21.30 horas, en el Gimnasio de la Federación de Básquetbol, se dará comienzo a la disputa del Campeonato Sudamericano de Clubes Campeones de Tenis de Mesa, entre los tercetos finalistas de Municipal de Chile, Campeón de la Serie Pacífico, e Independiente de Argentina, campeón a su vez de la serie Atlántico.

La campaña realizada por los trasandinos, que tienen como defensores básicos, tanto en singles, como dobles, a Vitorio Zito, ex campeón de su país y 2º en el ranking actual, Iván Rodríguez y Samuel Marosqui, es bastante elocuente, vienen de derrotar a uruguayos, y paraguayos, sin apremio. Por su parte, Municipal, con Osvaldo Flores, campeón nacional, Felipe Rojas, reciente vencedor del Campeonato Abierto de Paraguay y Luis Toledo forman un terceto de gran fuerza y capacidad. Sin duda que el enfrentamiento de estos dos equipos, será fiel expresión del pimpón sudamericano, que salvo la ausencia de los brasileños, son sin discusión los mejores de esta parte del continente.

Refiriéndose a la preparación misma de los nacionales, cabe destacar la intensa y continuada serie de entrenamientos a que se han sometido, sin reparar en el cansancio por sus largas sesiones. En forma especial, Osvaldo Flores, que, por estar afectado de una seria dolencia debía operarse de la vesícula. Pudo más en él, su cariño por el deporte, que lleva en su participación la firme responsabilidad de dejar en Chile el primer título S.A. de Clubes Campeones.

ULTIMO ENTRENAMIENTO

El terceto nacional tuvo que rendir un severo examen final ante el combinado de la Asociación Metropolitana, integrado por Luis Aravena Manuel González y Alejandro Echeverría, ante quienes demostraron el excelente estado de su juego.

En forma muy especial Flores, que, a pesar de su afección, se expidió con soltura y dejando en evidencia sus buenos reflejos y vista.

EL PROGRAMA DE HOY

Esta primera confrontación ya que el título se disputará en dos reuniones, la segunda mañana en el mismo local, tendrá tres encuentros preliminares. El inicial a cargo de los pimponistas infantiles: José Chavarría de Municipal y Hugo Jiménez, de Nuevo Amanecer; Luego las juveniles Patricia Salazar de Municipal y Rosa Reimberg de Nuevo Amanecer, para dar por finalizada esta parte preliminar del programa con el match de Gustavo Salazar con Valentín Ramos.

De inmediato, y a las 22 horas el Orfeón Municipal de Santiago abrirá el desfile de los equipos de Argentina y Chile. A los acordes marciales de ambos himnos patrios, se izarán los Pabellones de los dos países.

Luis Lagos, presidente de la Federación Chilena de Tenis de Mesa y representante oficial de la Confederación Sudamericana para estos encuentros inaugurará el programa. Previo a ello, Lucía González y Berna Grant, campeonas S.A. de Pimpón, saludarán al público asistente.

Como comisario general del torneo estará Juan Assimakopulos, director técnico de la Federación Chilena actuando de árbitro Primo Olave.



Felipe Rojas, joven de grandes condiciones, es la ... lidad. Su última actuación internacional le significó ... título de singles en Paraguay.

Osvaldo Flores, campeón nacional de larga campaña, es la principal carta en el match de pimpón frente a los argentinos

UNION ESPAÑOLA GANO A MACCABI EN VOLEIBOL

Los sextetos de Unión Española e YMCA fueron los vencedores de los partidos correspondientes a la séptima fecha del Campeonato Oficial de Vóleibol, primera división varones, partidos que se jugaron anoche en los gimnasios de Universidad Católica e YMCA, respectivamente. Unión Española derrotó a Israelita Maccabi por tres set a uno e YMCA por igual score a Universidad de Chile.

Unión Española consiguió un triunfo amplio sobre Israelita Maccabi, formación a la que superó por 15/0, 9/15, 15/6 y 15/11, cifras elocuentes que refleja con claridad la dispar producción de uno y otro sexteto. Mientras los rojos mantuvieron durante los cuatro episodios tranquilidad y orden, sus ocasionales adversarios actuaron nerviosos y descontrolados a ratos, seguramente debido a que no tuvieron en la banca a su entrenador oficial y fueron dirigidos en la emergencia por un dirigente que no consiguió en ningún momento aquietar los ánimos de sus pupilos.

TAMBIEN SIN COACH

Por rara coincidencia, Unión Española tampoco tuvo a su entrenador en la banca y realizó las funciones de tal, desde dentro de la cancha su propio capitán, Ricardo Wainer, que dicho sea de paso, cumplió buena actuación.

Unión Española se hizo representar por Wainer, C. del Valle, A. del Valle, Araya (Torres), Sariego y Goya. Israelita Maccabi por Benadof, Cohen, Kaplun, Adlerstein, Chernilo y Rzepka.

YMCA 3, "U" 1

En el otro encuentro de la fecha, YMCA impuso la mayor experiencia de sus hombres para doblegar a Universidad de Chile en cuatro sets que tuvieron la siguiente anotación: 15/11, 15/10, 11/15 y 15/12. Tuvo dificultades el sexteto "guayano" para quedarse con los puntos en disputa y ello en base al entusiasmo y garra que puso en la lucha el cuadro universitario. En los dos primeros episodios jugó mejor YMCA, pero en el tercero se desdibujó y permitió la arremetida de los estudiantes, que con desorden pero mucho empuje lograron su objetivo, ganar el episodio. En el cuarto y último, YMCA retomó el control para terminar imponiéndose con dificultad, pero merecidamente. Formaron por YMCA: Navarro, S. Carrera, M. Carrera, Venegas, H. Rodríguez (Castro), Sabaj (Schatzke). "U": De Petris, Molinari, Rojas, Barros, Valenzuela y Quezada.

PROXIMAS JORNADAS

Mañana y el domingo proseguirá la disputa del Torneo Oficial en las cuatro categorías de damas y cuatro de varones. Las programaciones ya dadas a conocer por la Asociación Santiago son las siguientes: Sábado, Gimnasio de Universidad Técnica, 19 horas, Deportivo Nacional con Israelita Maccabi, 4a. varones; 19.30, Universidad Católica con Universidad Técnica, 4a. varones; Gimnasio de Universidad Católica, 20 y 20.30 horas, Universidad Católica con Universidad Técnica, 4ª y 1a. damas. Gimnasio YMCA, 20.30 y 21 horas, YMCA con Vida Sana, 2a. y 1.a varones. Gimnasio Maccabi, 20.30 y 21 horas, 2a. y 1a. damas. Domingo, Estadio Recoleta, 9.30 horas, match amistoso entre los equipos de 3a. y 4a. de Universidad de Chile; 10 y 10.45 horas, Universidad de Chile con Israelita Maccabi, 2a. y 1a. damas; Gimnasio de Universidad Técnica, 9.30, 10 y 10.45 horas, 3a. y 2a. y 1a., varones de Universidad Católica y Universidad Técnica.

Jalea Real celebra nuevo aniversario

Dieciocho años cumple este 18 de septiembre el Club Deportivo "Jalea Real", razón por la cual se invita a todos sus fundadores, socios y simpatizantes a una fiesta deportiva que se realizará en su cancha, ubicada en Américo Vespuccio Norte. Como es tradicional, en esta celebración, se jugará el partido de solteros contra casados.

Reunión tiene hoy la Asociación de Tenis de Santiago

El Consejo de Delegados de la Asociación de Tenis de Santiago, ha sido citado a Asamblea Extraordinaria hoy a las 19.30 horas, en su local del Consejo Nacional de Deportes, Compañía Nº 1630, segundo piso.

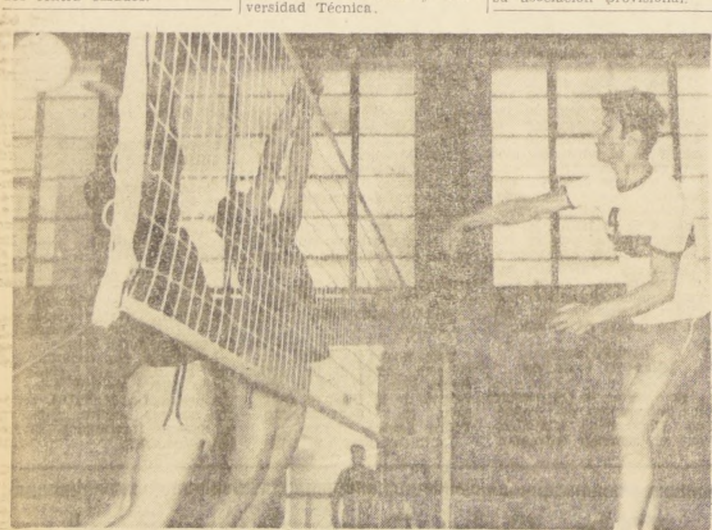
La Tabla que será tratada en esta oportunidad es la siguiente: 1) Lectura del acta anterior; 2) Renuncia de un director; 3) Elección a que haya lugar; 4) Afiliación de clubes; 5) Reformas reglamentarias.

Nuevos países se afiliaron al FIVB

PRAGA, 8 —(UPI)— El 10º Congreso de la Federación Internacional de Vóleibol (FIVB) quedó inaugurado hoy con la presencia de delegados de 41 países.

Durante la sesión de la mañana se aprobó el ingreso a la misma de Bolivia, Guayana y las Islas Vírgenes. La FIVB consta ahora de 96 miembros.

La solicitud de ingreso de Vietnam del Sur no fue presentada al Congreso debido a una serie de insuficiencias. Es posible que la FIVB apruebe su asociación provisional.



El match más importante de los que se jugarán este fin de semana correspondiente al Torneo Oficial de Vóleibol es el que protagonizarán los sextetos de primera de Universidad Católica y Universidad Técnica, encuentro al que corresponde la nota gráfica. Eduardo Escobar, que viene cumpliendo buenas actuaciones en defensa de la UC, ha remachado con éxito una jugada frente a los rivales de U. Técnica, en un partido anterior.

Tres equipos envía Paraguay al S. A. de Tenis de Santiago

La Federación Paraguaya de Tenis comunicó anoche a la Federación Chilena que se hará representar por tres equipos en el Campeonato Sudamericano que se efectuará en octubre próximo en Santiago.

La delegación paraguaya es la siguiente:

COPA MITRE: Rubén Meilicke, Roque Meilicke y J. Carvallo.

COPA BOLIVIA (ex Patiño): para juveniles varones: Guido Masi, Manuel Bedoya y A. Gross Brown.

COPA HARTEN.— Para infantiles varones: Alberto Gross Brown y Juan M. Gorostiaga.

La delegación de Paraguay estará formada por 10 personas, y a cargo de ella vendrá el presidente de la Federación, D. Medardo Estigarribia.

FALTA SOLO VENEZUELA

Hasta el momento, han asegurado su intervención en el Campeonato Sudamericano, 9 países, y que son Argentina, Brasil, Bolivia, Uruguay, Paraguay, Colombia, Perú y Ecuador. Falta sólo Venezuela, pero la dirigente máxima nacional envió cablegrama a dicha Federación para que conteste si participa, teniendo plazo para ello hasta el 15 del presente mes.

Durante los días 18 y 19 de este mes, los equipos chilenos que actuarán en las seis competencias, realizarán torneos, para fijar quiénes serán titulares y reservas de cada conjunto.

BASQUETBOLISTAS DE U. C. A ANTOFAGASTA

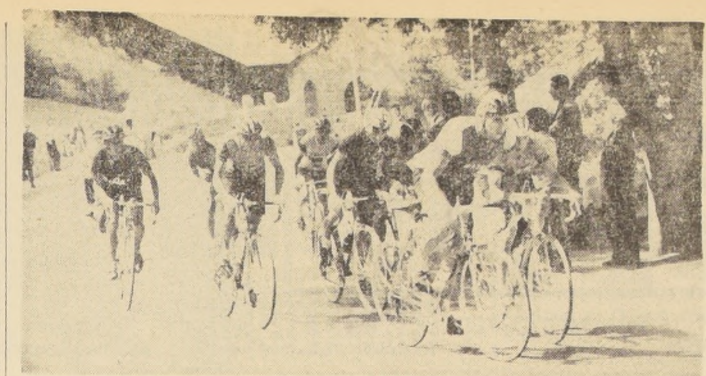
Dos partidos jugará en Antofagasta este fin de semana el equipo superior de básquetbol de Universidad Católica, actual líder invicto del Torneo Oficial de la Asociación Santiago. Los universitarios viajarán mañana para debutar la misma noche frente a Record, el campeón, y el domingo ante la selección antofagastina.

En resumen, dos partidos bravos para el puntero, que sólo llevará a esta gira relámpago a nueve elementos. La lista la encabeza Gastón Aravena, el capitán e irán también Luis Suárez, José Miller, Vicente Mc Intosh, Julio Osorio, Patricio Rojas, Carlos González, Mario López y Gustavo Ramírez.

Los estudiantes tampoco contarán esta vez con su D.T. Rolando Etchepare, y en la emergencia será reemplazado por Luis Pérez, coach de la selección universitaria de la U.C.

Preside la delegación cruzada el dirigente Edmundo Lira y la componen fuera de los jugadores nombrados y el entrenador Pérez, dos árbitros de la Asociación Santiago que aún no han sido designados.

Estos dos serios compromisos en Antofagasta serán parte del programa de trabajo, de entrenamientos en procura de conquistar el título de Campeón de 1966, cetro que actualmente está en poder de Unión Española, equipo al que los cruzados enfrentarán el próximo jueves 15 en Nataniel, en la última fecha de la rueda de clasificación.



Vuelven las pruebas ciclistas con escalamiento. La escena que captó la nota gráfica se repetirá el 18 de septiembre cuando nuestros ases del pedal disputen el Circuito Gran Santiago, cuya meta estará ubicada en la cumbre del Cerro San Cristóbal. En primer plano Orlando Guzmán, seguido por Jaime Inda, Luis Meléndez y Gabriel Soto.

4 COMPETENCIAS PEDALERAS PARA DIAS DE FIESTAS PATRIAS

Las I. Municipalidades de Santiago, Quinta Normal, Las Condes y Ñuñoa auspician circuitos de alto interés, los que serán controlados por las autoridades de la Federación y Asociación

Cuatro reuniones ciclísticas se realizarán en el Gran Santiago la próxima semana, esto es entre el domingo 18 y lunes 19, fecha de nuestras Festividades Patrias. Las cuatro competencias son auspiciadas por las I. Municipalidades de Santiago, Quinta Normal, Las Condes y Ñuñoa. En resumen, ciclismo para todos los gustos.

La primera y más importante jornada corresponde al domingo 18, fecha en que se disputará el Circuito Gran Santiago, prueba que se largará a las 8 horas, desde la puerta principal de la I. Municipalidad de Santiago, en Plaza de Armas. El recorrido de este evento es el siguiente: Recoleta, Independencia, Carretera Panamericana Norte, Avenida Balmaceda, Matucana, Alameda, Avenida Pajaritos, Buzeta, San Joaquín, Macul, Costanera, para terminar en la cumbre del Cerro San Cristóbal.

El mismo día 18, y desde las 14 horas, en Quinta Normal, la segunda prueba pedalera, el Circuito Quinta Normal auspiciado por la I. Municipalidad de esa populosa comuna. Allí habrá pruebas para elementos de todas las categorías, sobre un circuito de aproximadamente 1.300 metros. La distancia abarcará las calles Andes, Ebner, Martínez de Rozas, Coronel Robles. Los novicios disputarán el premio sobre 12 vueltas; cuarta, 20; en tercera, 25, y en 2a. y 1a., 30.

En la comuna de Las Condes, el día 19, la cuarta competencia del pedal. Desde las 9 horas, las hermosas arterias de la comuna de las flores serán escenario del evento auspiciado por la I. Municipalidad, en el que se incluyen tres competencias, para corredores de categoría novicios, cuarta y todo competidor.

En la tarde del mismo día 19 los ciclistas se trasladaran hasta Ñuñoa, comuna en la que se realizará la cuarta competencia. La prueba denominada Gran Circuito Municipalidad de Ñuñoa se largará a las 14 horas, y el programa será el mismo de la mañana.

En lo que respecta a los premios, las cuatro Corporaciones han establecido interesantes premios, lo que desde ya anticipa que en estas competencias se inscribirá lo mejor de nuestro ciclismo.

CIRCUITO LAMPA

La más importante de las cuatro competencias realizadas ya por el ciclismo metropolitano se cumplirá este domingo. La importancia de esta competencia es que se disputará en camino de tierra y pavimento. Se trata del Circuito Lampa, que ha organizado el Club Audax Italiano y que contará con la participación de los mejores pedaleros nacionales.

El circuito tiene una longitud aproximada de 104 kilómetros en total y cada vuelta 8 con 3 de tierra, lo que da ventajas a los especialistas que vendrán de provincias. Uno de los candidatos al triunfo, por los anteriores antecedentes es Juan Arriagada, ex penquista, ahora en Thomas Bata, de Peñaflor.

TEMEN EXODO DE JUGADORES INGLESES A ESTADOS UNIDOS

LONDRES 8 (UPI) — La emigración del fútbol británico a Estados Unidos comenzó hoy con el anuncio de que Phil Woosnam, destacado futbolista galés aceptó ser director-entrenador de un nuevo equipo que se formará en Atlanta (Georgia).

"Las negociaciones quedaron terminadas y serán firmadas oficialmente esta tarde", dijo Woosnam.

Con esta firma, cobrará intensidad la batalla que se llevará a cabo entre telones. La Asociación de Fútbol británica previno a todos los jugadores y entrenadores que dependen de ella, que podían quedar suspendidos por toda la vida aquellos que se pasaran a la nueva liga norteamericana.

"Estoy al tanto de estos problemas", declaró hoy Woosnam, pero creo que todos serán solucionados".

Para Atlanta, Woosnam es un aporte; el futbolista galés de 33 años, que fue capitán de dos equipos de primera división de la Liga Inglesa, es actualmente una de las estrellas del poderoso Aston Villa y representó a Gales 17 veces en matches internacionales.

Informaciones que no pudieron ser confirmadas eleva a 6.000 libras esterlinas (16.500 dólares) anuales el sueldo que recibirá.

El anuncio de este contrato causó inmediatamente furor en Londres, donde se temían "incursiones" futbolísticas norteamericanas desde que promotores estadounidenses anunciaron que con la formación de una liga de 14 equipos, pensaban hacer de los Estados Unidos uno de los centro de fútbol más importantes del mundo.

Ambos vespertinos londinenses anunciaron -con grandes titulares la firma de Woosnam, diciendo que temían que esto era el comienzo de la emigración de los mejores jugadores británicos a los Estados Unidos.

Hasta ahora, la liga norteamericana no ha sido reconocida por la Federación Internacional de Fooball Associations (FIFA), que dirige al fútbol en el mundo. Previno a los clubes ingleses, y éstos, a su vez, a los jugadores y entrenadores, de una posible suspensión si se adherían a la liga norteamericana.

Por su parte, el Evening Standard, de gran circulación, dijo que se hacen gestiones para legalizar a la liga norteamericana.

"Estoy seguro que será bienvenida por la Federación antes de que comience su temporada", dijo el redactor deportivo Bernard Joy.

La Asoc. Santiago premiará al Club "Teniente Godoy"

El directorio del Club Teniente Godoy F. C., militante de la Asociación de Fútbol de Santiago, se reunirá esta noche a las 21 horas, en Santo Domingo 1334, para recibir durante el acto de entrega de premios realizado por la "decana", los galardones por su magnífica actuación a lo largo de varios eventos.

El año 1965 obtuvo el campeonato de la serie República, con su primer equipo; el segundo con la división reserva. Luego se tituló campeón del Torneo Carlos Fanta.

En la actual competencia oficial marcha en el segundo lugar reeditando sus anteriores triunfos.

Final en fútbol juegan Dep. Puente Maipo y B. de Matte

Este domingo se jugarán los encuentros finales del campeonato de fútbol de la Liga Independiente de los Barrios y denominado Torneo de Invierno.

En la cancha del Romeral se medirán a primera hora, o sea a las 14, los terceros cuadros de Bajos de Matte con Deportivo Puente Maipo. Dirigirá el encuentro el árbitro Luis Zúñiga. A las 15.30 horas los team de estos mismos deportivos lo harán bajo el control de Gabriel Bustos. Finalmente en el match más importante de la reunión, Unión Bajos de Matte y Deportivo Puente Maipo, buscarán coronarse campeones.

Contabilidad ganó a Inspección en el torneo de B. Fútbol

Su segunda victoria consecutiva logró el Deportivo Contabilidad sobre el fuerte cuadro de Inspección del Trabajo de Santiago a quien superó 5 x 0.

Los goles fueron anotados por Zúñiga (3), Vilches (1), y Veas (1). Con este triunfo Contabilidad resultó el primer equipo clasificado de las cuatro series, de que consta el campeonato de baby fútbol de Impuestos Internos.

El ganador formó con: Patricio Arias, Aurelio González, Carlos Núñez, Waldo Villarroel, Luis Cortés, Arnaldo Acuña, Alonso Veas, Carlos Vilches, Juan úñiga, Marcelino Rubilar y Héctor Bugueño.

Basquetbolistas del Chile-Brasil siguen sus entrenamientos

Han seguido los entrenamientos de los diversos equipos de básquetbol del club de Deportes Chile-Brasil, con miras a su próxima participación en los torneos oficiales de la Asociación Femenina de Básquetbol de Santiago.

La preparación está bajo el control del director técnico, Miguel Flores, secundado por Manuel Brito los días lunes, miércoles y viernes, de 20 a 22 horas en la cancha del Club Marambio de Quinta Normal.

Otras de las inquietudes del directorio del Chile-Brasil son su confrontación con las basquetbolistas argentinas del Cervecería y Maltería de Cuyo, con quienes se disputará el trofeo donado por Alberto Alarcón y señora.

BATEANDO
Por CARLOS BONILLA

Respondió a los desvelos de dirigentes y jugadores la jornada inaugural del Campeonato Metropolitano de Béisbol.

Este certamen, que por el número de participantes en las dos divisiones adultas e infantil había asegurado un buen comienzo, tuvo su ratificación en esa animada y disciplinada presentación de las diversas novenas.

La Banda del Ejército al frente dando los sones marciales a los niños y mayores que visten los atuendos del béisbol, dio al desfile la marcialidad y significación que se esperaba.

Todo esto presenciado por un marco estimulante de público, que hizo recordar algunas fechas del Campeonato Nacional, disputado en el mismo diamante del Estadio Nacional.

El equipo de Venezuela que hizo su primera presentación en el campeonato, por haberse marginado del certamen de apertura, puso la nota grata del desfile. Los jóvenes venezolanos, ecuatorianos, dominicanos, colombianos que vibran con el cuadro de Venezuela, el cual integran en palpable muestra de convivencia continental, fueron los únicos que desfilaron con "madrina". Está bien posesionada de su misión, acaparó los mejores aplausos y comentarios por su belleza y simpatía.

De los cuatro encuentros realizados entre sábado y domingo hay varios hechos y situaciones que por la premura del tiempo no pudimos darlos a conocer. Entre otros la cooperación prestada por algunos integrantes de la Policía Militar para mantener despejado el recinto de juego, de los niños y espectadores, que enentusiasmados habían invadido parte del diamante.

Escuela de Servicios del Ejército el más joven de los equipos participantes con menos de un año de actuaciones, mostró ante los restantes competidores su rápida asimilación de las reglas de juego, como de los progresos técnicos alcanzados.

Al respecto se hacían comentarios muy elogiosos para estos incipientes beisboleros, que debutaron con un excelente triunfo sobre Universidad de Chile.

El entusiasmo del presidente de la Asociación Santiago, Gustavo Ragga es bien conocido por los seguidores del béisbol y en forma muy especial por los jugadores. Sin embargo, el domingo éste sobrepasó lo habitual, al permanecer en el recinto beisbolero desde la mañana hasta las 18.20 horas, en que finalizó el partido Escuela de Servicios del Ejército con Universidad de Chile.

Por si fuera poco, el día anterior con ocasión de la inauguración del torneo había sido uno de los primeros en llegar.

Luego de su derrota ante Universidad Católica, la novena de Venezuela está dispuesta a rehabilitarse en forma contundente.

Para ello esperan la oportunidad ante U. Española en que estrenarán su nueva tenida, obsequio del Embajador venezolano, José María Machin, principal hincha del cuadro.

Finaliza Torneo de Baby Fútbol Dep. Agua Potable

Esta noche, a las 19 hrs., en la cancha de baby fútbol del Deportivo Municipal, ubicada en Lord Cochrane con Santiaguillo se juega la final del campeonato a cargo de los quintetos de El Canelo y Distribución.

Habrá un preliminar entre los viejos cracks de estos mismos equipos.

Durante el desarrollo del programa se presentará un conjunto artístico con el objeto de darle realce al espectáculo, cultural deportivo y al cual han sido invitados en forma especial altos jefes de las distintas secciones de la Empresa de Agua Potable.

Fluminense ganó famoso clásico "Fla-Flu" de Río

RIO DE JANEIRO, 8 — (UPI)— El equipo de fútbol Fluminense conquistó la Copa Guanabara al vencer a Flamengo por tres tantos a uno.

El torneo estaba empatado entre ambos equipos, pero el partido final dió la victoria a Fluminense, quién demostró su pericia ante 70.000 espectadores que dejaron una recaudación de 101.155.000 cruzeiros.

Asoc. de Rayuela de Putaendo busca su reconocimiento

Bien le fue al presidente de la Asociación de Rayuela de Putaendo, Manuel Correa Soto en su viaje a Santiago, donde se entrevistó con funcionarios de la Dirección de Deportes del Estado. El objeto del viaje, fue pedir el reconocimiento de la Asociación ante la Federación de Chile, por intermedio del Consejo Local de Deportes de Putaendo.

Producto de sus gestiones, fue la designación del funcionario de la Dirección Alfonso Molina, quien buscará la solución a la petición hecha.

4) Automóviles, garajes y vehículos

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? ENTregue a Jorsacor su automovil. Avenida Bunes 367.

C. 4/4.

JORSACOR NECESITA URGENTE automóviles y camionetas, Avenida Buines 367.

C. 4/4.

¿QUIERE VENDER SU COCHE O COMprar otro? Jorsacor, Avenida buines 367.

C. 4/4.

14) Estatutos y legales

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO POsesión efectiva Georgina Velásquez Quezada a Luis, Aurora, Esther, Georgina y Jorge Gaete Velásquez. Practicaré inventario solemne, Secretaría, doce presente, quince horas.— Secretaría.

A-10-14

ANTE EL INSPECTOR DEL TRABAJO, señor Sergio Castro Jackson, se efectuó la elección de directores del Sindicato Profesional de Empleados de Tejidos y Vestuarios S. A., por el período 1966-1967, quedando constituído en la siguiente forma: Presidente, Danilo Escobar Valenzuela; secretario, Hugo Mora Jiménez; tesorera, Marta Baudet Iglesias; director, Jorge Campos Gallo; director, Fernando Espinoza Narbona, de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo.

A-10-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LIBRETA N.o 785013, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Marianne Bosch Deubel, queda nula por haberse dado aviso.

A-10-14

TERCER JUZGADO CIVIL, SANTIAGO, Quiebra Fernando Oliva. Resolución veinte agosto 1966, túvose por verificado crédito doña Margarita Murget de Cerri, por Eº 8.370, proveniente documentos agregados quiebra "Sociedad Von Chroeders Oliva y Cía.— Secretario.

A-10-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia María Delicia Larrahona Araya a Felipe, Jorge Vicente Emilio, Ema Teresa y Delicia del Rosario del Puerto Larrabona; Luis Vicente, Arturo Hernán, Omar Eduardo y José Ricardo Del Puerto Núñez, estos representando José Antonio Del Puerto Larrahona.— Secretario.

A-10-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Arturo Daniel Escudero Otárola a Arturo Jorge, Eduardo Mariano, Pedro Patricio, Gloria Lidia María Inés y Gastón Guillermo Escudero Troncoso, sin perjuicio derechos cónyuge Inés Troncoso Palacios.— Secretario

A-10-14

EN EXHORTO DEL PRIMER JUZGADO de Letras de Mayor Cuantía, causa sobre Quiebras de Isaac Guelfand Loy, cuaderno de administración, se notifica acreedores y fallido, solicitud Síndico modificación de bases de remate, se ha proveído: Santiago, 22 de junio de 1966. A fojas siete, a lo principal y otrosíes, como se pide. Publíquese los avisos en "La Nación".— Luis Manterola Avila, secretario.

C. 9—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO autos rol Nº 3020–66, 26 de agosto de 1966, al Fisco, con beneficio de inventario; posesión efectiva herencia Rosa Elvira Barrau Peláez. Inventario solemne de los bienes practicaré, 12 de septiembre en curso, 12 horas, Notario Luis Azócar, su oficio, Huérfanos 1044, entrepiso.— Secretario.

C–10–14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO autos rol Nº 3024-66, 26 de agosto de 1966, al Fisco, con beneficio de inventario; posesión efectiva herencia María Esperanza Micaela Liebe Pizarro. Inventario solemne de los bienes practicaré, 12 de septiembre, en curso, 12 horas, Notario Luis Azócar, su oficio Huérfanos 1044 entrepiso. — Secretario.

C–10–14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva Antonia Cortés Dávila a Luisa Ester Morales Cortés.

A. 9—14

VERIFICACION DE CREDITO.— QUIEbra Sociedad Minera Cerro Imán, Rol N.o 168.643.— Por resolución fecha 11 agosto 1966, se tuvo por verificado extraordinariamente crédito de don Edwin Mackenzie Harris, industrial, domiciliado para estos efectos en Ahumada 370, oficina 806, ascendente a la suma de 19.147,81 proveniente letras de cambio y gastos protesto según detalle minuta adjunta verificación.— Secretario.

A-10-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Ahorro Nº 31899, Banco del Estado Independencia, perteneciente a Ernesto Stuardo León, queda nula por aviso correspondiente.

A–10–14

14) Estatutos y legales

AVISO.— SEGUNDO JUZGADO DE Menores.— Cítase audiencia parientes 9 de septiembre, a las 15.15 horas. Motivo, tuición Cugniet Bau, Ana María. Solicitante, María Agustina Cugniet Bau.— Secretaría.

A. 9—14

SINDICATO PROFESIONAL COMERciantes Mercado Municipal de San Bernardo, reunido en presencia Inspector del Trabajo, complementó nueva directiva, estableciéndose: Presidente, Manuel Reyes; secretario, Jorge González; tesorero, Carlos González; directores, Atilio Aguilera y Jorge Muñoz.

A. 9—14

SEGUNDO JUZGADO LETRAS MENOres.— Expediente suspensión patria potestad de Adriana Picero Barrera en relación menor Araneda Picero, Gerardo, ordenóse citar parientes audiencia 12 septiembre, 14.15 horas. — Secretaría.

A. 9—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Raúl Ernesto Raimundo del Carmen Troncoso Gacltúa a Raúl Alejandro Ernesto del Carmen, Patricio Fernando del Carmen y Eugenio Eduardo del Carmen Troncoso Calderón, sin perjuicio derechos cónyuge Ernestina del Carmen Calderón Medina.— Secretario.

A. 9—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Nacor Varela Aguirre a María Angélica, Nacor Sergio y Juan Luis Carlos Varela Johnson, sin perjuicio derechos cónyuge Berta Graciela Johnson Topp.— Secretario.

A. 9—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Manuel Donoso Saavedra a Hermosina, Humberto y Ramón Donoso Salinas sin perjuicio derechos cónyuge Mercedes Salinas.— Secretario.

A. 9—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Carlos Enrique Moya a Gabriela de los Angeles, Gloria Eugenia, Carlos Enrique y Daniel Gonzalo Moya Croff, sin perjuicio derechos cónyuge Elena Emilia Croff Ortiz. Inventario solemne practicaré 10 actual, 10 horas.— Secretario.

A. 9—14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— CITASE audiencia 12 actual, 15 horas, parientes Augusto Hochstetter Reusch y Rosa Antonia Soto Colman, fin deliberar adopción última.— Secretario.

A. 9—14

TERCER JUZGADO CIVIL.— CONCEdió posesión efectiva herencia Pablo Ruedi Branger a Elena Helvetia y Cristina Yolanda Ruedi Monroy.— Secretario.

A. 9—14

TERCER JUZGADO CIVIL.— CONCEdió posesión efectiva herencia Basilio Muñoz Pal a hijos María Josefina, Basilio Eugenio, Amira Inés Sebastiana, David, Eliana Filomena Micaela, Hernán Eugenio José, María Leonor y Fernando Arturo Muñoz Tapia, sin perjuicio de los derechos cónyuge Juana Josefina Tapia Fernández.— Secretario.

A. 9—14

TERCER JUZGADO CIVIL.— CONCEdió posesión efectiva herencia Laura Guillermina de la Huerta Oyarzún a Edith Inés y Luis Renato Huméres de la Huerta.— Secretario.

A. 9—14

TERCER JUZGADO CIVIL.— EN AUtos posesión efectiva herencia Alberto Calderón Barrientos, practicaré ampliación inventario solemne diez actual, once horas.— Secretario.

A. 9—14

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCEDIO posesión efectiva herencia Carlos Vásquez Vásquez a Ana Emperatriz Vásquez Poblete, sin perjuicio derechos cónyuge Dolores Poblete Navarrete.— Secretario.

A-10-14

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Lunes miércoles y viernes.
Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina geriátrica, vejez
Avenida Bulnes 377. Departamento 605. Fono 67176.
GP. 31—XII

DOCTORA NAVARRETE
Señoras, Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas, de 16 a 19 hrs.
GP. C. H—O

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68833.
H—O C. GP.

DR. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372379.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consultas: República Nº 68, Santiago. Teléfonos 94092—465451. Atención, de 6 a 19 horas.
GP. 12—IX

B U S S E L
Broncopulmonares, Asma, Bronquitis, Tuberculosis. Rayos. Alameda 480, primer piso. De 4 a 6.
GP. 2—XI—66

SOCIEDAD ASISTENCIAL MEDICA DE CHILE
Atiende todas las especialidades médico-quirúrgicas. Adultos y niños. Internistas, Cardiología, Cirugía, Ginecología, Pediatría, Urología, Otorrinología, Obstetricia, Oculista, Piel, Neurología, Traumatología, Odontología, etc. Cuerpo médico de 40 doctores y 15 dentistas.
TARIFAS MINIMAS
Consultorio: Victorino Lastarria 93, segundo piso (frente Universidad Católica). Teléfono: 382112.
GP.-8-X-66

MEDICOS

DR. BENJAMIN FICH
Exámenes sangre — Orina — Hematología — Bacteriología. San Antonio 418, Dpto. 1003 Teléfono 392843.
11 Sept.

NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina General.
Corazón, Hígado, Riñón.
Estómago, Obesidad.
San Antonio 427 — Oficina 715. Fonos: 35361 — 495474.
GP 23—IX—66

DENTISTAS

ESPECIALISTA: PLACAS
Reajustes. Reparaciones reforzadas. Garantizadas. Libertad 11. FONO 92763.
GP.-12-X-66

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas:
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 117. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31—11

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068 — Oficina 1103 — Fono 85702.
GP. 31—11

DENTISTA KRUMM
Prótesis, rapidez Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 11. Fono 67378.
GP. 31—11

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Dr. Froimovich. Fono 90546; sábados abierto todo el día.
C. 29—XII—66

OCULISTA

DRA. TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1204. Teléfono 64837. Consultas: 6 a 7.30 P. M. Sábados: 12 a 1 P. M.
GP.-7-X66

CLINICAS

MATERNIDAD EVANGELICA PRESBITERIANA
"Madre e Hijo"
Santa Rosa 1503 — Fono 52229 Control médico prenatal — Partos Clínica de niños hasta seis años.
GP. A. 30—IX—66

ABOGADOS

FRANCISCO BONACIC
Abogado
Catedral 1233, oficina 211
Teléfono 66982
Atiende: 10-12 — 15-18.
Domicilio: Sucre 1907
Teléfono 253872
A–30–G.P.

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Cobranzas, cheques. Moneda Nº 1137, oficina 78. Teléfono 80813.
H—O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9º piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 88287.
GP. 6—VIII—66

EDUCACION

PREUNIVERSITARIOS. HUMANIDADES. IDIOMAS
Valentín Letelier 20. 711415 — 88315.
GP. 8—XI—66

MATEMATICAS. FISICA. BIO-QUIMICA.
Avenida Bustamante 120. 88315 — 711415.
GP. 6—11—67

VETERINARIO

DR. SEPULVEDA
Atención a domicilio. Fono 32356.
GP. 30—IX—66

MATRONA

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H. O. C. GP.

OPTICA

LENTES DE CONTACTO
Bajo prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo). Fono 88243.
GP. 12—X—65

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

ORTOPEDICO

ESTABLECIMIENTO ORTOPEDICO EDUARDO THEODULOZ
Prótesis sobre medida. Fajas ortopédicas. Medias elásticas. Aparatos Colostomía. Urinales. Piernas. Brazos artificiales. Plantillas. Vendas. Sillas ruedas. Pantinas. Carmen 105 — 382068.
GP. 30—X—66

GIMNASIA

GIMNASIA MODELADORA
Hathayoga, alumnas todas edades. Gimnasia ballet niñitas y adolescente. Matrícula diariamente. Estado 42. Depto. 501.
GP. 11 Sept.—66

14) Estatutos y legales

EXTRACTO ESTATUTOS COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Nueva de Malloco" Ltda.— Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Nueva de Malloco" Limitada, en formación, constituida con fecha 14 de agosto de 1966, según consta en protocolización Nº 2295, ante Notario de Santiago, don Enrique Morgan Torres, de fecha 25 de agosto de 1966; está compuesta de 40 socios fundadores, pertenecientes a la localidad de Malloco, que suscriben acciones de Eº 10 cada una y declaran domicilio común, Miraflores Nº 171, de la ciudad de Malloco. Objeto y finalidad: Procurar vivienda al costo a sus asociados. Domicilio: Ciudad de Maloco. Duración: Indefinida. Capital suscrito: Eº 62.000.— Capital pagado: Eº 3.100.—. Constitución de fondos sociales: Se constituirán los siguientes fondos de acuerdo a la Ley de Cooperativas: de Responsabilidad, de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los Estatutos. Consejo de Administración Provisional: Consejeros propietarios: señores, Sergio Espinoza Lantailla, Mario Gutiérrez Prado, Arturo Dureaux Sánchez, Gladys Meleili Castañeda, Ernesto Caro Carl. Suplentes: señores Orlando Fuentes Trujillo, Rosa Chacón Díaz, Juan Fuentes Vargas, Victoria Weiler Roldán, Sergio Flores Ahumada. Junta de Vigilancia: Titulares, señores Estela Faúndes Gutiérrez, Jorge Moreno Leiva, Hugo Quintero Aguilera. Suplentes, señores Ema Valenzuela Veas, Luis Hernández Lagos, Angel Comejo Maldonado. Gerente Provisional, señor "Tecnicoop" Sociedad Auxiliar Limitada, de conformidad al artículo 46 del presente Estatuto.

A–9–14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO autos rol Nº 3025–66, 26 de agosto de 1966, al Fisco, con beneficio de inventario; posesión efectiva herencia Sara Muñoz Muñoz. Inventario solemne de los bienes practicaré, 12 de septiembre en curso, 12 horas Notario Luis Azócar, su oficio, Huérfanos 1044, entrepiso.— Secretario.

C–10–14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago.— Resolución cinco septiembre 1966, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de Enrique Casagrán Bosch, a hijo Alberto Marcelo Casagrán Badalla, sin perjuicio derechos cónyuge Ernestina Badalla Novella.— Secretario.

A–10–14

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCEDIO posesión efectiva herencia Enrique López Mallea a Julio Enrique López López, Alejandro y Lily López Mac-Donald, herederos testamentarios.— Secretario.

A-10-14

TERCER JUZGADO CIVIL.— SANTIAgo. Quiebra Jorge Prieto Letelier. Resolución fecha dos junio 1966, túvose por verificado crédito don Jorge Frugone Yunge por Eº 4.870,14, provenientes letras protestadas e intereses. — Secretario.

A-10-14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago.— Resolución cinco septiembre 1966, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de Fernando Domínguez Sutherland, a hijos Lidia, Edith, María Hilda, Judith Enriqueta y Fernando Segundo Domínguez Leiva, sin perjuicio derechos cónyuge Natividad Leiva Abarzúa.— Secretario.

A–10–14

TERCER JUZGADO CIVIL, SANTIAGO. Concedió posesión efectiva José Maximiliano Bravo Bravo a hijos legítimos Juan Ruperto, José Ernesto y Margarita Bravo Morán, sin perjuicio cónyuge Ana Rufina Figueroa. Practicaré inventario solemne catorce actual, dieciséis horas.— Secretario.

A-10-14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva María Teresa Acuña Muñoz a Isabel y María Raquel Catalán Acuña y la de Luis Catalán Recabarren a mismas herederas y sin perjuicio derechos cónyuge Amelia Rosa Gárate.

A. 9—14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, Santiago.— Resolución cinco septiembre 1966, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de Rafael González García a Julia Ibáñez Sánchez, como cónyuge y cesionaria de derechos de hermanos del causante, señores Teresa, Raquela, Isabel, Micaela y Carlos Alberto González García.— Secretario.

A. 9—14

QUIEBRA SOCIEDAD TELEONDA AUdiovisión Ltda.— Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía.— Por resolución de fecha 3 de septiembre de 1966, el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos, con el siguiente crédito valista: Benedicto Quiroz Eº 821,10.— El secretario.

A-10-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO, autos rol Nº 3027–66, 26 de agosto de 1966, al Fisco, con beneficio de inventario; posesión efectiva herencia Victoria Isabel Pardo. Inventario solemne de los bienes practicaré, 12 de septiembre en curso, 12 horas, Notario Luis Azócar, su oficio, Huérfanos 1044, entrepiso.— Secretario.

C–10–14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO, autos rol Nº 3103–66, 31 de agosto de 1966, el Fisco, con beneficio de inventario; posesión efectiva herencia Aurora Abarca Rodríguez. Inventario solemne de los bienes practicaré, 12 de septiembre en curso, 12 horas Notario Luis Azócar su oficio, Huérfanos 1044, entrepiso — Secretario.

C–10–14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO autos rol Nº 3150–66, 1.o de septiembre de 1966, al Fisco, con beneficio de inventario; posesión efectiva herencia Teresa Suárez Cuevas y cónyuge Edgar Somazzi Gamma. Inventario solemne de los bienes practicaré, 12 de septiembre en curso, 12 horas, Notario Luis Azócar, su oficio Huérfanos 1044, entrepiso.— Secretario.

C–10–14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO autos rol Nº 3026–66, 26 de agosto de 1966, al Fisco con beneficio de inventario; posesión efectiva herencia Custodio Olave Vergara. Inventario solemne de los bienes practicaré, 12 de septiembre en curso, 12 horas, Notario Luis Azócar, su oficio, Huérfanos 1044, entrepiso.— Secretario.

C–10–14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva Víctor George Rowe Coad a Elia Frederick Romero.

A. 9—14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, San Miguel.— Resolución 6 septiembre 1966, concedió posesión efectiva herencia intestada de Elena González Vargas a hijo legítimo Jaime Bórquez González, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.— Secretario.

A. 9, 10 y 12—14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, San Miguel.— Resolución 8 septiembre 1966, concedió posesión efectiva herencia intestada de José Madrid López a hijos legítimos Silvia y Luis Madrid Pérez, José y Rosa Madrid Valdés, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Se practicará inventario solemne 16 septiembre, 11 horas— Secretario.

A. 9, 10 y 12—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie K. B. N.o 6366462, cuenta 56534, Banco de Chile, principal, queda nulo por aviso correspondiente.

A. 11—14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva Tomás Soto García a Héctor, Ernesto, Rosalina y Ana Soto Alvarez, sin perjuicio derechos cónyuge Teresa Alvarez Castillo.

A. 9, 10 y 12—14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva Ramón Soto García y Laura Eyzaguirre Rivera a Laura, Oscar, María Inelia y Pastor Soto Eyzaguirre.

A. 9, 10 y 12—14

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— Autos Nulidad de Matrimonio, "Brombley, Margarita con Urbina, Gustavo". Ordenóse notificar avisos "La Nación" y "El Ilustrado", siguiente auto de prueba: Santiago, dos septiembre mil novecientos sesenta y seis. Se recibe causa a prueba término legal y se fijan hechos controvertidos los siguientes: Domicilio y residencia contrayentes al momento celebración matrimonio y tres meses anteriores a manifestación.— Avello.— Fernández.— Consecuencia, notifico demandado Gustavo Urbina García auto de prueba referido, para fines consiguientes a que haya lugar.

A. 9, 10 y 12—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Roberto Rosas Latorre a Roberto Segundo, Fernando y David Rosas Román, sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Amelia del Carmen Román Acevedo.— Secretario.

A. 9, 10 y 12—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Sara Echaiz Escutí a Hortensia de las Mercedes Echaiz Escutí; Coralí Inés Lanas Echaiz, representando Lucrecia Echaiz Escutí, y Héctor Alfredo Echaiz Mardones, representando Enrique Alfredo Echaiz Escutí.— Secretario.

A. 9, 10 y 12—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencias Elvira Baudrand Sepúlveda y Laureano Morán Flecha a Rosa Elvira Morán Baudrand.— Secretario.

A. 9, 10 y 12—14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 13 ACtual, 15 horas, practicaré modificación Inventario solemne bienes herencia Gabriela Echenique Undurraga. Autos posesión efectiva.— Secretario.

A. 9, 10 y 12—14

14) Estatutos y legales

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, Santiago.— Autos rol 1197–66, Ariztía con Ariztía. Interdicción. Dictóse siguiente resolución: Santiago, cinco septiembre 1966. Vistos. Con el mérito de los antecedentes, se decreta la interdicción provisoria por causa de demencia de doña Margarita Ariztía Cash, y se designa su curador general legítimo y provisorio a su madre doña Mary Cash Orellana. Practíquese la anotación correspondiente en el Registro de Prohibiciones y háganse las publicaciones legales en "La Nación".— Eduardo Avello, juez.— Eduardo Fernández, secretario.

A. 9, 10 y 12—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Domingo Lobos Ulloa a Inés del Carmen, Ema, Ana María Ester y Arturo Enrique Lobos Ulloa; y Teresa de las Mercedes, Carmen Rosa y Luz María Lobos Rosales, estos representando Genaro Segundo Lobos Ulloa.— Secretario.

A-10-14

15) Fábricas diversas

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostín, Nueva York 66.

C. Ind.-15

18) Instrucción y educación

"SUPERSECRETARIA". — NECESITAmos señoritas para preparar como secretarias. Empleo garantizado. "Supersecretaria" Santiago: Alameda 406; Rancagua, Pasaje Rex, tercer piso.

C–31–18

INSTITUTO ALONSO FIGUEROA, CAtedral 1257. Matrícula permanente para Cursos de Corte y Confección, Sastrería, Peluquería para Señoras y Caballeros.

A. 11—18

INSTITUTO ALONSO FIGUEROA, CAtedral 1257. Ofrece cursos rápidos de Dactilografía, Taquigrafía y Contabilidad en Compañía 3167.

A. 11—18

30) Muebles y útiles.

MUEBLES A COMERCIANTES DE provincia. Gran surtido, ofrezco. San Diego 815.

A. 9—30

33) Negocios venden

FARMACIA UNICA EN EL BARRIO SE vende por enfermedad de su dueño. Reina María 2766, fono 371637.

A–9–33

37) Ocupaciones ofrecen

SE OFRECE MAESTRO PINTOR. RECIbe toda clase de trabajos en pinturas. Llámelo al teléfono 733221. Maestro Enrique.

7. 14—37

38.—Peinados, belleza y modas

MOLDES CON SUS MEDIDAS.— SEÑOra usted se puede confeccionar sus batas, faldas, blusas, trajes, etc. Providencia 2362, al llegar a Los Leones: Distribuidor Singer.

A. 17 Sept.—38

TEÑIDOS, COMPOSTURAS DE CARTEras. Composturas en maletas. Reparadora de carteras "Carmen". Esmeralda 869, local 18, al llegar a 21 de Mayo.

C–16–X–53

PESTAÑAS POSTIZAS NATURALES desde Eº 10. Maquillaje, fono 86081. Ejército 102, Depto. 15.

C–10–38

40) Propiedades venden

URGENTE VENDO CASA 2 PISOS EN construcción. Teniente Yávar 1911.

A. 11—40

48) Remates y Citaciones.

REMATE.— ANTE CUARTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, se rematará 23 presente mes, 15 horas, derechos hereditarios sobre sitio N.o 680 del Plano Loteo Población Santa Rosa, comuna San Miguel, por mínimo Eº 2.001,34 al contado. Caución 10 por ciento avalúo. Demás antecedentes en Secretaría Tribunal, juicio caratulado "Dell'Aquila con Molina".— Secretaría.

A-11-48

REMATE.— ANTE PRIMER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, San Miguel, se rematará el 29 septiembre 1966, once horas, propiedad Sexta Avenida 1610, San Miguel. Mínimo remate, Eº 3.999, pagaderos mitad contado y mitad 6 meses plazo, contado día remate, con hipoteca e interés 12% y 18% caso mora. Para subastar caución, 10% del mínimo en dinero o vale vista orden Tribunal. Bases y antecedentes, Secretaría, autos "Morales Ortiz, Nelson y otros", autorización enajenar rol 5304.— Secretario.

A. 9, 10, 12 y 13—48

CITACION DE LA SOCIEDAD COOperativa de Ahorros Nueva Las Barrancas Ltda. (en formación).— Cita a sus socios a sesión constitutiva para el domingo 11 septiembre de 1966, en el local de calle Siempreviva 1128, a las 16 horas, en primera citación, y 16.30 horas, en segunda citación. Tabla: Aprobación de los estatutos sociales; elección de directores provisorios y designación de la persona para tramitar ante el Supremo Gobierno la existencia legal de la sociedad.— El Comité Organizador.

A. 10—48

48) Remates y Citaciones.

53) Varios no clasificados

RECORTES PERIODISTICOS ... dedor con ... ñecas. Vende, ...

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

Propuesta Pública Nº 2.333

Llámase la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada por la provisión de artículos eléctricos, para abastecimiento del presente año:

— ALAMBRES DE COBRE ESMALTADO DE DIFERENTES DIAMETROS, TUBOS FLUORESCENTES, BALLAST Y PARTIDORES, INTERRUPTORES, CINTA DE GOMA PURA, NEGRA ENGOMADA, AISLADA PLASTICA Y DE ALGODON, SOLDADURA DE ESTAÑO, BATERIAS ELECTRICAS, CABLES DOBLES CONDUCTOR, OJOS PARA TERMINALES, PILAS PARA LINTERNA, ETC.

Esta Propuesta se abrirá en el Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada el día JUEVES 15 DE SEPTIEMBRE DE 1966, a las 15.00 horas.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso calle Prat 620-2º piso y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, Edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7º piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

Propuestas Públicas

POBLACION "LA GLORIA", SAN VICENTE, COMUNA DE TALCAHUANO.-

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "La Gloria" San Vicente, comuna de Talcahuano, compuesta de: 140 viviendas con una superficie total construída de 7.371 m2.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el 2 al 16 de septiembre de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 16 de septiembre de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 30 de septiembre de 1966, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

Propuesta para la Importación de 3.000 novillos

La Empresa de Comercio Agrícola solicita propuestas para la importación desde Argentina de 3.000 novillos en pie para matadero, vía Ferrocarril Transandino con destino a Los Andes.

Las propuestas se recibirán el 16 de septiembre, a las 10 horas, en la Sala del Consejo de la Empresa y serán abiertas en presencia de los interesados que asistan. Las bases pueden retirarse en la Oficina de Partes, Avenida Bernardo O'Higgins 1170, sexto piso.

El Vicepresidente Ejecutivo.

ECA

PROPUESTAS de Superfosfato Triple

El BANCO DEL ESTADO DE CHILE, a través de su Departamento Agrícola, solicita cotizaciones privadas para la importación de hasta 50 toneladas métricas de Superfosfato Triple.

Las cotizaciones se recibirán el 13 de Septiembre a las 10.30 horas en la Oficina de Bandera 24, 10º Piso, Auditorio de la Polla Chilena y serán abiertas en presencia de los interesados que asistan.

Las bases pueden retirarse en Alameda 1111, 4º Piso.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE
AL SERVICIO DE LA AGRICULTURA

"LA METROPOLITANA" COMPAÑIA DE SEGUROS S. A.

Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 14 de septiembre de 1966, a las 10.45 horas, en las oficinas de la Compañía, calle Los Serenos Nº 326, segundo piso, para dar cuenta de la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1º de julio de 1965 y el 30 de junio de 1966.

Elección de siete Directores, y de dos Inspectores de Cuentas Propietarios y dos Suplentes, y fijarles su remuneración a estos últimos.

EL PRESIDENTE.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado, de conformidad con el Art. 6 de los Estatutos, desde el 9 al 14 de septiembre de 1966, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE GENERAL.

Otro aspecto del almuerzo ofrecido al Embajador de Paraguay, señor Alberto Nogués. De izquierda a derecha, Armando Revoredo Iglesias, Embajador del Perú; Ernestina Zubizarreta de Nogués, Luis Ruiz Tagle Vicuña, Adriana Ríos de Illanes y Pedro J. Rodríguez González, Ministro de Justicia.

Federación de Coros de Chile.—

La asamblea general extraordinaria de los directores y representantes de los coros de Chile se efectuará hoy, a las 16 horas, en la Federación Nacional de Coros de Chile, Merced 349. Se ruega la puntualidad.

Ex alumnos del Liceo de Aplicación.—

Los ex alumnos del Liceo de Aplicación de Santiago tendrán hoy, a las 21 horas, una comida en el Círculo Español. Las adhesiones se reciben en Ahumada 24 y Sotomayor 9.

Té en el Club de La Unión.—

El Club Femenino América, Mesa Redonda Panamericana de Mujeres de Chile y las relaciones de la escritora y poetisa Carmen Gaete le ofrecerán hoy, a las 17.30 horas, un té en el Club de la Unión, con motivo de la publicación de su libro de poemas "En Estado de Gracia". Adhesiones en el mismo club.

A España.—

A España, donde pasará una temporada, la señorita Paulina Celis Atria.

Té-Canasta.—

A beneficio de las obras sociales del Comité Organizador de Jardines Infantiles de Ñuñoa, se efectuará hoy, a las 16 horas un té-canasta en el Hotel Crillón con desfile de modelos de Donky Boutique. Inscripciones en la secretaría del hotel.

Matrimonio.—

Hoy, a las 19.45 horas, será bendecido en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, El Golf, el matrimonio de la señorita Patricia García Huidobro Cruzat con el señor Carlor Morand Valdivieso.

Nota: No habrá recepción.

Matrimonio Valenzuela Carey - Raby Oliva

Hoy, a las 19 horas, será bendecido en la Parroquia del Sagrado Corazón El Bosque el matrimonio de la señorita Wendy Raby Oliva con el señor Gustavo Valenzuela Carey. Serán padrinos por parte de la novia, don Jorge Raby Birrell y la señora Emma Oliva de Raby, y por parte del novio, don Gustavo Valenzuela Rodríguez y la señora Adriana Carey de Valenzuela. Bendecirá la ceremonia el Rvdo. Padre Francisco Arrau.

Residencia.—

La familia Guzmán Pardo ha trasladado su residencia a la ciudad de Concepción

Matrimonio Arroyo Rodríguez - Guzmán Calvo.—

Hoy a las 19 horas, se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, el matrimonio de la señorita Carmen Gloria Arroyo Castellanos con el señor Juan Luis Guzmán Calvo.

Grupo Fuego de la Poesía.—

Mañana, a las 13 horas, en el Círculo de Periodistas, Amunátegui 31, se efectuará la sesión almuerzo del Grupo Fuego de la Poesía.

En esta ocasión se rendirá homenaje a la memoria del poeta y escritor Carlos Sánder, quien perteneció al directorio de la institución. Se invita a todos los poetas y escritores.

In memoriam.—

Hoy, aniversario del matrimonio de la señora Tila Romo de Valdés, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma a las 11 horas en la Iglesia Catedral.

Curso Militar de 1920.—

El miércoles próximo se efectuará en el Club Militar el tradicional almuerzo anual de los egresados del Curso de la Escuela Militar de 1920. Se ruega adherirse puntualmente, llamando al coronel (R) señor Joel Flores, teléfono 88980 o al señor Renato Silva, teléfono 35965.

Comida en Honor del Embajador de Japón.—

El Instituto Chileno-Japonés de Cultura ofrecerá esta noche, a las 21 horas, una comida en honor del Embajador del Japón, señor Agustín M. Kanayama, en reconocimiento de su labor e iniciativas para fortalecer las relaciones entre los dos países. Mayores informaciones en el teléfono 382766.

Cóctel.—

La Agregada de Prensa de la Embajada de Francia, señorita Marthe Bichendaritz, ofrecerá hoy un cóctel en el Instituto Chileno-Francés de Cultura para despedir al grupo de becados que próximamente viajará a Francia.

Bautizo.—

En la Clínica Santa María fue bautizado Luis Felipe, hijo del señor Pedro Tomás Forteza Donoso y de la señora Elsa Helmann de Forteza. Fueron sus padrinos el señor Federico Helfmann Wilmans y la señora Carmen Forteza de Vidal.

Las relaciones del Embajador de Paraguay, señor Alberto Nogués, y señora Ernestina Zubizarreta de Nogués, le ofrecieron el martes pasado un almuerzo en el Club de la Unión con motivo de su alejamiento del país. En la foto vemos durante la reunión a Ana Maiztegui de Vila, esposa del Encargado de Negocios de Argentina; Francisco Bulnes Sanfuentes; María Llona de Revoredo, esposa del Embajador del Perú; Alberto Nogués, Raquel Yrarrázaval de Ruiz Tagle, Osvaldo Illanes Benítez y Augusta Ponce de Bustamante, esposa del Embajador de Ecuador.

Cóctel.—

La señorita Elvira Fuenzalida Yzquierdo ofreció en su residencia un cóctel a sus relaciones.

Nacimiento.—

Ha nacido una hija del señor Claudio Arretz Vergara y la señora Silvia Pirotte de Arretz.

A Buenos Aires.—

Se ha dirigido a Buenos Aires la señora Eva Jiménez de Zelener, e hijo Claudio.

Flores para novia.—

Patricia García Huidobro Cruzat agradecería a quienes desean enviarle flores con motivo de su matrimonio le envíen flores de caridad para novias del Hogar Catequístico, obra a la cual pertenece y desea ayudar. Dirigirse a Marta Zañartu de Allende, Callao 3332, fono 480828; María García de la Huerta de Soffia, Avenida Holanda 1083, fono 43478; Anita Rojas Rodríguez, Alonso de Córdoba 4178, fono 482198; Eliana Zañartu de Rodríguez, Las Baleares 938, fono 48125-Martín de Zamora-A Vespucio; Tienda Lumen, Alonso Ovalle 1441.

Comida de Despedida.—

Las relaciones del señor Benjamín Claro Munizaga le ofrecieron una comida de despedida con motivo de viajar a Estados Unidos.

Asociación de Diplomáticas Americanas.—

Circula la siguiente invitación:

María Llona de Revoredo, esposa del Embajador del Perú, se complace en citar a Ud. a un té-sesión para el miércoles 14 del presente, a las 17 horas a fin de tratar diversos asuntos relacionados con las obras sociales de la Parroquia de Nuestra Señora del Rosario.

Panorama Cultural

RETROSPECTIVA

Continúa exhibiéndose en la sala de la Universidad de Chile (altos Librería Universitaria) una muestra retrospectiva de pinturas de la artista desaparecida María Tupper de Aguirre. El conjunto puede ser visitado de lunes a viernes entre 10 y 13 horas, y de 16 a 20 horas. Los sábados hasta mediodía.

SALON FOTOGRAFICO

Hasta hoy permanecerá abierto el Salón de Arte Fotográfico del personal del Banco del Estado, en el Salón de Honor "Alejandro Jiménez", del Instituto Bancario de Cultura (Huérfanos 1234-B), entre 16 y 21 horas.

PELICULA ALEMANA

Hoy, a las 20.30 horas, en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura (Esmeralda 650) se proyectará una película de largometraje en alemán, titulada "Las aventuras de Félix Krull". La dirección artística está a cargo de Kurt Hoffmann.

RECITAL DE PIANO

Hoy, a las 19 horas, la artista uruguaya Elida Genzarelli ofrecerá un recital de piano en el Instituto Cultural de Providencia (Avenida Providencia Nº 2653). Elida resultó elegida por la Casa del Teatro del Uruguay como "La revelación del año 1965". La entrada es libre.

CURSOS DE PRIMAVERA

El Instituto Cultural de Las Condes (Avenida Apoquindo Nº 6570) ha organizado para octubre una serie de Cursos de Primavera, que comprenden aspectos literarios, artísticos, científicos, pintura, dibujo, escultura, grabado, cerámica, esmalte sobre metales y orfebrería.

OLEOS DE CARLOS RUIZ

El próximo lunes, a las 12 horas, será inaugurada en el Instituto Bancario de Cultura (Huérfanos 972, entrepiso) una muestra de óleos del pintor y poeta sanfelipeño Carlos Ruiz Zaldívar. El artista obtuvo la Medalla de Oro en el VII Salón Oficial de Otoño de Valparaíso.

SU ALMANAQUE COMERCIAL

ALMACENES

ALMACENES RODILES S. A. — CASACAS, overoles, slacks. Confecciones en general. Alameda 2945.
2-III-67

ALMACENES EL TIGRE — CONFECciones finas, sastrería, camisería. Alameda 2880.
GC. 30-IX-66

ARMERIAS

CASA ITALIANA — REPARACIONES armas de fuego. La casa del Anafe Primus. Lámparas Petromax Coleman Sun Flame. Repuestos en general. Arturo Prat 141 — 382235.
GP-2-XII-66

ANTENAS T. V.

"OÑATE". FRECUENCIA MODULADA Instalaciones; precios fábricas. Providencia 1622, local 11. 254979.
GC. 13-VIII-66

"TRANSFORMACIONES GAMMA" REguladores voltaje. Todo tipo. San Pablo 1565 — 68386.
GC.-24-XI-66

ARTESANIAS

"ARTICULOS DE BRONCE" ESMALtado. Regalos finos decorativos. Fábrica, Alonso Ovalle 713.
GC. 30-X-66

ART. METALICOS

"MANUFACTURAS NOLLI". ROMANAS. Cortinas metálicas. Cerrajería. Arturo Prat 1464 — 51993.
GC-30-9-66

"CASA BOVE" BRONCERIA, MANIllas, lápidas, reparaciones, plaqué plata, bronce, plateados. San Francisco 363 — 383363.
GC. 30-10-66

AUTOMOVILES

"LORD COCHRANE 132". CONTADO compro automóviles, camionetas buen estado. Consignaciones, permutas.
GC. 19-XI-66

"ADOLFO SANVILEVICH". COMPRAventa, consignaciones. Desde 1945. Arturo Prat 776 — 383454.
GC. 17-IX-66

"AUTO STOP". CONSIGNACIONES. Autos, camiones, camionetas. Negocios rápidos. San Francisco 340.
GC.-4-III-67

"CONSIGNACIONES", ADELANTAMOS dinero. Compramos contado, permutamos, cualquier operación. Financiamientos, 10 de Julio 376 — 36712.
GC. 12-VI-66

BALATAS

IMPORTADORA "SANTIAGO", FREnos, embragues. Autos, camiones tractores, maquinarias, Industrias, Avenida B. O'Higigns 1395.
GC.-4-III-67

BICICLETAS

"EGAÑA". TALLER CICLISTA, PINTUras, cromados, repuestos, reparaciones. Avenida Ossa 146.
1.o-VIII-66

CYCLES ALAMEDA, BICICLETAS ITALSport, todos los tamaños y modelos. Triciclos reparto. Repuestos, accesorios. Alameda 2781, Santiago.
GC. 6-IX-66

CICLISTAS, BICICLETAS, REPUESTOS. Casa Mena, Arturo Prat 1802, esquina Ñuble.
GC.-2-II-67

CAMISERIAS

"TABAL" INAUGURA. VENTA DETAlle a comerciantes. Precios especiales. Loreto 341.
GC. 25-IX-66

CASAS DE REMATES

EN SUS TRES GRANDES LOCALES, remates todos los lunes de automóviles, camiones, camionetas, motos, motonetas, maquinarias; Industria agrícola. Muebles, menajes. Consignaciones, anticipos. Informes: Arturo Prat 544, fono 39225. Oscar Zárate Oyarzún, Martillero Público.
GC. 1.o-X-66

"CECILIA ROMERO CADIZ", AVENIDA Matta 777 — 392960. Remates, consignaciones. Venta privada. Living, comedores, dormitorios. Muebles sueltos. Acepto operaciones Banco del Estado.
GC. 15-XI-66

CASA VICTOR ARAYA REMATES, Ventas privadas. Consignaciones. Tasaciones. Compañía 1520.
GC. 8-I-67

CASACAS DE CUERO

"PINTAMOS, CAMBIAMOS CIERRES" Puños, forros, cuellos, etc. Maletería "Saint George", Alameda 2620, frente calle Libertad.
GC. 30-IX-66

COCINAS

"TECNICA" TRANSFORMACIONES. Cocina gas licuado, estufas. Arturo Prat 1085, San Pablo 1444.
GC. IX-66

COLCHONERIAS

"EL FERROCARRIL", FABRICA COLchones, ropa de cama. Ventas mayor y menor. Meiggs 66.
GC. 30-X-66

"LA FAMILIA" CATRES, COLCHONES, ropa de cama, coches, sillas para niños. Precios fábrica, Alameda 2698.
2-III-67

ALMACENES ALAMEDA CATRES, COLchones, somieres, Coches para Guagua. Hernando Hermanos. Alameda 2340, Teléfono 91738.
GC.-2-III-67

CONFECCIONES

"CASA DINOTEX".— PANTALONES, camisas, calcetines, corbatas. Ropa interior para hombres. Medias, variedad de marcas. Uniformes, abrigos y pantalón colegiales, Tenoirini 20. Santiago.
GC. 1.o-X-66

ESCANILLA 106 — 374424. RECIBO hechuras tejidos máquina. Costura overlock. Bordados.
GC. 27-V-66

"COMERCIANTES" VENTAS POR MAyor. Camisas, enaguas, soquetes, perfumes, etc. Patronato 280.
GC. 28-X-66

"EIFEL".— FABRICA CONFECCIONES señoras. Venta mayor y menor. Irrázaval 2308.
GC. 31-XII-66

CONFITERIAS

CONFITES "DON RAUL". PRECIOS para comerciantes. Tres direcciones para su mejor atención: San Alfonso 43 y San Alfonso 45, Estación Central; Andrés Bello 659, costado Vega Central.
GC. 30|X|66

"COLO COLO" FABRICA CONFITES, dulces. Precios especiales para comerciantes. Especiales Pan de Pascua. Reparto a domicilio. Esperanza 9 - 94287.
GC. 31|XI|66

CROMADOS Y NIQUELADOS

ESPECIALIDAD PARACHOQUES, IMplementos motonetas, bronceados, cobrizados, plateados, vajillas, Brasil 784.
GC. 8|XII

CLINICA DE JUGUERAS

ENCERADORAS, BATIDORAS, LAVAdoras, estufas, cocinas, bases, repuestos. Eyzaguirre 1016 - 711337.

CUADROS Y MARCOS

"RING", IRARRAZAVAL 3357. EL TAller del marco elegante. Cuadros, marcos.
GC. 19|V|66

CARPINTERIA

"ELIZONDO GOMEZ", COMPAÑIA 1853, especialidad muebles cocina, closets. Reparaciones generales.
GC. 23|IX|66

CRISTALERIA

CRISTALERIA EN GENERAL, MENAJE — Plásticos — Regalos. Morandé esq. General Mackenna.
GC. 30|XII|66

DEPORTES

"MISAEL ESCUTI" AL SERVICIO DE los deportistas. Bandera 767, fono 81715.
GC. 30|X|66

"DEPORTES SANHUEZA", FABRICA artículos deportivos. Cuenta con 20 canchas al servicio de los deportistas. Solicite su cancha en Esperanza 5, teléfono 93166.
GC. 26|XI|66

DINAMOS AUTOMOVILES

RECAMBIAMOS DINAMOS COMPLETOS Eº 69, todas marcas. Irarrázabal 2400-251066.
GC.-2-II-67

ELECTRICIDAD

"GALDAMES", CHACABUCO 9 (ESTAción Central. Artículos eléctricos. Reparaciones planchas, garantidas.
GC. 24|XI|66

"CASA AMERICA". ELECTRICIDAD, reparaciones. Ventas artefactos. Pedro de Valdivia 3403.
GC. 30|XII|66

"MEZA HERMANOS". REPARACIONES eléctricas. Hogar, industria, comercio. Providencia 1622 — 254877.
GC. 13|VIII|66

"TRANSFORMADORES GAMMA". Regulador voltaje. Todo tipo. San Pablo 1565 — 68386.
GC. 24|XI|66

CARPAS

"BUSTOS", LA FABRICA MAS ANTIgua de Chile. Ofrece: Carpas para camiones y toldos camionetas. Lonas impermeables. Rosas 2010, teléfono 83677.
GC. 16|X|66

"LAUTARO". TELONES PARA TERRAza con armazón de cañería. Carpas para camiones. Nataniel 2001.
GC. 31|XI|66

"EL REY DE LAS CARPAS", M. P., Carlos García. Carpas para camiones, campaña, playas. Toldos, jeeps, camionetas, armada cañerías. Lonas impermeabilizadas. Hechuras, composturas. Arturo Prat 1892, teléfono 55989.
GC. 6|IX|66

ENCENDEDORES

REPARACIONES ENCENDEDORES ELECtricos, corriente, gas licuado. Santa Rosa 92 — 392096.
GC. 28|XII|66

ENCERADORA

REPUESTOS, REPARACIONES, DOMICIlio, aspiradoras, lavadoras, jugueras. San Martín 295 — 62955.
GC. 10|I|67

COLCHONES

PALOMOS HNOS. SOMIERES, COLCHOnes, artículos de terraza y playa. Instalaciones toldos, cortinas. Alameda 173, teléfono 31721.
GC. 19|IX|66

"SAN PEDRO", FABRICA DE COLCHOnes. Ropa de cama. Ventas por mayor y menor. Meiggs 79, teléfono 95022.
GC. 30|X|66

"HIDALGO", FABRICA DE COLCHOnes. Marquesas cromadas, ropa de cama. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54 — 95183.
GC. 30|X|66

COLCHONES LANA, ALGODON, SOmieres finos únicamente en la fábrica El Sur, San Diego 1852.
GC. 24|XI|66

ROPA INTERIOR

"OSO", POLERAS, ROPA INTERIOR. Damas, caballeros, niños. Venta al detalle. Loreto 352.
GC. 23|IX|66

"TEXTIL LIBERTAD", ANTIGUA FAbrica. Ropa interior. Ventas por kilos. Rosas 1367.
GC. 30|X|66

"TEJIDOS DE PUNTO". DAMAS, CAballeros. Ventas mayor, Detalle. Precios rebajadísimos. Irarrázaval 2384.
GC. 27|V|66

FAJAS

"FAJAS-SOSTENES", BATAS, MAÑAnitas. Especialidad sobre medida. Arturo Prat 165.
GC. 7|X|66

FARMACIAS

"ALHAMBRA", PRESTIGIADA DESDE 192.. Enrique Vivanco Edding, Químico-Farmacéutico, Lira-Diez de Julio. Fono 34936.
GC. 15|IX|66

RAMONA — POR LINO PALACIO







FERRETERIAS

"VEGA NORIEGA". IMPORTADORES: Propietarios. Cerrajería Deva. Puente 701. Estacionamiento gratis en Rosas 948.
GC. 30-IX-66

"O'HIGGINS". VILLAR HERMANOS Limitada. Herramientas, mecánica, quincallería, materiales construcción. Artículos eléctricos, menajes. Avenida B. O'Higgins 2102.
2-III-67

FOTOGRAFIAS

"VERGARA", ESPECIALIDAD ALBUmes de matrimonios. Providencia 1622, local 14. — 255577.
GC. 13-VIII-65

RAPIDOS, INDUSTRIALES, RETRATOS, Reproducciones. Revelados. Copias. Ampliaciones, San Pablo 1483.
GC. 30-XII-66

FUNERARIAS

"SANTA CECILIA". BRASIL 896, TEléfono 85829. Atención asegurados. Con su cuota, servicio con urnas. Atención diurna y nocturna.
GC. 30-X-66

"LA SANTIAGO", ATENCION PENsionados Seguro Social. Independencia 1044, teléfono 371430.
CG. 14-V-66

"MUNDUS", ATENCION PERMANENTE, Irarrázaval 1796, teléfono 494086.
GC. 14-V-66

FILATELIA

COMPRO SELLOS, COLECCIONES Y cartas antiguas, Huérfanos 1373, local 19.
GC. 10-I-67

GRABADOS METAL GOMA Y PLASTICOS

TIMBRES GOMA "BOLTON". SOMOS fabricantes. Atendemos provincias. Teléfono 52980. Casilla 7100. Nataniel 2129, altos. Depto. 2144.
GC. 14-XI-66

PRENDEDORES DE IDENTIFICACION, grabados en plástico, con nombre personal, fuerzas armadas, hospitalarios, etc. Fábrica Huérfanos 1373, local 18. Fono 712172.
GC.-10-I-67

"TIMBRES GOMA" EN CINCO HORAS, Grabados calados. Andrés Garetto, Alameda 723, locales 90-91, teléfono 81941.
GC. 30-IX-66

GUITARRAS

"ANTIGUA CASA SANTIBAÑEZ".— Guitarras finas. Tizones. Arpas. Reparaciones. San Francisco 398. Fono 392330.
GC. 29-XII-66

FABRICA OFRECE GUITARRAS FINAS, desde Eº 190. Reparaciones, Arturo Prat 910.
GC. 10-I-67

GARAJES

"SERVICIO SKODA", TECNICOS ESpecializados. Reparaciones, repuestos. Trabajos garantidos. Emilio Vaisse 784.
GC. 12-VI-66

HILANDERIAS

CADENA NACIONAL DE ECONOMIA Textil Chuaqui, con su Sistema Revolucionario de Ventas. Ofertas especiales, Poleras hilo, 1-2 años, 2.500; Poleras hilo, 8-7 años, 3.500; Chalecas hilo, 23.000; Chalecas para guaguas, gran calidad, cada una, 7.500; Descuentos del 10% instituciones y Centros de Madres. En su extensa red de locales: Providencia 2353; San Antonio 726 (local 7); Diagonal Cervantes 875; Los Tres Antonios 77; Irarrázaval 2490 (esq. Pedro de Valdivia).
GC.-11-VIII-66

IMPRENTAS

"JES", IMPRESOS EN GENERAL, TIMbres, bautizos, diploma. Arturo Prat 1698 — 53598.
GC.-25-IX-66

JUGUETERIAS

"EL AGUILA" MAYORISTAS EN JUguetes, menajes, Meiggs 40, teléfono 92271.
GC. 5-I-67

"JUGUETES GAYMER". VICUÑA MACkenna 585. Teléfono 393534. Ventas mayor y menor. Sr. Gaymer e H'os.

DEPOSITO DE LANAS

"EL ROSAL", SAN DIEGO 1138. SURtido completo en lanas. Depósito Edilio.
GC. 23-IX-66

LETREROS

"RUBEN". STAND, SILK-SCREEN, DIbujos, affiches, San Francisco 711, fono 31551.
GC. 30-IX-66

"ARTELO PUBLICIDAD", LETREROS camineros plásticos. Silk-Screen Plaza Egaña 88 — 275230.
GC. 1.o-VIII-66

GUAJARDO, DIBUJANTE.— SAN Martín 720. Letreros, afiches. Precios módicos. Facilidades.
GC. 1.o/XI/66

LIBRERIAS

"PROFESOR MONMAR", HOROSCOPO Envíe Eº 1,00 en estampillas. Fecha de nacimiento. Recibirá su horóscopo gratis. Arturo Prat 1619. Casilla 5111, teléfono 54131.
GC. 15-X-66

LAVADORAS

SERVICIO HOOVER, AUTORIZADO. Repuestos, estacionamiento, frente negocio. Vicuña Mackenna 342.
GC. 10-I-67

SERVICIO TECNICO HOOVER, REPUEStos legítimos. Precios de fábrica. Pedro de Valdivia 3398.
GC.-2-II-67

LAVANDERIAS INDUSTRIAL

"ANDES": TINTORERIA Y LAVANDEría. Grajales 1887, esquina Vergara. Dry Cleanning. Atención internados, restaurant, hoteles, etc. Especialidad ropa blanca de hombre y de mujer. Limpiados al seco y al vapor. Entrega rápida. Apuros en 48 horas, seriedad, Rapidez, Economía. ¡No olvide, Andes su Tintorería, en Grajales 1887, esquina Vergara. Presentando este aviso obtendrá un 15 por ciento de descuento.
GC. 18-XI-67

"RIVET", ROSAS 2123, TELEFONO 65082. Especialidad en lavadoras de Hoteles, Restaurant, Hospitales. Recepciones. Entrega en 24 horas.
GC. 18-XII-66

MAQUINARIAS

"ORNAVEN" REFRIGERACION, BAlanzas, bombas, aceiteras, reparamos. San Francisco 50, fono 383119.
GC. 2-XI-66

ESTABLECIMIENTO TECNICO, MAQUInas coser, escribir, reparaciones. San Pablo 1776 — 86659.
GC. 7-XI-66

COMPRO-VENDO MAQUINAS ESCRIbir, sumar, calcular. Catedral 1396, teléfono 711640.
GC. 28-XII-66

MALETERIAS

"MALETERIA BRASIL", ESTUCHES, guitarras, maletas, bolsos. Fabricantes. Cóndor 1060 — 81605.
GC. 15-XI-66

MALETERIA BANDERA, GRAN SURTIdo portadocumentos, bolsones para colegiales. Toda clase artículos para deportes. Bandera 735.
GC. 6-XI-66

REPARADORA DE MALETAS Y CARTEras "Sylvia". Composturas, teñidos. Cambios de cierre eclair. Fundas para maletas. Transformaciones de carteras de cocodrilo, Alameda 980, local 41.
GC. 24-XI-66

MALETERIA SANTA LUCIA LTDA. — Alameda 299, teléfono 30956. Maletas carteras, bolsos, billeteras, cinturones, guantes, bolsones, portadocumentos, paraguas, lentes.
GC. 30-IX-66

CARTERAS

GABY, CARTERAS, MALETAS, BILLEteras. Artículos cuero. Precios mayor y menor. Avenida Matta 1107.
GC.-1.o-III-67

MAQUINAS DE ESCRIBIR

HUGO PALMERO C., MAQUINAS EScribir, sumar. Reparaciones, compraventa, San Martín 91, teléfono 66969.

MENAJE

REFRIGERADORES, COCINAS CALIfont. Muebles cocina, lavadoras Mademsa. Arturo Prat 754.
GC. 30|XI|66

"CASA HIDALGO", ARTEFACTOS PAra el hogar, Fensa, Sindelén, Hoover. Radios Philips. Amplias facilidades de pago. Alameda 1993. (Mencionando este aviso obtendrá un descuento).
GC. 4|X|66

"HIDALGO", CRISTALERIAS, LOZA, enlozados. Artículos regalos, cocinas, San Alfonso 42.
GC. 21|XII|66

"LA REGALONA", LOZA CRISTALERIA, aluminio Fantuzzi. Cuchillería, plástico. Artículos para regalos. Alameda 2907.
GC. 13|VIII|66

MESAS TELEVISION

MESAS TELEVISION DESDE Eº 45, AVEnida Matta 103.
GC.-2-II-67

FCA. DE MOLDES

MANCINI, SAN PABLO 1538 - 69872. Moldes para pastelería en general.
GC. 19|XI|66

MUEBLERIAS

"EL CIRCULO", ARTURO PRAT 571. Muebles de calidad. Precios bajos. Grandes facilidades.
GC. 25|IX|66

"VALMOY". DEPOSITO FABRICA. Dormitorios, comedores, livings. Precios sin competencia. Arturo Prat 480.
GC. 30|XI|66

"HONG KONG", MUEBLES FINOS DE caña. Modelos exclusivos, Carmen 558.
GC. 15|X|66

"FABRICA MUEBLES MINOND". ESTIlos y modernos. Finos. Pedidos especiales por catálogos. Carmen 25.
GC. 20|XII|66

"MUEBLES". REPARACIONES. TAPICEría. Transformaciones. Restauración de barniz, Ñuble 1424 - 569617.
GC. 24|VI|66

"MOROCCO", ESPECIALIDAD MUEbles pino. Colchones, catres cromados. San Pablo 2901.
GC. 14|V|66

"BRISTOL", LIVINGS, COMEDORES, dormitorios. Estilos modernos.

FABRICA DE MUEBLES ALAMEDA. Precios fábrica. Calidad de primera. Facilidades para todos los bolsillos. Despachos provincia. Alameda 2597.
GC. 13|VIII|66

MUEBLES CENTRAL, OFRECE: LIVINGS, dormitorios, comedores modernos y de estilos. Facilidades. Precios bajos. Despachos a provincia. Alameda 2636.

Eº148.— LIVING, COMPRELOS AL FAbricante. La Frontera, San Pablo 1517.
GC. 19|XI|66

INCREIBLE, PERO CIERTO: LIVING, Eº 155; Rinconera Eº 275. Gran surtido en muebles. San Pablo 1455.
GC. 18|XII|66

BRICEÑO, COMEDORES, DORMITORIOS Estilo, actualidad, living. Piezas sueltas. Lord Cochrane 1134.
GC. 31|XII|66
GC-25-XI-66

BRISTOL, LIVING, COMEDORES, DORmitorios, estilos modernos, muebles, cocinas. Independencia 869.
GC.-30-9-66

FCA. DE MUEBLES

FAMEX, CARMEN 127. EXCLUSIVAmente; comedores enchapados mañío. Buffet 6 sillas, chenille de lana, Eº 600. Créditos.
GC. 25-XI-66

CARMEN 127. EXCLUSIVAMENTE; LIving anatómicos, sofá 2 sillones, tapiz lana, chenille, tevinil, Eº 280. Créditos.
GC. 25-XI-66

CARMEN 127. EXCLUSIVAMENTE. Dormitorio mañío, cómoda, toilette, 2 veladores, 2 marquesas, Eº 780. Créditos.
GC. 25-XI-66

MUEBLES DE CAÑA

MUEBLES DE CAÑA, "JOHNSON".— Bar tres pisos, tapiz rojo, 130; living con cojines, 170; comedores 6 sillas, con cojines, 180, Santa Rosa 684.
GC. 30|XI|66

MUEBLES METALICOS

CERRAJERIA ARTISTICA, MUEBLES funcionales, comerciales a medida. Amunátegui 6, — 67905.
GC. 10|I|67

NEUMATICOS

ECONOMIA GARANTIA, AVENIDA España 72. Para todo vehículo cuatro ruedas.

ROPA DE NIÑOS

"DANNY". LINEA MODERNA, PARA niños, niñitas. Diseños exclusivos. Irrázaval 2254.
GC. 2|V|66

OLLAS A PRESION

"CASA DE LA OLLA A PRESION" Repuestos, reparaciones. Ollas nacionales e importadas. Tenderini 77, teléfono 392494. No tiene sucursal.
GC. 30|IX|66

OPTICAS

"TALLER PRAT". CAMBIO CRISTALES. Toda clase composturas. Repuestos. Arturo Prat 829.
GC. 24|XI|66

PLASTICOS

"BOLSAS TODAS LAS MEDIDAS", POR kilos. San Alfonso 33. Santiago. Estación Central.
GC. 24|XI|66

"EL AGUILA" MAYORISTAS EN JUguetes, menajes. Meiggs 40, teléfono 92271.
GC. 5|I|67

PANTALLAS

"PANTALLAS" ARREGLOS, TRANSformaciones, pantallas, lámparas, Avenida Matta 203, fono 380367.
GC. 24|XI|66

"ASTRA", DISEÑOS, CREACIONES. Pantallas, lámparas, todos los tipos. Transformaciones y arreglos en general. Fábrica. Puyehue 1464, Sucursal, Alameda 228.
GC. IX|66

PAÑUELOS

"CIERVO". REGALOS POR TRADICION. Ventas mayor y menor, Irarrázaval Nº 2310 — 460559.
GC. 27|V|66

PESCA Y CAZA

"ARMERIA RICCI", SURTIDO COMpleto para cazadores, pescadores. Reparaciones generales. Arturo Prat 265.
GC. 30|XII|66

PERFUMERIAS

"CHIPRE", OFRECE POLVOS, EXTRACtos, colonias, lacas sueltas. Surtido completo del ramo. Recoleta 143. No confunda.
GC. 29|XI|66

PINTURAS

CARMEN 48 ESQ. MARCOLETA, LAtex Eº 12,50; Oleos, Esmaltes, Tierras, Brochas.
A. 27|XII|66

PINTURAS APLICADAS

PINTE SU CASA, MAESTROS ESPECIAlizados. Somos distribuidores. Carmen 48, — 31847.
GC.-2-II-67

FABRICA DE PARQUETS

"COIGUE Y EUCALIPTO". ENTREGA Inmediata. Gabriel Palma 988, por Recoleta, altura 2650; Liebre 26.
GC. 11|IX|66

PROPIEDADES

VENDEMOS SITIOS LOCALES. PUERto San Antonio, Providencia 1622, local 15.
G.C. 22-VIII-66

RADIO Y T. V.

MESAS TELEVISORES, METALICAS Y madreras. Todas medidas, San Francisco 466.

CASA LOPEZ. RADIO, TELEVISION. Repuestos. Fono 51614. San Diego 1999.
G.C. 30-IX-66

SERVICIOS RADIOS DE AUTOS. TRANsistores, radioelectrolas. Atención domicilio. Roy del Solar, Santa Rosa 270, 35887.

"TELERADIO" SERVICIO DOMICILIO. Construcción equipo. Stéreo. Providencia 1622, local 13 — 256577
GC.-4-III-67

"RADIO AMERICA LTDA". ANTENAS para T. V. y F. M. Automóviles Repuestos, San Diego 624 teléfono 85101.
G.C. 13-VIII-66

"ELECTRONICA". REPARAMOS TELEvisores. Radios transistores. Frecuencia modulada, grabadora, tocadiscos. Antonio Varas 46.
GC.-13-VIII-66

"TELESERVICE". REPARAMOS TELEVIsores a domicilio. Rápida y económicamente. Teléfono 34632.
G.C. 2-V-66

"AUTO—RADIO", TELEVISION, SERVIcio. Reparaciones. Radios alemanas. Múltiples. Irarrázaval 2381.
G.C. 12-VI-66

"RADIO TELEVISION", REPARACIOnes de urgencia. Enceradoras todas marcas. Avenida Larraín 5810-2. Teléfono 273384. La Reina.
GC.-13-VIII-66

RADIO TELEVISION REPARACIONES Tocadiscos, amplificadores, parlantes, jugueras, enceradoras, transistores. Catedral 1049, local 76, fono 64833.
G.C. 30-VII-66

"CASA ALEJANDRA". SERVICIO TECnico. Radios, autos, televisión, transistores. Portugal 277.
G.C. 6-IX-66

KEIM. VENTAS TUBOS REPUESTOS. Radios, Taller reparaciones. Teléfono 713501, San Pablo 1664.
GC.-7-XI-66

TRANSFORMADORES GAMMA, TRANSformadores todos tipo. Descuentos. San Pablo 1665 — 68386.
G.C. 24-XI-66

REPARACIONES RADIO—TELEVISION. Amplificadores, Instalaciones, reparaciones eléctricas, San Pablo 1741—2837 Fonos 712695—734848.
G.C. 28-XI-66

"REAL HNOS.". FABRICA DE MUEbles para radio electrolas y muebles para su televisor. Enchapado y barnizado al duco, con puertas y llaves. Precios sin competencias, San Diego 919.
G.C. 14-XII-66

"RADIO SERVICIO", STANDARD ELECtric. Reparaciones en general, Irarrázaval 2062-253898.
GC.-2-II-67

TELESERVICE, REPARAMOS TELEVISOres, domicilio. Técnico 25 años práctica. Rápidez, economía. Teléfono 34632.
GC.-2-II-67

"AUTO RADIO", TELEVISION SERVIcio, Reparaciones, Radios Alemanas. Stereo F. M. Irarrázaval 2400.
GC.-2-II-67

RADIO Y TELEVISION. CONFECCION muebles. Alta calidad. Precios módicos. Bustamante 469.
GC.-6-II-67

"CASA R. SEPULVEDA. REPARACIONES a domicilio. Trabajos garantidos. Santa Isabel 0200 — 495703.
GC.-6-II-67

VENTAS REPARACIONES DE RADIOS, automóviles. Recambios. Santa Isabel 0149 — 252784.
GC.-6-II-67

RELOJERIAS Y JOYERIAS

"LEIVA" COMPOSTURAS RAPIDAS garantidas. Joyas. Arturo Prat 751 local 34.
G.C. 27-XI-66

"JOYERIA — RELOJERIA". REPARAciones, ventas permutas, consignaciones. San Francisco 407 — 383598.
G.C. 27-XI-66

"VICTORIA", OSCAR HODGES MOOre. Seriedad, rapidez, garantía. Diez de Julio 705. — 38306.

CAJAS REGISTRADORAS

REGISTRADORAS NATIONAL, BALANzas, Básculas, Cortadoras. Compraventas. Reparaciones "Raga". Amunátegui 419.
GC.-24-XII-66

REPARACIONES, COMPRAVENTAS, MAquinas escribir, sumadoras, calculadoras. San Martín 115 — 97775.
G.C. 27-XII-66

REPUESTOS DE AUTOMOVILES

ENCENDIDO DELCO REMY, EN FERNAco Ltda, Amunátegui 18, fono 713258.
GC. 10|I|67

"CATALAN & MENESES LTDA.". Repuestos automóviles, camiones Bedford, Vauxhall. Santa Rosa 90 — 392479.
G.C. 12-XII-66

FABRICA, RETENES, GOMAS EN GEneral. San Pablo 1911 — 60296.
G.C. 28-XI-66

"REPUESTOS DE GOMA". SURTIDO completísimo. Colocación rápida pisos. 'Comatex", Maturana 2, lado Teatro Carrera. Teléfono 712780.
G.C. 13-VIII-66

"TECNICO ESPECIALIZADO". REPAraciones radios automóviles, en el día. Ejército 25.

DE TODO PARA SU FORD REPUESTOS, accesorios, desarmadurías. Motores. Importación directa. Alameda 2221, teléfono 84458.
GC.-2-III-67

REBOBINADOS DE MOTORES

REBOBINADOS MOTORES INDUSTRIAles, garantizados, rápidos, económicos. Irarrázaval 2400, fono 251066.
GC.-2-II-67

REPARADORAS DE CALZADO

"LA RAPIDA". CALZADO CABALLEros. Cosido, sólo E.o 25.— y para damas, E.o 18.— Precios especiales comerciantes. Reparaciones generales. Alameda 229.
G.C. 19-IX-66

BULNES, REPARACIONES: CARTERAS, portadocumentos. Teñidos. Renovaciones. Tarapacá 1286, teléfono 713418.
G.C. 27-XII-66

RESORTES

ESPIRALES, RESORTES. CUALQUIER Automóvil. Industrias en general. Riquelme 2. fono 63908.
C.G. 17-XII-66

SALONES DE BELLEZA

"ESCUELA DEL EXITO MARINA". Academia de Peluquería. Ofrece cursos completos por 90 días, de damas y caballeros. Matrícula abierta todo el año, incluso domingos y festivos. Bascuñán 273 y 117.
C.G. 1.o-I-67

SANITARIOS

REFRIGERADORES, COCINAS, CALIfonts, muebles cocina, lavadoras, Mademsa, Arturo Prat 764.
G.C. 8-XII-66

FCA. DE SOMIERES

VENTAS MAYOR Y MENOR, MEDIDAS especiales. Reparaciones. Avenida Matta 1271 — 61040.
GC.-4-III-67

SASTRERIAS

TRANSFORMAMOS CORTE ANTI... moderno vestones cruzados... chos, tallas grandes a ch... corrientes en de hueso... chaquetones, virados perfectos... jes, abrigos, chaquetones... zurcidos invisibles; arreglos... gas, orillas cuellos, bast... piernas, arreglos en general... dos en seco y vapor. Hech... caballeros. Clínicas de Tin... trerías Roca, San Francisco... Iver 426.

CONFECCIONES "NAFOTEX"... Diego 590. Ropa fina para... y niños. Gran surtido pantal... nos y abrigos. Se conceden...

"RUBEN" COMPOSTURAS... formaciones. Virados, hechura... Damas, caballeros, Huérfanos...
G.C. 13...

SEMILLERIAS

"MI JARDIN", SEMILLAS... zas, flores, desinfectantes... maceteros, greda para mod... nida Egaña 29.
G.C. 1.o...

"EL HUERTERO".— SAN A... 733 — 384742. Pastos para... Bulbos, flores, semillas, flo... lizas, maceteros, Alimentos... Despacho todo Chile.
G.C. 1...

TALLADOS

IMAGENES LAMPARAS MAR... sas, arrimos. Ernesto Pere... pañia 1431 — 66743.
G.C. ...

TEJIDOS FINOS

"LA FAMA" PARA COM... los precios más bajos en p... lericos E.o 17.— Pura... Diego 1220.

"SALGI" M. K., FABRICA DE... de algodón. Salomón Pich... Filomena 253.
G.C. ...

TINTORERIAS

"LAS NOVEDADES" SAN F... co425 — 362651. Especiali... dos, cortinajes, lutos, lim...
G.C. 13...

TINTORERIA, LAVANDERIA "... ne Blanco", Irarrázaval 127... Especiolidad ropa blanca... hombre y mujer. Servicio...
G.C. ...

TINTORERIA FRANCE, SAN... 598 impermeables. limpieza... meabilizado, gamuzas, cuero...
G.C. ...

"MY LADY" EYZAGUIRRE... pieza, seco, vapor. Zurcidos... Teñidos.
G.C. 1...

LIMPIADOS QUIMICOS, ENCU... colores. Lutos 4 horas. Ma... Amunátegui 483. Teléfono 7...
G.C. ...

TIENDAS

NOVIAS — BAUTIZOS "... Blanca" Novias: Especialidad... jes, tocados, bouquets, azaha... tes de matrimonio. Extens... en tarjetas para bautizos y... para guaguitas. Gran stock... tículos de primera comunión... sito de medias. En sus dos... locales. Puente 742 y 74...
G.C. ...

"KHALILIEH" FABRICA DE C... ciones. Damas, caballeros. ... camisas, faldas, blusas, en... toras banlón, todos tipos... Ventas mayor y menor. Pre... yoristas, Santa Filomena 5...
G.C. ...

"COMERCIANTES". VENTAS P... yor. Perfumes, enaguas, ... das, etc. San Alfonso 12...
G.C. ...

TRANSPORTES

"LA RAPIDA" MUDANZAS... y fuera de Santiago. Espe... mobiliario fino. Cajas fondos... Matta 365, fono 34664.
G.C. ...

AMUNATEGUI 844 — 637... Mudanzas Santiago. Toda ... Puerto Montt.
G.C. ...

TRANSFORMADORES

"TRANSFORMADORES GAMMA"... do tipo transformadores... San Pablo 1566 — 6838...
G.C. ...

TEJIDOS DE ALAMBRE

CONDOR M. R. TODA CLASE... Canastillos. Gran surtido. Co... 81319.
G.C. ...

VIDRIERIAS

"PEDRO DE VALDIVIA 67"... caciones cristales, espejos... repisas. Regalos.
G.C. 13...

"ALORA", AHORA ALMIRANTE... tene 15. Colocaciones vidrio... cilio. Teléfono 62523.
G.C. ...

VIRADOS

ZURCIDOS INVISIBLES, CO... ras, Huérfanos 886, departamento... Altos cine Astor, fono 39...
G.C. ...

VOLANTINES

FABRICA PAPEL ESTAMPADO... y por hacer. Bascuñán 76...
G.C. ...

ZAPATERIAS

"EL NEGRITO", IRARRAZAVAL... — 273094. Calzado fino... balleros y niños.

"CALCIPLAS", VENTAS POR... y menor. Precios especiales... merciantes. San Alfonso 2...

CALZADOS VERONA, VENDE... muy barato, con descuento... go 390, teléfono 65695.
G.C. 1...

"EL POPULAR" CAMISERIA Y... tería. Camisas, pantalones... para señoras, caballeros y ni... cios especiales a comerciantes... Alfonso 68.
GC. ...

ZAPATILLAS

LA LEGITIMA ZAPATILLA... M. C. R. Solamente en la... rrázaval 3267, fono 258081.

BEN CASEY

¿POR QUÉ LAS VICTIMAS NO RECUERDAN QUE ESTUVIERON JUNTAS?

DEBIDO A QUE EL INCIDENTE FUÉ HACE 10 AÑOS.

VATICINO QUE EL PROXIMO AGREDIDO POR UN "DESCONOCIDO" SERÁ UN DELL O UN REDDY.

© 1966 by NEA, Inc. T.M. Reg. U.S. Pat. Off.

998

MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL

Solicítanse

PROPUESTAS PUBLICAS

para la adquisición de un bien raíz, para el funcionamiento del Juzgado de Policía Local. Las propuestas se abrirán el día 22 del mes en curso, a las 10 horas, en la Sala de la Alcaldía.

Bases y antecedentes en Secretaría de Alcaldía de 9 a 13 horas. Gran Avenida Nº 3418.

ERNESTO ARANEDA BRIONES — Alcalde

BANCO SUD AMERICANO

Se pone en conocimiento de los señores Accionistas que los títulos correspondientes a la última emisión se encuentran a su disposición en las Oficinas del Banco en Santiago, Valparaíso, Concepción, Quillota e Iquique, desde el lunes 5 del mes en curso. LA ENTREGA DE LOS TITULOS SERA SIN COSTO PARA LOS SEÑORES ACCIONISTAS.

SANTIAGO, 9 de septiembre de 1966.

EL GERENTE GENERAL

GRACE Y CIA. (CHILE) S. A.

"Comunicamos a nuestra clientela, proveedores y amigos que a contar del 8 del presente nuestras oficinas, bodegas y talleres atienden en forma normal. Lamentamos y rogamos excusar las molestias e inconvenientes que puedan haber sufrido con motivo de la suspensión parcial de nuestras actividades".

FUERZA AEREA DE CHILE
DIRECCION DE AERONAUTICA

PROPUESTA PUBLICA Nº 9

LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA POR LA CONSTRUCCION DE UN PABELLON ADMINISTRATIVO EN EL CENTRO DE COMUNICACIONES AERONAUTICAS DEL RECINTO AEREO LO PRADO, CON UNA SUPERFICIE DE 65 M2.

Bases y antecedentes, sólo se entregarán a profesionales o empresas inscritas en el Departamento Construcciones de la Fuerza Aérea o Ministerio de Obras Públicas; y deberán solicitarse en la Sección Control Adquisiciones de la Dirección de Aeronáutica, Alameda Nº 1170, 10.o Piso, Oficina Nº 8, durante los días 12 y 13 de septiembre de 1966, de 9 a 16 horas.

Las Propuestas se abrirán en la Sala de Conferencia el día 23-SEP.-1966, a las 15 horas.

EL DIRECTOR

Aumente su producción con Mayor rendimiento y Menor costo

CARBORUNDUM

CARBORUNDUM m.r.

Solicite Gratis a nuestro Depto. Técnico un estudio de Abrasivos en su Industria

ENTREGA INMEDIATA
IMPORTACION DIRECTA

FERRETERIA SANTIAGO S.A.
OSTERTAG y Co.
TEATINOS 240 - SANTIAGO

NUEVO TELEFONO 712077 — ATENCION AL PUBLICO DE 8.45 A 17.30 HORAS

CONSUMIDORES PROSIGUEN CAMPAÑA DE FISCALIZACION DE PRECIOS

Más de cincuenta Comandos de Consumidores contra la Inflación a través de todo Santiago y con participación de más de dos mil personas realizan activa campaña. Intervienen especialmente dueñas de casas, dirigentes de Centros de Madres, Juntas de Vecinos, Centros Comunitarios y organismos vivos de la comunidad. 1.500 sacos de papas adquirieron comerciantes agrupados en Centrales de Compras de Abarrotes.

Los Comandos de Consumidores contra la Inflación, organizados y movilizados por CONCI, a través de todo el país, continúan con pleno éxito la acción de fiscalización de los precios oficiales fijados a los artículos de primera necesidad.

En esta campaña contra la especulación y el abuso de algunos comerciantes inescrupulosos, que se viene desarrollando desde hace meses, y a través de todo el país, cuenta con el decidido apoyo de las dueñas de casa, dirigentes y miembros de Centros de Madres, Juntas de Vecinos, Centros Comunitarios, Agrupaciones gremiales, sindicales y deportivas y representantes de los demás organismos vivos de la comunidad.

El radio de acción en la provincia de Santiago, cubre todos los barrios y comunas, en especial los sectores más populares.

La labor cumplida de lunes a jueves de la presente semana se dirigió principalmente al control de los precios oficiales fijados a los artículos de abarrotes, verduras, frutas y hortalizas y en general a los artículos de primera necesidad.

Hoy y mañana sábado los Comandos de Consumidores contra la inflación proseguirán su campaña de fiscalización de los precios oficiales de los artículos de primera necesidad, y en especial, los de la carne.

Nº 2.— 1.500 SACOS DE PAPAS ADQUIRIERON COMERCIANTES DE ABARROTES AGRUPADOS EN CENTRALES DE COMPRAS— Los comerciantes agrupados en Centrales de Compras de Abarrotes de Santiago, adquirieron en la Rueda de Compras de Amunátegui 550, sede del Comando Provincial CONCI de la capital mil quinientos sacos de papas a precio oficial.

Estas papas ya están siendo vendidas en los dos mil almacenes agrupados en Centrales de Compras dentro de Santiago, al precio oficial de Eº 0,32 el kilo.

NOVIOS

Compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile.

CASA "SOSTIN"
Fábrica de argollas
Calle NUEVA YORK Nº 66
Garantía, seriedad, rapidez. Liquidación de relojes. No — confundir —
NUEVA YORK 66

CONCI INFORMA

Atención Dueña de Casa: compre y pague lo justo

El Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI), informa a las dueñas de casa y público en general, los precios oficiales que tienen los siguientes artículos:

CARNE DE VACUNO AL DETALLE:

Cazuela	Eº	3.030
Asados corrientes		5.060
Asados especiales		5.690
Postas		5,690
Asiento de picana		5,690
Lomos		6.575
Huesos		0.970
Grasa		1.150

CARNE DE VACUNO ENVASADA:

Lomo	Eº	6,575
Asados especiales		5.690
Cazuela		3,030
Asados corrientes		5.060
Chuleta de lomo		5.270
Asado de parrilla		4.670
Asado de tira		4,240
Osobuco		3,670
Falda		3.030
Chuleta de parrilla		5.060
Asado de abastero		5.060
Asado super		5,060
Azotillo		5,030
Novillada		5,060

CARNE DE CORDERO:

Cazuela (costillar, cogote y patas)	Eº	3.42
Espaldilla		4.20
Chuleta		5,61
Pulpa		5,34

CARNE DE CERDO:

Cabeza (entera o trozada)	Eº	1.85
Patitas		2,95
Tocino y cuero		2,22
Cazuela (cadera y cogote)		2,95
Chuleta		5.00
Lomo		6.65
Costillares		4.76
Pierna, perniles y paletas		4,30
Pulpa		5.00

POLLO FAENADO ENTERO	Eº	4.20
POLLO TROZADO (sin cabeza ni patas)		4.66
MERLUZA entera		0,70
MERLUZA filete		2,00
BALLENA		2,70

HUEVOS AL DETALLE	BLANCO	COLOR
Extra	Eº 0.20	Eº 0.22
Primera	0.18	0,20
Segunda	0,16	0.18
Tercera	0.13	0.14

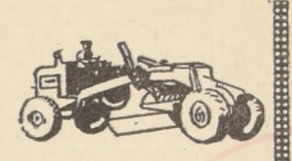
Arroz extra	Eº	0.93	
Arroz extra seleccionado		1,33	
Arroz partido envasado		0,47	
Arroz partido a granel		0,42	
Manteca a granel		3.50	kilo
Manteca panificada		3.70	
TE		7,00	
Café tostado y molido		7.20	
Fideos largos o cortos envasados	Eº	1.56	kilo
Paquetes de 1/2 kilo		0,78	
Paquetes de 1/4 kilo		0.39	

EL PUBLICO CONSUMIDOR NO DEBE POR LO TANTO PAGAR NINGUN PRECIO MAS ALTO QUE LOS ANTERIORMENTE DETALLADOS: CUALQUIERA INFRACCION A ELLOS DEBE DENUNCIARSE DE INMEDIATO A:

— Departamento de Control DIRINCO, fono 84250 y 63090.
— Comando Provincial CONCI, de Santiago, Amunátegui 550, fono 87685, o a Carabineros.



Con representaciones pedagógicas la juventud demuestra al pueblo las ventajas de la comunidad organizada en la lucha antiinflacionaria. En el grabado los grupos juveniles "Rafael Caldera" y "Construyendo un nuevo Chile", durante la representación hecha en la Plaza Chacabuco en que se hizo una divulgación de los objetivos del CONCI y de las ventajas de participar en la cruzada nacional contra la inflación. Estas presentaciones se proseguirán en todas las comunas de Santiago.



MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

DIRECCION GENERAL DE OBRAS URBANAS
DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

Solicítanse Propuestas Públicas

Para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en diversas calles de la comuna de **VALDIVIA**, con un Presupuesto Oficial de Eº 612.712.40.
APERTURA: Alcaldía de Valdivia, el viernes 23 de septiembre de 1966, a las 11 horas.
CATEGORIA: Primera, Segunda o Tercera del Registro General de Contratistas.
ESPECIALIDAD: Pavimento de hormigón.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda Nº 723, Santiago o en la Delegación de **VALDIVIA.**

Solicítanse Propuestas Públicas

Para la ejecución de calzada de hormigón cemento vibrado y obras anexas en diversas calles de la Comuna de **RENCA**, con un presupuesto oficial de Eº 51.[illegible],50.
APERTURA: Alcaldía de **RENCA**, el día 23 de septiembre de 1966, a las 11.30 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas.
ESPECIALIDAD: Pavimentos de hormigón.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda Nº 723, Santiago.

Solicítanse Propuestas Públicas

Para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la Comuna de **OSORNO**, con un presupuesto oficial de Eº 110.[illegible]
APERTURA: Alcaldía de Osorno, el viernes 23 de septiembre de [illegible] las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas.
ESPECIALIDAD: Pavimento de hormigón.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda Nº 723, Santiago, o en la Delegación de **OSORNO.**

Solicítanse Propuestas Públicas

Para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado y obras anexas en diversas calles de la Comuna de **RENCA**, con un presupuesto oficial de Eº 276.815,30.
APERTURA: Alcaldía de **RENCA**, el día 23 de septiembre de 1966, a las 11 horas.
CATEGORIA: 1.o, 2.o, 3.o y 4.o del Registro General de Contratistas.
ESPECIALIDAD: Pavimentos de hormigón.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección calle Moneda Nº 723, Santiago.

Solicítanse Propuestas Públicas

Para la colocación de soleras de hormigón de cemento en diversas calles de la Comuna de **SAN BERNARDO**, con un Presupuesto Oficial de Eº 25.320.
APERTURA: Alcaldía de San Bernardo, el jueves 22 de septiembre de 1966, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o Primera del Registro de Obras Menores.
ESPECIALIDAD: Pavimentos de Hormigón.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago.

EL DIRECTOR

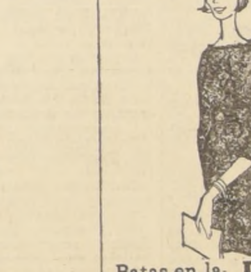
¡LIQUIDACION de SETIEMBRE! en Maglia

La tienda donde Ud. se atiende

Sensacionales ofertas en tejidos de nuestra propia fabricación



Chalecos y Pulovers, variados colores Eº 25.-



Batas en lana merino, creaciones exclusivas Eº 40.- y Eº 50.-



Bonitas prendas para niños y niñitas Eº 15.-



Modelos de temporada, en Dunova Eº 39.-



Chalecos y pulovers en lana merino Eº 38.-

Fábrica de tejidos
maglia
La tienda donde Ud. se atiende
PROVIDENCIA 1449

Cámara de Diputados

SESION 39ª ORDINARIA, EN MARTES 30 DE AGOSTO DE 1966

(De 16.15 a 19.13 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES ISLA Y SIVORI

Secretario, el señor Cañas Ibáñez; Prosecretario, el señor Kaempfe

(Versión Oficial)

V.— TEXTO DEL DEBATE.

—Se abrió la sesión a las 16 horas 15 minutos.

El señor ISLA (Presidente en ejercicio).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Las Actas de las sesiones 36.o, 37.o y 38.o están a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar lectura a la Cuenta.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Se han recibido:

1º— Dos Mensajes con los cuales S.E. el Presidente de la República somete a la consideración del Congreso Nacional los siguientes proyectos de ley:

El que lo autoriza para transferir gratuitamente a sus actuales ocupantes los sitios del Cité Las Camaradas, de Iquique; y

El que declara de utilidad pública y autoriza para expropiación de determinados terrenos ubicados en la comuna de "El Tabo", con el objeto de concederlos en uso gratuito al Servicio Nacional de Salud y al Ministerio del Interior.

2º— Cuatro oficios de S. E. el Presidente de la República:

Con los dos primeros, retira y en seguida hace presente la urgencia para el despacho del proyecto que modifica la Ley Orgánica de Presupuestos.

Con el tercero formula observaciones al proyecto de ley despachado por el Congreso Nacional, que autoriza a la Municipalidad de Curepto para contratar empréstitos.

Con el cuarto comunica que ha resuelto convocar al Congreso Nacional a una Legislatura Extraordinaria de Sesiones, a contar desde el 19 de septiembre del año en curso, con el objeto de que pueda ocuparse de los siguientes proyectos de ley:

1) El que establece normas por las cuales deberán regirse las Juntas de Vecinos y demás organizaciones comunitarias;

2) El que modifica el régimen especial del departamento de Arica;

3) El que suplemente diversos ítem del Presupuesto del Ministerio de Obras Públicas;

4) El que establece normas para fomentar el desarrollo de la industria automotriz;

5) El que reforma la Constitución Política del Estado;

6) El que modifica la ley N.o 15.576 sobre Abusos de Publicidad;

7) El que establece normas sobre Reforma Agraria;

8) El que autoriza al Presidente de la República para prorrogar la vigencia de algunas franquicias establecidas en la ley N.o 7.896, en beneficio de la industria siderúrgica y para igualar el régimen jurídico y previsional de los empleados y obreros que trabajan en esta rama de la producción;

9) El que consulta normas sobre conservación, utilización y fomento de los recursos forestales del país; y

10) El que modifica la legislación sobre Sociedades Anónimas.

3º— Cuatro oficios del señor Ministro del Interior, con los que contesta los que se le enviaron, en nombre de los señores Diputados que se indican, sobre las materias que se expresan:

De la señora Lazo, relativo al accidente ocurrido recientemente en el Mineral de Sewell, de la Braden Cooper Mining, y a las dificultades que habría tenido el H. señor Diputado don Héctor Olivares para visitar el lugar del accidente;

Del señor Sanhueza, respecto de la adopción de medidas tendientes a otorgar amparo y resguardo a los dirigentes sindicales en el ejercicio de sus funciones; y

Del señor Valente, acerca de diversos problemas que afectan al Centro de Madres "Filomena Valenzuela" y del Cité "Las Camaradas", de Iquique; y

Del señor Rodríguez, don Manuel, relacionado con la destinación de un coche radiopatrullero para el servicio de la Subcomisaría de la localidad de Doñihue.

4º— Veinticuatro oficios del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, con los que da respuesta a los que se le dirigieron, en nombre de los señores Diputados que se mencionan, referente a las materias que se señalan:

Del señor Acevedo, sobre diversos antecedentes relacionados con la contratación de personal en la Compañía Pesquera Arauco S. A.;

De la señora Aguilera, doña María Inés, relativo a la necesidad de fiscalizar el servicio de los automóviles de alquiler;

Del señor Castilla, respecto de la electrificación de la localidad de Pangal;

Del mismo señor Diputado, acerca de la conveniencia de otorgar un préstamo al Instituto "Linares", de la ciudad del mismo nombre, para la adquisición de un microbús.

Del mismo señor Diputado, relacionado con la electrificación de la localidad de Peñuelas, provincia de Linares;

Del señor Fuenzalida, referente a la construcción de un matadero en la comuna de Curicó;

Del mismo señor Diputado, sobre diversos trabajos que realiza la Empresa Nacional de Telecomunicaciones en la provincia de Curicó;

Del señor Garcés, relativo a la construcción de un paso sobre nivel en la ciudad de Curicó;

Del mismo señor Diputado, respecto de la comercialización de los productos de la industria "Aceites y Alcoholes Patria", de la provincia de Talca;

Del señor Iglesias, acerca del alza de precios de los productos elaborados por la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S.A.;

Del mismo señor Diputado, relacionado con la construcción de un Matadero Regional y una Estación Cuarentenaria en la ciudad de Los Andes;

Del señor Jaque, referente al levantamiento del desvío del ramal ferroviario que une a las ciudades de Monte Aguila y de Polcura;

Del señor Jaramillo, sobre calidad y condiciones sanitarias de la mantequilla marca "Buen Gusto";

De la señora Marín, relativo a los costos y precios de venta de los productos para lactantes;

Del señor Millas, respecto de la fabricación y comercialización de hipoclorito de sodio producido por la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S.A.;

Del señor Ochagavía, acerca de la realización de un plan para crear fuentes de trabajo y de subsistencia en la provincia de Aysén;

Del señor Pontigo, relacionado con las condiciones de trabajo y sistema de explotación de las minas de hierros de las provincias de Coquimbo y Atacama;

Del señor Silva, don Ramón, referente a la instalación de una Agencia de la Empresa de Comercio Agrícola en la localidad de Ollagüe, provincia de Antofagasta;

Del señor Tejeda, sobre la situación demográfica de la localidad de Laja, provincia de Bío Bío;

Del señor Valente, relativo a la aprobación del Reglamento para el Instituto de la Corporación de Fomento de la Producción, del Norte.

De los señores Cabello y Aravena, don Jorge, respecto de la instalación de un terminal pesquero en la Población Oriente de la ciudad de Talca;

De los señores Pontigo y Valdés, don Arturo, acerca del cierre de la mina El Tofo, de la Compañía Minera Ferromin Limitada;

De los señores Rosales, Camus y de la señora Lazo, relacionado con la actividad de la empresa comercial "Chiprodal" S.A.I., de Graneros; y

Del señor Rosales y de la señora Lazo, referente a las medidas que se tomarán en favor de las personas afectadas por la construcción de la represa de la Planta Hidroeléctrica de Rapel.

5º— Un oficio del señor Ministro de Educación Pública, con el que se refiere al que se le remitió, en nombre de la Cámara, sobre designación de una Comisión Especial de Educadores para que elabore un proyecto de renovación de los textos de estudios.

6º— Tres oficios del señor Ministro de Defensa Nacional, con los que contesta los que se le enviaron, en nombre de los señores Diputados que se expresan, relativos a las materias que se indican:

De la señora Retamal, respecto de la concesión del servicio de taxis que atenderá el Aeropuerto de Pudahuel;

Del señor Rosselot, acerca de la construcción de un campo deportivo en la localidad de Villa Esperanza, provincia de Malleco; y

Del señor Valente, relacionado con la donación de un trofeo para la Asociación de Fútbol de Arica.

7º— Tres oficios del señor Ministro de Agricultura, con los que da respuesta a los que se le dirigieron, en nombre de los señores Diputados que se señalan, sobre las materias que se mencionan:

Del señor Ibáñez, relativo a los contratos de compra de remolacha de la Industria Azucarera Nacional;

Del señor Momberg, respecto de la expropiación de determinados predios agrícolas de la localidad de Nueva Toltén; y

Del señor Pontigo, acerca del destino dado a los terrenos agrícolas expropiados para la construcción del Embalse La Paloma.

8º— Un oficio del señor Ministro de Tierras y Colonización, con el que se refiere al que se le remitió, en nombre del señor Fierro, relacionado con la ocupación de terrenos del fundo Trongol Alto, de propiedad del Servicio Nacional de Salud, por parte de la firma Bosques e Industrias Madereras S.A.;

9º— Tres oficios del señor Ministro de Minería, con los que contesta los que se le dirigieron, en nombre de los señores Diputados que se indican, sobre las materias que se expresan:

Del señor Barrionuevo, relativo a la situación legal y económica de los pequeños mineros del país;

Del señor Galleguillos, respecto de la ampliación de la Planta Lixiviadora de Cobre de Taltal, de propiedad de la Empresa Nacional de Minería; y

Del mismo señor Diputado, acerca del pago oportuno por la Empresa Nacional de Minería de los minerales que adquiere a los pequeños mineros del departamento de Taltal.

10º— Cinco oficios del señor Contralor General de la República:

Con los dos primeros da respuesta a los que se le remitieron, en nombre de los señores Diputados que se mencionan, relacionados con las materias que se señalan:

Del señor De la Fuente, referente a una investigación en la Municipalidad de Los Sauces para determinar el cambio de horario de las sesiones ordinarias de esa Corporación Edilicia; y

Del señor Millas, sobre la procedencia legal del descuento del 1% de las remuneraciones de los imponentes de las instituciones de previsión, ordenado por la ley 14.171, cuya vigencia habría caducado el día 4 de marzo del presente año.

Con el tercero comunica que ha devuelto sin tramitar el decreto 746, de 1966, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, por contravenir lo dispuesto en el artículo 153 de la ley N.o 16.464.

Con los dos últimos, remite copia de los decretos y resoluciones de contratación de personal cursados por las diferentes reparticiones de la Administración Pública.

11º— Un informe de la Comisión de Hacienda, recaído en el proyecto de ley, de origen en una moción del señor De la Fuente, que autoriza a la Municipalidad de Renaico para contratar empréstitos, conjuntamente con otro de origen en una moción del señor Lavandero, que otorga igual autorización a la Municipalidad de Villarrica.

12º— Tres informes de la Comisión de Hacienda, recaídos en los siguientes proyectos de ley:

Moción del señor Jerez que modifica la ley N.o 14.171 que estableció impuestos a los espectáculos públicos;

Moción del señor Lavandero que libera de gravámenes la internación de un automóvil de propiedad del señor Edgardo Garrido Merino; y

Moción de los señores Huerta y Lavandero que incluye en la condonación de deudas por concepto de reajustes e intereses a que se refiere el artículo 111 de la ley N.o 15.575, a los préstamos concedidos para compra de maquinarias agrícolas.

13º— Dos informes: uno de la Comisión de Economía y Comercio y otro de la de Hacienda, recaídos en el proyecto de ley, de origen en un Mensaje, con urgencia calificada de "simple", que autoriza al Presidente de la República para prorrogar algunas franquicias establecidas en la ley N.o 7.896 en beneficio de la industria siderúrgica y para equiparar el régimen jurdico y previsional de los empleados y obreros de esta rama de la producción.

14º— Dos informes de la Comisión Especial de la Vivienda, recaídos en los siguientes proyectos de ley:

Moción del señor Jaque que ordena transferir a sus actuales ocupantes los terrenos de diversas poblaciones de la ciudad de Concepción; y

Moción de los señores Monares, Valenzuela, don Ricardo; Isla, Rodríguez, don Manuel, y Lorca, don Alfredo, que autoriza a la Corporación de la Vivienda para transferir gratuitamente una casa a deudos de los tres obreros fallecidos en el Mineral de El Teniente, el 11 de Julio de 1966.

15º— Doce mociones con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

El señor De la Fuente, que condona, por una sola vez, las contribuciones e intereses penales adeudados por los propietarios de predios agrícolas de la provincia de Malleco, cuyo avalúo sea inferior a Eº 40.000.

Los señores Stark y Tejeda que faculta al Presidente de la República para decretar la devolución de los impuestos pagados por la Municipalidad de Los Angeles con motivo de la internación de dos vehículos para sus servicios.

El señor Fuentes, don César Raúl, que exime de todo impuesto a un inmueble de propiedad de la Sociedad Protectora de Estudiantes Pobres, de San Carlos.

Los señores Morales, don Carlos y Fuentes, don César Raúl, que autoriza a los abogados para imponer sobre rentas superiores, para los efectos del cálculo de sus pensiones de jubilación.

Los mismos señores Diputados que autoriza, por una sola vez, el otorgamiento de un reajuste a las pensiones de jubilación de los abogados.

El señor Buzeta y la señora Retamal, que establece un impuesto a los pasajeros que utilicen el aeropuerto de Pudahuel, con el objeto de financiar la ejecución de obras de adelanto en la comuna de Las Barrancas.

El señor Godoy, que otorga pensión a doña Ana Poblete Ortega viuda de Astudillo.

El señor Jaque, que concede diversos beneficios a don José Sanhueza Figueroa;

El señor Fuentes, don César Raúl, que otorga pensión a doña Mara Rico Acuña;

El señor Isla, que concede diversos beneficios a doña Antonieta Escalas Mercadal;

El señor Stark, que reconoce tiempo servido a don Edmundo Morris Bysivinger;

El señor Palestro, que concede diversos beneficios a don Juan Ramón Maturana Reyes.

16º— Un oficio de la Corte de Apelaciones de Santiago, con el que se refiere al que se le remitió, en nombre de la Cámara, respecto de irregularidades cometidas en el loteo de terrenos.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Terminada la Cuenta.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, deseo hacer una petición relacionada con la Cuenta.

1.—CALIFICACION DE URGENCIA.

El señor ISLA (Presidente en ejercicio).— Su Excelencia el Presidente de la República ha hecho presente la urgencia para el despacho del proyecto que modifica la Ley Orgánica de Presupuestos.

Si le parece a la Honorable Cámara, se calificará de simple, la urgencia solicitada.

Acordado.

2.—INCUMPLIMIENTO DE ALGUNAS DISPOSICIONES DE LA LEY N.o 16.386, SOBRE PERSONAL DE FAMAE.—OFICIO.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, pido la palabra.

El señor ISLA (Presidente en ejercicio).— Excúseme, señor Diputado.

La Honorable señora Lazo, doña Carmen, solicita dos minutos para formular una petición.

¿Habría acuerdo para conceder el tiempo solicitado?

Acordado.

Tiene la palabra la Honorable señora Lazo.

La señora LAZO.— Señor Presidente, el 10 de diciembre del año 1965, salió publicada en el "Diario Oficial" la Ley N.º 16.386, que dio la calidad de empleados a los mecánicos, fresadores, y, en fin, a diversas clases de obreros de FAMAE. Hasta la fecha ese personal no ha pasado a tener la calidad de empleados, y, además, se les ha creado una serie de problemas que tengo la obligación de revelar en la Cámara.

En primer lugar, se ha dicho que no tienen la calidad de técnicos, en circunstancias que la Ley N.º 16.386 no habla de técnicos, sino de mecánicos, de acuerdo con la denominación de la Oficina Internacional del Trabajo. Por otra parte, se les ha manifestado a estos personales que, en el caso de cumplirse con lo dispuesto en la ley, no se les pagaría el 30% que se otorga al resto de los empleados en FAMAE.

Por eso, solicito al señor Presidente que recabe el acuerdo de la Cámara para enviar un oficio al señor Ministro de Defensa, en que se pregunte por qué FAMAE no ha dado cumplimiento a la Ley número 16.386.

El señor ISLA (Presidente en ejercicio).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar al señor Ministro de Defensa el oficio a que ha hecho referencia la Honorable señora Lazo.

Acordado.

La señora LAZO.— Y, por último, solicito también que en ese mismo oficio se pida al señor Ministro de Defensa que explique por qué, junto con dilatar la aplicación de esta ley, se está haciendo discriminaciones con el personal de FAMAE, en circunstancias que la disposición legal mencionada es bien explícita al determinar cuáles son los obreros beneficiados por ella.

Nada más; muchas gracias.

El señor ISLA (Presidente en ejercicio).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para proceder en la forma indicada por la Honorable señora Lazo.

Acordado.

3.—REAJUSTABILIDAD DE LOS CREDITOS OTORGADOS POR LA CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION PARA COMPRA DE MAQUINARIAS AGRICOLAS.

El señor LAVANDERO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ISLA (Presidente en ejercicio).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para conceder la palabra al Honorable Diputado señor Lavandero, quien desea referirse a un problema relacionado con la Cuenta.

Acordado.

Puede hacer uso de la palabra Su Señoría.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, quiero solicitar que se recabe el asentimiento de la Honorable Cámara para tratar un proyecto, aprobado por unanimidad en la Comisión de Hacienda, que establece normas sobre la reajustabilidad de los créditos concedidos por la Corporación de Fomento de la Producción para la compra de maquinaria agrícola. Existe urgencia en legislar sobre esta materia, debido a la presión económica que se ha hecho sentir en vastos sectores de pequeños y medianos agricultores, por el monto de los reajustes de esos créditos, elevados a extremos que casi podríamos calificar como usurarios.

Un señor DIPUTADO.— ¿Es muy largo?

El señor LAVANDERO.— El proyecto consta de un solo artículo.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor ISLA (Presidente en ejercicio).— No hay acuerdo.

4.—CONVENIO DE MIGRACION ENTRE CHILE Y HOLANDA.

El señor ISLA (Presidente en ejercicio).— En el Orden del Día corresponde tratar, en primer lugar, el proyecto de acuerdo que aprueba el Convenio de Migración suscrito entre los Gobiernos de Chile y Holanda.

Diputado informante de la Comisión de Hacienda es el Honorable señor Ríoseco.

—El proyecto de acuerdo, impreso en el boletín N.º 9.917, dice:

"ARTICULO UNICO.— Apruébase el Convenio de Migración entre Chile y Holanda, suscrito en Santiago, el 28 de mayo de 1962."

El señor ISLA (Presidente en ejercicio).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobado.

Terminada la discusión del proyecto.

5.—PRORROGA DEL PLAZO PARA INFORMAR UN PROYECTO DE LEY.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para prorrogar el plazo reglamentario para informar al proyecto que modifica la legislación vigente sobre sociedades anónimas, hasta el término del plazo constitucional.

Si le parece a la Cámara, así se procederá.

Acordado.

6.—CONSTITUCION DE LA SALA EN SESION SECRETA.— SUSPENSION DE LA SESION.

El señor ISLA (Presidente en ejercicio).— En conformidad con una petición de los Comités, solicito el asentimiento unánime de la Cámara para constituir la Sala en sesión secreta.

Acordado.

Se constituirá la Sala en sesión secreta.

—Se suspendió la sesión.

—Se constituyó la Sala en sesión secreta.

7.—REUNION DE COMITES. — SUSPENSION DE LA SESION.

—Se constituyó la Sala en sesión pública.

El señor ISLA (Presidente en ejercicio).— Se reanuda la sesión pública.

Solicito el asentimiento unánime de la Sala, a fin de que la Comisión de Agricultura pueda sesionar mañana miércoles simultáneamente con la Corporación.

El señor ZEPEDA COLL.— ¿Para tratar cuál proyecto?

El señor ISLA (Presidente en ejercicio).— Un proyecto relacionado con la provincia de Magallanes.

No hay acuerdo.

El señor GARCES.— ¡Pero si hay acuerdo de la Comisión! ¡El Honorable señor Ochagavía está de acuerdo!

El señor MONCKEBERG.— No, señor Presidente.

El señor ARAVENA (don Jorge).— No hay acuerdo para nada.

El señor ISLA (Presidente en ejercicio).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala, a fin de suspender la presente sesión hasta las 18 horas, para celebrar una reunión de Comités. Enseguida, se entraría a la Hora de Incidentes.

Si le parece a la Cámara, así se procederá.

Acordado.

Se suspende la sesión.

—Se suspendió la sesión.

8.—PROBLEMAS FRONTERIZOS EN LA ZONA NORTE.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

En la Hora de Incidentes, el primer turno corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor CORVALAN.— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CORVALAN.— Señor Presidente, así como está escrito en algunas cuadernas del pensamiento clásico que la historia es la maestra de la vida, también está presente y sumergida en lo más profundo de nuestras conciencias la idea germinante, clara y vigorosa, de que la unidad americana es una herramienta irremplazable, en la tarea de construir el progreso y desarrollo de América.

¿Por qué estoy iniciando mis observaciones con esta reflexión? Porque ocurre que en los días de este mes, el pensamiento de los hombres de América se ha concitado sobre la imagen y el recuerdo de algunos hechos, como de ciertas vidas que se engrandecen en el servicio, en la defensa y en la materialización de este gran ideal de la unidad de América. Por conocer la riqueza epopéyica del calendario de estas naciones, o por haber tenido que cruzar sobre los escenarios de algunos hechos políticos y guerreros que han dado fisonomía a nuestro joven continente, estamos algo familiarizados con el espíritu heroico de las tradiciones de estos países. Es así como no nos ha sido extraño el recuerdo de la Batalla de Callao, cuyo primer centenario se conmemoró el 2 de mayo. Como consecuencia de este recuerdo y de la conferencia diplomática celebrada en su evocación, las juventudes de estos países del Pacífico Sur han vivido una suerte de reencuentro con su destino, al advertir que hace cien años, marinos chilenos, unidos a los peruanos y reforzados por un puñado de soldados de Ecuador y Bolivia, escribían la gesta de expulsar del Pacífico a la escuadra invasora que España había enviado para oprimir a estos pueblos del continente y reconquistarlos al oprobio del coloniaje.

La República del Perú recordaba, hace pocos días, la fecha de instalación de su Gobierno independiente, y este regocijo republicano fue compartido por nosotros, los chilenos, que tuviéramos en esas jornadas de 1820 y 1822 la decisión y la gloria de haber aportado un contingente de valerosos soldados a la causa de la libertad, determinando, con este hecho irreversible, la destrucción del virreinato en este continente.

Señor Presidente, se ha cumplido también en estos días el aniversario del natalicio de Simón Bolívar, y el General sigue conquistado nuevos soldados en el pensamiento americanista de los hombres de estos días... Ahora, en el terreno de los hechos prácticos y presentes de la política de solidaridad americana tenemos a la vista la reciente Conferencia de Bogotá. Sus declaraciones reafirman el concepto y la vocación de unidad para superar los problemas y las urgencias del desarrollo económico y social de nuestros países. Sin embargo, frente a estos acontecimientos tan auspiciosos, se vienen produciendo, como escollos agresivos, algunos hechos o fricciones fronterizas que engendran sentimientos negativos y pueden incubar la discordia y el conflicto, si no nos empeñamos en esclarecerlos y en sostener, con energía, el patrimonio de nuestros derechos y la vigencia de los ideales de confraternidad que profesa el continente.

Me refiero a ciertos sucesos que, de tarde en tarde, ponen de nerviosa actualidad los recelos fronterizos, y sobre cuya trascendencia un señor Diputado ha exigido, en esta Cámara, explicaciones del Gobierno. Estas explicaciones llegaron y no fueron más novedosas, ni más graves que los hechos, que son del dominio público. Pero como hemos estimado de alguna conveniencia confrontar estos casos para la seriedad del análisis, volveremos a considerarlos. Este examen de la situación nos parece oportuno por la inquietud que han producido otros problemas limítrofes, y frente a la conveniencia de que el Parlamento se muestre sensible, solidario y preocupado ante ellos, ya que afecta al país.

En la provincia de Antofagasta se ha venido suscitando un problema que, desde hace unos 20 años, cobra expectación en la zona norte: es la polémica propiedad y explotación de la azufrera "Pico de Oro" o "Julia Segunda". Esta pertenencia minera se encuentra en la comuna de Catalina, departamento de Taltal, en nuestra provincia. Como, indudablemente, es un foco de controversia fronteriza con la República Argentina, vamos a entrar a un examen del problema, desde tres puntos de vista:

Primero: Los antecedentes históricos del caso.

Segundo: La situación jurídica e industrial.

Tercero: La responsabilidad de nuestro Gobierno y las incidencias de este hecho, en las relaciones con Argentina.

En 1940 se avecindó en el pueblo de Catalina, que es una central ferroviaria y minera —en pleno desierto de Atacama— el ciudadano yugoslavo Danko Zlozilo, quien habría llegado a Chile en el año 1924, cuando poderosas firmas eslavas dinamizaban la explotación del salitre. Aunque su primera intención de emigrante fue ejercer el comercio en el abastecimiento de las minas, ha terminado como minero y, más que eso, como un cateador infatigable. Este fue Danno Zlozilo, verdadero anacoreta de la puna y el desierto, el que descubrió, alrededor de 1948, una azufrera situada en la Sierra de Cori, que sirve de límite a Chile y Argentina, en ese rincón andino que se forma por los repliegues de la cordilera, en el sur este de Taltal. Conviene establecer que todo este territorio está integrado por montañas sulfurosas, a tal punto que la más importante laguna que se encuentra en las cercanías se denomina "Laguna del Azufre". En esta zona y en los faldeos llamados precordillera, no es extraño caminar sobre caliches de azufre virgen; atravesar salares y pantanos de aguas térmicas y sulfurosas. Pero lo interesante es poder ubicar y reconocer algún yacimiento cuya ley fina de azufre sea comercial y, por lo tanto, pueda significar una fortuna. Pues bien, Danko Zlozilo descubrió un yacimiento en el cerro "Pico de Oro" y lo denunció ante el Juez de Taltal —para hablar en términos mineros—, efectúa su pedimento, por esos mismos días, y posteriormente solicitará la inscripción en el Conservador de Minas de ese mismo puerto. Luego realizó la mensura de sus pertenencias. Pero yo me temo que en ese trámite hubo algunas imperfecciones dadas las circunstancias climáticas y las especiales condiciones topográficas en que se realizaron esos trabajos. Debe advertirse, eso sí, que no se podía prever, en ese tiempo, que hubiera otro empresario que conociera la existencia de este yacimiento, ni pretendiera disputarlo.

La idea del señor Zlozilo era que, al tener la propiedad de este yacimiento, que él denominó "Pico de Oro", podría interesar a alguna gran empresa que quisiera aventurarse a realizar las cuantiosas inversiones que significa la explotación de esta azufrera. Y, soñando en fundar esta compañía, pasó los primeros cinco años, posteriores al hallazgo.

Pero, de improviso, Zlozilo fue informado, por algunos arrieros, que en las alturas de Cori se encontraba el Ejército argentino explotando una azufrera. Entonces, nuestro vecino de Catalina se interesó en volver a recorrer, a lomo de mula, los 180 kilómetros que distan, más o menos, entre el yacimiento y la Estación Catalina. Nos ha referido Danko Zlozilo que, al llegar al sitio que él estima de su propiedad, comprobó que los militares argentinos estaban instalados en la misma mancha del yacimiento, en la misma ladera del cerro en que ha descubierto su pertenencia azufrera, la que después ha pedido y protocolizado.

Señor Presidente, es indudable que esa montaña es chileno-argentina y que sobre el mismo yacimiento habrá de trazarse la línea divisoria entre ambos países. Puede observarse, conforme al testimonio de chilenos, que las instalaciones principales de esta planta productora de azufre están asentadas en suelo argentino, pero las excavaciones y las máquinas de perforación se encontraban trabajando, según las denuncias del señor Zlozilo, en predios que él estima incluidos en su pertenencia y, por ende, de Chile.

Conviene recordar —porque la Honorable Cámara conoce estos hechos— que este arriesgado cateador declaró el año pasado a la prensa, que había visto cómo, hace cerca de diez años, los militares argentinos habían colocado sus clásicas "alambradas" sobre el yacimiento azufrero con el fin de determinar, ellos, un pretendido límite entre Chile y Argentina. Aún más, dijo Zlozilo que él había cruzado estos puestos fronterizos y visitado al comandante de este destacamento argentino, obteniendo como respuesta la declaración de que ellos estaban explotando su propio suelo y que reconocían que el yacimiento "Pico de Oro" se encontraba más al oeste, ya que sus calicheras eran llamadas "Julia Segunda". De manera que el problema quedaba radicado en poder establecer, en forma científica e instrumental, si esas famosas alambradas y demarcaciones estaban bien colocadas o habían invadido parte de nuestro suelo.

Todo este trabajo comprobatorio se debe realizar muy pronto, y será posible efectuarlo en base a las referencias de un hito que existe en las cercanías, desde la época de la última fijación de límites con el país vecino.

En el pasado nuestros Gobiernos efectuaron reclamaciones por este caso y se han organizado expediciones de nuestro Ejército y Carabineros para poder establecer la veracidad de éstos y otros antecedentes. Quiero recordar, como un homenaje a sus esfuerzos, los reconocimientos efectuados por el Comandante Enrique Gilmore, del Ejército chileno, y del Oficial de Carabineros don Alberto Tasté, quienes tuvieron que cumplir misiones cordilleranas. El año pasado el Cuerpo de Carabineros, por instrucciones expresas del Gobierno, realizó una nueva expedición a esa zona y le correspondió al Comisario de Taltal comandar una patrulla que visitó los sitios objeto de reclamación y comprobó la existencia intacta de las principales demarcaciones, como el hecho de que las faenas instaladas por los argentinos se observaban abandonadas.

Pero, señor Presidente, habíamos anunciado nuestro propósito de exponer, aunque a grandes rasgos, algunos conceptos sobre la situación jurídica existente en su zona y acerca de sus posibilidades industriales.

Sabemos que a la Honorable Cámara no le interesará, mayormente, examinar detalles técnicos. Pero es evidente dar a conocer algunos elementales conceptos y antecedentes que nos ayudarán a comprender mejor este problema.

La situación jurídica de este yacimiento, de acuerdo con lo prescrito por nuestro Código de Minería, es muy clara. En conformidad con los artículos 3º y 10º, aprobados por el decreto ley Nº 488, de 24 de agosto de 1932, cualquier persona puede ser dueña de una pertenencia minera, y no se hace mención de su nacionalidad. Es evidente, entonces, que, resuelto el pleito minero entre Zlozilo y Compañía y el supuesto propietario argentino, que ha cedido materiales a establecimientos militares, cualquiera de los dos podría invocar propiedad ante las autoridades chilenas. De más estaría representar que en el supuesto caso de que la determinación de límites llegue a probar que el yacimiento más rico está en el lado chileno y pertenece a lo protocolizado por un minero argentino, ese industrial y ese Gobierno confiarán en que Chile le otorgue reciprocidad, como Argentina la otorga a los chilenos que trabajan en ese país, principalmente en la zona de Río Turbio. Existe, naturalmente, una variante en el problema y una situación cuestionada: es el hecho de que, en suelo chileno, los empresarios quisieran ser los militares argentinos. He realizado las investigaciones del caso y puedo afirmar que ese sería un hecho intolerable para la jurisdicción y soberanía chilenas en su zona. Pero nada podríamos oponer a que el minero argentino organice una sociedad civil que desee exportar el caliche y lo venda más allá de la frontera, que, según ya hemos visto, está muy cerca a los mismos "establecimientos militares argentinos". En tales circunstancias, todo se tendría que concretar a la exigencia chilena de cobrar los derechos aduaneros y, las conocidas tributaciones mineras, que son relativamente bajas.

Sin embargo, como es importante, al promover un examen, expresar una opinión que fije nuestra posición, quiero establecer, plenamente, que soy de los que están convencidos de que Danko Zlozilo tiene la razón, y que la azufrera se encuentra en el lado chileno. Ojalá el instrumental de la Comisión de Límites no nos desautorice. Pero estamos conscientes de que las posibilidades industriales son escasas desde el lado chileno, mejor dicho, remotas...

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Demócrata Cristiano.

El turno siguiente corresponde al Comité Radical, el cual ha cedido su tiempo al Comité Democrático Nacional.

El señor KOENIG.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor KOENIG.— Concedo una interrupción al Honorable señor Corvalán.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Corvalán.

El señor CORVALAN.— Como decía, señor Presidente, ocurre que este yacimiento se encuentra a más de 180 kilómetros del pueblo de Catalina, que es el centro más poblado de la zona y está dotado de vías de comunicación con el resto del territorio nacional. Allí había que centralizar la refinación y construir un ca-

mino especial desde la ...
ra a esa central fe...
Además, Catalina se e...
tra a unos 115 kilóme...
ferrocarril, del puerto d...
tal, que sería el puerto d...
portación. Es decir, lo...
tos de fletes hacen c...
practicable todo proyec...
establecimiento de una...
tria en esta zona. Ad...
todas las faenas previ...
instalación de un gra...
blecimiento requieren s...
miento de agua y energ...
trica, caminos y elem...
nitarios, para cuya ...
ción, en las Alturas de ...
hay que disponer de c...
cuantiosos.

En cambio, para l...
de los chilenos, existen...
yacimientos más cercan...
similares rendimientos...
el caso de las azufrer...
"Plato de Sopa", que ...
mado en arrendamien...
Corporación de Fomen...
deben entrar a una e...
refinación de sus calich...
tes de fin de año.

Conviene recordar ...
que, a las circunstan...
estoy describiendo, se ...
mado el hecho econó...
que el precio del azufr...
constantes fluctuacione...
mercado internacional, ...
amaga el interés por ...
inversiones en su indu...
tractiva, lo que ha su...
dablemente, una de la...
nes para que al antigu...
to de Sierra de Cori h...
tenido un proceso de ...
permanente.

No obstante, nosotros...
parados en la condición...
presentantes de la p...
de Antofagasta, hemo...
notar el interés que ...
para la economía reg...
que se dé impulso a ...
grama de desarrollo d...
dustria azufrera en el...
tamento de Taltal, ...
base de la construcción...
planta refinadora en el...
de Catalina. Esta plan...
ser capaz de tratar y c...
los caliches provenient...
versas azufreras de la ...
fin de transportar, ...
mente, este azufre ...
por el antiguo ferroca...
trero, hacia Taltal, e...
se debe instalar una ...
productora de ácido s...

Para nuestra satis...
estoy informado de que...
te caso, el Gobierno ...
no expresó desde un c...
hace unos veinte años...
en realidad estaban e...
do algunas faenas en...
na, era porque estaba...
rrecta posesión de la...
"Julia Segunda", desc...
manifestada por un e...
argentino, y que esta...
tuación y en el ánimo ...
cer reparaciones, en ...
de los chilenos.

Nuestro Gobierno ha ...
representando la du...
la pertenencia, y Arge...
expresado que se trata ...
vecindad que ellos t...
perfectamente delimita...
ro, como nosotros no ...
mos convencido de es...
nes, la polémica se ha ...
repitiendo, y corresp...
nuestro Gobierno, dur...
presente mandato, rep...
al Presidente de Ar...
Excelentísimo señor ...
Illia, durante la Con...
de Mendoza, que esta...
mación tenía que lleg...
término y que debía ...
gada por los institutos ...
pondientes que han cr...
dos países.

Además, en este en...
la Cancillería argentina ...
ró su intención de que ...
asunto sea totalmente ...
cido, y anunció su prop...
indemnizar a Danko Z...
Compañía, en el caso ...
se comprobara que E...
mientos Militares hubi...
traído alguna cantidad ...
liche de esas pertenen...

Estos son los ante...
escuetos, que siempre ...
bierno de Chile ha te...
bre este caso; son los ...
que los Honorables p...
tarios que han visitado ...
tra Cancillería han ...
apreciar. Nosotros hem...
rido revisarlos esta tar...
que creemos que su c...
sión pública ayuda m...
talecimiento de la pos...
Chile y a la conviven...
nuestros países.

La segunda fricción ...
riza, en el norte, se h...
nado por la campaña ...
tente que ha montado ...
bierno de Bolivia, pa...
mar contra Chile p...
puesto "aislamiento" y ...
decisión de agitar, co...
dera de revanchismo, ...
manda de una salida ...

En realidad, no ...
más que de una camp...
balista, destinada a ...
exitación interna y ...
solidaridad nacional ...
del precario Gobierno ...
sustentaba. Sin embar...
rante el desarrollo de ...
paña, se han venido ...
tando algunos hechos ...
provocado una reacción ...
diata y airada, que ...
expresarse en la H...
Cámara, cuando el ...
por Antofagasta ...
vel ha creído ver en ...
peligro que el est...
nosotros, y ha co...
que la prudencia de ...
Gobierno se puede c...
con la debilidad.

Aunque estos sínto...
un viejo espíritu de ...
lo hemos advertido ...
de muchos años en ...
biernos de Bolivia, ...
examinar los sucesos ...
sente año, porque ...
este período legislativo ...
rresponde más dire...
la responsabilidad de ...
una política fronteriza ...
turalmente, estamos ...
tos a dar un testim...
nuestra solidaridad co...
bierno que nosotros ...
mos.

En marzo del pre...
—según cuenta el diari...
sencia", de Bolivia— ...
po de jóvenes bolivianos ...
ron un viaje especial ...
el puerto de Antofagasta ...
ra alimentar con su ...
superchería de la ...
ción marítima".

¿Qué hicieron, ...
Los cuatro retadores ...
cial de la Marina B...
dos estudiantes y el ...
Tito Morales Espinoza ...
ron al puerto de Anto...
seguramente confundi...
tre los centenares de ...
nos y bolivianas que ...
en el tren del ferroc...
ternacional, y, después ...
pedarse y pasear ...
Antofagasta encamin...
pasos hacia el recinto ...
rio, en donde existe ...

ro automático y solita- Nadie los vio, y los chi- nos que pudieron verlos no sintieron admirados por na- como que son centena- los bolivianos y chilenos ranos que visitan a diario la hermosa y cosmopolita ad de Antofagasta. Fue ivo, entonces, que, ellos dian recorrer nuestra playa, os muelles y nuestros pales paseos al amparo hospitalidad, de la con- y de la seguridad que vivimos los chilenos el norte.

libertad de movimiento familiaridad con que de- ran haber ingresado a Chi- es el primer mentís que vanece la afirmación de pretendida opresión y su miento.

ro, veamos qué cuentan ber hecho estos invasores, ra orgullo de sus descen- tes. Al respecto, dice el rio "Presencia" que entraron molo de abrigo, sin dificul- lo que nosotros damos sentado ya que siempre, esos lugares, desambulan dioseros, vagabundos, ma- os, cesantes, etcétera. de de se desprende que tres uatro seres raríficos no dían ser advertidos ni por gaviotas. Allí habrían en- dido una lámpara, de llas que nuestros pesca- llaman "chonchón" y ellos, pomposamente, han minado la "Llama Voti- " Luego habrían llenado botella con agua salada abrían emprendido el re- triunfal; y a esta fá- ula de un infantilismo rmizo, la prensa de Boli- para agitar su espíritu rencor contra Chile le lla- Operación Prometeo.

ñor Presidente, yo creo con mayor razón debiera estarse por la burla y la que hace al hombre lógico que se evoca al erer comparar la leyenda Prometeo, el guerrero en- nado, con la farsa de la ntud boliviana, antes que r en serio esa pantomina contra del interés de Chi-

r eso nos pareció exage- en un comienzo, expli- la reacción de los chile- del norte, cuando, en es- Honorable Cámara, un se- Diputado de la Oposición la denuncia de los he- mencionados y pidió los cedentes al Gobierno. ra, los comentamos, por- nos interesa exponer al- s criterios con respecto a tuación general y porque, otra parte, estos hechos esos se han repetido, pa- desgracia de nuestro espí- fraternal y americanista. n el mes de junio último a Chile una delegación profesores y estudiantes de Escuela Normal de Sucre, abezados por los profeso- Gualberto Paredes Ferro- y Leticia García Rome- Esta delegación tuvo al- s actitudes extrañas, y tras autoridades tuvieron tomar algunas medidas ciales muy ajenas al es- ritu hospitalario de Chile. que tuvimos que reconocer la embajada estudiantil nía con aires de provoca- ón.

n efecto, en el pueblo nterizo de Ollagüe se le rendió a un estudiante gorra militar, en la cual ía el siguiente distintivo: rza Naval Boliviana". se supo que ellos pre- aban otra escena publici- y que viajaban con el idente del Círculo de Lo- es de la ciudad de Su- llamado Jorge Rabilla, había de transmitir una ndida acción de aborda- e los buques de guerra nos, a la sazón surtos en ahía de Antofagasta.

estos hechos se suma la ante provocación propa- desde las radioemisoras anas, y ello puede ha- comprensible la actitud gunos señores Diputados, han venido solicitando rotunda explicación de e de nuestro Gobierno y bién de nosotros, los Dipu s democratacristianos.

n embargo, no nos pare- muy feliz la reacción de nos habitantes del norte. han exagerado la sensi- dad chilena frente a los vianos residentes en esa ón, como, por ejemplo, la algunas personas que, oneando el clima de sos- has, escriben y remiten rmes nerviosos en contra descendientes de algún viano.

Por qué digo esto? Porque, varias oportunidades, he- debido desmentir que n antecedentes en con- de un chileno, hijo de vianos que goza de una esión de radiotelefonía y propietario de Radio Blan- Encalada, de Tocopilla; y ue, como es efectivo que n muchos bolivianos en departamentos de Arica y Loa, con frecuencia se n abultar esas cifras en entarios más o menos pú- os.

ejando de lado estas par- laridades del problema, ra entrar al examen de tópico objetivo del asunto. ivia propala que es vícti- de aislamiento. Al respec- debo entregar la visión ún y popular del hombre norte, que puede repre- tar una opinión distante los conceptos cultos de la política; pero que refleja sentir y el pensar de un eno común, que es frater- americanista y solidario con todos los hombres buscan, en el trabajo, la idad de sus pueblos.

Para nosotros, la protesta aislamiento carece de todo ido práctico y razonable. ivia se encuentra unido al ífico por dos ferrocarriles ernacionales sostenidos por Gobierno de Chile, los cua- efectúan un servicio de nsporte de carga y pasaje- que origina déficit a las presas ferroviarias encar- das de él y que sólo se ntienen gracias al sistema subvención fiscal que Chi- les otorga.

Por obra de los tratados di- máticos que permitieron la udación de relaciones pués del conflicto del año Chile debe permitir todo tráfico de mercaderías en- das hacia Bolivia, y, al cto, ha dispuesto sitios de macenamiento y aduanas ese país en los dos puer- de embarques.

Es notorio que la interposi- de la Cordillera de los des ha impedido la cons- ción de caminos entre el tiplano y Chile; pero la ibilidad más viable, esto el camino de Iquique a o, está por concretarse. el aire. Bolivia está uni- al puerto de Arica por el ricio de una línea comer-

cial que se desplaza y opera con el máximo de garantías y facilidades en el aeropuerto chileno de Chacalluta.

Actualmente, nuestro país está empeñado en darle una nueva estructura al puerto de Arica. Hace pocos días, esta Honorable Cámara tuvo a bien sancionar su nuevo Estatuto, y recordarán los Honorables Diputados que, mediante ese cuerpo legal, se persigue dar mayor impulso al desarrollo de ese departamento tan vinculado con Bolivia. Chile aspira a la modernización del ferrocarril de Arica a La Paz, y eso significa robustecer una línea de abastecimiento y comunicación, para el corazón de Bolivia. Se ha pensado en crear una sociedad explotadora de servicios públicos que sea capaz hasta de organizar una línea regional de aviación comercial, y ella, indudablemente, va a operar uniendo el puerto chileno con pueblos bolivianos.

En el plano portuario, hemos creado los recintos libres, en que cada firma extranjera podrá depositar sus mercaderías de tránsito hacia Bolivia. Es justo establecer que la mayoría de ese comercio debe hacerse hacia Bolivia, de donde resulta que ese país va a tener como una especie de playa propia.

Como este Gobierno de Chile es discípulo de las ideas de la integración económica, ocurre que hemos previsto, en la nueva estructura de Arica, la posibilidad de que los minerales de baja ley que existen en el territorio boliviano sean transportados hacia Chile, concentrados en el puerto de Arica y luego exportados hacia Europa o Estados Unidos, como el cemento de cobre, con claro y efectivo beneficio de los empresarios y del Gobierno de Bolivia.

Por otra parte, en Gobiernos anteriores se pactó y se llevó a cabo el proyecto de Sica-Sica, que da salida al petróleo boliviano por la bahía de Arica. Pero frente a esta realidad encomiable...

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha llegado el término del tiempo del Comité Radical, que lo había cedido al Comité Democrático Nacional.

9.— PAVIMENTACION DEL CAMINO DE LOS ANGELES A ANTUCO, PROVINCIA DE BIO-BIO.— OFICIO.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Comunista.

El señor PONTIGO.— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PONTIGO.— Concedo una interrupción al Honorable señor Tejeda.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, puede hacer uso de la palabra el Honorable señor Tejeda.

El señor TEJEDA.— Señor Presidente, en los años anteriores se inició la pavimentación del camino de Los Angeles a Antuco, pero durante el presente, el trabajo ha estado paralizado. El Gobierno no ha destinado fondos con este objeto. Es más, en la Ley de Presupuestos vetó la partida correspondiente, pretextando que los consignaría en forma global, oportunamente. Hasta ahora no lo ha hecho. De los 60 kilómetros que distan de Los Angeles a Antuco hay ya pavimentados 30, si bien en parte, en una sola vía. Con las obras de construcción de la planta El Toro y los planes de forestación de la zona, su pavimentación se hace indispensable. Como consecuencia del funcionamiento de la planta El Toro se radicaron en la zona centenares de familias de obreros, que se movilizan en micros, que hacen el recorrido por caminos casi intransitables, lo que, naturalmente, impide poner buenas máquinas. Además, la zona del lago de Laja es un centro de turismo que requiere de buenos caminos. Este año no se ha invertido un solo escudo en la pavimentación que tanto reclaman los habitantes de Antuco y El Abanico.

Por eso solicito que, en mi nombre, se dirija oficio al señor Ministro de Obras Públicas, a fin de que ordene continuar los trabajos de pavimentación de este camino y se consulten en el presupuesto del próximo año los fondos necesarios para terminarlo.

Nada más.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará en su nombre el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor ARAVENA (don Andrés).— Y en el mío.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se agregará el nombre del Honorable señor Aravena, don Andrés.

10.— EXPLOTACION DE FUNDOS EN ILLAPEL, PROVINCIA DE COQUIMBO.— OFICIO.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Cipriano Pontigo.

El señor PONTIGO.— Señor Presidente, del 12 al 24 del presente mes visité todo el departamento de Illapel, especialmente los sectores campesinos.

De acuerdo con lo que habíamos previsto ya en el mes de abril, nuevamente en el presente año las semillas que entrega el Instituto de Desarrollo Agropecuario, INDAP, han llegado tarde, por lo que no se ha sembrado en la forma que debió haberse hecho en esa región.

Con motivo de los reclamos de vastos sectores de comuneros por la cantidad de semilla que se había dado en crédito a los campesinos y comuneros —dos sacos por cada jefe de hogar— envié un oficio al señor Ministro de Agricultura, explicándole el problema, a fin de que esa cantidad se ampliara de acuerdo con el grupo familiar de cada campesino o comunero.

Sin embargo no se hizo así. Por esta razón, mucha gente sembró extraordinariamente poco y, por lo tanto, apenas tendrá para el pan del año.

Como consecuencia del papeleo burocrático e inútil que entorpece la acción del INDAP, muchos campesinos no pudieron obtener las semillas solicitadas. Tanto es así que la mayoría de los créditos concedidos por el INDAP en la zona sur de la provincia de Coquimbo, se dieron sin las autorizaciones de los más altos funcionarios, quienes debieron haber aprobado con su firma cada uno de los créditos. ¿Por qué? Porque contar el enredo que se forma, el papeleo que existe y las consultas que se hacen a los campesinos, que es casi imposible llenar los formularios con todas las condiciones que allí se ponen.

En el INDAP hay un reglamento, que los funcionarios llaman la "Biblia Café", que es, justamente, el instrumento que obstaculiza la entrega de créditos a los campesinos. Nos parece indispensable simplificar la entrega de estos créditos.

Las semillas que llegaron y se entregaron, fueron sembradas por aquellos campesinos que tenían animales para trabajar. Los otros, los que no los tenían, porque los perdieron en los años secos anteriores, tuvieron que esperar. De manera que las siembras de estos últimos fueron realizadas excesivamente tarde, porque el INDAP el propio Gobierno y el señor Ministro de Agricultura, no adoptaron las medidas que nosotros propusimos: de que las semillas estuvieran en bodegas cerca del campo en que se iban a sembrar, en las comunas rurales, por lo menos entre el 15 y el 20 de mayo, ya que en los primeros días de junio llueve en esa región y, si no se aprovechan las primeras lluvias, las cosechas son escasas.

Esta situación se vio agravada por el hecho de que en el presente año no se llevó ni uno sólo de los equipos mecanizados de la CORFO para efectuar las siembras.

Como consecuencia de estas dificultades para entregar el crédito, en Huentelauquén sobraron este año más de trescientos sacos de semillas, y, según mis informaciones, en el departamento de Illapel sobraron más de mil sacos, que perfectamente pudieron haber sido entregados en crédito a los campesinos, ya que en el departamento de Illapel que sobraron sin sembrar más de veinte mil hectáreas de tierra, que son aptas para las siembras de secano. Sin embargo, como consecuencia de la inoperancia de INDAP y la falta de las maquinarias de la CORFO, las semillas quedaron allí y las tierras no fueron sembradas.

Nosotros no culpamos directamente a los funcionarios que actúan en Illapel, sino al sistema que se les obliga a cumplir y que, sin quererlo, obstaculiza la entrega de semillas para las siembras.

INDAP ofreció semillas y ofreció mallas para que los campesinos sembraran en nuevos campos. Esto fue antes de iniciarse las primeras lluvias. Y los campesinos y comuneros prepararon nuevas tierras, a fin de dejar descansar los terrenos en que antes sembraron, haciendo una siembra rotativa. ¿Qué ha ocurrido? Los campesinos sembraron nuevas tierras; el trigo ha nacido; pero está creciendo en un campo descubierto, expuesto al destrozo del ganado mayor y menor de esa zona. ¿Qué ocurre? Que el campesino tiene que amanecer, noche a noche, cuidando las siembras, en circunstancias que en Illapel, en Huentelauquén, y en otras localidades hay malla suficiente para cercar esos terrenos y evitar dificultades a los campesinos. Pero estas mallas no se han entregado en crédito al campesino. ¿Y qué se ha dicho? Que con ellos se va a iniciar un plan piloto en el departamento de Illapel; que se van a sembrar las semillas que sobraron, en terrenos que antes no fueron sembrados.

Pero esa siembra será inútil, porque a esta altura, a fines de agosto y primeros días de septiembre, ya no es posible sembrar, ya que cualquier tipo de semillas que se lance sobre la tierra se perderá totalmente.

A esta falta de siembra de trigo, por culpa del INDAP, se suma el sabotaje de los hacendados a las siembras. Personalmente recorrimos una serie de fundos. Sólo en la comuna de Los Vilos hay once fundos que no han sembrado casi nada este año, ni siquiera el 5% de las posibilidades que tienen que sembrar o que normalmente sembraron otros años.

Se dice, y esto habría que confirmarlo, que habría habido una reunión de latifundistas de la zona, con el propósito de disminuir las siembras de trigo en los campos, a fin de provocar con fines inconfesables una situación difícil en el próximo año.

Yo puedo denunciar que en el fundo La Puntilla, de Oscar Montes, y en el fundo Pupío, arrendado por Juan Poza, no se ha sembrado ni un 10% de las posibilidades de trigo; en el fundo El Llano, de Teresa Cortés, no se ha sembrado casi nada; en el fundo Monte Aranda, de Julio Widmer, tampoco se ha sembrado nada; en el fundo Tipay, de Víctor Ugarte, tampoco se ha sembrado; en El Romero, de Alberto Ugarte, se han sembrado solamente cinco sacos; en el fundo Mauro, de Lupertina González cinco sacos; en Tilama, donde podrían sembrarse 200, 15 sacos; y en el fundo Culimo no hay un saco de trigo sembrado.

Como esto es extraordinariamente grave, el Gobierno, a través del Ministerio del Interior, debe ordenar una investigación, y el señor Ministro de Agricultura debe enviar funcionarios a la zona a comprobar esta realidad que daña el interés nacional, ya que gente con fines inconfesables se está restando a que la tierra produzca el pan que Chile necesita para sus hijos.

Y más aún, en estos fundos se está realizando una verdadera persecución contra los campesinos. En el fundo Monte Aranda, comprado hace poco por el señor Julio Widmer, al que ya me he referido, ha amenazado de despidos a veintitantos campesinos que vivían allí 20, 30 ó 40 años. Y este señor, que no ha sembrado nada en su fundo, de la noche a la mañana, ha amenazado al resto de la gente con despedirla del fundo. Ha impedido el paso de los mineros que trabajan en las sierras de esa propiedad; ha quitado el talaje a los animales; ha prohibido sacar leña para calentar la comida; se ha opuesto a que tengan agua da. Todo esto está totalmente reñido con la ley. Es un abuso y una transgresión a la ley.

Cómo este señor está cometiendo toda clase de arbitrariedades, yo creo que este asunto debe ser investigado.

En el fundo Cavilolén, según lo que he conversado con los campesinos, el hacendado, el que arrienda este fundo, el señor Daly Fisher, ha sacado a los campesinos de sus viejas posesiones, donde vivieron 50 o 60 años, y los ha arrojado al lado del camino cerca de la línea férrea. Aún más les ha prohibido que tengan ovejas. De la quebrada La Higuera sacó a ocho familias de campesinos; y no contento con esto les incendió sus casas, sin que nadie hasta el momento haya tomado ni una sola medida.

Este caballero, según las informaciones que tengo, arrienda el fundo en siete u ocho millones de pesos al año. Pero, a los campesinos, en talaje por animal mayor en talaje por animal menor, en el carbón, en las obligaciones, etcétera, les saca más de 25 millones al año, en circunstancias que los campesinos no trabajan ni en la quinta parte del fundo; todo lo demás, las otras cuatro quintas partes del fundo, este caballero lo explota limpiamente, sin gastar un sólo centavo.

A mi me parece que este sistema de explotación debe terminar. No es posible que a estas alturas dejemos pasar, impasibles, tan grandes abusos y tan tremendas arbitrariedades.

En el fundo El Mollar, a los voluntarios no se les da ninguna garantía: no les dan casa ni leña; no les permiten animales ni les pagan igual que a los inquilinos. Y a los inquilinos les imponen obligaciones simplemente brutales...

El señor SIVORI (Vicepresidente). ¿Me permite, señor Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité de Su Señoría.

El señor PONTIGO.— Solicito que se envíen estos antecedentes a los señores Ministros de Agricultura y del Interior para que se hagan las investigaciones que sean necesarias; y se estudie, dentro del menor plazo posible, la expropiación de cada uno de los fundos que he señalado.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviarán los oficios en su nombre.

11.— DESPIDOS DE OBREROS CHILENOS EN EL MINERAL ARGENTINO DE RIO TURBIO. SITUACION GENERAL DE LOS OBREROS CHILENOS QUE TRABAJAN EN LA REPUBLICA ARGENTINA. OFICIOS.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— El turno siguiente le corresponde al Comité Socialista.

Tiene la palabra el Honorable señor Guajardo.

El señor GUAJARDO (don Ernesto).— Señor Presidente, como es de conocimiento de la mayoría de los parlamentarios y de la opinión pública en general, en los últimos días se ha producido en Río Turbio, República Argentina el problema del despido de más de cuatrocientos trabajadores chilenos.

Estos hechos, que adquieren proporciones porque a los trabajadores se les da un plazo de 30 días para abandonar el territorio argentino, fueron denunciados en la Cámara, tanto por el parlamentario que habla como también por el Honorable colega señor Morales Adriasola.

En su oportunidad, el Gobernador de Puerto Natales puso, como se dice vulgarmente, el grito en el cielo, haciendo ver la gravedad que esto encerraba. Hemos visto que ha venido a Santiago y acá, debido quizás a presiones políticas, ha tratado de reducir la gravedad del problema que se les crea, en forma permanente, a los trabajadores chilenos que laboran en Río Turbio, quienes tienen que vivir con la incertidumbre de no tener trabajo seguro.

Se nos ha informado que transitoriamente, ha sido solucionado el problema; pero nosotros creemos que, tarde o temprano, se va a repetir, porque por razones de orden económico parece que la República Argentina tiene deseos de ir suprimiendo poco a poco el personal de trabajadores de ese mineral.

Como no podemos estar con la esperanza de que sea la República Argentina la que conceda trabajo a los chilenos hemos estimado en estos días, junto a una delegación que se encuentra en esta capital, integrada por el Alcalde de Puerto Natales, Octavio Castro, el Presidente de la Cámara de Comercio de esa localidad, Humberto Salas Sánchez y los dirigentes de los Partidos Radical, Socialista y Demócrata Cristiano, plantear la gravedad de este problema ante las esferas administrativas.

Pero hay un hecho que es importante señalar. Es el facsímil de un cartel argentino, publicado en el diario La Prensa Austral, que dice, más o menos, lo siguiente:

"Radicación de Extranjeros.
" — Las normas vigentes per-
" miten a los extranjeros no
" radicados legalmente en el
" país solicitar que se regula-
" rice su situación migrato-
" ria.
"Quienes se encuentren en
" infracción pueden ser expul-
" sados del país (Art. 6 y 7
" Decreto Ley 4.805/63, Ley
" 16.478).
"La autoridad aplicará san-
" ciones a los empleadores que
" den trabajo a los extranje-
" ros no autorizados a reali-
" zar tareas remuneradas.
" (Art 173 Reglamento de Mi-
" gración Decreto 4.418/65)."

Esto es grave, porque, junto con colocar en difícil situación a los chilenos que no regularicen su estada en la vecina República, sanciona a los argentinos que tengan hoteles y pensiones y que reciban en ellos a los chilenos que no tengan "carnet" de radicación argentino.

Nosotros queremos señalar, en esta oportunidad, estos hechos, porque los estimamos de extrema gravedad, ya que afectan a más de 2.500 trabajadores chilenos que, permanentemente, son objeto de toda clase de provocaciones. Y no sólo afectan a los 2.500 trabajadores chilenos que laboran en Río Turbio, porque no debemos olvidar que hay más de 250 mil trabajadores chilenos que laboran en toda la Patagonia argentina.

Señor Presidente, en estos últimos días, nuevamente el país ha concentrado su atención en el extremo austral, por hechos que, aunque no son nuevos, se vienen sucediendo con frecuencia y que son provocados deliberadamente por quienes llevan adelante una política de hegemonía, basada en el malentendido americanismo que practica Chile y en su ingenuidad para creer que, a fuerza de concesiones, puede aplacar los apetitos de nuestros vecinos.

Hace ya muchos años que, en todos los tonos y en todas las tribunas de la opinión pública nacional, se ha venido señalando la necesidad de encarar, en forma definitiva, la real nacionalización del territorio fronterizo, mediante una política que termine con el obligado éxodo de trabajadores chilenos a la Argentina, que en forma creciente ha ido aumentando año tras año y que, según cálculos oficiales sube a muchos miles. Solamente en Río Turbio, yacimiento mineral argentino hay, como manifestaba, más de 2.500 de nuestros compatriotas y menos de 500 nacionales argentinos. Ellos dejan sus familias en Puerto Natales, ciudad chilena que en una considerable proporción, vive de lo que perciben, por concepto de salarios, los mineros que semana a semana bajan a sus hogares desde el mineral, que queda al otro lado de la frontera.

Nuestros compatriotas viven en permanente incertidumbre, amenazados de ser privados de trabajo en cualquier instante, porque se les soporta como extraños solamente porque no pueden ser reemplazados en las duras faenas del mineral. Sin embargo, ahora el Gobierno militar argentino anuncia el despido masivo de los chilenos que laboran en Río Turbio y, según fuentes oficiales de Santiago, tal propósito será una realidad a corto plazo.

Los chilenos que cruzan la frontera no lo hacen por el simple gusto de viajar en busca de aventuras o emociones, sino que para enfrentar duras y difíciles condiciones, para ganarse la vida. Tienen que enfrentar privaciones en condiciones discriminatorias y humillantes en la mayoría de las veces, soportar malos tratos y vejámenes. En general, su existencia fuera de la patria es sacrificada y áspera, pero tienen que soportarlo con resignación y paciencia, pues, de lo contrario se verían privados de trabajo seguro y permanente, que no encuentran en su país.

No es desconocido por los sucesivos gobiernos chilenos que desde hace un cuarto de siglo a la fecha, han gobernado la nación el problema grave que encierra el éxodo de compatriotas a la República Argentina y las secuencias que debilitan la nacionalización del territorio austral. Sin embargo, nada pero absolutamente nada han hecho para abordar a fondo el problema, y por el contrario con una desidia que puede calificarse de antipatria, no sólo se han desentendido de la paulatina desnacionalización de esas zonas fronterizas sino que han hecho oídos sordos para impulsar obras de progreso y ocupación de brazos en los pueblos nuestros, donde, como en Puerto Natales viven las familias de los hombres que están privados de estar junto a los suyos.

Pero es necesario enfrentar este problema. Nuestro Gobierno no tiene que encararlo en forma definitiva, prodúzcase de inmediato o no el despido en masa de los trabajadores chilenos de la mina El Turbio. No es posible desentenderse de lo que mañana la historia puede acusar como criminal desidia para resguardar con previsión la soberanía nacional. Ha llegado la hora de abordar soluciones que terminen con el éxodo de trabajadores nuestros, que no sólo entregan su esfuerzo y sus energías a la producción ajena, sino que van formando contingentes humanos para crear nuevos centros poblados en el extremo sur argentino, a costa de la despoblación de ciudades chilenas y la desnacionalización de sectores fronterizos, en vez de servir de dique a la marejada expansionista territorial que en toda la zona magallánica se hace presente por parte de la Argentina.

Está probado, en todas sus formas, que el éxodo de chilenos desde la zona sur hacia el territorio argentino deriva del precario desarrollo económico que caracteriza a esas zonas de nuestro país. Aparte de la Empresa Nacional del Petróleo y la actividad ganadera de Magallanes, no existen, en las cuatro provincias más australes de Chile, fuentes importantes de producción y de trabajo. Allí radica la razón de que los índices de población se mantengan estacionarios, cuando no disminuyen, convirtiendo a esa región en la menos poblada de Chile, en proporción a su extensión territorial.

Las fuentes de riquezas naturales están ofreciéndose en todo ese territorio a la mano del hombre, y no solamente pueden ser capaces de dar ocupación a los compatriotas que, contra su voluntad, están exiliados en Argentina, sino de absorber hasta parte de la cesantía del resto del país. Allí está la riqueza minera del carbón, cobre, mármol, hierro, plomo, etcétera, cuyo volumen es incalculable; la pesca y la industria conservera, con su inagotable venero de productos marinos en ricas aguas y costas; bosques inconmensurables, que ofrecen explotaciones de grandes perspectivas; inmensas extensiones de tierras aún inexploradas, etcétera.

La incorporación activa de esas fuentes valiosas de riqueza y trabajo a la economía nacional, junto a una política gubernativa de desarrollo y progreso del territorio austral, representa la única solución para el grave problema que significa el hecho de que miles de nuestros conciudadanos se vean obligados a entregar el fruto de su esfuerzo y su trabajo en tierras extrañas.

Un elemental principio de resguardo de la soberanía nacional exige que el Gobierno no continúe la política realizada hasta ahora, dejando librados a su propia suerte a los chilenos que ya no podrán continuar ganándose el sustento fuera de su patria. No es posible esperar que los hechos queden consumados para que, en medio de lamentaciones y apremios, busquemos medidas de caridad para los compatriotas que vuelven a su tierra natal. No es posible que los hombres responsables del destino del país, ya sea el Ejecutivo o el Parlamento Nacional, se desentiendan de este instante crucial para hombres, mujeres, ancianos y niños que, con su presencia en inhóspitos lugares, mantienen vivo el espíritu nacional, que de otra manera ya estaría enajenado, como ocurrió cuando perdimos casi toda la Patagonia, por falta de visión de los gobernantes de la época.

Sería largo analizar las consecuencias inmediatas y futuras que acarreará mantener el actual estado de cosas en el territorio austral chileno, especialmente en lo que se refiere al éxodo de nuestros compatriotas y a la inanición en que se van consumiendo las poblaciones chilenas fronterizas, como es el caso específico de Puerto Natales.

Concretamente, quiero referirme a la localidad anteriormente mencionada y que, en importancia, es la segunda de la provincia de Magallanes. Allí hay una población de más de 15.000 habitantes, y en lugar de recibir la atención gubernativa que se merece, desde hace aproximadamente 20 años ha visto disminuidas sus fuentes de trabajo. Esto no obstante, ha evidenciado un extraordinario aumento vegetativo de su población, producido en especial porque, año tras año, han llegado a la zona varios miles de personas del norte del país, especialmente de Chiloé. Por supuesto que el incentivo de esa inmigración fue el abundante trabajo que ofrecía hasta hace poco la República Argentina.

En la misma época que en Puerto Natales se cerraba uno de sus frigoríficos, el vecino país puso en marcha su industria carbonífera de Río Turbio. Así, mientras Argentina creaba cuatro guarniciones militares, diseminadas en el territorio de Santa Cruz, creaba industrias y realizaba cuantiosas inversiones en obras públicas en sus pueblos fronterizos, en nuestro país disminuía la ocupación de brazos en la industria ganadera y frigorífica de Ultima Esperanza, para terminar últimamente con la reducción casi total de las faenas de temporada que realizaba el frigorífico Bories, que es el único establecimiento industrial que iba quedando en el departamento.

Todo ello ha encajonado la economía de Puerto Natales en una dependencia casi total del trabajo que sus obreros tienen en la República Argentina.

La reducción de faenas que ya ha puesto en práctica el Gobierno argentino en el Mineral El Turbio, es una parte de las medidas que irá realizando para terminar con la presencia de chilenos, y éstos vueltos a su tierra, correrán la triste suerte y destino de ambular por las calles en busca de ocupación o de ayuda para enfrentar sus necesidades.

Creo que ha llegado el instante de que se aúnen las voluntades para hacer efectivamente patria en el extremo austral de la República. No bastan los proyectos y los buenos propósitos. Ha llegado el momento de las realidades. Creemos que nadie se negará a proporcionar su ayuda, si de ella depende dar solución a la angustiosa situación creada.

Las autoridades de Ultima Esperanza, jefes de partidos políticos y representantes del comercio de Puerto Natales han viajado a Santiago para lograr la atención que se merece la población natalina. En ese predicamento, están interviniendo ante los organismos del Gobierno y parlamentarios para lograr acuerdos que permitan llevar a la práctica un plan de emergencia capaz de absorber en parte la cesantía paulatina que irán experimentando nuestros compatriotas que laboran en la mina El Turbio. Ese plan de emergencia aconseja la conclusión de obras ya iniciadas y otras con financiamiento inmediato; creación de actividades destinadas a dar nuevas fuentes de trabajo, como pueden ser un plan extraordinario de pavimentación, extensión de redes de agua potable y alcantarillado y servicios eléctricos...

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El turno siguiente corresponde al Comité Democrático Nacional, que lo ha cedido al Radical.

El señor MORALES (don Raúl).— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MORALES (don Raúl).— Señor Presidente, en la sesión 86ª de esta Honorable Corporación, de 11 de mayo de 1966, hice algunas observaciones en relación al problema que viven todos nuestros compatriotas que, por falta de obras públicas en la zona austral de Chile, deben pasar a la Patagonia argentina para ganar un salario. Hice un análisis de la situación social que deben afrontar estos obreros: mientras ellos trabajan en la Patagonia argentina, sus familias quedan en el austro de Chile. Al mismo tiempo, señalé el problema económico que surge en este conglomerado social de las provincias del sur ante la expectativa del envío de dinero y provisiones, por parte de cada uno de esos esforzados trabajadores, a su mujer e hijos que han dejado en territorio chileno.

Me preocupé especialmente, en aquella oportunidad, del sistema previsional. Señalé el hecho tan grave de que el hombre que va a buscar el salario a la Patagonia argentina regresa a Chile sin previsión, porque, si bien se le descuenta el 11% de su salario para este efecto, sólo recibe ese beneficio cuando está radicado en Argentina. Y lo más grave del caso es que regresa cansado, gastado, por la intensa energía que, en soledad y lejanía, desarrolló en el otro país.

La Cancillería contestó mis observaciones en forma detallada. Confirmó mi inquietud y se me prometió, al igual que a la Honorable Cámara, a través de un oficio que recibí, realizar todas las gestiones necesarias para concertar un Convenio laboral previsional que beneficiara a los obreros que trabajan en la Patagonia especialmente en Río Turbio.

Desgraciadamente, ha transcurrido el tiempo y no hemos recibido información respecto a gestión alguna que concrete el Convenio laboral previsional para nuestros obreros, a fin de que regresen al menos con una pensión, cuyo monto, cualquiera que él sea, nunca podrá compensar lo que se trabajó y dejó en la Patagonia argentina.

En aquella oportunidad, me referí en especial a ese Convenio y debo insistir en ello ahora que estamos en conocimiento de los hechos sucedidos la semana pasada y que denuncié en la Honorable Cámara. En Río Turbio, yacimiento carbonífero fiscal argentino, a unos cuantos kilómetros de nuestra frontera, donde trabajan dos mil chilenos, se ha anunciado, a pretexto de reducir el gasto de las minas, el despido de 411 compatriotas.

Han sido despedidos sólo ocho, pero lo grave es que se ha hecho una lista de despido de 411 obreros chilenos, quienes regresarán a Magallanes, Puerto Natales, Aisén, Chiloé, sin previsión y sin posibilidades de trabajo, engrosando así la ya inmensa falange de cesantes que allí existe por falta de industrialiación y por la paralización de las obras públicas.

Me he entrevistado con el Canciller, al igual que una Comisión de Puerto Natales, que ha venido a Santiago a buscar antecedentes sobre la materia. Se ha dicho que las gestiones se están realizando a través de nuestra Cancillería y de nuestra Embajada en Buenos Aires; que en este momento se tiene pendiente el despido de los obreros, y que el Presidente de la compañía argentina viajaría a Río Turbio el 4 de septiembre con el objeto de tomar una resolución definitiva.

Pero, se produzca o no se produzca el despido anunciado de los 411 obreros, el hecho más grave será que, en todo caso, el país recibirá próximamente un gran porcentaje de chilenos que, en calidad de cesantes, ambularán por nuestros pueblos, campos y montañas del sur.

Existe en Argentina una ley de radicación, cuya aplicación se ha venido prorrogando año en año. Ella exige que todo extranjero que labore en la Patagonia argentina, donde trabajan más de treinta mil obreros chilenos, debe radicarse ahí en forma permanente. Esto se ha venido postergando, porque se entiende que el obrero chileno que va a la Patagonia cumple su faena, realiza su trabajo y vuelve a su hogar. Y son muchos los solteros, también, que no pueden tener residencia definitiva en la Patagonia, porque mantienen su hogar con lo que han economizado de sus salarios.

El Gobierno argentino ha dictado un decreto disponiendo el cumplimiento de la ley de migración argentina, por el que imparte orden a la gendarmería argentina para que proceda, a contar del 30 de noviembre, a expulsar del territorio a todos los obreros extranjeros que no estén sometidos a la ley de migración o de radicación permanente.

Esto significa que miles de compatriotas nuestros que están en la Patagonia deberán regresar, y no tenemos cómo recibirlos. En la zona austral no hay trabajo, no hay industrias ni obras públicas que puedan proporcionarles medios de subsistencia. Volverán a atravesar la cordillera en Chiloé, Aisén y Magallanes; volverán a cruzar los límites perderán sus derechos a previsión y ahora, en centenares, aumentará el número de cesantes formando un conflicto social y económico de gravísimas consecuencias no sólo para la zona austral, sino para todo el país.

Creo fundamental que la Cancillería realice no solamente gestiones destinadas a dejar sin efecto el despido de los 411 obreros, sino que, además, obtenga del Gobierno argentino la derogación del decreto hasta el momento en vigencia, que ordena que el 30 de noviembre deberán ser expulsados de la Patagonia argentina los extranjeros que trabajan allí y no tengan radicación permanente.

Debo hacer presente que la ley y el decreto mencionados no solamente ordenan expulsar a los nuestros, sino que establecen la pena de cárcel al patrón que dé trabajo a los extranjeros no autorizados a realizar tareas remuneradas. Inclusive sanciona al argentino que dé alojamiento a los extranjeros que no se sometan a esa legislación tan estricta.

Pido que, en mi nombre, se envíe oficio al señor Ministro de Relaciones Exteriores, con el objeto de que su acción se empeñe no sólo en impedir el desahucio de los 411 obreros chilenos en Río Turbio, sino que, además, se hagan las gestiones necesarias para dejar sin efecto la disposiciones de la ley de migración argentina, que puedan afectar a los nuestros y el decreto que ordena a la gendarmería argentina proceder a la expulsión de nuestros compatriotas por no estar radicados permanentemente en la Patagonia Argentina, donde trabajan.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará al señor Ministro de Relaciones Exteriores el oficio solicitado por Su Señoría, en su nombre...

El señor GUAJARDO (don Ernesto).— Y en mi nombre, señor Presidente.

El señor JARAMILLO.— También en el mío.

El señor CORVALAN.— En nombre del Comité Demócrata Cristiano.

El señor MELO.— Y en nombre del Comité Comunista, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ... y en nombre de los Honorables señores Guajardo y Jaramillo, y de los Comités Demócrata Cristiano y Comunista.

El señor MORALES (don Raúl).— Agradezco mucho la acogida que ha tenido mi petición en todos los sectores de la Cámara.

Entretanto, no puede consistir la acción del Gobierno sólo en conseguir, a través de nuestra Embajada en Argentina, dejar sin efecto las resoluciones en cuanto a Río Turbio y a la Ley de Migración y su decreto.

Ya que se ha despertado conciencia pública sobre la materia, considero fundamental desarrollar un plan de obras públicas, como forma inmediata de absorber la actual cesantía de la zona o a los cesantes que pudieran llegar si el Gobierno no tiene éxito en las diligencias que he pedido realizar lo antes posible, petición a la cual se han agregados todos los sectores de la Cámara.

Creo indispensable que el Gobierno tenga presente la necesidad de iniciar un plan de obras públicas que incluya Puerto Natales, por ejemplo; edificio para el Servicio de Seguro Social, ampliación de la escuela consolidada, construcción de la cárcel pública, terminación del edificio destinado a Gobernación, redes de agua potable y alcantarillado, muelle fiscal y defensa costanera, pavimentación de calzadas y aceras, construcción de una escuela hogar y de otra común en el sector alto de la población, estadio y gimnasio cubierto, pavimentación del camino entre Natales y Punta Arenas, como asimismo construcción del aeropuerto. Actualmente hay una cancha de aterrizaje construida con el esfuerzo de la población.

Asimismo, es necesario desarrollar un plan de industrialización a través de la CORFO, con el objeto de instalar una fábrica de tops de lana, una fábrica de jabón y velas y una fábrica de cemento, cuyos estudios están inclusive elaborados. Sólo falta el impulso del Gobierno para ejecutarlos en Puerto Natales y en la provincia de Magallanes, y absorber así la cesantía que ocurrirá de todas maneras, más en el caso de que el Gobierno no tenga éxito en su gestión. Todo esto sin perjuicio, naturalmente, de otras medidas que están al margen del planteamiento que he hecho y que se contiene en un memorándum que la Ilustre Municipalidad de Puerto Natales y el Comité de Defensa de Puerto Natales dirigieron al Presidente de la República.

Creo fundamental que el Ministerio de Hacienda y el Banco Central estudien la manera de que los obreros que regresan de Río Turbio pagados en nacionales tengan una bonificación al cambiarlos a pesos chilenos en el Banco Central, en los bancos particulares o en el Banco del Estado, en Puerto Natales o en Punta Arenas, con el objeto de evitar procesos y disminución del poder adquisitivo.

Es fundamental, también, que nosotros, en lo que nos corresponde hacer, apremiemos el despacho del proyecto referente a la Corporación de Magallanes, con el objeto de entregarle a esa provincia la autonomía y el financiamiento que necesita para desarrollar sus inmensas riquezas, a fin de que nuestros compatriotas ya sin temores y sin estar subordinados a la República Argentina trabajen por la patria con tranquilidad y confianza, sin los peligros que hoy día los asechan en este momento y en cada uno de los actos desarrollados en sus labores.

Pero quiero dejar claramente establecido que los parlamentarios, desgraciadamente, según la Constitución Política agotamos nuestras atribuciones cuando formamos conciencia sobre una materia; cuando damos soluciones sobre la base del conocimiento que tenemos de las zonas que representamos; cuando damos ideas y presentamos proyectos, aunque éstos limitados, dentro del campo constitucional, a aquéllos que no requieren del patrocinio del Ejecutivo y no irrogan gastos del presupuesto nacional.

Nosotros aportamos soluciones, orientamos y fiscalizamos al Ejecutivo, pero es responsabilidad de éste, del Gobierno, el industrializar la zona austral y auspiciar la reanudación de obras públicas en la provincia de Magallanes; como también será responsabilidad del Ejecutivo evitar —ya que dentro de sus facultades privativas está el manejo de las relaciones internacionales— lo que junto con el Honorable señor Guajardo hemos venido denunciando en la Honorable Cámara.

Finalmente, en abono de todo lo dicho, quiero referirme a la necesidad de establecer un trato tributario especial para la provincia de Magallanes, a fin de estimular a los industriales y a los capitales que pudieren llegar a esa zona desde el centro del país. Se trata de una medida que complementa mis planteamientos ya hechos en varias ocasiones en favor de Chiloé y Aisén.

En consecuencia, solicito que se envíen oficios, en mi nombre, a cada uno de los señores Ministros sobre las materias que he señalado en el curso de esta intervención y que sean de su competencia.

Era todo lo que deseaba decir, señor Presidente.

Muchas gracias.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— En nombre de Su Señoría, se enviarán los oficios a los señores Ministros respectivos.

El señor GUAJARDO (don Ernesto).— Y en mi nombre, señor Presidente.

El señor MELO.— Y en nombre del Comité Comunista, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviarán también en nombre del Comité Comunista y del Honorable señor Guajardo.

Restan dos minutos al Comité Radical.

El señor MORALES (don Raúl).— Renunciamos, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Por haber llegado la hora de término, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 19 horas 13 minutos.

ROBERTO GUERRERO GUERRERO,
Subjefe de la Redacción de Sesiones.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 26 páginas — Precio: Eº 0,30

LA NACION

VIERNES 9 DE SEPTIEMBRE DE [illegible]
SANTIAGO DE CHILE

Un Correo Ultramoderno

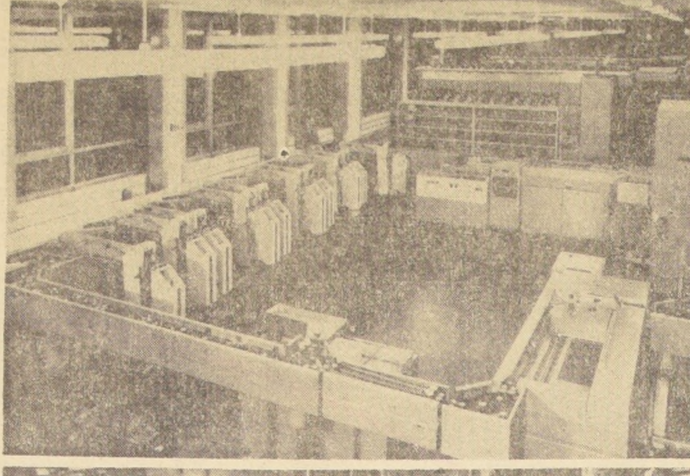
Las modernísimas máquinas electrónicas instaladas en la Oficina Principal del Correo de Bochum (Alemania Federal), hacen el oficio de carteros con tal exactitud y velocidad, que los empleados postales van camino de resultar innecesarios.

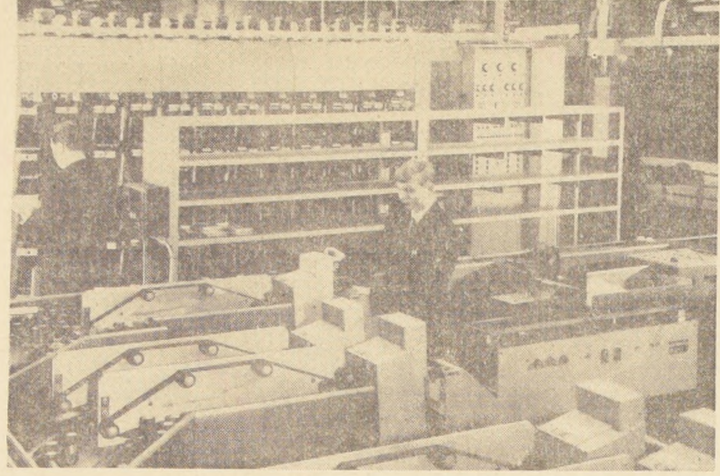
Gracias a la acción conjunta de sus dispositivos mecánicos y electrónicos, el trabajo de los escasos funcionarios encargados de vigilar su marcha y ejecutar las operaciones de programación, es sumamente aliviado. Por otra parte, el número de cartas que pueden ser clasificadas y despachadas a las casillas correspondientes de la Central o colocadas en el lugar donde los encargados del reparto domiciliario no tienen nada más que tomarlas para conducirlas a su destino, es muy elevado. Sobrepasaría el volumen de la correspondencia actual, si el equipo fuera utilizado constantemente a toda su capacidad, por lo cual puede hacer frente al aumento que se produzca en los años futuros.

Para lograr la distribución automática, las cartas pasan primero por unos llamados "puestos de codificación, donde se les imprime rápidamente el círculo que puede observarse en la foto inferior, de un sobre que ha sido manipulado electrónicamente.

Dentro de ese círculo se marcan unas rayas verticales con una sustancia luminosa. Cada hora miles y miles de cartas son pasadas por los "codificadores". Después la máquina electrónica se encarga de enviarlas a donde se les ha ordenado por medio de tales señales luminosas.

No hay posibilidad de error, al menos teóricamente. Cuando el sistema se generalice, nos veremos libres de los clásicos problemas que ocasionan frecuentemente las cartas que llegan a manos de quien no es su destinatario. Es una buena noticia, por ejemplo para los maridos infieles.





Cartas al Director

DEMORAS EN CAJA EE. PUBLICOS

Señor Director:

Hace más de dos meses que la Caja de Empleados Públicos no envía el cheque para el pago de la pensión del suscrito, lo que demuestra que reina desorganización en esa Caja. Con ello se desprestigia [illegible] titución y se da la [illegible] sión de que hay [illegible] a las órdenes del [illegible] ¿Qué pasa para que [illegible] meses no puedan [illegible] con un asunto tan [illegible]

Manuel Gutiérrez [illegible] net 52895, de Anto[illegible] 14 de Febrero Nº [illegible] tofagasta.

BANCO DE CHIL[illegible]

MERCADO LIBRE BANCARIO

	COMPRADOR	VEND[illegible]
Dólar	Eº 4,160	Eº [illegible]
Libra	" 11,627	" [illegible]
Dólar Futuro .	" 4,180	" [illegible]

MERCADO DE CORREDORES

Dólar	Eº 4,800	Eº [illegible]
Libra	" 13,416	" [illegible]
Dólar Billete .	" 4,930	" [illegible]

SANTIAGO, 8 de septiembre de 1966.

Informaciones Comercial[illegible]

Proporcionados por Swett y Eyzaguirre Corredores de la Bolsa

BONOS Eº NOMINALES

Deuda Interna 7-1, 84 c
Garantía F. 7-1, 84 c
Pavimentación 7-1, 84 c
Munic. Sigo. 8-1, 40 n
Bco. Estado 6 3|4, 62 n
Bco. Estado 10-6, 89 n
Hipot. Chile 6-1, 65 n
Hipot. Chile 10-6, 75 n

BANCARIAS

Central 4.000 n
Concepción, 100 v
Constitucion, 70 1|2 c
Continental 10 1|2 n
Crédito, 60 n
Chile, 235 c
Edwards, 23 n
Español, 114 n
Hipotecario 90 n
Israelita, 60 c
Italiano, 6 1|2 n
Nac. del Trabajo, 12 1|2 n
O'Higgins, 9 n
Osorno, 176 t
Pacífico, 5 c
Panamericano, 90 n
Sud Americano, 11 1|2 t
Talca, 208 c

MINERAS

Andacollo, 1 1|2 c
Aucanquilcha, 28 n
Chañaral, 34 c
Cerro Grande, 700 c
Del. Punitaqui, 13 1|2 c
Disputada, 295 n
Espino, 10 c
Gallequillos, 16 n
Lota-Schwager, 5 1|4 n
Manganesos, 267 n
Merceditas, 2 1|4 c
Minas y Fert., 14 t
Monserrat, 6 n
Ocuri, 140 n
Oruro, 25 c
Presidenta, 8 n
Punta de Lobos, 4 1|2 c
Tamaya, 6 1|2 c
Tocopilla, 520 n
Totoral, 45 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Aysén, 800 n
Cerampangue, 10 n
Cisnes 280 c
Coclura, 17 n
Copihue, 21 v
Formio Chileno, 5 3|8 n
Gente Grande, 61 v
Laguna Blanca, 100 n
La Rosa Sofruco, 120 n
Rupanco, 45 v
Tierra del Fuego, 45 t
iña C. y Toro, 112 n
Wagner Stein, 16 n
Viña Santa Rita, 100 n

SALITRERAS

Lautaro —A—, 3.700 n
Lautaro —C—, 370 t
Iquique Port., 40 n
Iquique Nom., 40 n

TEXTILES

Bellavista-Tomé, 52 t
Caupolicán, 33 n
Chiteco, 21 t
Fiap, 22 c
Hilos Cadena, 190 n
Lino, 100 c
Paños Concepción, 2 1|2 n
Paños Tomé 32 t
Rayonhil, 22 c
Sedylán, 3 1|4 t
Sumar, 72 c
Tej. Saffarena, 18 3|4 n
Textil Progreso, 41 t
Textil Viña, 5 1|2 c
Vestex, 14 n
Victoria P. Alto, 4 1|2 n
Yarur, 93 c

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera Ega, 9 n
Bima, 8 1|2 n
Carozzi, 12 c
Cementos Bío-Bío, 60 n
Cervecerías, 67 t
Club de Golf, 85.000 n
Club Hípico, 650.000 n
Club de Polo, 19.000 n
Codina, 197 OCV
Coia, 161 t
Colorantes, 35 n
Cía. Industrial, 42 c
Copec, 17 c
Cristalerías, 19 n
Chilectra, 30 n
Chiprodal, 100 n
Distrib. Talca, 11 1|2 t
Electromat XD, 49 n
Embot. And[illegible]
Eperva, 13[illegible]
Farmo Quím[illegible]
Fósforos, 27 [illegible]
Gas Concep[illegible]
Gas Santiago[illegible]
Habecona, 4[illegible]
Hucke, 33 [illegible]
Industrias V[illegible]
Inmob. [illegible]
Insa, 110 n
Interoceánica [illegible]
La Rural, [illegible]
Loza de P[illegible]
Lucchetti, 6 [illegible]
Mc Kay, 11[illegible]
Maderas C[illegible]
Melón, 72 [illegible]
Muelles, 2 [illegible]
Naviera A[illegible]
Naviera C[illegible]
Pacífico S[illegible]
Papeles y C[illegible] 75 t
Pesquera I[illegible]
Pizarreño, 4[illegible]
Polpaico, 76 [illegible]
Quimifarm, [illegible]
Refractarios [illegible]
Refinería V[illegible]
Renta Urb[illegible]
Saavedra B[illegible]
Sanitas, 6 [illegible]
Sintex, 91 [illegible]
Sogeco, 9 [illegible]
Soprole —B[illegible]
Tabacos, 4[illegible]
Tattersall, 3[illegible]
Teléfonos, 1[illegible]
Universo, 6 [illegible]
Vapores, 6[illegible]
Vidrios Pl[illegible]
Volcán, 33 [illegible]
Zig-Zag, 17[illegible]

METALURGICAS

Astilleros [illegible]
Cap, 102 [illegible]
Cic, 96 n
Cobre Cerr[illegible]
Compac, 17 [illegible]
Elecmetal, [illegible]
Envases, 4 [illegible]
Fensa, 120 [illegible]
Ferriloza, 4[illegible]
Indac, 4 t
Indura, 10 [illegible]
Madeco, 38 [illegible]
Madema, 1[illegible]
Mecánica I[illegible]
Socometal, [illegible]
Seg. Indust[illegible]

INDICE GENERAL DE PRECIOS D[illegible] ACCIONES .. ..

TRANSACCIONES
Transacciones con Santiago .. ....
Transacciones con Valparaíso .. ..
[illegible]onos Eº Nominales ....

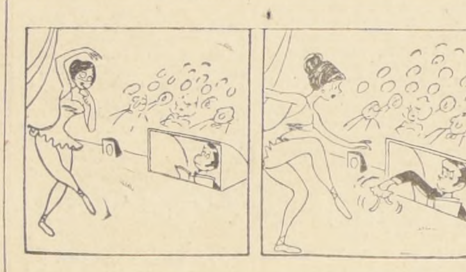
Libra por Ton.— Precio del Cobre en Londres. —Ton. Larga[illegible]

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA R[illegible]
£ 392. 0.0 Comp. ...	DISPONIBLE	389. 0.0 C[illegible]
" 393. 0 0 Vend. ...	... ...	390. 0.0 V[illegible]
" 6. 0.0 ALZA . .	FLUCTUACION	3. 0.0 BA[illegible]
" 385. 0 0 Comp. ...	... ...	382 10.0 C[illegible]
" 386. 0.0 Vend. .. .	... ...	383. 0.0 V[illegible]
" 6. 0.0 ALZA . ..	FLUCTUACION . . .	2. 10.0 BA[illegible]
" FIRME	TENDENCIA	IRREGULAR
" 1.850 Ton.Largas ..	VENTAS	1.750 Ton. [illegible]

EFEMERIDES

EFEMERIDES DIA 9 DE SEPTIEMBRE

1840.—Se dicta la ley de privilegios exclusivos.
1886.—Se crea la Academia de Guerra.
1888.—Cesión perpetua de la Isla de Pascua a Chile. Esta operación se hizo por medio del capitán de corbeta don Policarpo Toro, enviado por el Gobierno de Chile. El documento dice: "Los abajo firmantes, jefes de la Isla de Pascua, declaramos ceder para siempre y sin reserva al Gobierno de la República de Chile la soberanía plena y entera de la citada isla, reservándonos al mismo tiempo nuestros títulos de que estamos investidos y de que gozamos actualmente. Rapa Nui 9 de septiembre de 1888. Jefes: Atann. Tadana"
1895.—Fundación del Liceo de Aplicación de Santiago.
1915.—Empieza a funcionar la Caja de las Fuerzas Armadas
1927.—Inauguración del monumento al ex rector don Juan Nepomuceno Espejo, en el Instituto Nacional.



Las palabras sobran...

El "Diario Oficial" publica hoy

El Diario Oficial publica en su edición de hoy, viernes 9 de septiembre de 1966, un Decreto del Ministerio del Interior que designa representante del Ministro para integrar la Junta Directiva del Consejo Nacional de Menores, al Subdirector de Investigaciones, Eduardo Zúñiga.

Un decreto del Ministerio de Minería, que otorga a la Compañía de Acero del Pacífico concesión para explotar el yacimiento de carbonato de calcio en Isla Guarello, en la provincia de Magallanes.

Un decreto del Ministerio de Defensa Nacional, que aprueba el reglamento de Remuneraciones para los oficiales de Sanidad Naval, embarcados y de los profesionales destinados a Isla de Pascua y Puerto Williams.

Dos resoluciones del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, que aprueban reformas de otros tantos sindicatos.

JUAN MARINO — por Leff y Mc Williams



TARZAN — por Edgar Rice Burroughs

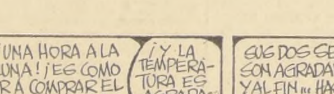








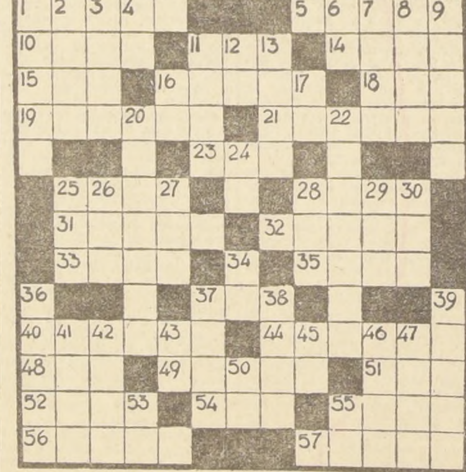
DICK TRACY — por Chester Gould







Palabras Cruzadas



HORIZONTALES:

1.— Tres y dos. 5.— Extraes una cosa de otra. 10.— Síncopa de Useñoría. 11.— Licor alcohólico que se saca de la maleza. 14.— Mamífero carnívoro digitígrado. 15.— Nombre de una consonante. 16.— Fácil de conducir, de enseñar. 18.— Recorra con la vista lo escrito. 19.— Lima de dientes muy gruesos (pl.) 21.— Marchito, mustio (pl.). 23.— Anillo rígido de hierro. 25.— En la lotería primitiva, suerte blanda del cuerpo de los lir premiados números. 28.— Apócope de grande. 31.— Parte en que se ganaba por saanimales. 32.— Lo que detiene. 33.— Superficie. 35.— Ansar, ave (pl.) 37.— Medicamento formado por una emulsión y un mucílago. 40.— Estatua de magnitud extraordinaria. 44.— Relativas a la aviación. 48.— Prefijo que significa tres. 49.— Espacio cubierto de vegetación. 51.— Manifiesta la alegría con movimientos del rostro. 52.— Alero del tejado. 54.—Río de Europa. 55.— Señal fija hacia la cual se dirigen visuales. 56.— Substancia amarillenta que se pega a los dientes. 57.— Perros.

VERTICALES:

1.— Pellejo de los animal 2.— Porción de tierra rodeada enteramente de agua. 3.— Labor en hueco hecha en metal precioso y rellena con esmalte negro. 4.— Símbolo químico del calcio. 6.— Símbolo químico de la plata. 7.— C. de Colombia (Valle). 8.— Que niega la existencia de Dios. 9.— Asa ligeramente una cosa. 11.— Flor del rosal. 12.— Palabra del dialecto provenzal que significa la afirmación. 13.— Gran río del Africa oriental. 16.— Nota musical. 17.— Artículo. 20.— El que vende libros. 22.— No tener algo. 24.— Nota musical. 25.— Sigla del Automóvil Club Argentino. 26.— Gran extensión de agua salada. 27.— Indio de la Patagonia. 28.— Tela de seda más fuerte que el tafetán. 29.— (Sta.) Madre de la Sma. Virgen. 30.— Pronombre. 34.— Artículo neutro. 36.— Relación de lo tratado en una junta (pl.). 37.— Alabar. 38.— Hijo de Adán y Eva (Biblia). 39.— De hueso. 41.— Orilla adornada de ciertas telas y vestidos. 42.— Atar con cuerda. 43.— Bajo. 45. —Existe. 46.—Antiguo nombre de Irlanda. 47.— Fluído gaseoso que respiramos. 50.— Adverbio de afirmación. 53.— Dos consonantes iguales. 55.— (Cub.) Madre, mujer del pueblo anciana.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

